Le logiciel de ce système est susceptible d'être mis à jour. Pour en savoir plus sur les éventuelles mises à jour disponibles, visitez l'URL suivante.
www.sony.eu/support

El software de este sistema podría actualizarse en el futuro. Para obtener más información sobre las actualizaciones disponibles, visite la siguiente URL.
www.sony.eu/support

De software van dit systeem kan in de toekomst worden bijgewerkt. Meer informatie over beschikbare updates vindt u op de volgende URL.
www.sony.eu/support

©2015 Sony Corporation Printed in Malaysia

* 4 5 5 8 4 9 7 3 5 * (1)
4-558-497-**35**(1)

SONY

Sound Bar

Mode d'emploi FR
Manual de instrucciones ES
Gebruiksaanwijzing NL

HT-ST9

AVERTISSEMENT

N'installez pas cet appareil dans un endroit confiné, comme sur une étagère ou un meuble TV intégré.

Pour réduire le risque d'incendie, n'obstruez pas l'orifice de ventilation de l'appareil avec un journal, une nappe, une tenture, etc.
N'exposez pas l'appareil à une source de flamme nue (par exemple, une bougie allumée).

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cet appareil à des éclaboussures ou des gouttes d'eau et ne posez pas dessus des objets remplis de liquides, notamment des vases.

L'appareil n'est pas déconnecté du secteur tant qu'il reste branché sur la prise murale, même si l'appareil proprement dit a été mis hors tension.

La fiche principale étant utilisée pour déconnecter l'unité de l'alimentation secteur, connectez l'unité à une prise secteur aisément accessible. Si vous remarquez une anomalie dans l'appareil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

N'exposez pas les piles ou un appareil contenant des piles à une chaleur excessive, notamment aux rayons directs du soleil ou à des flammes.

Utilisation en intérieur uniquement.

Câbles recommandés

Des câbles et des connecteurs blindés et mis à la terre correctement doivent être utilisés pour le raccordement aux ordinateurs hôtes et/ou aux périphériques.

Pour les clients en Europe

Remarque aux clients : les informations suivantes sont uniquement applicables aux équipements vendus dans des pays où les directives UE sont en vigueur.

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japon. Toutes les questions relatives à la conformité des produits basées sur la législation européenne doivent être adressées à son représentant, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Allemagne. Pour toute question relative au Service Après-Vente ou à la Garantie, merci de bien vouloir vous référer aux coordonnées qui vous sont communiquées dans les documents « Service (SAV) » ou Garantie.

Par la présente Sony Corp. déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante :
http://www.compliance.sony.de/

Ce produit est conçu pour être utilisé dans les pays suivants.
AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LI, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, GB, AL, BA, MK, MD, RS, ME, Kosovo

La bande 5150-5350 MHz est limitée aux opérations intérieures uniquement.

Cet appareil a été testé et répond aux normes définies dans la réglementation EMC pour l'utilisation d'un câble de connexion inférieur à 3 mètres.

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Elimination des piles et accumulateurs usagés (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et aux autres pays européens disposant de systèmes de collecte sélective)

Ce symbole, apposé sur les piles et accumulateurs ou sur les emballages, indique que les piles et accumulateurs fournis avec ce produit ne doivent pas être traités comme de simples déchets ménagers.
Sur certains types de piles, ce symbole apparaît parfois combiné avec un symbole chimique. Les symboles pour le mercure (Hg) ou le plomb (Pb) sont rajoutés lorsque ces piles contiennent plus de 0,0005% de mercure ou 0,004% de plomb.
En vous assurant que ces piles et accumulateurs sont mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles.

Pour les produits qui pour des raisons de sécurité, de performance ou d'intégrité de données nécessitent une connexion permanente à une pile ou à un accumulateur, il conviendra de vous rapprocher d'un service technique qualifié pour effectuer son remplacement.
En rapportant votre appareil électrique en fin de vie à un point de collecte approprié vous vous assurez que la pile ou l'accumulateur incorporé sera traitée correctement.
Pour tous les autres cas de figure et afin d'enlever les piles ou accumulateurs en toute sécurité de votre appareil, reportez-vous au manuel d'utilisation. Rapportez les piles ou accumulateurs usagés au point de collecte approprié pour le recyclage.
Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit ou des piles et accumulateurs, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté ce produit.

À propos de ce mode d'emploi

- Les instructions de ce mode d'emploi décrivent les commandes de la télécommande. Vous pouvez aussi utiliser les commandes de l'enceinte-barre si elles portent des noms identiques ou similaires à celles de la télécommande.
- Certaines illustrations sont présentées comme des dessins conceptuels et peuvent être différentes des produits réels.
- Les éléments affichés sur l'écran du téléviseur peuvent varier selon la région.
- Le paramètre par défaut est souligné.
- Le texte entre crochets ([--]) apparaît sur l'écran du téléviseur et le texte entre guillemet (« - ») apparaît sur l'afficheur du panneau avant.

Table des matières

Raccordement ➡ Guide de démarrage (document séparé)

À propos de ce mode d'emploi 4

Écoute/Affichage

Écoute de son depuis un téléviseur, un lecteur Blu-ray Disc™, un récepteur câble ou satellite, etc. 7
Lecture de musique/photos à partir d'un périphérique USB 8
Écoute de musique à partir d'un périphérique BLUETOOTH 8
Lecture de musique/photos à partir d'autres périphériques via la fonction réseau 8

Réglage du son

Effets sonores (mode football, etc.) 9
Utilisation de la fonction DSEE HX (reproduction de fichiers codec audio avec une qualité sonore naturelle) 10

Fonctions BLUETOOTH

Écoute de musique à partir d'un périphérique BLUETOOTH 11
Écoute de son via la transmission à un récepteur compatible BLUETOOTH 13

Fonctions réseau

Raccordement à un réseau câblé 15
Raccordement à un réseau sans fil 16
Lecture de fichiers musicaux/photo sur un réseau domestique 16
Affichage de l'écran du périphérique mobile sur un téléviseur (Effet-miroir d'écran) 18
Divers services en ligne (Music Services) 18

Affichage du contenu 4K protégé par droit d'auteur

Raccordement d'un téléviseur 4K 20
Raccordement de périphériques 4K 21

Paramètres et réglages

Utilisation de l'affichage de configuration 22
Utilisation du menu des options 29

Autres fonctions

Contrôle du système à l'aide d'un smartphone ou d'une tablette (SongPal) 31
Utilisation de la fonction Commande pour HDMI pour « BRAVIA » Sync 32
Écouter le son de diffusion multiplex (Dual Mono) 34
Désactivation des touches sur l'enceinte-barre (Child Lock) 35
Modification de la luminosité 35
Économie d'énergie en mode veille 35
Activation de la fonction IR-Repeater (lorsqu'il est impossible de contrôler le téléviseur) 35
Réglage supplémentaire du système sans fil (caisson de graves) 36
Modification de l'angle de l'enceinte-barre 38

Montage de l’enceinte-barre sur un mur 38
Fixation du cadre grille 39

Informations complémentaires

Précautions 40
Dépannage 43
Guide des pièces et des commandes 49
Types de fichiers lisibles 52
Formats audio pris en charge 53
Spécifications 53
Communication BLUETOOTH 56
Index 57
CONTRAT DE LICENCE D’UTILISATEUR FINAL 59

Écoute de son depuis un téléviseur, un lecteur Blu-ray Disc™, un récepteur câble ou satellite, etc.

1 **Appuyez sur HOME.**

Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

2 **Appuyez sur ↑/↓/←/→ pour sélectionner l'entrée souhaitée, puis appuyez sur ⊕.**

Vous pouvez également utiliser le bouton INPUT de la télécommande.

[TV]
« TV »
Périphérique (téléviseur, etc.) raccordé à la prise (DIGITAL IN (TV)) du téléviseur ou téléviseur compatible avec la fonction Audio Return Channel raccordé à la prise HDMI OUT (ARC)

[HDMI1]/[HDMI2]/[HDMI3]
« HDMI 1 »/« HDMI 2 »/« HDMI 3 »
Périphérique raccordé à HDMI IN 1, HDMI IN 2 ou HDMI IN 3

[Bluetooth Audio]
« BT »
Périphérique BLUETOOTH prenant en charge A2DP

[Analog]
« Analog »
Périphérique raccordé aux prises ANALOG IN

[USB]
« USB »
Périphérique USB raccordé au port ⭍ (USB)

[Effet-miroir d'écran]
« SCR M »
Périphérique compatible avec la mise en miroir écran

[Home Network]
« H.Net »
Contenu enregistré sur un serveur

[Music Services]
« M.Serv »
Contenu de services musicaux offerts sur Internet

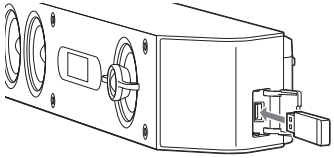
Conseil

Vous pouvez aussi appuyer sur PAIRING et MIRRORING sur la télécommande pour sélectionner [Bluetooth Audio] et [Effet-miroir d'écran] respectivement.

Lecture de musique/photos à partir d'un périphérique USB

Vous pouvez lire des fichiers musicaux/photo stockés sur un périphérique USB raccordé.
Pour connaître les types de fichiers lisibles, reportez-vous à « Types de fichiers lisibles » (page 52).

1 **Raccordez le périphérique USB au port ⇳ (USB).**
Reportez-vous au mode d'emploi du périphérique USB avant de le raccorder.



2 **Appuyez sur HOME.**
Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

3 **Appuyez sur ↑/↓/←/→ pour sélectionner [USB], puis appuyez sur ⊕.**

4 **Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner ♫ [Musique] ou [Photo].**

5 **Sélectionnez le contenu souhaité à l'aide de ↑/↓/←/→ et ⊕.**

Remarque

Ne retirez pas le périphérique USB lors du fonctionnement. Pour éviter la corruption des données ou l'endommagement du périphérique USB, éteignez le système avant de raccorder ou débrancher le périphérique USB.

Écoute de musique à partir d'un périphérique BLUETOOTH

Reportez-vous à « Fonctions BLUETOOTH » (page 11).

Lecture de musique/photos à partir d'autres périphériques via la fonction réseau

Reportez-vous à « Fonctions réseau » (page 15).

Effets sonores (mode football, etc.)

Vous pouvez utiliser les effets sonores préprogrammés pour différentes sources sonores en toute simplicité.

Sélection du champ sonore

Appuyez plusieurs fois sur SOUND FIELD pendant la lecture.

[ClearAudio+]
Le paramètre audio approprié est automatiquement sélectionné pour la source audio.

[Movie]
Les effets sonores sont optimisés pour les films. Ce mode reproduit la densité et la richesse du son.

[Movie 2]
Les effets sonores sont optimisés pour les films. Ce mode reproduit les effets sonores autour et derrière l'utilisateur.

[Music]
Les effets sonores sont optimisés pour la musique.

[Game Studio]
Les effets sonores sont optimisés pour les jeux vidéo.

[Music Arena]
Les effets sonores vous permettent d'écouter des concerts de musique live en ressentant de fortes émotions créées par la technologie unique Audio DSP de Sony.

[Standard]
Les effets sonores sont optimisés pour la source individuelle.

Conseil

Vous pouvez également appuyer sur CLEARAUDIO+ pour sélectionner [ClearAudio+].

Pour sélectionner le champ sonore dans le menu des options

1 Appuyez sur OPTIONS et ↑/↓ pour sélectionner [Sound Field], puis appuyez sur ⊕.
2 Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner le champ sonore souhaité, puis appuyez sur ⊕.

Utilisation de la fonction Mode football

Des effets sonores sont produits pour que vous ayez l'impression de vous trouver au cœur du stade lors de la diffusion d'un match de football en direct.

Appuyez plusieurs fois sur FOOTBALL pendant le visionnage de la diffusion d'un match de football.

- [Narration Oui] : crée une ambiance de stade immersive à travers des chants de supporters d'une meilleure qualité.
- [Narration Non] : crée une ambiance de stade davantage immersive en minimisant le volume de la voix des commentateurs, en plus de l'amélioration des chants des supporters.
- [Non] : le mode football est éteint.

Remarques

- Nous vous conseillons de sélectionner le mode football lors du visionnage de la diffusion d'un match de football.
- Si vous entendez des sons peu naturels dans le contenu lorsque [Narration Non] est sélectionné, vous devez utiliser [Narration Oui].
- Le mode football est automatiquement réglé sur [Non] lorsque vous effectuez les opérations suivantes.
  – Éteignez le système.
  – Vous appuyez sur l'une des touches de champ sonore (page 51).
- Cette fonctionnalité ne prend pas en charge le son mono.
- Si l'entrée de signal audio stéréo est détectée, le mélangeur élévateur exclusif de Sony est activé en fonction du champ sonore sélectionné.

suite

Conseils

- Vous pouvez aussi sélectionner [Football] dans le menu des options (page 29).
- Si le flux de canal 5,1 est disponible, nous vous recommandons de le sélectionner sur votre téléviseur ou récepteur câble ou satellite.

Utilisation de la fonction Mode nocturne

Le son est émis à un volume faible avec une perte de fidélité minimale et des dialogues clairs.

Appuyez plusieurs fois sur NIGHT.

- [Oui] : active la fonction mode nocturne.
- [Non] : désactive la fonction mode nocturne.

Conseil

Vous pouvez aussi sélectionner [Night] dans le menu des options (page 29).

Utilisation de la fonction Voix

Cela rend les dialogues plus clairs.

Appuyez plusieurs fois sur VOICE.

- [Type 1] : standard
- [Type 2] : la plage de dialogue est améliorée.
- [Type 3] : la plage de dialogue est améliorée et les parties de la plage difficilement perçues par les personnes âgées sont accrues.

Conseil

Vous pouvez aussi sélectionner [Voice] dans le menu des options (page 29).

Utilisation de la fonction DSEE HX (reproduction de fichiers codec audio avec une qualité sonore naturelle)

DSEE HX améliore les sources sonores existantes pour les émettre quasiment en haute résolution et pour que vous ayez l'impression de vous trouver dans le studio d'enregistrement ou dans la salle de concert.
Cette fonction est disponible uniquement lorsque [Music] est sélectionné comme champ sonore.

Remarques

- Seule la fonction de restauration sonore fine de la fonction DSEE HX sera appliquée aux sources audio PCM avec une compression sans perte. La fonction DSEE HX est inopérante avec les fichiers au format DSD (DSDIFF, DSF). Le fichier est étendu à un maximum de 96 kHz/24 bits équivalent.
- Cette fonction est opérante avec les signaux d'entrée numérique à 2 canaux de 44,1 kHz ou 48 kHz.
- Cette fonction est inopérante lorsque [Analog] est sélectionné.
- Cette fonction est inopérante lorsque [Émetteur] en [Mode Bluetooth] est sélectionné. (page 24).

1 **Appuyez sur HOME.**
Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

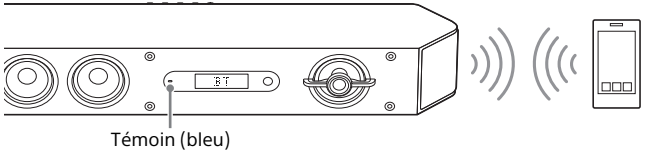
2 **Sélectionnez [Config.] - [Réglages Audio] dans le menu d'accueil.**

3 **Sélectionnez [DSEE HX].**

4 **Sélectionnez [Oui].**

Écoute de musique à partir d'un périphérique BLUETOOTH

Appairage de ce système avec un périphérique BLUETOOTH



Pour appairer le système avec le périphérique (appairage)

1. **Appuyez sur PAIRING.**
   Le témoin (bleu) de l'enceinte-barre clignote rapidement lors de l'appairage BLUETOOTH.
2. **Activez la fonction BLUETOOTH, puis sélectionnez « HT-ST9 » après l'avoir recherché sur le périphérique BLUETOOTH.**
   Si un code secret est demandé, entrez « 0000 ».
3. **Vérifiez que le témoin (bleu) de l'enceinte-barre s'allume. (Cela indique qu'une connexion a été établie.)**

Pour annuler l'appairage

Appuyez sur HOME ou INPUT.

Conseil

Une fois la connexion BLUETOOTH établie, une indication recommandant l'application à télécharger s'affiche en fonction du périphérique que vous avez raccordé.
En suivant les instructions affichées, vous pouvez télécharger une application appelée SongPal, qui vous permet de faire fonctionner ce système.
Reportez-vous à « Contrôle du système à l'aide d'un smartphone ou d'une tablette (SongPal) » (page 31) pour plus de détails sur SongPal.

Pour écouter du son à partir du périphérique appairé

1. **Appuyez sur HOME.**
   Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.
2. **Sélectionnez [Bluetooth Audio].**
   Ce système se reconnecte automatiquement au dernier périphérique BLUETOOTH auquel il a été connecté.
3. **Assurez-vous que l'indicateur (bleu) de l'enceinte-barre est allumé. (Il indique qu'une connexion a été établie.)**
   Si la connexion n'a pas été établie, sélectionnez « HT-ST9 » sur le périphérique BLUETOOTH.
4. **Démarrez la lecture audio avec le logiciel musical sur le périphérique BLUETOOTH raccordé.**

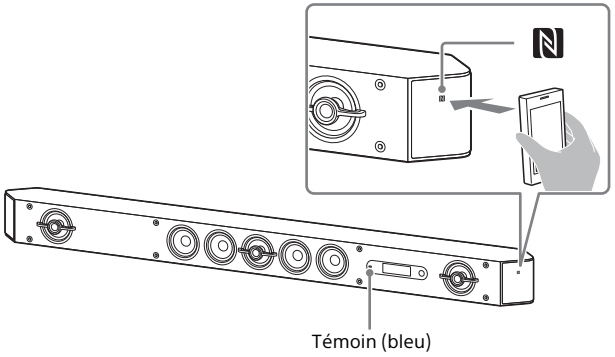
Remarque

Une fois le système et le périphérique BLUETOOTH raccordés, vous pouvez contrôler la lecture en appuyant sur ►, ❚❚, ■, ◄◄/►► et I◄◄ /►►I.

suite

Connexion à un périphérique BLUETOOTH à l'aide de la fonction une touche (NFC)

En maintenant un périphérique BLUETOOTH compatible NFC près de la marque N sur l'enceinte-barre, le système et le périphérique BLUETOOTH procèdent à l'appairage et établissent une connexion BLUETOOTH automatiquement.



Périphériques compatibles
Smartphones, tablettes et lecteurs de musique avec la fonction NFC intégrée (SE : Android™ 2.3.3 ou toute version ultérieure, à l'exception d'Android 3.x)

Remarques

- Selon votre périphérique, vous devrez peut-être tout d'abord effectuer les actions suivantes sur votre périphérique distant.
  - Activez la fonction NFC.
  - Téléchargez l'application « Connexion NFC facile » sur Google Play™ et démarrez l'application. (Il est possible que l'application ne soit pas disponible dans certains pays/régions.) Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi de votre périphérique.
- Cette fonction est inopérante avec les récepteurs compatibles BLUETOOTH (comme un casque d'écoute). Pour écouter du son en utilisant un récepteur compatible BLUETOOTH, reportez-vous à la section « Écoute de son via la transmission à un récepteur compatible BLUETOOTH » (page 13).

1 Touchez la marque N de l'enceinte-barre avec le périphérique BLUETOOTH.

2 Vérifiez que le témoin (bleu) de l'enceinte-barre s'allume. (Cela indique qu'une connexion a été établie.)

3 Démarrez la lecture d'une source audio sur le périphérique BLUETOOTH.

Écoute de son via la transmission à un récepteur compatible BLUETOOTH

Vous pouvez écouter le son de la source active via ce système en utilisant un récepteur compatible BLUETOOTH (comme un casque d'écoute).

1 **Appuyez sur HOME.**
Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

2 **Sélectionnez [Config.] - [Réglages de Bluetooth] dans le menu d'accueil.**

3 **Sélectionnez [Mode Bluetooth].**

4 **Sélectionnez [Émetteur].**

5 **Activez la fonction BLUETOOTH sur le récepteur BLUETOOTH.**

6 **Sélectionnez le nom du récepteur BLUETOOTH dans la [Liste des dispositifs] dans [Réglages de Bluetooth] (page 25).**
Une fois la connexion BLUETOOTH établie, le témoin (bleu) s'allume.
Si vous ne trouvez pas le nom de votre récepteur BLUETOOTH dans la liste, sélectionnez [Balayer].

Remarque

L'écran [Liste des dispositifs] apparaît après une boîte de dialogue de confirmation lorsque vous passez [Mode Bluetooth] sur [Émetteur] à partir d'autres modes.

7 **Revenez au menu d'accueil et sélectionnez l'entrée de votre choix.**
[BT TX] apparaît sur l'afficheur du panneau avant et le son est émis par le récepteur BLUETOOTH.
Aucun son n'est émis par les enceintes du système.

8 **Réglez le volume.**
Réglez d'abord le volume du récepteur BLUETOOTH. Lorsqu'il est connecté avec un récepteur BLUETOOTH, le volume du récepteur BLUETOOTH peut être contrôlé avec VOLUME +/– sur l'enceinte-barre et +/– sur la télécommande.

Remarques

- Il est possible que vous ne puissiez pas régler le volume en fonction du récepteur BLUETOOTH.
- [Effet-miroir d'écran], [Bluetooth Audio] et la fonction Commande Home Cinéma sont désactivés lorsque le système est en mode transmetteur.
- Lorsque l'entrée [Bluetooth Audio] ou [Effet-miroir d'écran] est sélectionnée, vous ne pouvez pas régler [Mode Bluetooth] sur [Émetteur]. Vous ne pouvez pas non plus le modifier avec RX/TX sur la télécommande.
- Vous pouvez enregistrer jusqu'à 9 récepteurs BLUETOOTH. Lorsqu'un dixième récepteur BLUETOOTH est enregistré, le récepteur BLUETOOTH raccordé le moins récent sera remplacé par le nouveau.
- Le système peut afficher jusqu'à 15 récepteurs BLUETOOTH détectés dans la [Liste des dispositifs].
- Vous ne pouvez pas modifier l'effet sonore ou les réglages sonores dans le menu des options lors de la transmission du son.
- Certain contenu ne peut pas être émis en raison de la protection de contenu.
- La lecture de son/musique sur les récepteurs BLUETOOTH est retardée par rapport au système, en raison des caractéristiques de la technologie BLUETOOTH sans fil.
- Les enceintes et la prise HDMI OUT (ARC) n'émettent aucun son lorsqu'un récepteur BLUETOOTH est correctement raccordé au système.

Conseils

- Vous pouvez activer ou désactiver la réception du son AAC ou LDAC à partir du périphérique BLUETOOTH (page 25).
- Vous pouvez également passer au [Mode Bluetooth] à l'aide de RX/TX sur la télécommande.
  Lorsque le périphérique BLUETOOTH à l'étape 5 a terminé l'appairage et qu'il est le périphérique raccordé le plus récent, vous pouvez le connecter au système automatiquement en appuyant simplement sur

suite

RX/TX sur la télécommande. Dans ce cas, vous n'avez pas à effectuer l'étape 6.

Pour déconnecter le récepteur BLUETOOTH

Effectuez l'une des actions suivantes.
– Désactivez la fonction BLUETOOTH sur le récepteur BLUETOOTH.
– Réglez [Mode Bluetooth] sur [Récepteur] ou [Non] (page 24).
– Éteignez le système ou le récepteur BLUETOOTH.
– Sélectionnez le nom de périphérique du récepteur compatible BLUETOOTH connecté dans [Liste des dispositifs] du menu [Réglages de Bluetooth].

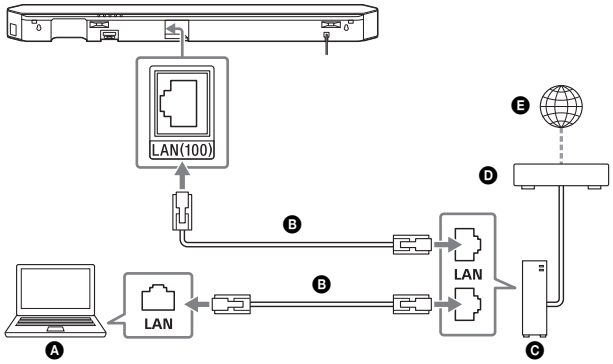
Pour supprimer un récepteur BLUETOOTH enregistré de la liste des périphériques

1 **Suivez les étapes 1 à 6 de « Écoute de son via la transmission à un récepteur compatible BLUETOOTH ».**
2 **Sélectionnez le périphérique, puis appuyez sur OPTIONS.**
3 **Sélectionnez [Supprimer], puis appuyez sur ⊕.**
4 **Suivez les instructions à l'écran pour supprimer le périphérique BLUETOOTH souhaité de la liste de périphériques.**

Raccordement à un réseau câblé

Raccordement du système au réseau à l'aide d'un câble LAN

L'illustration suivante est un exemple de configuration du réseau. Nous recommandons une connexion câblée pour un fonctionnement stable du réseau.



Ⓐ Serveur
Ⓑ Câble LAN (non fourni)
Ⓒ Routeur
Ⓓ Modem
Ⓔ Internet

Conseil

Nous vous recommandons d'utiliser un câble d'interface droit blindé (câble LAN).

Configuration d'une connexion réseau câblée

Vous pouvez configurer une connexion réseau câblée avec la procédure suivante.

1 **Appuyez sur HOME.**
Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

2 **Sélectionnez [Config.] - [Réglages Réseau] dans le menu d'accueil.**

3 **Sélectionnez [Paramètres Réseau].**

4 **Sélectionnez [Configuration à fil].**
L'écran de sélection de la méthode d'acquisition de l'adresse IP apparaît sur l'écran du téléviseur.

5 **Sélectionnez [Auto].**
Le système démarre la connexion au réseau.
L'écran de confirmation apparaît.

6 **Appuyez sur ↑/↓ pour parcourir les informations, puis appuyez sur →.**

7 **Sélectionnez [Enr. & Connect.].**
Le système démarre la connexion au réseau. Pour plus d'informations, reportez-vous aux messages qui apparaissent sur l'écran du téléviseur.

En cas d'utilisation d'une adresse IP fixe

Sélectionnez [Personnalisé] à l'étape 5 et suivez les instructions à l'écran.

Conseil

Voir [Etat de connexion du réseau] lors de la vérification de l'état de la connexion réseau.

Raccordement à un réseau sans fil

Configuration d'une connexion LAN sans fil

Avant d'effectuer les réglages du réseau

Si votre routeur LAN sans fil (point d'accès) est compatible avec Wi-Fi Protected Setup (WPS), vous pouvez facilement définir les réglages du réseau à l'aide de la bouton WPS.
S'il n'est pas compatible, vous devrez sélectionner ou entrer les informations suivantes. Vérifiez les informations suivantes à l'avance.

- Le nom de réseau (SSID)* du routeur LAN/point d'accès sans fil
- La clé de sécurité (mot de passe)** du réseau

* Le SSID (Service Set Identifier) est un nom qui identifie un point d'accès particulier.

** Ces informations devraient figurer sur une étiquette sur votre point d'accès/routeur LAN sans fil ou dans le mode d'emploi. Vous devriez aussi pouvoir vous les procurer auprès de la personne qui a configuré votre réseau sans fil ou auprès de votre fournisseur de services Internet.

1 Appuyez sur HOME.
Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

2 Sélectionnez [Config.] - [Réglages Réseau] dans le menu d'accueil.

3 Sélectionnez [Paramètres Réseau].

4 Sélectionnez [Configuration sans fil (intégré)].

5 Sélectionnez [Wi-Fi Protected Setup (WPS)].

6 Sélectionnez [Lancer].

7 Appuyez sur le bouton WPS sur le point d'accès.
Le système démarre la connexion au réseau.

En cas de sélection du nom de réseau (SSID) souhaité

Sélectionnez le nom de réseau (SSID) souhaité à l'étape 5, entrez la clé de sécurité (ou le code secret) à l'aide du clavier logiciel, puis sélectionnez [Enter] pour confirmer la clé de sécurité. Le système démarre la connexion au réseau. Pour plus d'informations, reportez-vous aux messages qui apparaissent sur l'écran du téléviseur.

En cas d'utilisation d'une adresse IP fixe

Sélectionnez [Nouvel enregistrement de connexion] à l'étape 5 et suivez les instructions à l'écran.

En cas d'utilisation d'un code PIN (WPS)

Sélectionnez [Nouvel enregistrement de connexion] à l'étape 5, puis sélectionnez [Méthode PIN (WPS)].

Conseil

Voir [Etat de connexion du réseau] lors de la vérification de l'état de la connexion réseau.

Lecture de fichiers musicaux/photo sur un réseau domestique

Vous pouvez lire des fichiers musicaux/photo sur d'autres périphériques compatibles avec le réseau domestique en raccordant ces derniers à votre réseau domestique.
Ce système peut être utilisé comme lecteur et moteur de rendu.

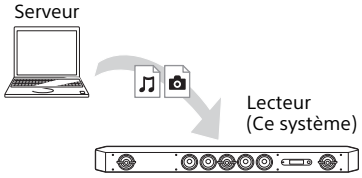
- Serveur : stocke et partage du contenu multimédia numérique
- Lecteur : recherche et lit du contenu multimédia numérique à partir du serveur
- Moteur de rendu : reçoit et lit du contenu multimédia numérique transmis par le serveur, et peut être commandé par un autre périphérique (contrôleur)
- Contrôleur : commande le moteur de rendu

Préparez l'utilisation de la fonction Home Network.

- Raccordez le système à un réseau.

• Préparez un autre périphérique compatible avec le réseau domestique. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique.

Lecture de fichiers stockés sur un serveur via le système (lecteur)



1 **Appuyez sur HOME.**
Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

2 **Sélectionnez [Home Network].**

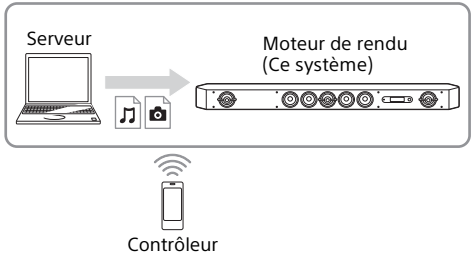
3 **Sélectionnez le périphérique souhaité.**

4 **Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner ♫ [Musique] ou [Photo], puis appuyez sur ⊕.**

5 **Sélectionnez le contenu souhaité à l'aide de ↑/↓/←/→ et ⊕.**

Lecture de fichiers distants en contrôlant le système (moteur de rendu) via un contrôleur de réseau domestique

Vous pouvez commander le système avec un périphérique compatible avec le contrôleur de réseau domestique (application de téléphone mobile, etc.) lors de la lecture de fichiers stockés sur un serveur.



Pour plus d'informations sur cette opération, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique compatible avec le contrôleur de réseau domestique.

Remarque

N'utilisez pas le système à la fois avec la télécommande fournie et un contrôleur.

Conseil

Le système est compatible avec la fonction « Lire sur » de Windows Media® Player 12 fournie en standard avec Windows 7.

Affichage de l'écran du périphérique mobile sur un téléviseur (Effet-miroir d'écran)

[Effet-miroir d'écran] est une fonction permettant d'afficher l'écran d'un périphérique mobile sur le téléviseur par la technologie Miracast.
Le système peut être raccordé directement à un périphérique compatible avec la fonction Mise en miroir écran (p. ex., smartphone, tablette). Vous pouvez utiliser l'écran d'affichage du périphérique sur le grand écran de votre téléviseur. Aucun routeur (ou point d'accès) sans fil n'est requis pour utiliser cette fonction.

1 Appuyez sur MIRRORING.

2 Suivez les instructions à l'écran.
Activez la fonction Effet-miroir d'écran à partir de votre périphérique mobile.
Pour plus d'informations sur l'activation de la fonction, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec votre périphérique mobile.

Pour se connecter à un smartphone Xperia à l'aide de la fonction Effet-miroir par simple contact (NFC)

Appuyez sur MIRRORING, puis approchez le smartphone Xperia de la marque N de l'enceinte-barre.

Pour quitter l'effet-miroir

Appuyez sur HOME ou INPUT.

Remarques

- Lors de l'utilisation de l'Effet-miroir d'écran, la qualité des images et du son peut parfois être détériorée à cause des interférences émises par d'autres réseaux.
- Selon l'environnement d'utilisation, la qualité des images et du son peut être détériorée.
- Il est possible que certaines fonctions réseau ne soient pas disponibles avec la fonction Effet-miroir d'écran.
- Assurez-vous que votre périphérique soit compatible avec Miracast. La connectivité avec tous les périphériques compatibles Miracast n'est pas garantie.

Conseil

Si vous voyez que la qualité des images et du son est souvent détériorée, essayez de régler le [Régl. RF effet-miroir écr.] (page 27).

Divers services en ligne (Music Services)

Ce système permet d'écouter des services musicaux disponibles sur Internet. Pour utiliser cette fonction, le système doit être connecté à Internet.
L'opération ci-dessous affiche un guide pour vous inviter à des services musicaux. Suivez le guide pour profiter des services musicaux.

1 Appuyez sur HOME.
Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

2 Sélectionnez [Music Services].
La liste des services musicaux apparaît sur l'écran du téléviseur.

Conseil

Vous pouvez mettre à jour la liste des fournisseurs de services en appuyant sur OPTIONS, puis en sélectionnant [Mettre à jour liste].

3 Sélectionnez le service musical souhaité.

Utilisation de Google Cast™

Google Cast permet de sélectionner du contenu musical provenant de l'application compatible Google Cast et de le lire sur le système. Google Cast doit être initialement configuré à l'aide de SongPal.

1 **Téléchargez l'application SongPal gratuite sur le périphérique mobile, tel qu'un smartphone.**

2 **Connectez le périphérique par Wi-Fi au même réseau que celui du système (page 16).**

3 **Démarrez SongPal, sélectionnez [HT-ST9] et appuyez sur [Réglages]-[Google Cast]-[Apprenez à diffuser des contenus avec Google Cast].**

4 **Vérifiez le fonctionnement et les applications compatibles Google Cast, puis téléchargez l'application.**

5 **Démarrez l'application compatible Google Cast, appuyez sur le bouton Cast et sélectionnez [HT-ST9].**

6 **Sélectionnez et lisez de la musique sur l'application compatible Google Cast.**

La musique est lue sur le système.

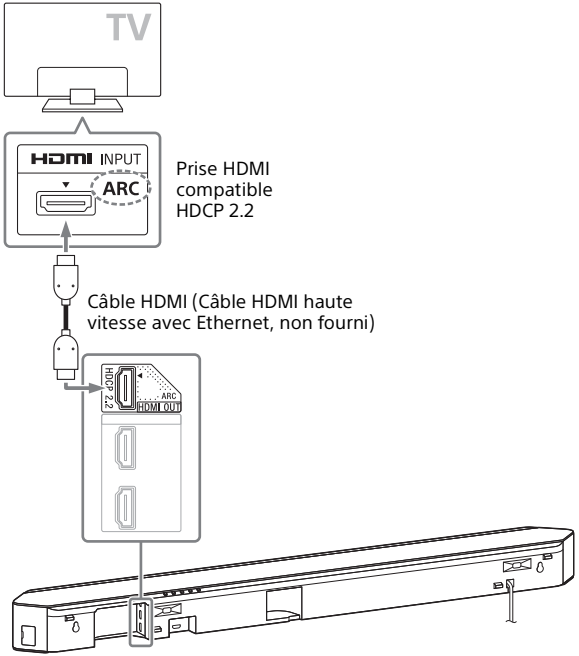
Remarque

Il n'est pas possible d'utiliser Google Cast lorsque « Google Cast Updating » s'affiche sur le panneau avant de l'enceinte-barre. Attendez la fin de la mise à jour avant de réessayer.

Raccordement d'un téléviseur 4K

Pour voir le contenu 4K protégé par droit d'auteur et écouter du son depuis l'enceinte-barre, branchez l'enceinte-barre et le téléviseur via une prise HDMI compatible HDCP 2.2.
Vous ne pouvez voir le contenu 4K protégé par droit d'auteur que via la connexion par prise HDMI compatible HDCP 2.2. Pour plus d'informations sur la façon de savoir si le téléviseur est équipé d'une prise HDMI compatible HDCP 2.2, reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléviseur.

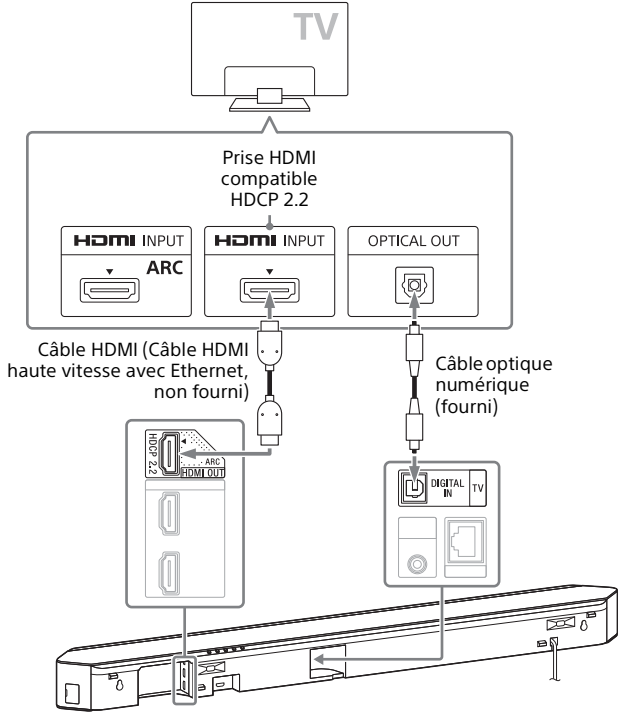
Lorsque la prise HDMI du téléviseur porte l'étiquette ARC* et est compatible avec HDCP 2.2



* ARC (Audio Return Channel)
La fonction ARC envoie du son numérique d'un téléviseur à ce système à l'aide d'un simple câble HDMI.

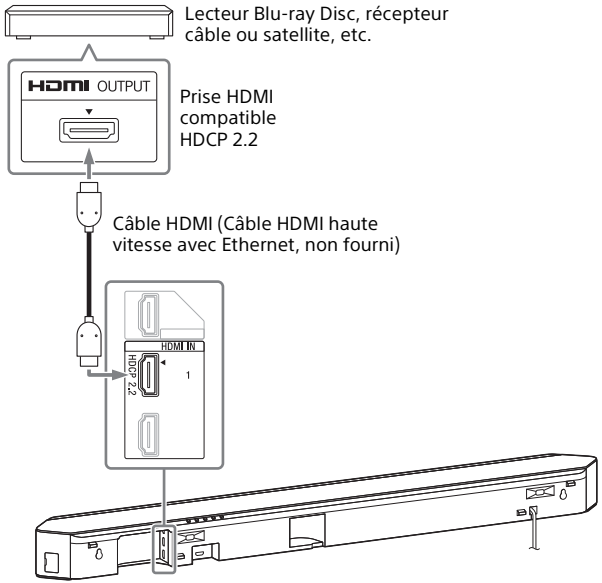
Lorsque la prise HDMI du téléviseur porte l'étiquette ARC et n'est pas compatible avec HDCP 2.2

Si la prise HDMI de votre téléviseur porte l'étiquette ARC mais n'est pas compatible avec HDCP 2.2, connectez le système à la prise HDMI de votre téléviseur qui est compatible avec HDCP 2.2 à l'aide d'un câble HDMI. Ensuite, branchez un câble optique numérique à la prise de sortie optique du téléviseur pour écouter le son numérique.



Raccordement de périphériques 4K

Raccordez un périphérique 4K à la prise HDMI IN 1 de l'enceinte-barre.
Pour savoir si le périphérique est compatible HDCP 2.2, reportez-vous au mode d'emploi de ce dernier.


Lecteur Blu-ray Disc, récepteur câble ou satellite, etc.
HDMI OUTPUT
Prise HDMI compatible HDCP 2.2
Câble HDMI (Câble HDMI haute vitesse avec Ethernet, non fourni)
HDMI IN
HDCP 2.2
1

Utilisation de l'affichage de configuration

Vous pouvez définir différents réglages pour des éléments tels que les images et le son.
Les paramètres par défaut sont soulignés.

1 **Appuyez sur HOME.**
Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

2 **Appuyez sur ↑ pour sélectionner [Config.].**

3 **Appuyez sur ↑/↓ pour sélectionner l'icône de la catégorie de configuration, puis appuyez sur ⊕.**

Icône	Description
	[Mise à jour du logiciel] (page 22) Met à jour le logiciel du système.
	[Réglages Ecran] (page 23) Définit les réglages de l'écran en fonction du type de téléviseur.
	[Réglages Audio] (page 24) Définit les réglages audio en fonction du type de prises de raccordement.
	[Réglages de Bluetooth] (page 24) Définit les réglages détaillés de la fonction BLUETOOTH.
	[Réglages Système] (page 25) Définit les réglages du système.
	[Réglages Réseau] (page 27) Définit les réglages détaillés d'Internet et du réseau domestique.
	[Rég. saut d'ent.] (page 28) Règle le réglage de saut d'entrée pour chaque entrée.
1-2-3	**[Régl. facile] (page 28)** Exécute de nouveau la configuration facile pour définir les réglages de base.
1-2-3	**[Réglages réseau faciles] (page 28)** Exécute [Réglages réseau faciles] pour définir les réglages du réseau de base.
	[Réinitialisation] (page 28) Rétablit les réglages d'usine par défaut du système.

[Mise à jour du logiciel]

En mettant à jour votre logiciel avec la toute dernière version, vous pouvez profiter des fonctions les plus récentes.
Pendant la mise à jour du logiciel, « UPDT » apparaît sur l'afficheur du panneau avant. Une fois la mise à jour terminée, le système redémarre automatiquement.
Pendant la mise à jour, ne mettez pas le système sous/hors tension et n'utilisez pas le système ou le téléviseur. Attendez que la mise à jour du logiciel s'achève.

Remarques

- Pour plus d'informations sur les fonctions de mise à jour, visitez le site Web :
  www.sony.eu/support
- Réglez [Mise à jour automatique] sur [Oui] lorsque vous souhaitez effectuer automatiquement les mises à jour logicielles (page 26). Des mises à jour logicielles peuvent tout de même être effectuées, même si vous réglez [Mise à jour automatique] sur [Non], en fonction des détails des mises à jour.

■ [Mise à jour par internet]

Met à jour le logiciel du système via le réseau disponible. Assurez-vous que le réseau est connecté à Internet.

■ **[Mise à jour par mémoire USB]**
Met à jour le logiciel via la mémoire USB. Assurez-vous que le dossier de mise à jour du logiciel est correctement nommé « UPDATE ».

[Réglages Ecran]

■ **[Type TV]**
[16:9] : sélectionnez ce réglage en cas de raccordement à un téléviseur grand écran ou à un téléviseur doté d'une fonction grand écran.
[4:3] : sélectionnez ce réglage en cas de raccordement à un téléviseur à écran 4:3 non doté d'une fonction grand écran.

■ **[Résolution de sortie vidéo]**
[Auto] : émet le signal vidéo en fonction de la résolution du téléviseur ou du périphérique raccordé.
[480i/576i]*, [480p/576p]*, [720p], [1080i], [1080p] : émet le signal vidéo en fonction du paramètre de résolution sélectionné.
* Si le système de couleurs du contenu à lire est NTSC, la résolution des signaux vidéo peut être convertie en [480i] et [480p] uniquement.

■ **[Sortie 24p]**
[Sortie 24p du contenu de réseau]
Cette fonction configure la sortie des signaux depuis la prise HDMI OUT (ARC) du système lorsque la fonction Effet-miroir d'écran est utilisée.
[Auto] : émet les signaux vidéo 24p uniquement quand vous raccordez un téléviseur compatible 1080/24p par le biais d'une connexion HDMI et que la [Résolution de sortie vidéo] est réglée sur [Auto] ou [1080p].
[Non] : sélectionnez ce réglage si votre téléviseur n'est pas compatible avec les signaux vidéo 1080/24p.

■ **[Sortie 4K]**
[Auto1] : reproduit des signaux vidéo 2K (1920 × 1080) pendant la reproduction vidéo et des signaux vidéo 4K pendant la lecture de photos lorsque connecté à un périphérique compatible 4K fabriqué par Sony.
Reproduit des signaux vidéo 4K pendant la reproduction de contenu vidéo 24p ou pendant la lecture de photos lorsque connecté à un périphérique autre que compatible 4K fabriqué par Sony.
Ce réglage ne fonctionne pas avec la reproduction d'images vidéo 3D.
[Auto2] : reproduit automatiquement des signaux vidéo 4K/24p lorsque vous connectez un périphérique compatible 4K/24p et que vous effectuez les réglages nécessaires pour [Sortie 24p du contenu de réseau] dans [Sortie 24p], et reproduit également des images photo 4K/24p lorsque vous lisez des fichiers photo 2D.
[Non] : désactive la fonction.

Remarque

Si votre périphérique fabriqué par Sony n'est pas détecté lorsque [Auto1] est sélectionné, ce réglage aura le même effet que le réglage [Auto2].

■ **[YCbCr/RGB (HDMI)]**
[Auto] : détecte automatiquement le type de périphérique externe et bascule vers le réglage de couleur correspondant.
[YCbCr (4:2:2)] : reproduit des signaux vidéo YCbCr 4:2:2.
[YCbCr (4:4:4)] : reproduit des signaux vidéo YCbCr 4:4:4.
[RGB] : sélectionnez ce réglage en cas de raccordement à un périphérique doté d'une prise DVI compatible avec HDCP.

■ **[Sortie Deep Colour HDMI]**
[Auto] : Vous devez normalement sélectionner cette option.
[12 bits], [10 bits] : émet des signaux vidéo 12 bits/10 bits quand le téléviseur raccordé est compatible avec Deep Colour.
[Non] : sélectionnez ce réglage quand l'image est instable ou que la couleur ne semble pas naturelle.

■ **[Vidéo telle quelle]**
Vous pouvez désactiver l'affichage à l'écran (OSD) de l'enceinte-barre lorsque l'entrée [HDMI1], [HDMI2] ou [HDMI3] est sélectionnée. Cette fonction est utile lorsque vous jouez à des jeux vidéo car elle vous permet de profiter pleinement de l'écran du jeu.
[Oui] : désactive l'OSD. Les informations ne seront pas affichées sur l'écran du téléviseur et les boutons OPTIONS et DISPLAY ne fonctionneront pas.
[Non] : affiche des informations sur l'écran du téléviseur uniquement lorsque vous modifiez les réglages, comme lors de la sélection du champ sonore.

■ **[SBM] (Mappage Super Bit)**
[Oui] : adoucit la gradation de la reproduction des signaux vidéo de la prise HDMI OUT (ARC).
[Non] : sélectionnez cette option si les signaux vidéo sont déformés ou si la couleur n'est pas naturelle.

[Réglages Audio]

■ **[DSEE HX]**
Cette fonction est disponible uniquement lorsque [Music] est sélectionné comme champ sonore.
[Oui] : améliore le fichier audio en fichier audio haute résolution et reproduit les sons nets de gamme haute qui sont souvent perdus (page 10).
[Non] : désactivé

■ **[Audio DRC]**
Vous pouvez compresser la gamme dynamique de la plage son.
[Auto] : compresse automatiquement le son encodé en Dolby TrueHD.
[Oui] : le système reproduit la plage son avec le type de gamme dynamique voulu par l'ingénieur en charge du son.
[Non] : aucune compression de gamme dynamique.

■ **[Réglages atténuation - Analog]**
Une distorsion peut être audible quand vous écoutez le son émis par un périphérique connecté aux prises ANALOG IN. Vous pouvez éviter ce phénomène en atténuant le niveau d'entrée sur le système.
[Oui] : atténue le niveau d'entrée. Le niveau de sortie baisse avec ce réglage.
[Non] : niveau d'entrée normal.

■ **[Sortie audio]**
Vous pouvez sélectionner la méthode de sortie utilisée pour l'émission du signal audio.
[Enceinte] : émet le son multi-canal à partir des enceintes du système uniquement.
[Enceinte+HDMI] : émet le son multi-canal à partir des enceintes du système et les signaux PCM linéaire 2 canaux à partir de la prise HDMI OUT (ARC).
[HDMI] : émet le son à partir de la prise HDMI OUT (ARC) uniquement. Le format audio dépend du périphérique raccordé.

Remarques

- Lorsque [Commande pour HDMI] est réglé sur [Oui] (page 26), [Sortie audio] est réglé sur [Enceinte+HDMI] automatiquement et ce réglage ne peut pas être modifié.
- Les signaux audio ne sont pas reproduits par la prise HDMI OUT (ARC) lorsque [Sortie audio] est réglé sur [Enceinte+HDMI] et que [Mode d'entrée audio HDMI1] (page 26) est réglé sur [TV]. (Modèles européens uniquement)

[Réglages de Bluetooth]

■ **[Mode Bluetooth]**
Vous pouvez profiter du contenu d'un périphérique distant en utilisant ce système ou écouter du son depuis ce système en utilisant un autre périphérique, comme un casque d'écoute.
[Récepteur] : ce système est en mode récepteur, ce qui lui permet de recevoir et de reproduire du son depuis le périphérique distant.

[Émetteur] : ce système est en mode transmetteur, ce qui lui permet d'envoyer du son vers le périphérique distant. Si vous changez l'entrée du système, [BT TX] apparaît sur l'afficheur du panneau avant.
[Non] : La fonction BLUETOOTH est désactivée et il n'est plus possible de sélectionner l'entrée [Bluetooth Audio].

Remarque

Vous pouvez connecter un périphérique distant en utilisant la fonction d'écoute une touche même si vous avez réglé [Mode Bluetooth] sur [Non].

■ [Liste des dispositifs]

Affiche une liste des périphériques BLUETOOTH appairés et détectés (périphérique SNK) lorsque [Mode Bluetooth] est réglé sur [Émetteur].

■ [Mise en veille Bluetooth]

Vous pouvez régler la [Mise en veille Bluetooth] pour que le système puisse être activé par un périphérique BLUETOOTH même lorsque le système est en mode veille. Cette fonction est uniquement opérante quand vous réglez [Mode Bluetooth] sur [Récepteur] ou [Émetteur].
[Oui] : le système se met automatiquement sous tension lorsque vous établissez une connexion BLUETOOTH depuis un périphérique BLUETOOTH appairé.
[Non] : désactivé

■ [Bluetooth Codec - AAC]

Cette fonction est uniquement opérante quand vous réglez [Mode Bluetooth] sur [Récepteur] ou [Émetteur].
[Oui] : active le codec AAC.
[Non] : désactive le codec AAC.

Remarque

Vous pouvez profiter d'un son haute qualité si AAC est activé et que votre périphérique prend en charge AAC. Si vous ne pouvez pas écouter le son AAC avec votre périphérique, sélectionnez [Non].

■ [Bluetooth Codec - LDAC]

Cette fonction est uniquement opérante quand vous réglez [Mode Bluetooth] sur [Récepteur] ou [Émetteur].
[Oui] : active le codec LDAC.
[Non] : désactive le codec LDAC.

Remarque

Vous pouvez profiter d'un son de qualité supérieure si LDAC est activé et que votre périphérique prend en charge LDAC. Si vous ne pouvez pas écouter le son LDAC avec votre périphérique, sélectionnez [Non].

■ [Qualité de la lecture sans fil]

Vous pouvez régler le taux de données de transmission de la lecture LDAC. Cette fonction est uniquement opérante quand vous réglez [Mode Bluetooth] sur [Émetteur] et [Bluetooth Codec - LDAC] sur [Oui].
[Auto] : le taux de transfert des données est automatiquement modifié en fonction de l'environnement. Si la lecture audio est instable avec ce mode, utilisez l'un des trois autres modes.
[Qualité sonore] : le débit binaire le plus élevé est utilisé. Le son est envoyé avec une qualité supérieure. Toutefois, la lecture audio peut parfois devenir instable lorsque la qualité de liaison n'est pas assez bonne.
[Standard] : le débit binaire intermédiaire est utilisé. Il équilibre la qualité sonore et la stabilité de la lecture.
[Connexion] : la priorité est mise sur la stabilité. La qualité sonore peut être raisonnable et l'état de la connexion sera probablement stable. Si la connexion est instable, ce réglage est recommandé.

[Réglages Système]

■ [Langue OSD]

Vous pouvez sélectionner la langue de votre choix pour l'affichage à l'écran du système.

suite

■ **[Connexion audio sans fil]**
Vous pouvez effectuer plus de réglages pour le système sans fil. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Réglage supplémentaire du système sans fil (caisson de graves) » (page 36).

■ **[IR-Repeater]**
[Oui] : les signaux distants pour le téléviseur sont envoyés depuis l'arrière de l'enceinte-barre (page 35).
[Non] : désactive la fonction.

■ **[Réglages HDMI]**
[Commande pour HDMI]
[Oui] : active la fonction [Commande pour HDMI]. Vous pouvez commander mutuellement des périphériques raccordés avec un câble HDMI.
[Non] : désactivé
[Audio Return Channel]
Cette fonction est disponible quand vous raccordez le système à la prise HDMI IN d'un téléviseur compatible avec la fonction Audio Return Channel et que [Commande pour HDMI] est réglé sur [Oui].
[Auto] : le système peut recevoir automatiquement le signal audio numérique du téléviseur par le biais d'un câble HDMI.
[Non] : désactivé
[Standby Through]
Vous pouvez transmettre des signaux HDMI au téléviseur, y compris si le système est en mode veille. Cette fonction est opérante lorsque vous réglez [Commande pour HDMI] sur [Oui].
[Auto] : reproduit les signaux de la prise HDMI OUT (ARC) lorsque le téléviseur est sous tension et que le système est en mode veille. Ce réglage permet une économie d'énergie en mode veille par rapport au réglage [Oui].
[Oui] : reproduit toujours les signaux de la prise HDMI OUT (ARC) lorsque le système est en mode veille. Si vous branchez un téléviseur non « BRAVIA », nous vous recommandons de sélectionner ce réglage.
[Non] : aucun signal n'est reproduit lorsque le système est en mode veille. Ce réglage permet une économie d'énergie en mode veille par rapport au réglage [Oui].
[Mode d'entrée audio HDMI1] (Modèles européens uniquement)
Vous pouvez sélectionner l'entrée audio du périphérique raccordé à la prise HDMI IN 1.
[HDMI1] : le son émis par le périphérique raccordé à la prise HDMI IN 1 est transmis en entrée à la prise HDMI IN 1.
[TV] : le son émis par le périphérique raccordé à la prise HDMI IN 1 est transmis en entrée à la prise DIGITAL IN (TV).

■ **[Dém. rapide/Veille auto]**
[Oui] : accélère le délai de démarrage à partir du mode veille. Vous pouvez ainsi utiliser le système rapidement après l'avoir allumé.
[Non] : désactivé

■ **[Mise en veille auto]**
[Oui] : active la fonction [Mise en veille auto]. Si vous n'utilisez pas le système pendant 20 minutes environ, il bascule automatiquement en mode veille.
[Non] : désactivé

■ **[Affichage automatique]**
[Oui] : affiche automatiquement les informations sur l'écran du téléviseur lors du changement de signal audio, de mode d'image, etc.
[Non] : n'affiche les informations que lorsque vous appuyez sur DISPLAY.

■ **[Notification de mise à jour logiciel]**
[Oui] : configure le système de sorte qu'il vous informe de la dernière version du logiciel disponible (page 22).
[Non] : désactivé

■ **[Réglages de la màj auto]**
[Mise à jour automatique]
[Oui]: La mise à jour logicielle est automatiquement exécutée entre 02:00 et 05:00 de l'heure locale du [Fuseau horaire] sélectionné lorsque ce système n'est pas utilisé. Si vous sélectionnez [Non] dans [Dém. rapide/Veille auto], la mise à jour logicielle est effectuée après la mise hors tension du système.

[Non]: désactivé
[Fuseau horaire]
Sélectionnez votre pays/région.

Remarques

- Des mises à jour logicielles peuvent tout de même être effectuées, même si vous réglez [Mise à jour automatique] sur [Non], en fonction des détails des mises à jour.
- La mise à jour logicielle est effectuée automatiquement dans un délai de 11 jours après une nouvelle version logicielle.

■ [Nom du dispositif]

Vous pouvez modifier le nom de ce système selon vos préférences de sorte qu'il soit plus facile à identifier lorsque vous utilisez la fonction [Bluetooth Audio] ou [Effet-miroir d'écran]. Le nom est également utilisé avec d'autres réseaux, comme le réseau domestique. Suivez les instructions à l'écran et utilisez le clavier logiciel pour saisir le nom.

■ [Informations système]

Vous pouvez afficher les informations concernant la version du logiciel et l'adresse MAC du système.

■ [Informations sur les licences de logiciel]

Vous pouvez afficher les informations de licence du logiciel.

[Réglages Réseau]

■ [Paramètres Réseau]

Connectez le système au réseau au préalable.
[Configuration à fil] : sélectionnez ce réglage en cas de connexion à un routeur haut débit à l'aide d'un câble LAN.
[Configuration sans fil (intégré)] : sélectionnez cette option lorsque vous utilisez la fonction Wi-Fi intégrée du système à connecter à un réseau sans fil.

Conseil

Pour plus d'informations, visitez le site Web suivant et consultez la Foire aux questions (FAQ) :
www.sony.eu/support

■ [Etat de connexion du réseau]

Affiche l'état actuel de la connexion réseau.

■ [Diagnostic de connexion au réseau]

Vous pouvez effectuer un diagnostic réseau pour vérifier si la connexion réseau a été correctement établie.

■ [Régl. RF effet-miroir écr.]

Si vous utilisez plusieurs systèmes sans fil, tel qu'un LAN sans fil, la transmission des signaux sans fil peut être instable. Dans ce cas, la stabilité de lecture peut être améliorée en réglant le canal de fréquence radio prioritaire pour la Effet-miroir d'écran.
[Auto] : vous devez normalement sélectionner cette option. Le système sélectionne automatiquement le meilleur canal pour la Effet-miroir d'écran.
[CH 1]/[CH 6]/[CH 11] : le canal sélectionné est rendu prioritaire pour la connexion Effet-miroir d'écran.

■ [Réglages serveur de connexion]

Définit l'affichage ou non du serveur de réseau domestique connecté.

■ [Permission d'accès auto renderer]

[Oui] : permet l'accès automatique à partir d'un nouveau contrôleur de réseau domestique détecté.
[Non] : désactivé

■ [Contrôle d'accès Renderer]

Affiche une liste de produits compatibles avec le contrôleur de réseau domestique et définit si les commandes sont acceptées ou non depuis les contrôleurs dans la liste.

suite

■ **[Contrôle externe]**
[Oui] : permet au contrôleur domotique de commander ce système.
[Non] : désactivé

■ **[Démarrage à distance]**
[Oui] : permet de mettre en marche le système par le biais d'un périphérique connecté au réseau quand le système est en mode veille.
[Non] : le système ne peut pas être mis en marche par un périphérique connecté à un réseau.

[Rég. saut d'ent.]

Le réglage saut est une fonctionnalité pratique qui vous permet de sauter les entrées libres lors de la sélection d'une fonction en appuyant sur INPUT.
[Ne pas sauter] : le système ne saute pas l'entrée sélectionnée.
[Sauter] : le système saute l'entrée sélectionnée.

Remarque

Lorsque vous appuyez sur INPUT quand le menu d'accueil est affiché, une icône d'entrée apparaît estompée si elle a été réglée sur [Sauter].

[Régl. facile]

Exécutez [Régl. facile] pour définir les réglages initiaux de base et les réglages réseau de base pour le système. Suivez les instructions à l'écran.

[Réglages réseau faciles]

Exécute [Réglages réseau faciles] pour définir les réglages du réseau de base. Suivez les instructions à l'écran.

[Réinitialisation]

■ **[Retour aux réglages par défaut d'usine]**
Vous pouvez rétablir les réglages d'usine par défaut du système en sélectionnant le groupe de réglages. Tous les réglages inclus dans le groupe seront réinitialisés.

■ **[Initialiser informations personnelles]**
Vous pouvez effacer vos informations personnelles stockées sur le système.

Remarque

Si vous mettez au rebut, cédez ou revendez ce système, veuillez supprimer toutes les données personnelles pour des raisons de sécurité. Prenez les mesures appropriées telles que vous déconnecter après avoir utilisé un service de réseau.

Utilisation du menu des options

Divers paramètres et opérations de lecture sont disponibles lorsque vous appuyez sur OPTIONS. Les éléments disponibles varient selon la situation.

Options courantes

[SYNC A/V]
Règle le décalage entre l'image et le son (page 30).

[Sound Field]
Modifie le réglage du champ sonore (page 9).

[Football]
Sélectionne le mode football (page 9).

[Night]
Sélectionne le mode nocturne (page 10).

[Voice]
Sélectionne le mode voix (page 10).

[Réglage répétition]
Définit la répétition de la lecture.

[Lecture/Arrêter]
Démarre ou arrête la lecture.

[Lect. depuis début]
Lit l'élément depuis le début.

[Changer de catégorie]
Permet d'alterner les catégories ♫ [Musique] et 📷 [Photo] lorsque l'entrée est [USB] ou [Home Network]. Cet élément est uniquement disponible lorsque la liste d'affichage est disponible pour la catégorie.

♫ [Musique] uniquement

[Réglage Aléatoire]
Définit la lecture aléatoire.

[Ajt. mus. fond diap.]
Enregistre les fichiers musicaux sur la mémoire USB comme musique en arrière-plan de diaporama (BGM).

📷 [Photo] uniquement

[Diaporama]
Lance un diaporama.

[Vit. diaporama]
Change la vitesse du diaporama.

[Effet diaporama]
Définit l'effet lors de la lecture d'un diaporama.

[Musi. fond diapo.]
- [Non] : désactive la fonction.
- [Ma Musique de USB] : définit les fichiers musicaux enregistrés dans [Ajt. mus. fond diap.].

[Changer l'affichage]
Alterne entre [Vue en quadrillage] et [Vue en liste].

[Pivoter à gauche]
Pivote la photo de 90 degrés dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.

[Pivoter à droite]
Pivote la photo de 90 degrés dans le sens des aiguilles d'une montre.

[Visualis. image]
Affiche l'image sélectionnée.

suite

Ajustement de l’écart temporel entre l’image et le son (A/V SYNC)

Quand le son ne correspond pas aux images diffusées sur l’écran du téléviseur, vous pouvez régler l’écart temporel entre l’image et le son pour les entrées suivantes.
La méthode de réglage varie selon l’entrée.

Lorsque l’entrée [HDMI1], [HDMI2] ou [HDMI3] est sélectionnée

1 **Appuyez sur OPTIONS.**
Le menu des options apparaît sur l’écran du téléviseur.

2 **Sélectionnez [SYNC A/V].**

3 **Ajustez l’écart temporel à l’aide de ←/→ et ⊕.**
Vous pouvez régler le délai entre 0 ms et 300 ms par incrément de 25 ms.

Lorsque l’entrée [TV] est sélectionnée

1 **Appuyez sur OPTIONS.**
« SYNC » apparaît sur l’afficheur du panneau avant.

2 **Appuyez sur ⊕ ou →.**

3 **Ajustez l’écart temporel à l’aide de ↑/↓ et ⊕.**
Vous pouvez régler le délai entre 0 ms et 300 ms par incrément de 25 ms.

4 **Appuyez sur OPTIONS.**
Le menu des options disparaît de l’afficheur du panneau avant.

Contrôle du système à l'aide d'un smartphone ou d'une tablette (SongPal)

SongPal est une application dédiée à l'utilisation des périphériques compatibles SongPal fabriqués par Sony via un smartphone ou une tablette. Recherchez SongPal dans Google Play ou sur l'App Store et téléchargez l'application sur votre smartphone ou votre tablette.

SongPal permet de :
– Modifier les réglages fréquemment utilisés, sélectionner l'entrée du système et ajuster le volume.
– Utiliser le système pour profiter du contenu musical stocké sur un réseau domestique ou un smartphone.
– Visualiser votre musique sur l'écran de votre smartphone.
– Configurer la connexion Wi-Fi facilement à l'aide de SongPal si votre routeur Wi-Fi ne dispose pas de fonction WPS.
– Utiliser la fonction SongPal Link (page 32).

Remarques

- Avant de commencer à exécuter les opérations ci-dessous, veillez à régler le [Mode Bluetooth] sur [Récepteur] (page 24).
- Ce système est compatible avec SongPal 3.0 ou versions ultérieures.
- SongPal utilise le réseau (page 15) et la fonction BLUETOOTH (page 11) du système.
- Les spécifications et la conception de l'affichage de SongPal peuvent être modifiées sans préavis.

Utilisation d'un périphérique Android

1 **Appuyez sur I/⏻ (marche/veille).**
L'écran de l'enceinte-barre s'allume.

2 **Recherchez SongPal avec le périphérique Android et téléchargez cette application.**

3 **Lancer SongPal.**

4 **Connectez le système et le périphérique Android via la connexion BLUETOOTH (page 11) ou la connexion au réseau (page 15).**

Conseil
Vous pouvez connecter le périphérique Android avec la fonction NFC (page 12).

5 **Suivez les instructions sur SongPal.**

Utilisation d'un iPhone/iPod touch

1 **Appuyez sur I/⏻ (marche/veille).**
L'écran de l'enceinte-barre s'allume.

2 **Recherchez SongPal avec l'iPhone/iPod touch et téléchargez cette application.**

3 **Lancer SongPal.**

4 **Connectez le système et un iPhone/iPod touch via une connexion BLUETOOTH (page 11) ou une connexion réseau (page 15).**

5 **Suivez les instructions sur SongPal.**

suite

Écoute d'un même fichier musical sur plusieurs périphériques/Écoute de différents fichiers musicaux à plusieurs endroits (SongPal Link)

Vous pouvez écouter de la musique enregistrée sur votre ordinateur ou votre smartphone ou de la musique qui provient de services musicaux dans plusieurs pièces et au même moment.
Consultez le site suivant pour obtenir des détails sur SongPal Link
http://www.sony.net/nasite

Utilisation de la fonction Commande pour HDMI pour « BRAVIA » Sync

Cette fonction est disponible sur les téléviseurs dotés de la fonction « BRAVIA » Sync.
Le fonctionnement est simplifié pour les fonctions indiquées ci-dessous en connectant via un câble HDMI des produits fabriqués par Sony compatibles avec la fonction Commande pour HDMI.
Vous pouvez activer la fonction Commande pour HDMI en réglant [Commande pour HDMI] sur [Oui] (page 26).

Remarques

- Pour utiliser la fonction « BRAVIA » Sync, veillez à mettre sous tension le système ainsi que tous les périphériques raccordés une fois le raccordement HDMI terminé.
- Selon les réglages du périphérique raccordé, il est possible que la fonction Commande pour HDMI ne soit pas complètement opérante. Reportez-vous au mode d'emploi du périphérique.

Mise hors tension du système

Lorsque vous mettez le téléviseur hors tension, le système et le périphérique raccordé sont mis hors tension automatiquement.

Remarques

- Le système ne s'éteint pas automatiquement lorsqu'il lit de la musique.
- La fonction de mise hors tension du système peut fonctionner avec des périphériques non fabriqués par Sony, mais le fonctionnement n'est pas garanti.

One-Touch Play

Lorsque vous lisez du contenu sur un périphérique (lecteur Blu-ray Disc, « PlayStation®4 », etc.) connecté au système avec un câble HDMI, le système et le téléviseur sont automatiquement activés et l'entrée du système passe sur l'entrée HDMI appropriée.

Remarques

- La fonction ci-dessus peut ne pas fonctionner avec certains périphériques.
- Si vous réglez [Standby Through] sur [Auto] ou [Oui] (page 26), puis que vous lisez le contenu sur un périphérique raccordé lorsque le système est en mode veille, le son et l'image ne peuvent être reproduits que depuis le téléviseur alors que le système reste en mode veille.
- La fonction One-Touch Play peut fonctionner avec des périphériques non fabriqués par Sony, mais le fonctionnement n'est pas garanti.

Commande du son du système

Si vous activez le système alors que vous regardez le téléviseur, le son du téléviseur est émis par les enceintes du système automatiquement.
Le volume du système est ajusté lorsque vous ajustez le volume à l'aide de la télécommande du téléviseur.
Si le son du téléviseur était émis par les enceintes du système la dernière fois que vous avez regardé le téléviseur, le système s'allume automatiquement lorsque vous activez de nouveau le téléviseur.
Vous pouvez également profiter de cette fonction lorsque vous utilisez la fonction Twin Picture (Picture and Picture (P&P)) sur votre téléviseur.

- Si l'entrée [TV], [HDMI1], [HDMI2] ou [HDMI3] est sélectionnée, le son peut être émis depuis le système.
- Si une entrée autre que [TV], [HDMI1], [HDMI2] ou [HDMI3] est sélectionnée, le son n'est reproduit que par le téléviseur lorsque la fonction Twin Picture est utilisée. Lorsque vous désactivez la fonction Twin Picture, le son est reproduit par le système.

Remarques

- Le numéro correspondant au volume du système peut être affiché sur l'écran du téléviseur, en fonction du téléviseur. Le numéro correspondant au volume affiché peut être différent de celui indiqué sur le panneau avant de l'enceinte-barre.
- La fonction Commande de son du système peut fonctionner avec des périphériques non fabriqués par Sony, mais le fonctionnement n'est pas garanti.

Audio Return Channel

Vous pouvez écouter le son du téléviseur via le système en utilisant juste un câble HDMI. Pour plus d'informations sur le réglage, reportez-vous à la section « [Audio Return Channel] » (page 26).

Remarque

La fonction Audio Return Channel peut fonctionner avec des périphériques non fabriqués par Sony, mais le fonctionnement n'est pas garanti.

Fonction de synchronisation de la commande pour HDMI

La fonction [Commande pour HDMI] s'active automatiquement lorsque la fonction commande pour HDMI (BRAVIA Sync) du téléviseur est activée. « DONE » s'affiche sur le panneau avant de l'enceinte-barre lorsque la procédure est terminée.

Remarques

- Vous pouvez régler la fonction [Commande pour HDMI] manuellement si le réglage ci-dessus est inopérant. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « [Réglages HDMI] » (page 26).
- La fonction de synchronisation de la commande pour HDMI est une fonction propriétaire de Sony. Cette fonction peut seulement être utilisée avec des périphériques fabriqués par Sony.

Synchronisation d'annulation de l'écho

Vous pouvez réduire l'écho lorsque vous utilisez la fonction Social Viewing lorsque vous regardez des émissions de télévision. La conversation est plus claire.

- Si l'entrée actuellement sélectionnée est [TV], [HDMI1], [HDMI2] ou [HDMI3], elle passe automatiquement sur l'entrée [TV]. Le son de Social Viewing et du programme télévisé est reproduit par le système.
- Si l'entrée actuellement sélectionnée n'est pas [TV], [HDMI1], [HDMI2] ni [HDMI3], le son de Social Viewing et du contenu lu est reproduit par le téléviseur.

suite

Remarques

- La fonction Social Viewing fonctionne uniquement sur les téléviseurs la prenant en charge. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi de votre téléviseur.
- Veillez à définir le réglage de sortie audio sur votre téléviseur pour que le son puisse être reproduit par ce système.
- La fonction Synchronisation d'annulation de l'écho est une fonction exclusive de Sony. Elle ne peut contrôler que des périphériques fabriqués par Sony.

Commande Home Cinéma

L'icône de l'application Commande Home Cinema s'affiche sur l'écran du téléviseur.
Vous pouvez modifier les réglages du système (par exemple changer une entrée ou un champ sonore) à l'aide de la télécommande du téléviseur.

Remarques

- Le téléviseur doit être connecté à Internet pour utiliser la fonction Commande Home Cinéma.
- La fonction Commande Home Cinéma est une fonction exclusive de Sony. Elle ne peut contrôler que des périphériques fabriqués par Sony.

Suivi de la langue

Lorsque vous modifiez la langue d'affichage du téléviseur, la langue d'affichage du système est également modifiée.

Remarques sur les raccordements HDMI

- Utilisez un câble HDMI (Câble HDMI haute vitesse avec Ethernet). Si vous utilisez un câble HDMI standard, il est possible que les images 1080p, Deep Colour, 3D et 4K ne s'affichent pas correctement.
- Utilisez un câble compatible HDMI. Utilisez un câble HDMI (Câble HDMI haute vitesse avec Ethernet) fabriqué par Sony portant le logo indiquant le type de câble.
- L'usage d'un câble de conversion HDMI-DVI n'est pas conseillé.
- Les signaux audio (fréquence d'échantillonnage, longueur de bits, etc.) transmis par une prise HDMI risquent d'être supprimés par le périphérique raccordé.
- Le son risque d'être interrompu si la fréquence d'échantillonnage ou le nombre de canaux des signaux de sortie audio du périphérique de lecture est modifié.
- Lorsque l'entrée [TV] est sélectionnée, les signaux vidéo émis par l'une des prises HDMI IN 1/2/3 sélectionnées lors de la dernière utilisation sont émis par la prise HDMI OUT (ARC).
- Ce système prend en charge la transmission Deep Colour, « x.v.Colour », 3D et 4K.
- Pour regarder du contenu 3D, raccordez un téléviseur et un périphérique vidéo (lecteur Blu-ray Disc, « PlayStation®4 », etc.) compatibles 3D au système à l'aide de câbles HDMI (Câble HDMI haute vitesse avec Ethernet), mettez des lunettes 3D, puis activez la lecture du Blu-ray Disc compatible 3D, etc.
- Pour profiter du contenu 4K, le téléviseur et les lecteurs raccordés au système doivent être compatibles avec le contenu 4K.

Écouter le son de diffusion multiplex (Dual Mono)

Vous pouvez écouter le son de diffusion multiplex quand le système reçoit un signal de diffusion multiplex Dolby Digital.

Remarque

Pour recevoir un signal Dolby Digital, vous devez raccorder un téléviseur ou d'autres périphériques à la prise DIGITAL IN (TV) au moyen d'un câble numérique optique.
Si la prise HDMI IN de votre téléviseur est compatible avec la fonction ARC (Audio Return Channel) (page 26), vous pouvez recevoir un signal Dolby Digital par le biais d'un câble HDMI.

Appuyez plusieurs fois sur AUDIO jusqu'à ce que le signal de votre choix apparaisse sur l'afficheur du panneau avant.

- « MAIN » : Le son de la langue principale est émis.
- « SUB » : Le son de la langue secondaire est émis.
- « MN/SB » : Le son mixé de la langue principale et de la langue secondaire est émis.

Désactivation des touches sur l'enceinte-barre (Child Lock)

Vous pouvez désactiver les boutons de l'enceinte-barre (excepté **I**/⏻) pour éviter toute erreur de manipulation, comme les bêtises d'un enfant.
Pour ce faire, veillez à utiliser les boutons de l'enceinte-barre.

Maintenez enfoncé le bouton INPUT puis VOLUME –, VOLUME +, VOLUME – sur l'enceinte-barre.

« LOCK » apparaît sur l'afficheur du panneau avant.
Vous ne pouvez utiliser le système qu'à l'aide de la télécommande.
Pour annuler, maintenez enfoncée le bouton INPUT puis VOLUME –, VOLUME +, VOLUME – sur l'enceinte-barre.
« UNLCK » apparaît sur l'afficheur du panneau avant.

Modification de la luminosité

Vous pouvez modifier la luminosité de l'afficheur du panneau avant et de l'indicateur LED bleu.

Appuyez plusieurs fois sur DIMMER.

Vous pouvez régler la luminosité à 3 niveaux.*

* La luminosité des réglages « DIM1 » et « DIM2 » est identique.

Remarque

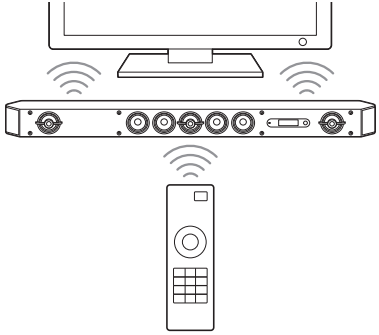
L'afficheur du panneau avant est désactivé quand « DIM2 » est sélectionné. Il est activé automatiquement quand vous appuyez sur n'importe quelle touche, puis il est à nouveau désactivé si vous n'utilisez pas le système pendant une dizaine de secondes. Il est toutefois possible, dans certains cas, que l'afficheur du panneau avant ne s'allume pas.

Économie d'énergie en mode veille

Vérifiez que vous avez défini les réglages suivants :
– [Mise en veille Bluetooth] est réglé sur [Non] (page 25).
– [Standby Through] est réglé sur [Non] (page 26).
– [Dém. rapide/Veille auto] est réglé sur [Non] (page 26).
– [Démarrage à distance] est réglé sur [Non] (page 28).

Activation de la fonction IR-Repeater (lorsqu'il est impossible de contrôler le téléviseur)

Lorsque l'enceinte-barre bloque le capteur de télécommande du téléviseur, la télécommande du téléviseur peut être inopérante. Dans ce cas, activez la fonction IR-Repeater du système.
Vous pouvez contrôler le téléviseur avec la télécommande du téléviseur en envoyant le signal distant depuis l'arrière de l'enceinte-barre.



suite

Remarque

Vérifiez que la télécommande du téléviseur ne peut pas contrôler le téléviseur, puis réglez [IR-Repeater] sur [Oui] (page 26). S'il est réglé sur [Oui] lorsque la télécommande peut contrôler le téléviseur, un dysfonctionnement peut survenir à cause des interférences entre la commande directe de la télécommande et la commande via le système.

1 **Appuyez sur HOME.**
Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

2 **Sélectionnez [Config.] - [Réglages Système] dans le menu d'accueil.**

3 **Sélectionnez [IR-Repeater].**

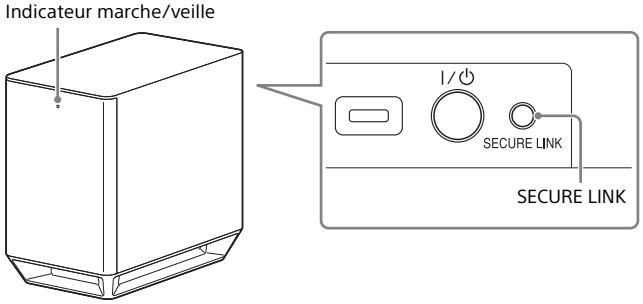
4 **Sélectionnez [Oui].**

5 **Appuyez sur HOME.**
Le menu disparaît.

Remarque

Sur certains téléviseurs, cette fonction peut ne pas fonctionner correctement. Dans ce cas, éloignez légèrement l'enceinte-barre du téléviseur.

Réglage supplémentaire du système sans fil (caisson de graves)



1 **Appuyez sur HOME.**
Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

2 **Sélectionnez [Config.] - [Réglages Système] dans le menu d'accueil.**

3 **Sélectionnez [Connexion audio sans fil].**
L'affichage [Connexion audio sans fil] apparaît.
- [Secure Link]
- [Gamme HF]

Activation de la transmission sans fil entre périphériques spécifiques

[Secure Link]

Vous pouvez utiliser une connexion sans fil pour relier le système au caisson de graves à l'aide de la fonction Secure Link.
Cette fonction peut aider à éviter les interférences si vous utilisez plusieurs appareils sans fil ou que vos voisins en utilisent.

1. **Sélectionnez [Connexion audio sans fil] dans [Réglages Système] (page 36).**
2. **Sélectionnez [Secure Link].**
3. **Sélectionnez [Oui].**
4. **Appuyez sur SECURE LINK à l'arrière du caisson de graves.**
   Passez à l'étape suivante en l'espace de quelques minutes.
5. **Sélectionnez [Lancer].**
   Pour revenir à l'affichage précédent, sélectionnez [Annuler].
6. **Après que le message [Le réglage de Secure Link est terminé.] s'affiche, appuyez sur ⊕.**
   L'indicateur marche/veille sur le caisson de graves s'allume en orange.
   Si le message [Impossible de régler Secure Link.] apparaît, suivez les instructions à l'écran.

Pour annuler la fonction Secure Link

Pour l'enceinte-barre
Sélectionnez [Non] à l'étape 3 ci-dessus.

Pour le caisson de graves
Maintenez SECURE LINK enfoncé à l'arrière du caisson de graves pendant plusieurs secondes jusqu'à ce que l'indicateur marche/veille du caisson de graves s'allume ou clignote en vert.
Veillez à appuyer sur SECURE LINK avec la pointe d'un stylo, etc.

Sélection de la bande de fréquences

[Gamme HF]

Vous pouvez sélectionner la bande de fréquences.

1. **Sélectionnez [Connexion audio sans fil] dans [Réglages Système] (page 36).**
2. **Sélectionnez [Gamme HF].**
3. **Sélectionnez le réglage que vous voulez.**
   - [Auto] : vous devez normalement sélectionner cette option. Le système sélectionne automatiquement la meilleure bande de fréquences pour la transmission.
   - [5.2GHz], [5.8GHz] : le système émet le son en fonction de la bande de fréquences sélectionnée.

Conseil
Nous vous recommandons de régler [Gamme HF] sur [Auto].

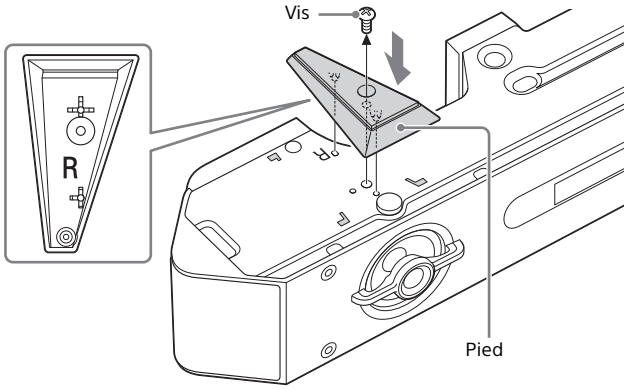
Modification de l'angle de l'enceinte-barre

Vous pouvez modifier l'angle de l'enceinte-barre en fixant les pieds sous l'enceinte-barre.
Vous pouvez fixer les pieds sous l'enceinte-barre comme indiqué ci-dessous.

Remarques

- Nous vous recommandons d'utiliser le système sans pied si vous voulez profiter de l'audio haute résolution.
- Lorsque vous montez l'enceinte-barre sur le mur, retirez d'abord les pieds.

Fixez les pieds des deux côtés sous l'enceinte-barre à l'aide des vis fournies.



Conseil

La forme du pied diffère pour chaque côté. Vérifiez les marques « R » (droite) ou « L » (gauche) sur les pieds avant de les fixer.

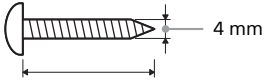
Montage de l'enceinte-barre sur un mur

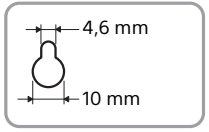
Vous pouvez monter l'enceinte-barre sur un mur.

Remarques

- Lorsque vous montez l'enceinte-barre sur le mur, retirez d'abord les pieds (page 38).
- Utilisez des vis (non fournies) qui conviennent au matériau et à la résistance du mur. Comme les plaques de plâtre sont particulièrement fragiles, fixez fermement les vis avec deux boulons à une poutre du mur. Installez l'enceinte-barre horizontalement, accrochée par des vis dans des boulons sur une partie plate continue du mur.
- Confiez l'installation à un revendeur ou à un installateur agréé Sony et portez une attention particulière aux consignes de sécurité pendant l'installation.
- Sony ne peut être tenu responsable des accidents ou dommages provoqués par une installation incorrecte, la résistance insuffisante du mur, la mauvaise fixation des vis ou une catastrophe naturelle, etc.

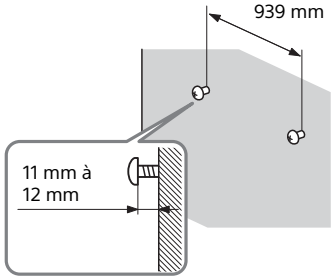
1 Préparez les vis (non fournies) qui conviennent aux trous situé à l'arrière de l'enceinte-barre.



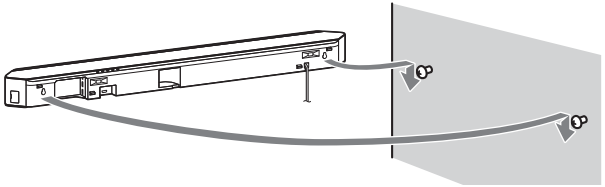


Trou à l'arrière de l'enceinte-barre

2 **Fixez les vis avec deux boulons au mur.**
Les vis doivent dépasser de 11 mm à 12 mm.



3 **Accrochez l'enceinte-barre aux vis.**
Alignez les trous à l'arrière de l'enceinte-barre avec les vis, puis suspendez l'enceinte-barre aux deux vis.

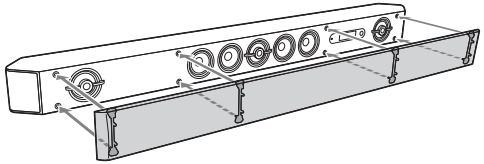


Remarque

Lorsque vous utilisez la prise HDMI IN 3 de l'enceinte-barre fixée au mur, branchez un câble HDMI (Câble HDMI haute vitesse avec Ethernet) à angle droit.

Fixation du cadre grille

Fixez le cadre grille parallèlement au panneau avant.



Remarque

Nous vous recommandons d'utiliser le système sans fixer le cadre grille si vous écoutez de l'audio haute résolution.

Précautions

Sécurité

- Si un objet ou un liquide pénètre dans le système, débranchez le système et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Ne montez pas sur l'enceinte-barre et le caisson de graves, car vous pourriez tomber et vous blesser ou le système pourrait être endommagé.

Sources d'alimentation

- Avant d'utiliser le système, assurez-vous que sa tension de fonctionnement correspond à celle du secteur. La tension de fonctionnement est indiquée sur la plaque signalétique au dos de l'enceinte-barre.
- Débranchez le système de la prise murale si vous ne comptez pas l'utiliser pendant longtemps. Pour débrancher le cordon d'alimentation, tenez-le par la fiche ; ne tirez jamais directement sur le cordon lui-même.
- Une lame de la prise est plus large que l'autre à des fins de sécurité et s'insère dans la prise murale d'une seule manière. Si vous ne parvenez pas à insérer la prise complètement, contactez votre revendeur.
- Le cordon d'alimentation ne doit être remplacé que dans un centre de service après-vente qualifié.

Accumulation de chaleur

Bien que le système chauffe pendant le fonctionnement, ceci n'est pas une anomalie. Si vous utilisez constamment ce système à un volume élevé, la température à l'arrière et sur le fond du système augmente considérablement. Pour ne pas risquer de vous brûler, ne touchez pas le système.

Lieu d'installation

- Placez le système dans un endroit bien aéré pour éviter toute accumulation de chaleur et prolonger ainsi la durée de vie du système.
- Ne placez pas le système près d'une source de chaleur ou dans un endroit exposé aux rayons du soleil, à une poussière excessive ou à des chocs mécaniques.
- Ne placez rien derrière l'enceinte-barre et le caisson de graves qui puisse obstruer les orifices d'aération et provoquer des anomalies.
- Lorsque vous utilisez le système avec un téléviseur, un magnétoscope ou une platine cassette, il pourra en résulter des bruits parasites et la qualité de l'image pourra en souffrir. Dans ce cas, éloignez le système du téléviseur, du magnétoscope et de la platine cassette.
- Prenez garde lorsque vous placez le système sur une surface ayant subi un traitement spécial (cire, huile, polish, etc.), car sa surface risque de se tâcher ou de se décolorer.
- Veillez à éviter tout risque de blessures aux angles de l'enceinte-barre et du caisson de graves.
- Laissez un espace d'au moins 3 cm sous l'enceinte-barre lorsque vous la suspendez à un mur.

Manipulation du caisson de graves

Ne placez pas votre main dans la fente du caisson de graves lorsque vous le soulevez. Le circuit d'attaque de l'enceinte peut être endommagé. Lorsque vous soulevez le caisson de graves, tenez-le par-dessous.

Utilisation

Avant de raccorder d'autres périphériques, veillez à éteindre et débrancher le système.

Si l'écran du téléviseur situé à proximité présente des irrégularités de couleurs

Des irrégularités de couleurs peuvent être constatées sur certains types de téléviseurs.

En cas d'irrégularités de couleurs...

Mettez le téléviseur hors tension, puis remettez-le sous tension après 15 à 30 minutes.

En cas d'irrégularités de couleurs persistantes...
Éloignez davantage le système du téléviseur.

Nettoyage

Nettoyez le système avec un chiffon sec et doux. N'utilisez aucun type de tampon abrasif, de poudre à récurer ou de solvant, tel que de l'alcool ou de l'essence.

Pour toute question ou tout problème concernant votre système, adressez-vous à votre revendeur Sony le plus proche.

Avis de non-responsabilité à l'égard des services offerts par des tiers

Les services offerts par des tiers peuvent être modifiés, interrompus ou supprimés sans préavis. Sony décline toute responsabilité à l'égard de ces situations.

Notes sur la mise à jour

Le système permet de mettre à jour le logiciel automatiquement lorsque vous êtes connecté à Internet via un réseau filaire ou sans fil.
Il est possible d'ajouter de nouvelles fonctions et d'utiliser le système plus efficacement et en toute sécurité en le mettant à jour.
Si vous ne souhaitez pas le mettre à jour automatiquement, vous pouvez désactiver la fonction à l'aide de l'application SongPal installée sur votre smartphone ou votre tablette. Toutefois, le système pourra mettre à jour le logiciel automatiquement pour des raisons de sécurité, même si cette fonction est désactivée. Vous pouvez également mettre à jour le logiciel à l'aide du menu de réglage lorsque cette fonction est désactivée.
Consultez « Utilisation de l'affichage de configuration » (page 22) pour obtenir plus de détails.
Il n'est pas possible d'utiliser le système durant la mise à jour du logiciel.

Droits d'auteur

Ce système intègre les technologies Dolby* Digital et DTS** Digital Surround System.

* Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories.
Dolby et le symbole double-D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

** Pour les brevets DTS, voir http://patents.dts.com. Fabriqué sous licence de DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, le symbole, & DTS et le symbole sont des marques déposées, et DTS-HD Master Audio est une marque commerciale de DTS, Inc. © DTS, Inc. Tous droits réservés.

La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et leur utilisation par Sony s'effectue sous licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Ce système intègre la technologie High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).
Les termes HDMI et HDMI High-Definition Multimedia Interface, et le logo HDMI sont des marques commerciales ou des marques déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays.

N Mark est une marque commerciale ou une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.

Android et Google Play sont des marques commerciales de Google Inc.

Google Cast est une marque déposée de Google Inc.

« Xperia » est une marque commerciale de Sony Mobile Communications AB.

Apple, le logo Apple, iPhone, iPod, iPod touch et Retina sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.

« Made for iPod » et « Made for iPhone » signifient qu'un accessoire électronique a été conçu spécifiquement pour, respectivement, l'iPod ou iPhone, et qu'il a été certifié par le développeur comme étant conforme aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de ce périphérique ou de sa conformité avec les normes de sécurité ou réglementaires. Notez que l'utilisation de cet accessoire avec un iPod ou un iPhone peut avoir une influence sur les performances sans fil.

Le logo « BRAVIA » est une marque commerciale de Sony Corporation.

« ClearAudio+» est une marque commerciale de Sony Corporation.

« x.v.Colour » et le logo « x.v.Colour » sont des marques commerciales de Sony Corporation.

« PlayStation® » est une marque déposée de Sony Computer Entertainment Inc.

Technologie d'encodage audio MPEG Layer-3 et brevets concédés sous licence par Fraunhofer IIS et Thomson.

Windows Media est soit une marque déposée soit une marque commerciale de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans d'autres pays.
Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft Corporation. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors du cadre de ce produit est interdite sans une licence concédée par Microsoft ou une filiale autorisée de Microsoft.

Périphériques Opera® SDK d'Opera Software ASA. Copyright 1995-2013 Opera Software ASA. Tous droits réservés.

POWERED BY OPERA®

Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access®, Wi-Fi Alliance® et Wi-Fi CERTIFIED Miracast® sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™, Wi-Fi Protected Setup™ et Miracast™ sont des marques commerciales de Wi-Fi Alliance.

LDAC™ et le logo LDAC sont des marques commerciales de Sony Corporation.

LDAC est une technologie d'encodage audio développée par Sony qui permet la transmission de contenus Audio haute résolution (Hi-Res), même par l'intermédiaire d'une connexion BLUETOOTH. Contrairement à d'autres technologies d'encodage compatibles BLUETOOTH, notamment SBC, elle ne nécessite aucune rétro-conversion du contenu Audio haute résolution*. Elle permet en outre de transmettre, via un réseau sans fil BLUETOOTH, environ trois fois plus de données** que ces autres technologies avec une qualité sonore inégalée, grâce à un encodage efficace et une transmission par paquets optimisée.

* À l'exception des contenus au format DSD

** Par rapport à SBC (Subband Coding) en cas de sélection d'un débit binaire de 990 kbit/s (96/48 kHz) ou 909 kbit/s (88,2/44,1 kHz)

Ce produit contient un logiciel régi par la Licence publique générale GNU (« GPL ») ou la Licence publique générale limitée GNU (« LGPL »). Vous pouvez obtenir, modifier et redistribuer le code source de ces logiciels dans la mesure permise par les modalités de la GPL ou de la LGPL.

Pour plus d'informations sur la GPL, la LGPL et d'autres licences logicielles, reportez-vous à [Informations sur les licences de logiciel] dans [Réglages Système] du menu [Config.] du produit.

Le code source du logiciel utilisé dans ce produit est régi par la GPL et la LGPL, et est disponible sur Internet. Pour télécharger, accédez au site Web suivant :
URL :
http://oss.sony.net/Products/Linux

Veuillez noter que Sony ne peut pas répondre aux demandes de renseignements portant sur le contenu du code source.

« DSEE HX » est une marque commerciale de Sony Corporation.

Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Dépannage

Si vous rencontrez l'un des problèmes suivants lors de l'utilisation du système, utilisez ce guide de dépannage pour essayer de le résoudre avant de demander une réparation. Si le problème persiste, consultez votre revendeur Sony le plus proche.
Lorsque vous demandez une réparation, apportez l'enceinte-barre et le caisson de graves, même si un seul élément semble présenter une panne.

Alimentation

Le système ne s'allume pas.

→ Assurez-vous que le cordon d'alimentation est fermement raccordé.
→ Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale, puis raccordez-le à nouveau après plusieurs minutes.

Image

Aucune image n'apparaît ou l'image n'est pas émise correctement.

→ Sélectionnez l'entrée appropriée (page 7).
→ Tout en appuyant longuement sur INPUT, appuyez sur VOLUME +, VOLUME –, VOLUME + sur l'enceinte-barre pour régler la résolution de la sortie vidéo sur le niveau le plus bas.

Aucune image n'apparaît lorsque vous établissez une connexion via le câble HDMI.

→ Si vous branchez un périphérique prenant en charge HDCP 2.2, veillez à le brancher à la prise HDMI IN 1 et le téléviseur à la prise HDMI OUT (ARC) du système.
→ Le système est branché à un périphérique d'entrée non conforme à HDCP (High-bandwidth Digital Content Protection). Dans ce cas, vérifiez les spécifications du périphérique raccordé.
→ Débranchez le câble HDMI, puis rebranchez-le. Vérifiez que le câble est bien inséré.

suite

Le contenu 3D de la prise HDMI IN 1/2/3 n'apparaît pas sur l'écran du téléviseur.

→ Selon le téléviseur ou le périphérique vidéo, il est possible que le contenu 3D n'apparaisse pas. Vérifiez le format vidéo HDMI pris en charge (page 55).

Le contenu 4K de la prise HDMI IN 1/2/3 n'apparaît pas sur l'écran du téléviseur.

→ Selon le téléviseur ou le périphérique vidéo, il est possible que le contenu 4K n'apparaisse pas. Vérifiez la fonctionnalité vidéo et les réglages de votre téléviseur et de votre périphérique vidéo.
→ Utilisez un câble HDMI (Câble HDMI haute vitesse avec Ethernet).

Aucun signal n'est reproduit par le téléviseur lorsque le système est en mode veille.

→ Lorsque le système entre en mode veille, l'image du dernier périphérique HDMI sélectionné avant la mise hors tension du système s'affiche. Si vous profitez du contenu d'un autre périphérique, lisez le contenu sur le périphérique et exécutez l'opération One-Touch Play ou activez le système pour sélectionner le périphérique HDMI duquel vous voulez écouter le contenu.
→ Réglez [Standby Through] sur [Oui] dans [Réglages HDMI] (page 26).

Une image ne s'affiche pas sur l'intégralité de l'écran du téléviseur.

→ Vérifiez le réglage de [Type TV] dans [Réglages Ecran] (page 23).
→ Le rapport hauteur/largeur sur le support est fixe.

Des irrégularités colorimétriques apparaissent sur l'écran du téléviseur.

→ Si les irrégularités colorimétriques persistent, mettez le téléviseur hors tension une fois, puis remettez-le sous tension après 15 à 30 minutes.
→ Assurez-vous qu'aucun objet magnétique (loquet magnétique sur un support de téléviseur, appareil médical, jouet, etc.) n'est placé à proximité du système.

Les images de la prise HDMI sont déformées.

→ La vidéo de l'appareil connecté à la prise HDMI peut être déformée. Si cela se produit, réglez [Vidéo telle quelle] sur [Oui] (page 24).

Son

Aucun son du téléviseur n'est reproduit par le système.

→ Sélectionnez [TV] sur le menu d'accueil (page 7).
→ En fonction de l'ordre de mise sous tension du téléviseur et du système, le système peut entrer en mode muet et « Muting » peut apparaître sur l'afficheur du panneau avant. Dans ce cas, mettez d'abord le téléviseur sous tension, puis le système.
→ Paramétrez le réglage des enceintes du téléviseur (BRAVIA) sur Système Audio. Reportez-vous au mode d'emploi du téléviseur pour les réglages du téléviseur.
→ Vérifiez le raccordement du câble HDMI, du câble optique numérique ou du câble audio connecté au système et au téléviseur (consultez le guide de démarrage fourni).
→ Augmentez le volume du téléviseur ou annulez la coupure du son.
→ Lorsqu'un téléviseur compatible avec la technologie Audio Return Channel (ARC) est connecté avec un câble HDMI, assurez-vous que le câble est connecté à la borne d'entrée HDMI (ARC) du téléviseur (consultez le guide de démarrage fourni).
→ Si le téléviseur n'est pas compatible avec la technologie Audio Return Channel (ARC), connectez le câble optique numérique en plus du câble HDMI pour reproduire le son (consultez le guide de démarrage fourni).
→ Réglez [Commande pour HDMI] sur [Oui], puis réglez [Audio Return Channel] sur [Auto] (page 26).

Le son est reproduit par le système et le téléviseur.

→ Désactivez le son du système ou du téléviseur.

Le son du téléviseur de ce système est décalé par rapport à l'image.

→ Réglez [SYNC A/V] sur [0 ms] s'il est réglé sur une plage comprise entre [25 ms] et [300 ms] (page 30).

Aucun son ou seulement du son très faible est reproduit par le périphérique connecté au système.

→ Appuyez sur + sur la télécommande et vérifiez le niveau du volume (page 50).
→ Appuyez sur ou + de la télécommande pour annuler la fonction de coupure du son (page 50).
→ Vérifiez que la source d'entrée est bien sélectionnée. Essayez d'autres sources d'entrée en appuyant plusieurs fois sur INPUT sur la télécommande (page 7).
→ Vérifiez que tous les câbles et tous les cordons du système et du périphérique connecté sont fermement insérés.

Aucun son n'est émis ou vous entendez un son à peine audible à partir du caisson de graves.

→ Appuyez sur SW + sur la télécommande pour augmenter le volume du caisson de graves (page 50).
→ Vérifiez que l'indicateur marche/veille du caisson de graves est allumé en vert. Si non, reportez-vous à « Aucun son n'est émis par le caisson de graves. » dans « Son sans fil » (page 47).
→ Le caisson de graves permet de reproduire le son grave. En cas de sources d'entrée contenant de très faibles composants sonores graves (une diffusion télévisée par exemple), le son reproduit par le caisson de graves peut être difficile à entendre.
→ Lorsque vous lisez du contenu compatible avec la technologie de protection des droits d'auteur (HDCP), il n'est pas reproduit par le caisson de graves.

L'effet surround ne peut pas être obtenu.

→ Selon le réglage du signal d'entrée et du champ sonore, le son surround peut ne pas fonctionner correctement. L'effet surround peut être subtil selon le programme ou le disque.
→ Pour lire le son multi-canal, vérifiez le réglage de la sortie audio numérique sur le périphérique connecté au système. Pour plus d'informations, reportez-vous au mode d'emploi du périphérique raccordé.

Périphérique USB

Le périphérique USB n'est pas reconnu.

→ Essayez les solutions suivantes :
① Éteignez le système.
② Retirez et reconnectez le périphérique USB.
③ Allumez le système.
→ Assurez-vous que le périphérique USB est fermement raccordé au port (USB) (page 8).
→ Vérifiez si le périphérique USB ou un câble est endommagé.
→ Vérifiez si le périphérique USB est sous tension.
→ Si le périphérique USB est raccordé via un concentrateur USB, débranchez-le et raccordez-le directement au système.

BLUETOOTH

Impossible d'établir la connexion BLUETOOTH.

→ Vérifiez que le témoin (bleu) de l'enceinte-barre est allumé (page 11).

État du système	État du témoin (bleu)
Pendant l'appairage BLUETOOTH	Clignote rapidement
Le système tente de se connecter avec un périphérique BLUETOOTH	Clignote
Le système a établi une connexion avec un périphérique BLUETOOTH	Allumé
Le système est en mode veille BLUETOOTH (lorsque le système est éteint)	Éteint

→ Vérifiez que le périphérique BLUETOOTH à connecter est allumé et que la fonction BLUETOOTH est activée.
→ Rapprochez ce système et le périphérique BLUETOOTH.
→ Appairez à nouveau ce système et le périphérique BLUETOOTH. Vous devrez d'abord annuler l'appairage avec ce système à l'aide de votre périphérique BLUETOOTH.

suite

L'appairage ne peut pas être effectué.

→ Rapprochez ce système et le périphérique BLUETOOTH.
→ Assurez-vous que ce système ne reçoit aucune interférence d'un périphérique LAN sans fil, d'autres périphérique sans fil 2.4 GHz ou d'un four micro-ondes. Si un périphérique générant des radiations magnétiques est proche, éloignez-le de ce système.

Connexion impossible.

→ Les informations d'appairage ont été supprimées. Effectuez de nouveau l'opération d'appairage (page 11).

Vous ne pouvez pas utiliser la fonction NFC.

→ La fonction NFC est inopérante avec les récepteurs compatibles BLUETOOTH (comme un casque d'écoute). Pour écouter du son en utilisant un récepteur compatible BLUETOOTH, reportez-vous à la section « Écoute de son via la transmission à un récepteur compatible BLUETOOTH » (page 13).

Aucun son n'est émis par le périphérique BLUETOOTH raccordé.

→ Vérifiez que le témoin (bleu) de l'enceinte-barre est allumé (page 11).
→ Rapprochez ce système et le périphérique BLUETOOTH.
→ Si un périphérique qui génère des radiations électromagnétiques tel qu'un périphérique LAN sans fil, d'autres périphériques BLUETOOTH ou un four micro-ondes est proche, éloignez le périphérique de ce système.
→ Retirez tout obstacle entre ce système et le périphérique BLUETOOTH ou éloignez ce système de l'obstacle.
→ Repositionnez le périphérique BLUETOOTH raccordé.
→ Basculez la fréquence LAN sans fil du routeur Wi-Fi ou ordinateur proche sur la plage 5 GHz.
→ Augmentez le volume sur le périphérique BLUETOOTH raccordé.

Connexion réseau

Le système ne peut pas se connecter au réseau.

→ Vérifiez la connexion réseau (page 15) et les paramètres réseau (page 27).

Connexion LAN sans fil

Vous ne pouvez pas connecter votre PC à Internet après l'exécution de [Wi-Fi Protected Setup (WPS)].

→ Les réglages sans fil du routeur peuvent changer automatiquement si vous utilisez la fonction Wi-Fi Protected Setup avant d'ajuster ces réglages. Dans ce cas, modifiez les réglages sans fil de votre PC en conséquence.

Le système ne peut pas se connecter au réseau ou la connexion réseau est instable.

→ Assurez-vous que le routeur LAN sans fil est sous tension.
→ Vérifiez la connexion réseau (page 15) et les paramètres réseau (page 27).
→ Selon l'environnement d'utilisation, notamment le matériau des murs, les conditions de réception des ondes radio ou les obstacles entre le système et le routeur LAN sans fil, la distance de communication possible peut être réduite. Rapprochez le système et le routeur LAN sans fil l'un de l'autre.
→ Les appareils utilisant la bande de fréquences 2,4 GHz, tels que les micro-ondes, les périphériques BLUETOOTH ou les appareils sans fil numériques, peuvent perturber la communication. Éloignez l'enceinte-barre de ces périphériques ou mettez ces derniers hors tension.
→ La connexion LAN sans fil peut devenir instable selon l'environnement d'utilisation, en particulier lors de l'utilisation de la fonction BLUETOOTH du système. Dans ce cas, ajustez l'environnement d'utilisation.

Le routeur sans fil souhaité n'apparaît pas dans la liste des réseaux sans fil.

→ Appuyez sur BACK pour retourner à l'écran précédent, puis réessayez [Configuration sans fil (intégré)] (page 16). Si le routeur sans fil souhaité n'est toujours pas détecté, sélectionnez [Nouvel enregistrement de connexion] dans la liste des réseaux, puis sélectionnez [Enregistr. manuel] pour saisir un nom réseau (SSID) manuellement.

Son sans fil (caisson de graves)

Aucun son n'est émis par le caisson de graves.

→ Assurez-vous que le cordon d'alimentation du caisson de graves est correctement connecté (consultez le guide de démarrage fourni).
→ L'indicateur marche/veille sur le caisson de graves ne s'allume pas.
  – Assurez-vous que le cordon d'alimentation du caisson de graves est correctement connecté.
  – Appuyez sur I/⏻ (marche/veille) du caisson de graves pour le mettre sous tension.
→ L'indicateur marche/veille sur le caisson de graves clignote lentement en vert ou s'allume en rouge.
  – Rapprochez le caisson de graves de l'enceinte-barre pour que l'indicateur marche/veille du caisson de graves s'allume en vert.
  – Suivez les étapes de la section « Réglage supplémentaire du système sans fil (caisson de graves) » (page 36).
  – Vérifiez l'état de connexion du système audio sans fil (page 36).
→ L'indicateur marche/veille sur le caisson de graves clignote rapidement en vert.
  – Consultez votre revendeur Sony le plus proche.
→ L'indicateur marche/veille sur le caisson de graves clignote en rouge.
  – Appuyez sur I/⏻ (marche/veille) du caisson de graves pour le mettre hors tension et vérifiez si l'orifice de ventilation du caisson de graves est obstrué.
→ Le caisson de graves est conçu pour reproduire le son grave. Lorsque la source d'entrée ne contient pas beaucoup de sons graves, comme c'est le cas avec la plupart des programmes télévisés, le son grave peut être inaudible.
→ Appuyez sur SW ◿ + sur la télécommande pour augmenter le volume du caisson de graves (page 50).

Le son saute ou contient des parasites.

→ Si un périphérique qui génère des ondes électromagnétiques se trouve à proximité, comme un LAN sans fil ou un four micro-ondes en cours d'utilisation, éloignez le système.
→ Si un obstacle se trouve entre l'enceinte-barre et le caisson de graves, déplacez-le ou retirez-le.
→ Installez l'enceinte-barre et le caisson de graves aussi près que possible l'un de l'autre.
→ Basculez la fréquence LAN sans fil du routeur Wi-Fi ou ordinateur proche sur la plage 2,4 GHz.
→ Basculez la connexion réseau du téléviseur ou du lecteur Blu-ray Disc de sans fil à câblée.

Télécommande

La télécommande de ce système ne fonctionne pas.

→ Dirigez la télécommande vers son capteur sur l'enceinte-barre (page 49).
→ Retirez tout obstacle entre la télécommande et le système.
→ Remplacez les deux piles de la télécommande par des neuves si elles sont faibles.
→ Assurez-vous que vous avez appuyé sur la bonne touche sur la télécommande.

La télécommande du téléviseur ne fonctionne pas.

→ Ce problème peut être résolu en activant la fonction IR-Repeater (page 35).

Autres

La fonction Commande pour HDMI n'est pas complètement opérante.

→ Vérifiez la connexion HDMI (reportez-vous au guide de démarrage fourni).
→ Configurez la fonction Commande pour HDMI du téléviseur. Reportez-vous au mode d'emploi fourni avec le téléviseur pour voir comment régler le téléviseur.
→ Assurez-vous que le périphérique raccordé est compatible avec « BRAVIA » Sync.
→ Vérifiez les réglages de la fonction Commande pour HDMI sur le périphérique raccordé. Reportez-vous au mode d'emploi du périphérique raccordé.
→ Si vous branchez/débranchez le cordon d'alimentation, attendez au moins 15 secondes avant de contrôler le système.

suite

→ Si vous branchez la sortie audio du périphérique vidéo avec le système à l'aide d'un câble non-HDMI, aucun son ne sera émis à cause de « BRAVIA » Sync. Dans ce cas, réglez [Commande pour HDMI] sur [Non] ou branchez le câble sur la prise de sortie audio au périphérique vidéo directement au téléviseur (page 26).
→ Le type et le nombre de périphérique pouvant être contrôlés par la fonction « BRAVIA » sont limités par la norme HDMI CEC comme suit :
  – Périphériques d'enregistrement (enregistreur Blu-ray Disc, enregistreur DVD, etc.) : 3 périphériques au maximum
  – Périphériques de lecture (lecteur Blu-ray Disc, lecteur DVD, etc.) : 3 périphériques au maximum (y compris ce système)
  – Périphériques de réglage : 4 périphériques au maximum
  – Système audio (récepteur/casque d'écoute) : 1 périphérique au maximum (y compris ce système)

« PRTCT », « PUSH » et « POWER » clignotent tour à tour sur l'afficheur du panneau avant.

→ Appuyez sur **I**/⏻ (marche/veille) pour éteindre le système. Une fois que le témoin s'éteint, débranchez le cordon d'alimentation et vérifiez que rien n'obstrue les orifices d'aération du système.

[BT TX] apparaît sur l'afficheur du panneau avant.

→ Appuyez sur RX/TX sur la télécommande pour régler [Mode Bluetooth] sur [Récepteur]. [BT TX] s'affiche si [Mode Bluetooth] est réglé sur [Émetteur] (page 13). Lorsque vous appuyez sur RX/TX sur la télécommande, [Mode Bluetooth] passe sur [Récepteur] et l'entrée sélectionnée apparaît sur l'afficheur du panneau avant (page 24).

Les capteurs du téléviseur ne fonctionnent pas correctement.

→ L'enceinte-barre peut bloquer certains capteurs (comme le capteur de luminosité), le récepteur de télécommande du téléviseur ou l'émetteur des lunettes 3D (transmission infrarouge) d'un téléviseur 3D prenant en charge le système de lunettes 3D infrarouge, ou la communication sans fil. Éloignez l'enceinte-barre du téléviseur à une distance suffisante pour permettre à ces composants de fonctionner correctement. Pour connaître les emplacements des capteurs et du récepteur de la télécommande, consultez le mode d'emploi fourni avec le téléviseur.

Réinitialiser

Si le système ne fonctionne toujours pas correctement, réinitialisez le système comme suit :

1 **Appuyez sur I/⏻ (marche/veille) pour allumer le système.**

2 **Appuyez sur HOME.**
Le menu d'accueil apparaît sur l'écran du téléviseur.

3 **Sélectionnez [Config.] - [Réinitialisation] dans le menu d'accueil.**

4 **Sélectionnez [Retour aux réglages par défaut d'usine].**

5 **Sélectionnez l'élément du menu que vous voulez réinitialiser.**

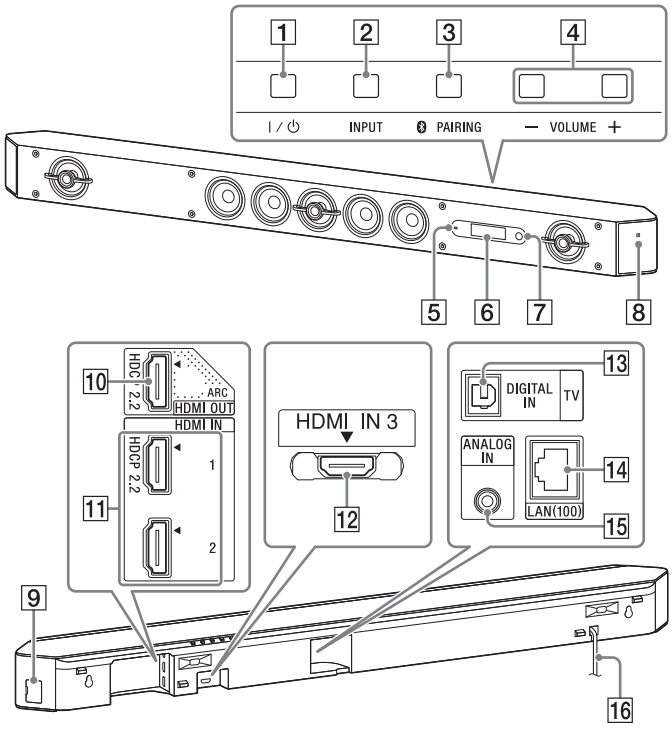
6 **Sélectionnez [Lancer].**

Pour annuler la réinitialisation

Sélectionnez [Annuler] à l'étape 6.

Guide des pièces et des commandes

Enceinte-barre



Avant

1 **Bouton I/⏻ (mise en marche/veille)**
2 **Bouton INPUT**
3 **Bouton PAIRING**
4 **Boutons VOLUME +/–**
5 **Témoin**
- Clignote rapidement (bleu) : appairage BLUETOOTH en cours.
- Clignote (bleu) : tentative de connexion avec un périphérique BLUETOOTH.
- Allumé (bleu) : connexion BLUETOOTH établie.

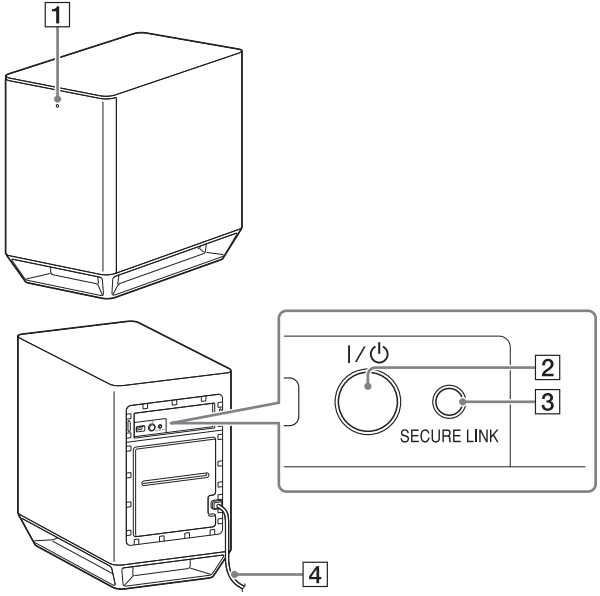
6 **Afficheur**
7 **Capteur de télécommande**
8 **Marque N**
Lors de l'utilisation de la fonction NFC, posez votre périphérique NFC sur la marque.

Arrière

9 **Port ⏚ (USB)**
10 **Prise HDMI OUT (ARC)**
Cette prise prend en charge HDCP 2.2.
11 **Prises HDMI IN 1/2**
La prise HDMI IN 1 prend en charge HDCP 2.2.
12 **Prise HDMI IN 3**
Lorsque vous utilisez une prise HDMI IN 3 de l'enceinte-barre fixée au mur, branchez le câble HDMI (Câble HDMI haute vitesse avec Ethernet) à angle droit.
13 **Prise DIGITAL IN (TV)**
14 **Port LAN(100)**
15 **Prise ANALOG IN**
16 **Cordon d'alimentation**

suite

Caisson de graves



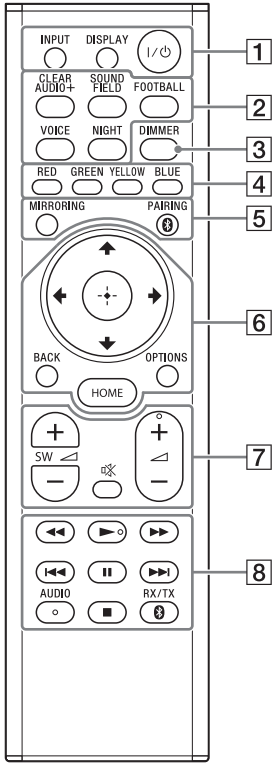
1 **Indicateur marche/veille**
- Allumé (rouge) : hors tension.
- Allumé (vert) : sous tension.
- Allumé (orange) : la connexion SECURE LINK est établie.

2 **Bouton I/⏻ (mise en marche/veille)**

3 **Bouton SECURE LINK**

4 **Cordon d'alimentation**

Télécommande



Les boutons AUDIO, ► et ⊿ + ont un point tactile. Utilisez ce point tactile comme repère lorsque vous utilisez la télécommande.

1 **INPUT (page 7)**
Sélectionne le périphérique que vous voulez utiliser.

DISPLAY
Affiche sur l'écran du téléviseur les informations de lecture et de navigation sur le Web.

I/⏻ (marche/veille)
Allume le système ou le met en mode veille.

2 **Touches de champs sonores (page 9)**
ClearAudio+ , Movie, Movie 2, Music, Game Studio, Music Arena, Standard

CLEARAUDIO+, SOUND FIELD, FOOTBALL, VOICE, NIGHT

3 **DIMMER (page 35)**
Ajuste la luminosité de l'afficheur du panneau avant et du témoin LED.

4 **Boutons de couleur**
Touches de raccourci pour sélectionner des éléments dans certains menus.

5 **MIRRORING (page 18)**
Sélectionne [Effet-miroir d'écran].

PAIRING (page 11)
Tentative d'appairage BLUETOOTH.

6 **OPTIONS (page 29)**
Affiche le menu des options sur l'écran du téléviseur ou sur l'afficheur du panneau avant. (L'emplacement varie selon la fonction sélectionnée.)

BACK
Retourne à l'affichage précédent.

↑/↓/←/→
Déplace la mise en surbrillance sur une option affichée.

⊕ (entrée)
Saisit l'élément sélectionné.

HOME (page 22)
Entre ou quitte le menu d'accueil.

7 **🔇 (muet)**
Coupe temporairement le son.

◿ (volume) +/–
Règle le volume.

SW ◿ (volume du caisson de graves) +/–
Ajuste le volume des graves.

8 **Touches de lecture**
Reportez-vous à « Écoute/Affichage » (page 7).

◀◀/▶▶ (rembobiner/avance rapide)
Effectue une recherche vers l'arrière ou vers l'avant.

I◀◀ /▶▶I (précédent/suivant)
Sélectionne le chapitre, la plage ou le fichier précédent/suivant.

► (lecture)
Démarre ou redémarre la lecture (reprise).

II (pause)
Met en pause ou redémarre la lecture.

■ (arrêt)
Arrête la lecture.

AUDIO (page 34)
Sélectionne le format audio.

RX/TX (récepteur/transmetteur)
Bascule entre [Récepteur] et [Émetteur] le [Mode Bluetooth] (page 24).

Types de fichiers lisibles

Musique

Codec	Extension
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)[1)]	.mp3
AAC/HE-AAC[1),2)]	.m4a, .aac[3)]
WMA9 Standard[2)]	.wma
WMA10 Pro[3)]	.wma
LPCM[1)]	.wav
FLAC[2)]	.flac, .fla
Dolby Digital[1),3)]	.ac3
DSF[2)]	.dsf
DSDIFF[2),4)]	.dff
AIFF[2)]	.aiff, .aif
ALAC[2)]	.m4a
Vorbis[3)]	.ogg
Monkey's Audio[3)]	.ape

Photo

Format	Extension
JPEG	.jpeg, .jpg, .jpe
PNG	.png[5)]
GIF	.gif[5)]

1) Le système peut lire les fichiers « .mka ». Ces fichiers ne peuvent pas être lus sur un serveur réseau domestique.
2) Le système ne peut pas lire ce format de fichier sur un serveur réseau domestique.
3) Le système ne lit pas ce format de fichier sur un serveur réseau domestique.
4) Le système ne lit pas les fichiers codés DST.
5) Le système ne lit pas les fichiers PNG ou GIF animés.

Remarques

- Il est possible que certains fichiers ne puissent pas être lus selon leur format, leur encodage, leurs conditions d'enregistrement ou la condition du serveur réseau domestique.
- Il est possible que certains fichiers édités sur un PC ne puissent pas être lus.
- Il est possible que l'avance ou le retour rapide ne soit pas disponible avec certains fichiers.
- Le système ne lit pas les fichiers audio tels que DRM et Lossless.
- Le système peut reconnaître les fichiers ou les dossiers suivants sur des périphériques USB :
  - jusqu'aux dossiers se trouvant sur la 9ème couche (y compris le dossier root)
  - jusqu'à 500 fichiers/dossiers sur une couche unique
- Le système peut reconnaître les fichiers ou les dossiers suivants stockés sur le serveur réseau domestique :
  - jusqu'aux dossier se trouvant sur la 19ème couche
  - jusqu'à 999 fichiers/dossiers sur une couche unique
- Il est possible que certains périphériques USB ne soient pas compatibles avec ce système.
- Le système peut reconnaître les périphériques MSC (Mass Storage Class) (tels que les mémoires flash ou un disque HDD), les périphériques SICD (Still Image Capture Device) et les claviers comportant 101 touches.

Formats audio pris en charge

Ce système prend en charge les formats audio suivants.

Format	Fonction	
	« HDMI1 » « HDMI2 » « HDMI3 »	« TV » (DIGITAL IN)
LPCM 2ch	○	○
LPCM 5.1ch	○	–
LPCM 7.1ch	○	–
Dolby Digital	○	○
Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus	○	–
DTS	○	○
DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1	○	○
DTS96/24	○	○
DTS-HD High Resolution Audio	○	–
DTS-HD Master Audio	○	–
DTS-HD LBR	○	–
DSD	○	–
MPEG-2 AAC	○	○

○ : Format pris en charge.

– : Format non pris en charge.

Remarque

Les prises HDMI IN 1/2/3 ne reproduisent pas de son en cas de format audio contenant des protections contre la copie tels que Super Audio CD ou DVD-Audio.

Spécifications

Enceinte-barre (SA-ST9)

Section amplificateur

PUISSANCE DE SORTIE (nominale)
Avant G + Avant D : 50 W + 50 W
(à 6 ohms, 1 kHz, THD 1 %)

PUISSANCE DE SORTIE (référence)
Blocs d'enceinte Avant G/Avant D : 75 W (par canal à 6 ohms, 1 kHz)
Bloc d'enceinte central : 75 W (par canal à 6 ohms, 1 kHz)
Bloc de haut-parleur d'aigus central : 75 W (par canal à 6 ohms, 10 kHz)

Entrées
HDMI IN 1*/2/3
DIGITAL IN (TV)
ANALOG IN

Sortie
HDMI OUT* (ARC)

* Les prises HDMI IN 1 et HDMI OUT (ARC) prennent en charge le protocole HDCP 2.2. HDCP 2.2 est une technologie de protection des droits d'auteur récemment améliorée qui est utilisée pour protéger le contenu tel que les films 4K.

Section HDMI

Connecteur
Type A (19 broches)

Section USB

Port ⭍ (USB) :
Type A (Pour le raccordement d'une mémoire USB, d'un lecteur de carte de mémoire, d'un appareil photo numérique)

Section LAN

Borne LAN (100)
Borne 100BASE-TX

suite

Section LAN sans fil

Conformité aux normes
IEEE 802.11 a/b/g/n
Bande de fréquences
2,4 GHz, 5 GHz

Section BLUETOOTH

Système de communication
Spécification BLUETOOTH version 3.0
Sortie
Spécification BLUETOOTH de classe de puissance 1
Portée de communication maximale
Champ de réception environ 30 m[1)]
Nombre maximum de périphériques à enregistrer
9 périphériques
Bande de fréquences
Bande 2,4 GHz (2,4 GHz - 2,4835 GHz)
Méthode de modulation
FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Profils BLUETOOTH compatibles[2)]
A2DP 1.2 (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP 1.5 (Audio Video Remote Control Profile)
Codecs pris en charge[3)]
SBC[4)], AAC[5)], LDAC
Plage de transmission (A2DP)
20 Hz - 20 000 Hz (Fréquence d'échantillonnage 44,1 kHz)

1) La plage réelle varie selon des facteurs tels que les obstacles présents entre les périphériques, les champs magnétiques autour d'un four micro-ondes, l'électricité statique, l'utilisation d'un téléphone sans fil, la sensibilité de la réception, le système d'exploitation, les applications logicielles, etc.
2) Les profils standard BLUETOOTH indiquent l'objectif de la communication BLUETOOTH entre des périphériques.
3) Codec : Format de conversion et compression des signaux audio
4) Codec de sous-bande
5) Encodage audio avancé

Blocs d'enceinte Avant G/Avant D

Système d'enceintes
Système d'enceinte coaxial bidirectionnel, suspension acoustique
Enceinte
Haut-parleur de basses : 65 mm de type conique, enceinte fluide magnétique
Haut-parleur d'aigus : 18 mm de type pavillon souple

Bloc d'enceinte central

Système d'enceintes
Centrale
Système d'enceinte coaxial bidirectionnel, suspension acoustique
Satellite
Système d'enceinte gamme pleine, suspension acoustique
Enceinte (5 enceintes)
Centrale
Haut-parleur de basses : 65 mm de type conique, enceinte fluide magnétique
Haut-parleur d'aigus : 18 mm de type pavillon souple
Satellite
65 mm de type conique, enceinte fluide magnétique

Général

Alimentation
220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz
Consommation
Marche : 60 W
Mode veille : 0,5 W au maximum (Pour plus d'informations sur le paramètre, consultez la page 35.)
Veille en réseau (tous les ports du réseau câblé sont connectés, tous les ports du réseau sans fil sont activés) : 7,3 W
Dimensions (environ) (l/h/p)
1 130 mm × 88 mm × 128 mm
(sans cadre grille, sans pieds, avec partie saillante)
1 130 mm × 88 mm × 133 mm
(avec cadre grille, sans pieds)
1 130 mm × 100 mm × 129 mm
(sans cadre grille, avec pieds, avec partie saillante)
1 130 mm × 101 mm × 136 mm
(avec cadre grille, avec pieds)
Poids (environ)
6,8 kg (sans cadre grille, sans pieds)

Modèles iPod/iPhone compatibles

Les modèles iPod/iPhone compatibles sont répertoriés ci-dessous. Effectuez la mise à jour de votre iPod/iPhone vers le logiciel le plus récent avant de l'utiliser avec ce système.

La technologie BLUETOOTH fonctionne avec les appareils suivants :
iPhone 6 Plus/iPhone 6/iPhone 5s/iPhone 5c/iPhone 5/iPhone 4s/iPhone 4/iPhone 3GS
iPod touch (5e génération)/iPod touch (4e génération)

Caisson de graves (SA-WST9)

PUISSANCE DE SORTIE (référence)
200 W (à 2 ohms, 100 Hz)
Système d'enceintes
Caisson de graves, type radiateur passif
Enceinte
180 mm de type conique
200 mm × 300 mm de type conique, radiateur passif
Alimentation
220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz
Consommation
Marche : 30 W
Mode veille : 0,5 W au maximum
Dimensions (environ) (l/h/p)
248 mm × 403 mm × 426 mm
Poids (environ)
16 kg

Section transmetteur/récepteur sans fil

Système de communication
Spécification du son sans fil version 3.0
Bande de fréquences
5,2 GHz (5,180 GHz - 5,240 GHz)
5,8 GHz (5,736 GHz - 5,814 GHz)
Méthode de modulation
DSSS

Formats vidéo pris en charge par le système

Entrée/Sortie (bloc Répéteur HDMI)

Format	2D	3D		
		Paquet d'images	Côte à côte (Moitié)	Dessus-dessous (haut et bas)
4096 × 2160p à 59,94/60 Hz[1)]	○	–	–	–
4096 × 2160p à 50 Hz[1)]	○	–	–	–
4096 × 2160p à 23,98/24 Hz[2)]	○	–	–	–
3840 × 2160p à 59,94/60 Hz[1)]	○	–	–	–
3840 × 2160p à 50 Hz[1)]	○	–	–	–
3840 × 2160p à 29,97/30 Hz[2)]	○	–	–	–
3840 × 2160p à 25 Hz[2)]	○	–	–	–
3840 × 2160p à 23,98/24 Hz[2)]	○	–	–	–
1920 × 1080p à 59,94/60 Hz	○	–	○	○
1920 × 1080p à 50 Hz	○	–	○	○
1920 × 1080p à 29,97/30 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080p à 25 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080p à 23,98/24 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080i à 59,94/60 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080i à 50 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p à 59,94/60 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p à 50 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p à 29,97/30 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p à 23,98/24 Hz	○	○	○	○
720 × 480p à 59,94/60 Hz	○	–	–	–
720 × 576p à 50 Hz	○	–	–	–
640 × 480p à 59,94/60 Hz	○	–	–	–

[1)] YCbCr 4:2:0/Prise en charge de 8 bits uniquement
[2)] Prise en charge de 8 bits uniquement.

La conception et les spécifications sont sujettes à modifications sans préavis.

Communication BLUETOOTH

- Les périphériques BLUETOOTH doivent être utilisés à une distance approximative de 10 mètres (distance sans obstacle) les uns des autres. La portée de communication effective peut être plus courte dans les conditions suivantes.
  - Quand une personne, un objet métallique, un mur ou toute autre obstruction se trouve entre les périphériques connectés via BLUETOOTH
  - Emplacements où est installé un réseau LAN sans fil
  - Autour d'un four micro-ondes en cours d'utilisation
  - Emplacements où se produisent d'autres ondes électromagnétiques
- Les périphériques BLUETOOTH et LAN sans fil (IEEE 802.11b/g) utilisent la même bande de fréquences (2,4 GHz). Lors de l'utilisation de votre périphérique BLUETOOTH à proximité d'un périphérique doté d'une fonctionnalité LAN sans fil, des interférences électromagnétiques peuvent se produire. Cela peut entraîner un ralentissement des vitesses de transfert de données, des parasites ou l'impossibilité d'établir la connexion. Dans ce cas, essayez les solutions suivantes :
  - Utilisez ce périphérique à une distance d'au moins 30 mètres du périphérique LAN sans fil.
  - Éteignez le périphérique LAN sans fil lors de l'utilisation de votre périphérique BLUETOOTH dans un rayon de 10 mètres.
  - Installez ce système et le périphérique BLUETOOTH aussi près que possible l'un de l'autre.
- Les ondes radio diffusées par ce système peuvent interférer avec le fonctionnement de certains appareils médicaux. Ces interférences pouvant entraîner un dysfonctionnement, éteignez toujours ce système et le périphérique BLUETOOTH dans les sites suivants :
  - Dans les hôpitaux, à bord de trains et d'avions, dans les stations d'essence et sur tout site où des gaz inflammables peuvent être présents
  - À proximité de portes automatiques ou d'alarmes d'incendie
- Ce système prend en charge des fonctions de sécurité conformes avec la spécification BLUETOOTH afin de garantir une connexion sécurisée pendant la communication à l'aide de la technologie BLUETOOTH. Toutefois, il est possible que cette sécurité s'avère insuffisante en fonction des éléments composant l'environnement et d'autres facteurs. Par conséquent, soyez toujours vigilant lorsque vous communiquez à l'aide de la technologie BLUETOOTH.
- Sony décline toute responsabilité en cas d'endommagements ou de pertes résultant de fuites d'informations pendant une communication à l'aide de la technologie BLUETOOTH.
- La communication BLUETOOTH n'est pas forcément garantie avec tous les périphériques BLUETOOTH dont le profil est identique à celui de ce système.
- Les périphériques BLUETOOTH connectés à ce système doivent être conformes à la spécification BLUETOOTH définie par Bluetooth SIG, Inc., et ils doivent être certifiés conformes. Toutefois, même si un périphérique est conforme à la spécification BLUETOOTH, il peut arriver que le périphérique BLUETOOTH, du fait de ses caractéristiques ou spécifications, ne puissent pas être connecté ou induise des méthodes de commande, une utilisation ou un affichage différents.
- Des parasites peuvent se produire ou le son peut s'entrecouper selon le périphérique BLUETOOTH connecté à ce système, l'environnement de communication ou les conditions environnantes.

Pour toute question ou tout problème concernant votre système, adressez-vous à votre revendeur Sony le plus proche.

Index

A

A/V SYNC 30
Affichage automatique 26
Audio DRC 24
Audio Return Channel 26

B

BLUETOOTH 11
Bluetooth Codec - AAC 25
Bluetooth Codec - LDAC 25
«BRAVIA» Sync 32

C

Caisson de graves 36, 47
Champ sonore 9, 29
Child Lock 35
Commande pour HDMI 26, 32
Connexion audio sans fil 26
Contrôle d'accès Renderer 27
Contrôle externe 28

D

Dém. rapide/Veille auto 26
Démarrage à distance 28
Diagnostic de connexion au réseau 27
Diaporama 29
DSEE HX 10, 24

E

Effet-miroir d'écran 18
État de connexion du réseau 27

F

Fuseau horaire 27

G

Gamme HF 37
Google Cast 19

H

HDMI
  YCbCr/RGB (HDMI) 23

I

Informations sur les licences de logiciel 27
Informations système 27
Initialiser informations personnelles 28
IR-Repeater 26, 35

L

Langue OSD 25
Liste des dispositifs 25

M

Menu des options 29
Mise à jour 22
Mise à jour automatique 26
Mise à jour du logiciel 22
Mise en veille auto 26
Mise en veille Bluetooth 25
Mode Bluetooth 24
Mode d'entrée audio HDMI1 26
Mode football 9
Mode nocturne 10
Mode voix 10
Music Services 18

N

Network 15
NFC 12
Nom du dispositif 27
Notification de mise à jour logiciel 26

P

Panneau arrière 49
Panneau avant 49
Paramètres Réseau 27
Permission d'accès auto renderer 27
PRTCT 48

Q

Qualité de la lecture sans fil 25

R

Rég. saut d'ent. 28
Régl. facile 28
Régl. RF effet-miroir écr. 27
Réglages atténuation - Analog 24
Réglages Audio 24
Réglages de Bluetooth 24
Réglages de la màj auto 26
Réglages Ecran 23

Réglages HDMI 26
Réglages Réseau 27
Réglages réseau faciles 28
Réglages serveur de connexion 27
Réglages Système 25
Réinitialisation 28
Réinitialiser 48
Réseau domestique 16
Résolution de sortie vidéo 23
Retour aux réglages par défaut d'usine 28

S

SBM 24
Secure Link 37
Son de diffusion multiplex 34
SongPal 31
Sortie 24p 23
Sortie 24p du contenu de réseau 23
Sortie 4K 23
Sortie audio 24
Sortie Deep Colour HDMI 23
Standby Through 26

T

Télécommande 50
Type TV 23

U

USB 8

V

Variateur d'éclairage 35
Vidéo telle quelle 24

CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL

IMPORTANT :

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL (« CLUF ») AVANT D'UTILISER LE LOGICIEL. EN UTILISANT LE LOGICIEL, VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS DU PRÉSENT CLUF. VOUS NE POUVEZ PAS UTILISER LE LOGICIEL SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES CONDITIONS DU PRÉSENT CLUF.

Le présent CLUF est un contrat conclu entre vous et Sony Corporation (ci-après « SONY »). Le présent CLUF régit vos droits et obligations eu égard au logiciel SONY de SONY et/ou de ses concédants de licence tiers (y compris les sociétés affiliées de SONY) ainsi que leurs sociétés affiliées respectives (ci-après collectivement dénommés les « FOURNISSEURS TIERS »), ainsi qu'eu égard à toute mise à jour/mise à niveau fournie par SONY, à toute documentation imprimée, en ligne ou électronique relative à ce logiciel et à tous fichiers de données créés du fait de l'utilisation de ce logiciel (ci-après collectivement dénommés le « LOGICIEL »).
Nonobstant ce qui précède, tout logiciel compris dans le LOGICIEL auquel est associé un contrat de licence d'utilisateur final distinct (y compris, notamment, une Licence publique générale GNU ou une Licence publique générale limitée ou pour les bibliothèques) sera couvert par les dispositions du contrat de licence d'utilisateur final distinct qui s'appliqueront en lieu et place des dispositions du présent CLUF dans la mesure précisée par ledit contrat de licence d'utilisateur final distinct (ci-après le « LOGICIEL EXCLUS »).

LICENCE D'UTILISATION DU LOGICIEL

Le LOGICIEL est concédé sous licence, il n'est pas vendu. Le LOGICIEL est protégé par les lois relatives aux droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle.

DROITS D'AUTEUR

Tous les droits et titres afférents au LOGICIEL et sur celui-ci (y compris, notamment, toute image, toute photographie, toute animation, toute vidéo, tout fichier audio, toute musique, tout texte et tout applet intégrés au LOGICIEL) sont détenus par SONY ou l'un ou plusieurs des FOURNISSEURS TIERS.

OCTROI DE LICENCE

SONY vous concède une licence limitée d'utilisation du LOGICIEL exclusivement avec votre appareil compatible (ci-après l'« APPAREIL ») et uniquement à des fins personnelles non commerciales. SONY et les FOURNISSEURS TIERS se réservent expressément l'ensemble des droits, titres et intérêts (y compris, notamment, l'ensemble des droits de propriété intellectuelle) afférents et se rapportant au LOGICIEL, qui ne vous sont pas spécifiquement octroyés aux termes du présent CLUF.

OBLIGATIONS ET LIMITES

Vous ne pouvez pas copier, publier, adapter, redistribuer, tenter de déterminer le code source, modifier, faire de l'ingénierie inverse sur, décompiler ou désassembler tout ou partie du LOGICIEL, ni créer d'œuvres dérivées du LOGICIEL, sauf si de telles œuvres dérivées sont volontairement facilitées par le LOGICIEL. Vous ne pouvez pas modifier ni falsifier la fonctionnalité de gestion des droits numériques du LOGICIEL. Vous ne pouvez pas contourner, modifier, empêcher ou circonvenir l'une quelque des fonctions ou protections du LOGICIEL ou de tout mécanisme fonctionnellement lié au LOGICIEL. Vous ne pouvez pas séparer un composant spécifique du LOGICIEL afin de l'utiliser sur plus d'un APPAREIL sans l'autorisation expresse de SONY à cet effet. Vous ne pouvez pas supprimer, altérer, recouvrir ou détériorer les marques ou mentions apposées sur le LOGICIEL. Vous ne pouvez pas partager, distribuer, louer, donner en location, concéder en sous-licence, céder, transférer ni vendre le LOGICIEL. Les logiciels, services de réseau ou autres produits, autres que le LOGICIEL, indispensables à l'exécution du LOGICIEL, peuvent être interrompus ou arrêtés à la discrétion des fournisseurs (fournisseurs de logiciels, prestataires de services ou SONY). SONY et ces fournisseurs ne garantissent pas que le LOGICIEL, les services de réseau, les contenus ou les autres produits resteront disponibles ou fonctionneront sans interruption ni modification.

suite

UTILISATION DU LOGICIEL AVEC DES ÉLÉMENTS PROTÉGÉS PAR LE DROIT D'AUTEUR

Il est possible que vous puissiez utiliser le LOGICIEL pour visualiser, stocker, traiter et/ou utiliser le contenu créé par vous-même ou par des tiers. Ce contenu peut être protégé par le droit d'auteur, les lois portant sur d'autres droits de propriété intellectuelle et/ou des accords y afférents. Vous acceptez d'utiliser le LOGICIEL uniquement conformément à tous lesdits lois et accords s'appliquant à ce contenu. Vous reconnaissez et acceptez que SONY puisse prendre des mesures appropriées pour protéger les droits d'auteur relatifs au contenu stocké, traité ou utilisé par le LOGICIEL. Ces mesures comprennent, sans toutefois s'y limiter, le décompte de la fréquence de vos sauvegardes et restaurations par certaines fonctionnalités du LOGICIEL, le refus de votre demande de permission de restauration de données et la résiliation du présent CLUF en cas d'utilisation illégitime de votre part du LOGICIEL.

SERVICE DE CONTENU

VEUILLEZ ÉGALEMENT NOTER QUE LE LOGICIEL PEUT ÊTRE CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ AVEC LE CONTENU DISPONIBLE PAR LE BIAIS D'UN OU DE PLUSIEURS SERVICES DE CONTENU (CI-APRÈS LE « SERVICE DE CONTENU »). L'UTILISATION DU SERVICE ET DE CE CONTENU EST SOUMISE AUX CONDITIONS DE SERVICE DE CE SERVICE DE CONTENU. SI VOUS REFUSEZ CES CONDITIONS, VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL SERA LIMITÉE. Vous reconnaissez et acceptez que certains contenus et certains services disponibles par l'intermédiaire du LOGICIEL puissent être fournis par des tiers sur lesquels SONY n'exerce aucun contrôle. L'UTILISATION DU SERVICE DE CONTENU NÉCESSITE UNE CONNEXION INTERNET. LE SERVICE DE CONTENU PEUT ÊTRE INTERROMPU À TOUT MOMENT.

CONNECTIVITÉ INTERNET ET SERVICES DE TIERS

Vous reconnaissez et acceptez que l'accès à certaines fonctionnalités du LOGICIEL puisse nécessiter une connexion internet dont vous êtes exclusivement responsable. Par ailleurs, vous êtes exclusivement responsable du paiement des frais de tiers afférents à votre connexion internet, y compris, notamment, les frais des fournisseurs d'accès ou d'utilisation du réseau. L'exploitation du LOGICIEL peut être limitée ou restreinte en fonction des capacités, de la bande passante ou des limites techniques de votre connexion et de votre service internet. La fourniture, la qualité et la sécurité de cette connectivité internet relèvent de la responsabilité exclusive du tiers fournissant le service.

RÉGLEMENTATIONS RELATIVES AUX EXPORTATIONS ET AUTRES

Vous acceptez de respecter toutes les restrictions et réglementations relatives aux exportations et réexportations en vigueur dans la zone ou le pays où vous résidez, et de ne pas transférer ou autoriser le transfert du LOGICIEL vers un pays interdit ou d'une autre manière contrevenant auxdites restrictions ou réglementations.

ACTIVITÉS À HAUT RISQUE

Le LOGICIEL ne possède pas de tolérance aux pannes et n'est pas conçu, fabriqué pour ou destiné à être utilisé ou revendu comme un équipement de contrôle en ligne dans des environnements dangereux nécessitant des performances sans failles, comme l'exploitation d'installations nucléaires, la navigation ou les systèmes de communication aériens, le contrôle du trafic aérien, les appareils de maintien des fonctions vitales ou les systèmes d'armes, pour lesquels toute panne du LOGICIEL pourrait conduire à des décès, à des lésions corporelles ou à d'importants préjudices physiques ou environnementaux (ci-après les « ACTIVITÉS À HAUT RISQUE »). SONY, chacun des FOURNISSEURS TIERS et chacune de leurs sociétés affiliées respectives déclinent toutes garanties, obligations ou conditions d'adéquation aux ACTIVITÉS À HAUT RISQUE, qu'elles soient explicites ou implicites.

EXCLUSION DE GARANTIE SUR LE LOGICIEL

Vous reconnaissez et acceptez que vous utilisez le LOGICIEL à vos propres risques et que vous êtes responsable de l'utilisation du LOGICIEL. Le LOGICIEL est fourni « EN L'ÉTAT », sans garantie, ni obligation ou condition d'aucune sorte.

SONY ET CHACUN DES FOURNISSEURS TIERS (aux fins de la présente Section, SONY et chacun des FOURNISSEURS TIERS sont collectivement dénommés « SONY ») DÉCLINENT EXPRESSÉMENT L'ENSEMBLE DES GARANTIES, OBLIGATIONS OU CONDITIONS,

EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. SONY NE GARANTIT PAS ET NE POSE AUCUNE CONDITION NI NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION (A) QUANT AU FAIT QUE LES FONCTIONS CONTENUES DANS LE LOGICIEL RÉPONDRONT À VOS EXIGENCES OU QU'ELLES SERONT MISES À JOUR ; (B) QUANT AU FAIT QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL SERA CORRECT OU EXEMPT D'ERREURS NI QUE TOUS LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS ; (C) QUANT AU FAIT QUE LE LOGICIEL N'ENDOMMAGERA PAS UN AUTRE LOGICIEL, UN ÉLÉMENT OU DES DONNÉES ; (D) QUANT AU FAIT QUE TOUT LOGICIEL, TOUT SERVICE DE RÉSEAU (Y COMPRIS INTERNET) OU DES PRODUITS (AUTRES QUE LE LOGICIEL) INDISPENSABLES AU FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL DEMEURERONT DISPONIBLES, NE SERONT PAS INTERROMPUS OU MODIFIÉS ; ET (E) EU ÉGARD À L'UTILISATION OU AUX RÉSULTATS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL, QUANT À SON EXACTITUDE, PRÉCISION, FIABILITÉ OU AUTRE.

AUCUNE INFORMATION NI CONSEIL DONNÉ PAR ORAL OU PAR ÉCRIT PAR SONY OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE SONY NE CRÉE DE GARANTIE, D'OBLIGATION OU DE CONDITION NI N'ACCROIT D'UNE QUELCONQUE FAÇON LA PORTÉE DE LA PRESENTE GARANTIE. SI LE LOGICIEL S'AVÈRE DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMEREZ L'INTÉGRALITÉ DU COÛT DE TOUS LES SERVICES, RÉPARATIONS OU CORRECTIONS NÉCESSAIRES. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ

SONY ET CHACUN DES FOURNISSEURS TIERS (aux fins de la présente Section, SONY et chacun des FOURNISSEURS TIERS sont collectivement désignés « SONY ») N'ASSUMENT AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS LIÉS À LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, TOUT MANQUEMENT CONTRACTUEL, TOUTE NÉGLIGENCE, TOUTE RESPONSABILITÉ SANS FAUTE OU AU TITRE DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE RELATIVE AU LOGICIEL, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LES DOMMAGES DÉCOULANT DE LA PERTE DE PROFITS, DE LA PERTE DE REVENUS, DE LA PERTE DE DONNÉES, DE LA PERTE D'UTILISATION DU LOGICIEL OU DE TOUT ÉLÉMENT ASSOCIÉ, DE TOUT TEMPS D'ARRÊT ET TEMPS DE L'UTILISATEUR, MÊME EN CAS DE CONNAISSANCE PRÉALABLE DE LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ GLOBALE DE CHACUN ET DE TOUS AUX TERMES DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT CLUF SE LIMITERA AU MONTANT EFFECTIVEMENT PAYÉ POUR LE PRODUIT. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

FONCTIONNALITÉ DE MISE À JOUR AUTOMATIQUE

En tant que de besoin, SONY ou les FOURNISSEURS TIERS peuvent automatiquement mettre à jour ou autrement modifier le LOGICIEL, y compris, notamment, aux fins de l'amélioration des fonctionnalités de sécurité, de la correction d'erreurs et de l'amélioration de ses fonctions, lorsque vous interagissez avec les serveurs de SONY ou de tiers ou autrement. Ces mises à jour ou modifications peuvent supprimer ou changer la nature des fonctionnalités ou d'autres aspects du LOGICIEL, y compris, notamment, des fonctionnalités sur lesquelles vous comptez éventuellement. Vous reconnaissez et acceptez que ces activités puissent être réalisées à l'entière discrétion de SONY et que SONY puisse conditionner la poursuite de l'utilisation du LOGICIEL à l'installation ou l'acceptation complète par vous de telles mises à jour ou modifications. Toute mise à jour/modification sera réputée faire partie du LOGICIEL et s'y intégrer aux fins du présent CLUF. En acceptant le présent CLUF, vous acceptez ces mises à jour/modifications.

INTÉGRALITÉ DU CONTRAT, RENONCIATION, DIVISIBILITÉ

Le présent CLUF et les politiques en matière de respect de la vie privée de SONY, chacune dans leur version amendée et modifiée périodiquement, constituent l'intégralité de l'accord intervenu entre vous et SONY relativement au LOGICIEL. Le fait que SONY n'exerce pas ou ne fasse pas valoir un droit ou une disposition du présent CLUF ne constitue pas une renonciation à ce droit ou à cette disposition. Si une clause du présent CLUF est déclarée non valable, illégale ou inapplicable, cette disposition sera appliquée dans toute la mesure permise afin de préserver l'intention du présent CLUF et

suite

ses autres clauses demeureront pleinement en vigueur et continueront à produire pleinement leurs effets.

DROIT APPLICABLE ET JURIDICTION COMPÉTENTE

La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s'applique pas au présent CLUF. Le présent CLUF est régi par le droit japonais, exception faite des dispositions en matière de conflits de lois. Tout litige découlant du présent CLUF est soumis à la compétence exclusive du tribunal de district de Tokyo, au Japon, et les parties aux présentes acceptent la compétence de ce tribunal.

MOYENS DE RÉPARATION ALTERNATIFS

Nonobstant toute disposition contraire du présent CLUF, vous reconnaissez et acceptez que toute violation ou tout non-respect du présent CLUF de votre fait cause un préjudice irréparable à SONY, pour lequel un dédommagement financier serait inadéquat, et vous acceptez que SONY obtienne toute injonction ou toute mesure de réparation alternative que SONY juge nécessaire ou appropriée dans ces circonstances. SONY peut également exercer tout recours juridique ou technique pour prévenir la violation du présent CLUF et/ou pour le mettre en œuvre, y compris, notamment, la résiliation immédiate de votre utilisation du LOGICIEL si SONY estime, à son entière discrétion, que vous contrevenez ou entendez contrevenir au présent CLUF. Ces recours viennent s'ajouter aux éventuels autres recours dont SONY peut disposer en vertu de la loi, des moyens de réparation alternatifs ou aux termes d'un contrat.

RÉSILIATION

Sans préjudice d'aucun de ses autres droits, SONY peut résilier le présent CLUF si vous contrevenez à l'une quelconque de ses dispositions. En tel cas de résiliation, vous devez cesser toute utilisation du LOGICIEL et détruire toute éventuelle copie de celui-ci.

MODIFICATION

SONY SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT CLUF À SON ENTIÈRE DISCRÉTION EN PUBLIANT UNE NOTICE D'INFORMATION SUR UN SITE INTERNET DÉSIGNÉ PAR SONY, PAR UNE NOTIFICATION ÉLECTRONIQUE ENVOYÉE À L'ADRESSE FOURNIE PAR VOS SOINS, SUR REMISE D'UNE NOTICE D'INFORMATION DANS LE CADRE DE LA PROCÉDURE VOUS PERMETTANT D'OBTENIR DES MISES À NIVEAU/MISES À JOUR OU PAR TOUS AUTRES MOYENS JURIDIQUEMENT RECONNUS. Si vous refusez la modification, vous devrez contacter SONY dans les meilleurs délais afin de recueillir ses instructions. Toute poursuite de l'utilisation du LOGICIEL par vos soins après la date d'entrée en vigueur d'une telle notice d'information avis sera réputée valoir acceptation de votre part d'être lié par cette modification.

TIERS BÉNÉFICIAIRES

Chaque FOURNISSEUR TIERS est expressément désigné un tiers bénéficiaire du présent CLUF et a le droit de faire appliquer toute disposition de celui-ci pour ce qui concerne son LOGICIEL.

Si vous avez des questions concernant le présent CLUF, vous pouvez contacter SONY par écrit à l'adresse correspondant à chaque zone ou pays.

Droits d'auteur © 2014 Sony Corporation.

ADVERTENCIA

No instale el aparato en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la abertura de ventilación del dispositivo con periódicos, paños, cortinas, etc.
No exponga el dispositivo a fuentes de llamas vivas (velas encendidas, por ejemplo).

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el dispositivo a goteos ni salpicaduras de líquidos. No coloque objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el dispositivo.

Aunque apague la unidad, no se desconectará de la red mientras permanezca conectada a la toma de CA.

Conecte la unidad a una toma de pared fácilmente accesible, puesto que el enchufe principal se utiliza para desenchufar la unidad de la fuente de alimentación. Si detecta cualquier anomalía, extraiga inmediatamente el enchufe de la toma de alimentación de CA.

No exponga las baterías ni los dispositivos con batería a un calor excesivo, como la luz directa del sol o fuego.

Solo para usos interiores.

Cables recomendados

Para conectar los ordenadores host y/o los periféricos deben utilizarse conectores y cables con una puesta a tierra y un blindaje correctos.

Para los clientes de Europa

Aviso para los clientes: la siguiente información es aplicable únicamente a productos vendidos en países en los cuales rigen las directivas de la UE.

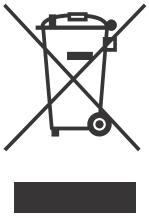
Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japón. Las consultas relacionadas con la conformidad del producto basadas en la legislación de la Unión Europea deben dirigirse al representante autorizado, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Alemania. Para cualquier asunto relacionado con el servicio o la garantía, por favor diríjase a la dirección indicada en los documentos de servicio o garantía adjuntados con el producto.

Por medio de la presente Sony Corp. declara que este equipo cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.
Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL:
http://www.compliance.sony.de/

Está previsto que este producto se utilice en los siguientes países.
AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LI, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, GB, AL, BA, MK, MD, RS, ME, Kosovo

La banda 5150-5350 MHz está restringida sólo a operaciones en interior.

Este equipo ha sido probado y conformado a los límites establecidos en el reglamento de EMC con un cable de conexión de menos de 3 metros de longitud.



Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede ser tratado como residuos doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales. Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Tratamiento de las baterías al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y en países europeos con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)

Este símbolo en la batería o en el embalaje indica que la batería proporcionada con este producto no puede ser tratada como un residuo doméstico normal.
En algunas baterías este símbolo puede utilizarse en combinación con un símbolo químico. El símbolo químico del mercurio (Hg) o del plomo (Pb) se añadirá si la batería contiene más del 0,0005% de mercurio o del 0,004% de plomo.
Al asegurarse de que estas baterías se desechan correctamente, usted ayuda a prevenir las consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de la batería. El reciclaje de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.
En el caso de productos que por razones de seguridad, rendimiento o mantenimiento de datos sea necesaria una conexión permanente con la batería incorporada, esta batería solo deberá ser reemplazada por personal técnico cualificado para ello.
Para asegurarse de que la batería será tratada correctamente, entregue el producto al final de su vida útil en un punto de recogida para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.
Para las demás baterías, consulte la sección donde se indica cómo extraer la batería del producto de forma segura. Deposite la batería en el correspondiente punto de recogida para el reciclado de baterías.
Para recibir información detallada sobre el reciclaje de este producto o de la batería, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Acerca de este manual de instrucciones

- Las instrucciones contenidas en este manual de instrucciones describen los controles del mando a distancia. También puede utilizar los controles del altavoz de barra si tienen nombres iguales o similares que los del mando a distancia.
- Algunas ilustraciones se presentan a modo de dibujos conceptuales y pueden diferir de los productos reales.
- Los elementos que se visualizan en el televisor pueden variar en función de la zona.
- El ajuste predeterminado está subrayado.
- El texto entre corchetes ([--]) aparece en el televisor y el texto entre comillas ("-"), en la pantalla del panel frontal.

Índice

Conectando ➡ Guía de inicio (documento por separado)

Acerca de este manual de instrucciones 4

Escuchar/Ver

Escuchar sonido desde un televisor, reproductor de Blu-ray Disc™, receptor de cable/satélite, etc. 7
Reproducción de música/fotos desde un dispositivo USB 8
Escuchar música desde un dispositivo BLUETOOTH 8
Reproducción de música/fotos desde otros dispositivos a través de la función de red 8

Ajuste del sonido

Disfrutar de efectos de sonido (modo fútbol, etc.) 9
Utilización de la función DSEE HX (reproducción de archivos de códec de audio con calidad de sonido natural) 10

Funciones BLUETOOTH

Escuchar música desde un dispositivo BLUETOOTH 11
Escuchar sonido transmitiéndolo a un receptor compatible con BLUETOOTH 13

Funciones de red

Conexión con una red con cable 15
Conexión de la red inalámbrica 16
Reproducción de archivos de música/fotos en una red doméstica 16
Visualización de la pantalla del dispositivo móvil en el televisor (Reflejo de la pantalla) 18
Disfrutar de distintos servicios en línea (Music Services) 18

Ver contenido 4K protegido por derechos de autor

Conexión del televisor 4K 20
Conexión de dispositivos 4K 21

Configuración y ajustes

Uso de la pantalla de configuración 22
Uso de los menús de opciones 28

Otras funciones

Controlar el sistema utilizando un smartphone o una tableta (SongPal) 30
Uso de la función Control por HDMI para "BRAVIA" Sync 31
Sonido de difusión Multiplex (Mono dual) 33
Desactivación de botones del altavoz de barra (Bloqueo infantil) 34
Cambio del brillo 34
Ahorro de electricidad en modo en espera 34
Activación de la función IR Repeater (cuando no puede controlar el televisor) 34
Más ajustes para el sistema inalámbrico (altavoz potenciador de graves) 35

continúa

Modificación del ángulo del altavoz de barra 37
Montaje del altavoz de barra en una pared 37
Colocación de la estructura de rejilla 38

Información adicional

Precauciones 39
Solución de problemas 42
Guía de piezas y controles 48
Tipos de archivo que se pueden reproducir 51
Formatos de audio admitidos 52
Especificaciones 52
Acerca de la comunicación BLUETOOTH 55
Índice 56
CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL 58

Escuchar sonido desde un televisor, reproductor de Blu-ray Disc™, receptor de cable/satélite, etc.

1 **Pulse HOME.**

El menú principal aparece en la pantalla del televisor.

2 **Pulse ↑/↓/←/→ para seleccionar la entrada deseada y, a continuación, pulse ⊕.**

También puede utilizar INPUT en el mando a distancia.

[TV]
"TV"
Dispositivo (TV, etc.) conectado a la toma del televisor (DIGITAL IN (TV)) o un televisor compatible con la función Audio Return Channel y con conexión a la toma HDMI OUT (ARC)

[HDMI1]/[HDMI2]/[HDMI3]
"HDMI 1"/"HDMI 2"/"HDMI 3"
Dispositivo que está conectado a las tomas HDMI IN 1, HDMI IN 2 o HDMI IN 3

[Bluetooth Audio]
"BT"
Dispositivo BLUETOOTH que admite A2DP

[Analog]
"Analog"
Dispositivo que está conectado a las tomas ANALOG IN

[USB]
"USB"
Dispositivo USB que está conectado al puerto ⚷ (USB)

[Reflejo de la pantalla]
"SCR M"
Dispositivo compatible con reflejo de la pantalla

[Home Network]
"H.Net"
Contenido almacenado en un servidor

[Music Services]
"M.Serv"
Contenido de los servicios de música ofrecidos en Internet

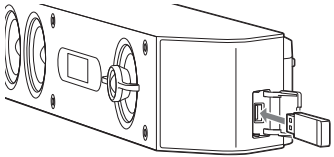
Sugerencia

También puede pulsar PAIRING y MIRRORING en el mando a distancia para seleccionar [Bluetooth Audio] y [Reflejo de la pantalla] respectivamente.

Reproducción de música/fotos desde un dispositivo USB

Puede reproducir archivos de música/fotos almacenados en un dispositivo USB conectado.
Para saber qué tipos de archivos se pueden reproducir, consulte "Tipos de archivo que se pueden reproducir" (página 51).

1 **Conecte el dispositivo USB al puerto ♆ (USB).**
Consulte el manual de instrucciones del dispositivo USB antes de conectarlo.



2 **Pulse HOME.**
El menú principal aparece en la pantalla del televisor.

3 **Pulse ↑/↓/←/→ para seleccionar [USB] y, a continuación, pulse ⊕.**

4 **Pulse ↑/↓ para seleccionar ♫ [Música] o 📷 [Foto].**

5 **Seleccione el contenido que desea con ↑/↓/←/→ y ⊕.**

Nota

No extraiga el dispositivo USB mientras esté en funcionamiento. Para evitar que los datos se dañen o causar alguna avería al dispositivo USB, apague el sistema antes de conectar o retirar el dispositivo USB.

Escuchar música desde un dispositivo BLUETOOTH

Consulte "Funciones BLUETOOTH" (página 11).

Reproducción de música/fotos desde otros dispositivos a través de la función de red

Consulte "Funciones de red" (página 15).

Disfrutar de efectos de sonido (modo fútbol, etc.)

Puede disfrutar fácilmente de efectos de sonido preprogramados a la medida diferentes tipos de fuentes de sonido.

Selección del campo de sonido

Pulse SOUND FIELD varias veces durante la reproducción.

[ClearAudio+]
La fuente de sonido selecciona automáticamente el ajuste apropiado para el sonido.

[Movie]
Los efectos de sonido están optimizados para ver películas. Este modo duplica la densidad y gran amplitud del sonido.

[Movie 2]
Los efectos de sonido están optimizados para ver películas. Este modo reproduce un círculo de sonido alrededor del oyente a la parte trasera.

[Music]
Los efectos de sonido se optimizan para escuchar música.

[Game Studio]
Los efectos de sonido se optimizan para jugar juegos.

[Music Arena]
Los efectos de sonido permiten disfrutar de conciertos con música en directo llenos de entusiasmo creados por la tecnología única de procesamiento digital de señales (DSP) de audio de Sony.

[Standard]
Los efectos de sonido se optimizan en la fuente individual.

Sugerencia
También puede pulsar CLEARAUDIO+ para seleccionar [ClearAudio+].

Para seleccionar el campo de sonido del menú de opciones

1 Pulse OPTIONS y ↑/↓ para seleccionar [Sound Field] y, a continuación, pulse ⊕.
2 Pulse ↑/↓ para seleccionar el campo de sonido deseado y, a continuación, pulse ⊕.

Uso de la función modo fútbol

Los efectos de sonido se producen para darle la sensación de estar en un estadio de verdad cuando está viendo partidos de fútbol en directo.

Pulse FOOTBALL varias veces durante el visionado de un partido de fútbol.

- [Narración Sí]: recrea la sensación absorbente de estar en un estadio de fútbol con la mejora de los vítores del público.
- [Narración No]: recrea la sensación absorbente de estar en un estadio de fútbol minimizando el volumen de la narración además de mejorar los vítores del público.
- [No]: el modo fútbol se apaga.

Notas

- Le recomendamos seleccionar el modo fútbol cuando esté viendo un partido de fútbol.
- Si se escucha un sonido poco natural en el contenido cuando [Narración No] está seleccionada, debería utilizar [Narración Sí].
- El modo fútbol se ajusta automáticamente a [No] cuando realiza lo siguiente:
  – Apaga el sistema.
  – Pulsa cualquiera de los botones de campo de sonido (página 50).
- Esta función no soporta el sonido monaural.
- Si se detecta la entrada de la señal de audio estéreo, se activa el mezclador registrado de Sony en función del campo de sonido que se seleccione.

continúa

Sugerencias

- También puede seleccionar [Football] desde el menú de opciones (página 28).
- Si la transmisión de audio del canal 5,1 está disponible, le recomendamos que lo seleccione en el televisor o en el receptor de cable/satélite.

Uso de la función modo nocturno

El sonido se emite a un volumen bajo con una pérdida mínima de fidelidad y claridad del diálogo.

Pulse NIGHT varias veces.

- [Sí]: activa la función de modo de noche.
- [No]: desactiva la función de modo de noche.

Sugerencia

También puede seleccionar [Night] desde el menú de opciones (página 28).

Uso de la función voz

Ayuda a que los diálogos se oigan más claros.

Pulse VOICE varias veces.

- [Type 1]: estándar
- [Type 2]: el rango de frecuencias del diálogo se mejora.
- [Type 3]: el rango de frecuencias del diálogo se mejora y se intensifican las partes del rango que son difíciles de discernir por las personas mayores.

Sugerencia

También puede seleccionar [Voice] desde el menú de opciones (página 28).

Utilización de la función DSEE HX (reproducción de archivos de códec de audio con calidad de sonido natural)

DSEE HX mejora las fuentes de sonido existentes a una calidad de sonido próxima a la alta resolución y hace parecer que realmente está en un estudio de grabación o un concierto.
Esta función solo está disponible cuando se selecciona [Music] como campo de sonido.

Notas

- Solo se aplicará la restauración de sonido de la función DSEE HX a las fuentes de audio PCM con compresión sin pérdida. La función DSEE HX no funciona con archivos de formato DSD (DSDIFF, DSF). El archivo se extiende hasta un equivalente de 96 kHz/24 bits como máximo.
- Esta función funciona con señales de entrada digital de 2 canales de 44,1 kHz o 48 kHz.
- Esta función no está disponible cuando se ha seleccionado [Analog].
- Esta función no está disponible cuando se ha seleccionado [Transmisor] en el [Modo Bluetooth]. (página 24).

1 **Pulse HOME.**
El menú principal aparece en la pantalla del televisor.

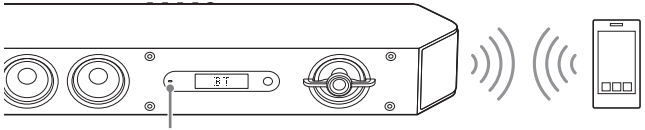
2 **Seleccione [Configurar] - [Ajustes de audio] desde el menú principal.**

3 **Seleccione [DSEE HX].**

4 **Seleccione [Sí].**

Escuchar música desde un dispositivo BLUETOOTH

Emparejamiento del sistema con un dispositivo BLUETOOTH



Para emparejar el sistema con el dispositivo (emparejamiento)

1. **Pulse PAIRING.**
   El indicador (azul) del altavoz de barra parpadea rápidamente durante el emparejamiento BLUETOOTH.
2. **Encienda la función BLUETOOTH y, a continuación, seleccione "HT-ST9" después de buscarlo en el dispositivo BLUETOOTH.**
   Si se le solicita una clave de paso, introduzca "0000".
3. **Asegúrese de que el indicador (azul) del altavoz de barra se enciende. (Ello indica que se ha establecido la conexión.)**

Para cancelar la operación de emparejamiento

Pulse HOME o INPUT.

Sugerencia

Una vez establecida la conexión BLUETOOTH, se mostrará una indicación que le recomendará la aplicación que debe descargar en función del dispositivo que haya conectado.
Siguiendo las instrucciones que se muestren, se podrá descargar una aplicación llamada SongPal, que le permitirá operar este sistema.
Consulte "Controlar el sistema utilizando un smartphone o una tableta (SongPal)" (página 30) para obtener más información sobre SongPal.

Para escuchar el sonido del dispositivo emparejado

1. **Pulse HOME.**
   El menú principal aparece en la pantalla del televisor.
2. **Seleccione [Bluetooth Audio].**
   El sistema se reconecta automáticamente al último dispositivo BLUETOOTH que se conectó.
3. **Asegúrese de que el indicador (azul) del altavoz de barra se enciende. (Ello indica que se ha establecido la conexión).**
   Si no se ha establecido una conexión, seleccione "HT-ST9" en el dispositivo BLUETOOTH.
4. **Inicie la reproducción de audio con el software de música en el dispositivo BLUETOOTH conectado.**

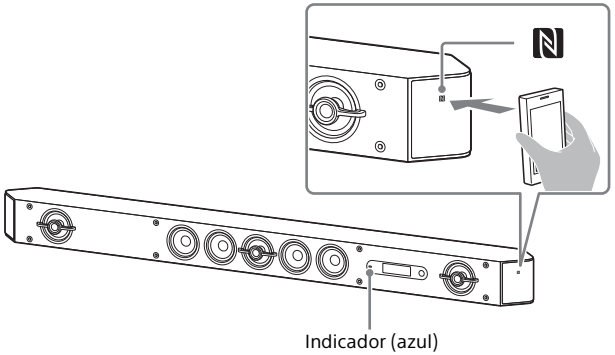
Nota

Una vez el sistema y el dispositivo BLUETOOTH están conectados, puede controlar la reproducción pulsando ►, ❚❚, ■, ◄◄/►► y I◄◄ /►►I.

continúa

Conexión con un dispositivo BLUETOOTH mediante la función con un solo toque (NFC)

Al colocar un dispositivo BLUETOOTH compatible con NFC cerca de la marca N del altavoz de barra, el sistema y el dispositivo BLUETOOTH realizan el emparejamiento y la conexión BLUETOOTH automáticamente.



Dispositivos compatibles
Smartphones, tabletas y reproductores de música con función NFC incorporada (SO: Android™ 2.3.3 o posterior, excepto Android 3.x)

Notas

- Según el dispositivo, puede ser necesario llevar a cabo alguno de los siguientes pasos en su dispositivo remoto con antelación.
  - Active la función NFC.
  - Descárguese la aplicación "Conexión fácil NFC" desde Google Play™ y ábrala. (Puede que la aplicación no esté disponible en algunos países o regiones.) Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del dispositivo.
- Esta función no funciona con receptores compatibles con BLUETOOTH (como unos auriculares). Para escuchar el sonido con un receptor compatible con BLUETOOTH, consulte "Escuchar sonido transmitiéndolo a un receptor compatible con BLUETOOTH" (página 13).

1 Toque la marca N del altavoz de barra con el dispositivo BLUETOOTH.

2 Asegúrese de que el indicador (azul) del altavoz de barra se enciende. (Ello indica que se ha establecido la conexión.)

3 Inicie la reproducción de una fuente de audio en el dispositivo BLUETOOTH.

Escuchar sonido transmitiéndolo a un receptor compatible con BLUETOOTH

Puede escuchar el sonido de la fuente que se está reproduciendo a través del sistema con un receptor compatible con BLUETOOTH (como unos auriculares).

1 **Pulse HOME.**
El menú principal aparece en la pantalla del televisor.

2 **Seleccione [Configurar] - [Ajustes de Bluetooth] desde el menú principal.**

3 **Seleccione [Modo Bluetooth].**

4 **Seleccione [Transmisor].**

5 **Active la función BLUETOOTH del receptor BLUETOOTH.**

6 **Seleccione el nombre del receptor BLUETOOTH desde la [Lista de dispositivos] en [Ajustes de Bluetooth] (página 25).**
Cuando se haya establecido la conexión BLUETOOTH, se iluminará el indicador (azul).
Si no encuentra el nombre del receptor BLUETOOTH en la lista, seleccione [Buscar].

Nota

La pantalla [Lista de dispositivos] aparece tras el diálogo de confirmación cuando cambia el [Modo Bluetooth] a [Transmisor] desde otros modos.

7 **Vuelva al menú principal y seleccione la entrada que desee.**
[BT TX] aparece en la pantalla del panel frontal, y el sonido se emite desde el receptor BLUETOOTH.
No se emite sonido por los altavoces del sistema.

8 **Ajuste el volumen.**
Ajuste el nivel de volumen del receptor BLUETOOTH primero. Cuando se conecta con un receptor BLUETOOTH, el volumen del receptor BLUETOOTH se puede controlar con VOLUME +/– del altavoz de barra y +/– del mando a distancia.

Notas

- Es posible que no pueda ajustar el volumen, dependiendo del receptor BLUETOOTH.
- [Reflejo de la pantalla], [Bluetooth Audio] y la función Home Theatre Control se desactivan cuando el sistema está en el modo transmisor.
- Si se selecciona la entrada de [Bluetooth Audio] o [Reflejo de la pantalla], no puede ajustar el [Modo Bluetooth] a [Transmisor]. Tampoco puede cambiarlo por RX/TX en el mando a distancia.
- Se pueden registrar hasta 9 receptores BLUETOOTH. Si registra un 10º receptor BLUETOOTH, el receptor BLUETOOTH conectado de mayor antigüedad será reemplazado por el nuevo.
- El sistema puede mostrar un máximo de 15 receptores BLUETOOTH detectados en la [Lista de dispositivos].
- No se puede cambiar el efecto de sonido o los ajustes del menú de opciones mientras se está transmitiendo un sonido.
- Debido a la protección de contenido no se pueden emitir ciertos contenidos.
- La reproducción de audio/música de los receptores BLUETOOTH está retrasada en comparación con la del sistema debido a las características de la tecnología inalámbrica BLUETOOTH.
- No se emite sonido desde los altavoces y la toma HDMI OUT (ARC) cuando un receptor BLUETOOTH se conecta correctamente al sistema.

Sugerencias

- Puede activar o desactivar la recepción de audio AAC o LDAC desde el dispositivo BLUETOOTH (página 25).
- También puede cambiar el [Modo Bluetooth] con RX/TX en el mando a distancia.
  Cuando el dispositivo BLUETOOTH en el paso 5 ha completado el emparejamiento y es el dispositivo conectado más reciente, puede conectarlo al sistema de forma automática solo con pulsar RX/TX en el mando a distancia. En ese caso, no es necesario realizar el paso 6.

continúa

Para desconectar el receptor BLUETOOTH

Realice cualquiera de las siguientes operaciones:
– Desactive la función BLUETOOTH del receptor BLUETOOTH.
– Ajuste el [Modo Bluetooth] a [Receptor] o a [No] (página 24).
– Apague el sistema o el receptor BLUETOOTH.
– Seleccione el nombre del dispositivo del receptor conectado compatible con BLUETOOTH en [Lista de dispositivos], dentro de [Ajustes de Bluetooth].

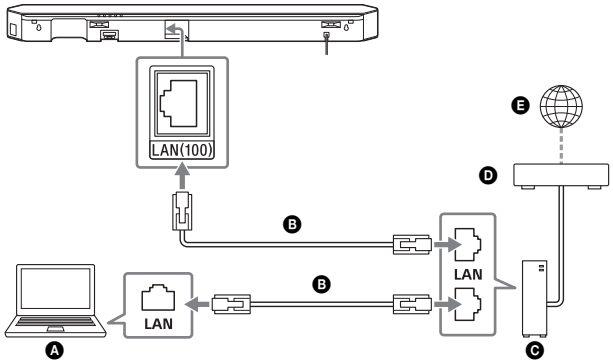
Para eliminar un receptor BLUETOOTH registrado de la lista de dispositivos

1 Siga los pasos del 1 al 6 de “Escuchar sonido transmitiéndolo a un receptor compatible con BLUETOOTH”.
2 Seleccione el dispositivo y, a continuación, pulse OPTIONS.
3 Seleccione [Retirar] y, a continuación, pulse ⊕.
4 Siga las instrucciones que aparecen en pantalla para eliminar el dispositivo BLUETOOTH deseado de la lista de dispositivos.

Conexión con una red con cable

Conexión del sistema a la red mediante un cable LAN

La siguiente ilustración es un ejemplo de configuración de red. Le recomendamos que utilice una conexión por cable para un funcionamiento estable de la red.



Ⓐ Servidor
Ⓑ Cable de LAN (no suministrado)
Ⓒ Enrutador
Ⓓ Módem
Ⓔ Internet

Sugerencia

Le recomendamos que utilice un cable de interfaz blindado recto (cable LAN).

Configuración de una conexión de red con cable

Puede configurar una conexión de red con cable siguiendo este procedimiento.

1 **Pulse HOME.**

El menú principal aparece en la pantalla del televisor.

2 **Seleccione [Configurar] - [Configuración de red] desde el menú principal.**

3 **Seleccione [Ajustes de Internet].**

4 **Seleccione [Configuración por cable].**

La pantalla para seleccionar el método de adquisición de la dirección IP aparece en el televisor.

5 **Seleccione [Auto].**

El sistema empieza a conectarse a la red.
Aparece la pantalla de confirmación.

6 **Pulse ↑/↓ para navegar por la información y, a continuación, pulse →.**

7 **Seleccione [Guardar y conectar].**

El sistema empieza a conectarse a la red. Para obtener más información consulte los mensajes que aparecen en la pantalla del televisor.

Si se utiliza una dirección IP fija

Seleccione [Personalizar] en el paso 5 y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Sugerencia

Consulte [Estado de conexión de red] cuando esté comprobando el estado de conexión de red.

Conexión de la red inalámbrica

Configuración de una conexión LAN inalámbrica

Antes de llevar a cabo los ajustes de red

Si el enrutador LAN inalámbrico (punto de acceso) es compatible con Wi-Fi Protected Setup (WPS), puede establecer los ajustes de red fácilmente con el botón WPS.
Si no lo es, necesitará seleccionar o introducir la siguiente información. Consúltela de antemano.

- El nombre de red (SSID)* del enrutador/punto de acceso de la LAN inalámbrica
- La clave de seguridad (contraseña)** de la red

* SSID (Service Set Identifier) es un nombre que identifica un punto de acceso determinado.

** Para obtener esta información, consulte la etiqueta pegada a su enrutador/punto de acceso LAN inalámbrico, el manual de instrucciones, póngase en contacto con la persona que configuró la red inalámbrica o solicite la información a su proveedor de servicios de Internet.

1 **Pulse HOME.**
El menú principal aparece en la pantalla del televisor.

2 **Seleccione [Configurar] - [Configuración de red] desde el menú principal.**

3 **Seleccione [Ajustes de Internet].**

4 **Seleccione [Configuración inalámbrica(incorp.)].**

5 **Seleccione [Wi-Fi Protected Setup (WPS)].**

6 **Seleccione [Comenzar].**

7 **Pulse el botón WPS en el punto de acceso.**
El sistema empieza a conectarse a la red.

Si se selecciona el nombre de red (SSID) deseado

Seleccione el nombre de red (SSID) que desea en el paso 5, introduzca la clave de seguridad (o frase de contraseña) con el teclado del software y, a continuación seleccione [Enter] para confirmar la clave. El sistema empieza a conectarse a la red. Para obtener más información consulte los mensajes que aparecen en la pantalla del televisor.

Si se utiliza una dirección IP fija

Seleccione [Añada una dirección nueva] en el paso 5 y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Si se utiliza un código PIN (WPS)

Seleccione [Añada una dirección nueva] en el paso 5 y, a continuación, seleccione [(WPS) Método PIN].

Sugerencia

Consulte [Estado de conexión de red] cuando esté comprobando el estado de conexión de red.

Reproducción de archivos de música/fotos en una red doméstica

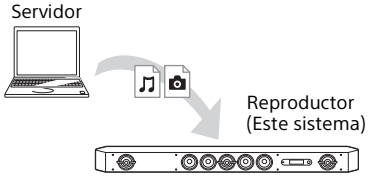
Puede reproducir archivos de música/fotos en otros dispositivos compatibles con la red doméstica conectándolos a su red doméstica.
Este sistema se puede utilizar como reproductor y como renderer.

- Servidor: almacena y comparte contenido multimedia digital
- Reproductor: busca y reproduce contenido multimedia digital desde el servidor
- Renderer: recibe y reproduce contenido multimedia digital desde el servidor y puede hacerse funcionar con otro dispositivo (controlador)
- Controlador: hace funcionar el dispositivo renderer

Preparación para utilizar la función Home Network

- Conecte el sistema a una red.
- Prepare otro dispositivo compatible con una red doméstica. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones del dispositivo.

Reproducción de archivos almacenados en un servidor a través del sistema (reproductor)



1 **Pulse HOME.**
El menú principal aparece en la pantalla del televisor.

2 **Seleccione [Home Network].**

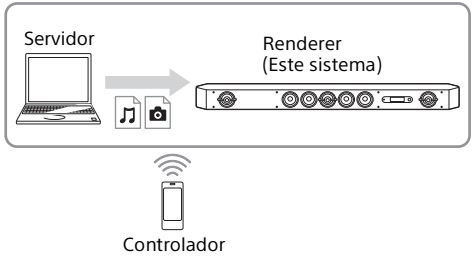
3 **Seleccione el dispositivo deseado.**

4 **Pulse ↑/↓ para seleccionar ♫ [Música] o 📷 [Foto] y, a continuación, pulse ⊕.**

5 **Seleccione el contenido que desea con ↑/↓/←/→ y ⊕.**

Reproducción de archivos remotos utilizando el sistema (renderer) a través de un controlador de red doméstica

Puede utilizar el sistema con un dispositivo compatible con el controlador de red doméstica (una aplicación del móvil, etc.), cuando reproduzca archivos almacenados en un servidor.



Para obtener más información acerca del funcionamiento, consulte el manual de instrucciones del dispositivo compatible con el controlador de red doméstica.

Nota

No haga funcionar el sistema con el mando a distancia suministrado y un controlador al mismo tiempo.

Sugerencia

El sistema es compatible con la función "Reproducir en" de Windows Media® Player 12, que viene instalado de fábrica en Windows 7.

Visualización de la pantalla del dispositivo móvil en el televisor (Reflejo de la pantalla)

El [Reflejo de la pantalla] es una función mediante la que se visualiza la pantalla de un dispositivo móvil en el televisor gracias a la tecnología Miracast.
El sistema se puede conectar directamente con un dispositivo compatible con el reflejo de pantalla (p. ej. un smartphone o una tableta). Puede disfrutar de la visualización de la pantalla del dispositivo en la gran pantalla del televisor. No se necesita un enrutador inalámbrico (o punto de acceso) para utilizar esta función.

1 **Pulse MIRRORING.**

2 **Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.**
Active la función Reflejo de la pantalla desde el dispositivo móvil. Para obtener más información sobre cómo activar la función, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo móvil.

Para conectar un smartphone Xperia utilizando la función de reflejo de un solo toque (NFC)

Pulse MIRRORING y, a continuación, sujete el smartphone Xperia cerca de la marca N en el altavoz de barra.

Para salir del reflejo

Pulse HOME o INPUT.

Notas

- Cuando utilice el Reflejo de la pantalla, la calidad de la imagen y el sonido puede deteriorarse debido a la interferencia de otras redes.
- La calidad de la imagen y el sonido puede deteriorarse en función del entorno de uso.
- Puede que algunas funciones de red no estén disponibles durante el Reflejo de la pantalla.
- Asegúrese de que el dispositivo es compatible con Miracast. No se garantiza la conectividad con todos los dispositivos compatibles con Miracast.

Sugerencia

Si nota que la calidad de la imagen y el sonido suele estar deteriorada, intente ajustar el [Config. RF de Reflejo de la pantalla] (página 27).

Disfrutar de distintos servicios en línea (Music Services)

El sistema permite escuchar servicios de música ofrecidos a través de Internet. Es necesario que el sistema esté conectado a Internet para utilizar esta función.
La operación que se indica a continuación muestra una guía para invitarle a conectarse a servicios de música. Siga la guía para disfrutar de servicios de música.

1 **Pulse HOME.**
El menú principal aparece en la pantalla del televisor.

2 **Seleccione [Music Services].**
La lista de servicios de música aparecerá en el televisor.

Sugerencia

Puede actualizar la lista de proveedores de servicios apretando OPTIONS y seleccionando después [Actualizar lista].

3 **Seleccione el servicio de música que desee.**

Mediante Google Cast™

Google Cast le permite seleccionar contenido de música de la aplicación compatible con Google Cast y reproducirla en el sistema. Google Cast necesita una configuración inicial mediante SongPal.

1 **Descargue la aplicación gratuita SongPal en un dispositivo móvil, como un teléfono inteligente.**

2 **Conecte el dispositivo mediante Wi-Fi a la misma red que el sistema (página 16).**

3 **Inicie SongPal, seleccione [HT-ST9], y toque [Configuración]-[Google Cast]-[Más información sobre cómo enviar contenido].**

4 **Compruebe el funcionamiento y las aplicaciones compatibles con Google Cast, y descargue la aplicación.**

5 **Inicie la aplicación compatible con Google Cast, toque el botón de enviar, y seleccione [HT-ST9].**

6 **Seleccione y reproduzca música con la aplicación compatible con Google Cast.**

La música se reproduce en el sistema.

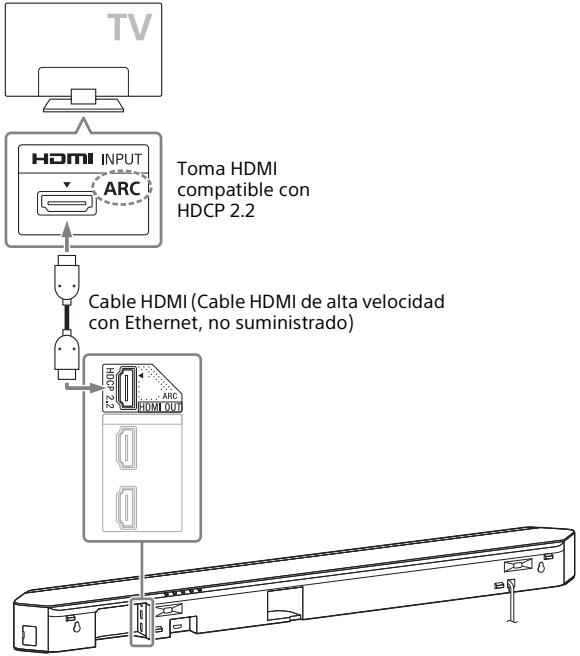
Nota

No puede utilizar Google Cast mientras se muestre “Google Cast Updating” en la pantalla del panel frontal del altavoz de barra. Espere hasta que se complete la actualización y vuelva a intentarlo.

Conexión del televisor 4K

Para ver contenido 4K protegido por derechos de autos y escuchar el sonido desde el altavoz de barra, conecte dicho altavoz con el televisor a través de una toma HDMI compatible con HDCP 2.2. Solo podrá ver contenido 4K protegido por derechos de autor a través de una conexión con una toma HDMI compatible con HDCP 2.2. Para obtener más información sobre si el televisor está equipado con una toma HDMI compatible con HDCP 2.2, consulte el manual de instrucciones suministrado con el televisor.

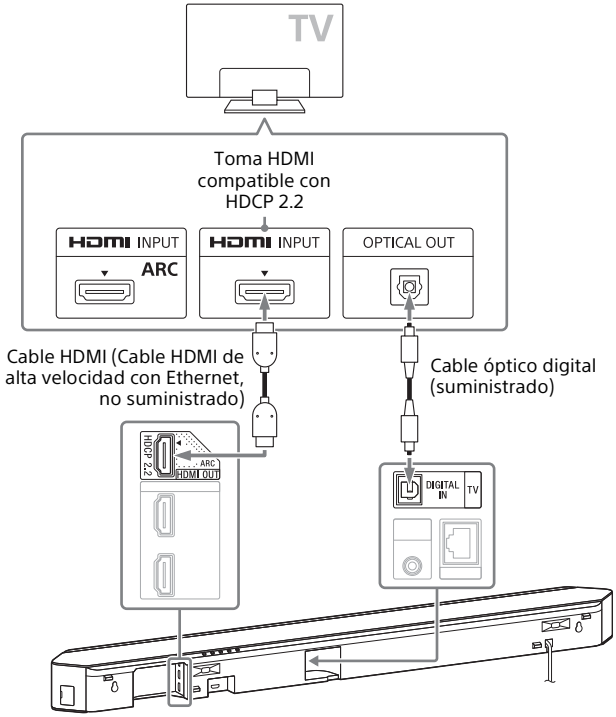
Cuando la toma HDMI del televisor tiene la etiqueta ARC* y es compatible con HDCP 2.2



* ARC (Canal de retorno de audio)
La función ARC envía sonido digital de un televisor a este sistema utilizando solamente un cable HDMI.

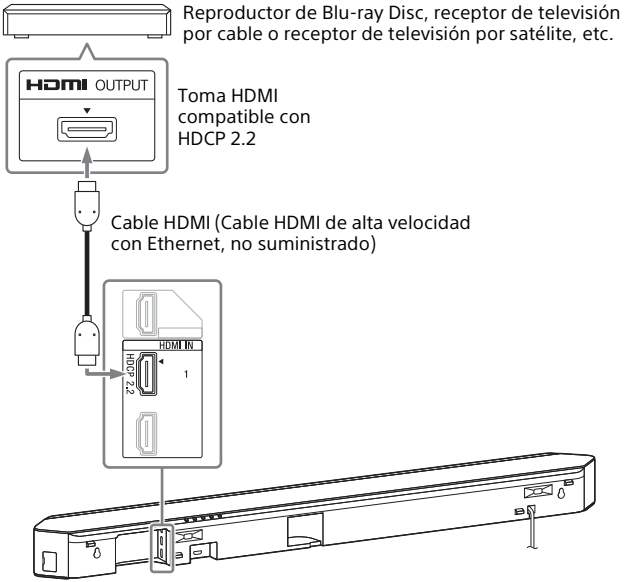
Cuando la toma HDMI del televisor tiene la etiqueta ARC y no es compatible con HDCP 2.2

Si la toma HDMI de su televisor está etiquetada con ARC y no es compatible con HDCP 2.2, conecte el sistema a la toma HDMI del televisor que sea compatible con HDCP 2.2 mediante un cable HDMI. Luego, conecte el cable óptico digital a la toma de salida óptica del televisor para escuchar el sonido digital.



Conexión de dispositivos 4K

Conecte un dispositivo 4K a la toma HDMI IN 1 del altavoz de barra. Para obtener más información sobre si un dispositivo es o no compatible con HDCP 2.2, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo.


Reproductor de Blu-ray Disc, receptor de televisión por cable o receptor de televisión por satélite, etc.
HDMI OUTPUT
Toma HDMI compatible con HDCP 2.2
Cable HDMI (Cable HDMI de alta velocidad con Ethernet, no suministrado)
HDMI IN
HDCP 2.2
1

Uso de la pantalla de configuración

Puede realizar varios ajustes en los elementos como la imagen y el sonido.
Los ajustes predeterminados están subrayados.

1 **Pulse HOME.**
El menú principal aparece en la pantalla del televisor.

2 **Pulse ↑ para seleccionar [Configurar].**

3 **Pulse ↑/↓ para seleccionar el icono de la categoría de configuración y, a continuación, pulse ⊕.**

Icono	Explicación
	[Actualización de software] (página 22) Actualiza el software del sistema.
	[Ajustes de pantalla] (página 23) Hace que los ajustes de la pantalla coincidan con el tipo de televisor.
	[Ajustes de audio] (página 24) Hace que los ajustes de audio coincidan con el tipo de tomas de conexión.
	[Ajustes de Bluetooth] (página 24) Realiza los ajustes detallados de la función BLUETOOTH.
	[Ajustes del sistema] (página 25) Realiza los ajustes relacionados con el sistema.
	[Configuración de red] (página 27) Realiza los ajustes detallados de Internet y la red doméstica.
	[Aj. Omitir ent.] (página 28) Configura el ajuste de omisión de entrada para cada entrada.
1-2-3	**[Configuración fácil] (página 28)** Repite la configuración fácil para llevar a cabo los ajustes básicos.
1-2-3	**[Ajuste de red fácil] (página 28)** Ejecuta los [Ajuste de red fácil] para llevar a cabo los ajustes de red básicos.
	[Restaurar] (página 28) Restaura el sistema a los valores predeterminados en fábrica.

[Actualización de software]

Si actualiza el software a la última versión, podrá aprovechar las ventajas de las funciones nuevas.
Durante una actualización de software, aparece “UPDT” en la pantalla del panel frontal. Una vez finalizada la actualización, el sistema se reinicia de forma automática.
No encienda o apague el sistema mientras la operación de actualización está en proceso. Tampoco haga funcionar el sistema o el televisor. Espere a que la actualización del software finalice.

Notas

- Para obtener información sobre las funciones de actualización, visite el siguiente sitio web:
  www.sony.eu/support
- Ajuste [Actualización automática] a [Sí] si quiere realizar actualizaciones de software automáticas (página 26). Puede realizarse una actualización automática incluso si selecciona [No] en [Actualización automática], según cuáles sean esas actualizaciones.

■ [Actualizar a través de Internet]

Actualiza el software del sistema utilizando la red que esté disponible. Asegúrese de que la red está conectada a Internet.

■ **[Actualización a través de memoria USB]**
Actualiza el software con la memoria USB. Asegúrese de que la carpeta de actualización de software tiene el nombre correcto "UPDATE".

[Ajustes de pantalla]

■ **[Tipo de televisor]**
[16:9]: selecciónelo cuando lo conecte a un televisor de pantalla ancha o con función de modo ancho.
[4:3]: selecciónelo cuando lo conecte a un televisor de pantalla 4:3 sin función de modo ancho.

■ **[Resolución de vídeo de salida]**
[Auto]: emite señal de vídeo de acuerdo con la resolución del televisor o el dispositivo conectado.
[480i/576i]*, [480p/576p]*, [720p], [1080i], [1080p]: emite señal de vídeo de acuerdo con el ajuste de resolución seleccionado.

* Si el sistema de color del contenido de reproducción es NTSC, la resolución de las señales de vídeo solo puede convertirse a [480i] y [480p].

■ **[Salida 24p]**
[Salida 24p de red]
Esta función establece la salida de señales desde la clavija HDMI OUT (ARC) del sistema cuando utilice la función Reflejo de la pantalla.
[Auto]: emite señales de vídeo 24p solo cuando conecta un televisor compatible con 1080/24p a través de una conexión HDMI y la [Resolución de vídeo de salida] se ajusta a [Auto] o [1080p].
[No]: selecciónelo cuando el televisor no sea compatible con señales de vídeo 1080/24p.

■ **[Salida 4K]**
[Auto1]: emite señales de vídeo 2K (1920 × 1080) durante la reproducción de vídeo, y señales de vídeo 4K durante la reproducción de fotos cuando se conecta a un dispositivo compatible con 4K fabricado por Sony.
Emite señales de vídeo 4K durante la reproducción de contenido de vídeo 24p o de fotos cuando se conecta a cualquier dispositivo excepto a uno compatible con 4K fabricado por Sony.
Este ajuste no funciona con la reproducción de imagen de vídeo 3D.
[Auto2]: emite de forma automática señales de vídeo 4K/24p cuando conecta un dispositivo compatible con 4K/24p y realiza los ajustes apropiados para [Salida 24p de red] en [Salida 24p], y también emite imágenes fotográficas 4K/24p cuando reproduce archivos de fotos 2D.
[No]: desactiva la función.

Nota

Si el dispositivo fabricado por Sony no se detecta cuando se selecciona [Auto1], el ajuste tendrá el mismo efecto que el [Auto2].

■ **[YCbCr/RGB (HDMI)]**
[Auto]: detecta automáticamente el tipo de dispositivo externo y, a continuación, cambia al ajuste de color correspondiente.
[YCbCr (4:2:2)]: emite señales de vídeo YCbCr 4:2:2.
[YCbCr (4:4:4)]: emite señales de vídeo YCbCr 4:4:4.
[RGB]: selecciónelo cuando se conecte a un dispositivo con una toma DVI que cumpla con HDCP.

■ **[Salida color profundo HDMI]**
[Auto]: este es el ajuste normal.
[12 bits], [10 bits]: emite señales de vídeo de 12bits/10bits cuando el televisor conectado es compatible con color profundo.
[No]: selecciónelo cuando la imagen sea inestable o los colores parezcan artificiales.

■ **[Vídeo Directo]**
Puede desactivar la visualización en pantalla (OSD) del altavoz de barra cuando se seleccione la entrada [HDMI1], [HDMI2] o [HDMI3].

continúa

Esta función es útil para los juegos, pues permite disfrutar de la pantalla del juego por completo.
[Sí]: desactiva la OSD. La información no se mostrará en el televisor y los botones OPTIONS y DISPLAY no funcionarán.
[No]: muestra información en el televisor solo cuando cambia los ajustes, como cuando selecciona el campo de sonido.

■ [SBM] (Super Bit Mapping)
[Sí]: suaviza la gradación de la emisión de señales de vídeo desde la toma HDMI OUT (ARC).
[No]: selecciónelo si las señales de vídeo están distorsionadas o el color es artificial.

[Ajustes de audio]

■ [DSEE HX]
Esta función solo está disponible cuando se selecciona [Music] como campo de sonido.
[Sí]: mejora el archivo de audio a un archivo High-Resolution Audio y reproduce el sonido en rango alto claro que a menudo se pierde (página 10).
[No]: Desactivado

■ [Audio DRC]
Puede comprimir el rango dinámico de la banda sonora.
[Auto]: comprime automáticamente el sonido codificado en Dolby TrueHD.
[Sí]: el sistema reproduce la banda sonora con el tipo de rango dinámico que el técnico de sonido pretendía.
[No]: no hay compresión del rango dinámico.

■ [Ajustes de atenuación - Analog]
Cuando escucha un dispositivo conectado a las tomas ANALOG IN puede haber distorsión. Puede evitar la distorsión atenuando el nivel de entrada en el sistema.
[Sí]: atenúa el nivel de entrada. El nivel de salida descenderá con este ajuste.
[No]: nivel de entrada normal.

■ [Salida audio]
Puede seleccionar el método de salida utilizado para la salida de señal de audio.
[Altavoz]: emite sonido multicanal solo desde los altavoces del sistema.
[Altavoz+HDMI]: emite sonido multicanal desde los altavoces del sistema y señales PCM lineales de 2 canales desde la toma HDMI OUT (ARC).
[HDMI]: emite sonido solo desde la toma HDMI OUT (ARC). El formato de sonido depende del dispositivo conectado.

Notas

- Cuando [Control por HDMI] está en [Sí] (página 26), [Salida audio] se configura en [Altavoz+HDMI] automáticamente y no se puede cambiar este ajuste.
- Las señales de audio no se emiten desde la toma HDMI OUT (ARC) cuando [Salida audio] está en [Altavoz+HDMI] y [Modo Entrada audio HDMI1] (página 26) en [TV]. (Solo los modelos de Europa)

[Ajustes de Bluetooth]

■ [Modo Bluetooth]
Puede disfrutar del contenido del dispositivo remoto mediante el sistema o escuchar el sonido del sistema utilizando otro dispositivo, como unos altavoces.
[Receptor]: el sistema está en el modo receptor, lo cual le permite recibir y emitir audio desde el dispositivo remoto.
[Transmisor]: el sistema está en el modo transmisor, lo cual le permite enviar audio al dispositivo remoto. Si cambia la entrada del sistema, [BT TX] aparece en la pantalla del panel frontal.
[No]: se desactiva la función BLUETOOTH y no puede seleccionarse la entrada [Bluetooth Audio].

Nota

Puede conectarse a un dispositivo remoto a través de la función de escucha con un solo toque incluso si el [Modo Bluetooth] está ajustado a [No].

■ [Lista de dispositivos]

Muestra una lista de dispositivos BLUETOOTH emparejados y detectados (dispositivo SNK) cuando [Modo Bluetooth] está en [Transmisor].

■ [Modo de espera Bluetooth]

Puede ajustar el [Modo de espera Bluetooth] para que un dispositivo BLUETOOTH pueda encender el sistema incluso cuando este esté en modo de espera. Esta función solo está disponible cuando configura el [Modo Bluetooth] como [Receptor] o [Transmisor].
[Sí]: el sistema se enciende automáticamente cuando se establece una conexión BLUETOOTH desde un dispositivo BLUETOOTH emparejado.
[No]: Desactivado

■ [Bluetooth Codec - AAC]

Esta función solo está disponible cuando configura el [Modo Bluetooth] como [Receptor] o [Transmisor].
[Sí]: Activar códec AAC.
[No]: Desactivar códec AAC.

Nota

Puede disfrutar de un sonido de alta calidad si AAC está activado y su dispositivo es compatible con AAC. Si no puede escuchar el sonido AAC con su dispositivo, seleccione [No].

■ [Bluetooth Codec - LDAC]

Esta función solo está disponible cuando configura el [Modo Bluetooth] como [Receptor] o [Transmisor].
[Sí]: Activar códec LDAC.
[No]: Desactivar códec LDAC.

Nota

Puede disfrutar de un sonido de aún mayor calidad si LDAC está activado y su dispositivo es compatible con LDAC. Si no puede escuchar el sonido LDAC con su dispositivo, seleccione [No].

■ [Calidad reprod. inalámbr.]

Puede establecer la velocidad de datos de transmisión de la reproducción LDAC. Esta función solo está disponible cuando ajusta el [Modo Bluetooth] a [Transmisor] y el [Bluetooth Codec - LDAC] a [Sí].
[Auto]: la velocidad de transferencia de datos cambia de forma automática en función del entorno. Si la reproducción de audio es inestable en este modo, utilice otro de los tres modos restantes.
[Calidad de sonido]: se utiliza la tasa de bits más alta. El sonido se envía en una calidad superior. No obstante, en ocasiones la reproducción de audio puede resultar inestable si la calidad del enlace no es lo bastante buena.
[Estándar]: se utiliza la tasa de bits media. Equilibra la calidad de sonido y la estabilidad de reproducción.
[Conexión]: se prioriza la estabilidad. La calidad de sonido puede ser razonable y el estado de conexión será, muy probablemente, estable. Se recomienda este ajuste si la conexión no es estable.

[Ajustes del sistema]

■ [Idioma de OSD]

Puede seleccionar el idioma que quiera para la visualización en pantalla del sistema.

■ [Conexión de sonido inalámbrica]

Puede realizar más ajustes para el sistema inalámbrico. Para obtener más información, consulte “Más ajustes para el sistema inalámbrico (altavoz potenciador de graves)” (página 35).

continúa

■ **[IR-Repeater]**
[Sí]: se envían señales remotas al televisor desde la parte posterior del altavoz de barra (página 34).
[No]: desactiva la función.

■ **[Configuración HDMI]**
[Control por HDMI]
[Sí]: activa la función [Control por HDMI]. Puede utilizar mutuamente dispositivos que estén conectados por un cable HDMI.
[No]: Desactivado
[Audio Return Channel]
Esta función está disponible cuando conecta el sistema a una toma HDMI IN de un televisor compatible con la función Audio Return Channel y el [Control por HDMI] está ajustado a [Sí].
[Auto]: el sistema puede recibir automáticamente la señal de audio digital del televisor a través de un cable HDMI.
[No]: Desactivado
[En espera]
Puede emitir las señales HDMI por el televisor aunque el sistema esté en modo de espera. Esta función está disponible cuando el [Control por HDMI] está en [Sí].
[Auto]: emite las señales de la toma HDMI OUT (ARC) cuando el televisor está encendido mientras el sistema está en el modo de espera. Este ajuste ahorra más energía en el modo de espera que el ajuste [Sí].
[Sí]: siempre emite las señales de la toma HDMI OUT (ARC) cuando el sistema está en el modo de espera. Si conecta un televisor que no sea "BRAVIA", le recomendamos que seleccione este ajuste.
[No]: No se emiten señales cuando el sistema está en el modo de espera. Este ajuste ahorra más energía en el modo de espera que el ajuste [Sí].
[Modo Entrada audio HDMI1] (Solo los modelos de Europa)
Puede seleccionar la entrada de audio del dispositivo que está conectado a la toma HDMI IN 1.
[HDMI1]: el sonido del dispositivo que está conectado a la toma HDMI IN 1 se introduce desde la toma HDMI IN 1.
[TV]: el sonido del dispositivo que está conectado a la toma HDMI IN 1 se introduce desde la toma DIGITAL IN (TV).

■ **[Inicio rápido/espera red]**
[Sí]: acorta el tiempo de inicio desde el modo de espera. Puede utilizar el sistema inmediatamente después de encenderlo.
[No]: Desactivado

■ **[Auto standby]**
[Sí]: activa la función [Auto standby]. Si no utiliza el sistema durante aproximadamente 20 minutos, el sistema entra en el modo de espera automáticamente.
[No]: Desactivado

■ **[Visualización auto]**
[Sí]: muestra información de forma automática en el televisor cuando cambian las señales de audio, el modo de imagen, etc.
[No]: solo muestra información cuando se pulsa DISPLAY.

■ **[Notif.de actualización de software]**
[Sí]: configura el sistema para informarle sobre su última versión de software (página 22).
[No]: Desactivado

■ **[Ajustes actual. autom.]**
[Actualización automática]
[Sí]: Se ejecuta automáticamente la actualización de software entre las 2 y las 5 de la madrugada hora local en la [Zona horaria] seleccionada mientras el sistema no está en uso. Si selecciona [No] en [Inicio rápido/espera red], la actualización de software se realiza después de que apague el sistema.
[No]: Desactivado
[Zona horaria]
Seleccione su país/región.

Notas

- Puede realizarse una actualización automática incluso si selecciona [No] en [Actualización automática], según cuáles sean esas actualizaciones.
- La actualización del software se realiza automáticamente en un plazo de 11 días tras el lanzamiento de un nuevo software.

■ **[Nombre dispositivo]**
Puede cambiar el nombre del sistema en función de sus preferencias para hacerlo más reconocible cuando utilice la función [Bluetooth Audio] o [Reflejo de la pantalla]. El nombre también se utiliza con otras redes, como la red doméstica. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla y utilice el teclado del software para introducir el nombre.

■ **[Información del sistema]**
Puede mostrar la información sobre la versión de software del sistema y la dirección MAC.

■ **[Información sobre la Licencia del Software]**
Puede mostrar la información sobre la licencia del software.

[Configuración de red]

■ **[Ajustes de Internet]**
Conecte el sistema a la red de antemano.
[Configuración por cable]: selecciónelo cuando se conecte a un enrutador de banda ancha con un cable LAN.
[Configuración inalámbrica(incorp.)]: selecciónelo cuando utilice la función Wi-Fi incorporada del sistema para conectarse a una red inalámbrica.

Sugerencia
Para obtener más información, visite el siguiente sitio web y compruebe las preguntas frecuentes:
www.sony.eu/support

■ **[Estado de conexión de red]**
Muestra el estado de la conexión de red actual.

■ **[Diagnósticos de conexión de red]**
Puede llevar a cabo el diagnóstico de la red para comprobar si la conexión de red se ha realizado correctamente.

■ **[Config. RF de Reflejo de la pantalla]**
Si utiliza varios sistemas inalámbricos, como una LAN inalámbrica, las señales inalámbricas pueden ser inestables. En ese caso, la estabilidad de reproducción puede mejorarse si se ajusta el canal de frecuencia de radio prioritario para Reflejo de la pantalla.
[Auto]: este es el ajuste normal. El sistema selecciona automáticamente el mejor canal para Reflejo de la pantalla.
[CH 1]/[CH 6]/[CH 11]: El canal seleccionado se prioriza para la conexión Reflejo de la pantalla.

■ **[Ajustes de servidor de conexión]**
Ajusta si mostrar o no el servidor de red doméstica conectado.

■ **[Permiso acceso auto procesador]**
[Sí]: permite acceder de forma automática desde un controlador de red doméstica detectado recientemente.
[No]: Desactivado

■ **[Control de acceso de Renderer]**
Muestra una lista de productos compatibles con el controlador de red doméstica y establece si aceptar o no órdenes de los controladores que están en la lista.

■ **[Control externo]**
[Sí]: permite que el controlador de automatización doméstica haga funcionar el sistema.
[No]: Desactivado

■ **[Inicio Remoto]**
[Sí]: permite encender el sistema con un dispositivo enlazado a través de la red cuando el sistema está en el modo de espera.
[No]: el sistema no se puede encender con un dispositivo enlazado a través de la red.

continúa

[Aj. Omitir ent.]

El ajuste de omisión es una función conveniente que permite omitir las entradas que no utiliza cuando selecciona una función al pulsar INPUT.
[No Omitir]: el sistema no omite la entrada seleccionada.
[Omitir]: el sistema omite la entrada seleccionada.

Nota

Cuando pulsa INPUT mientras se visualiza el menú principal, el icono de entrada aparece más tenue si se ha ajustado en [Omitir].

[Configuración fácil]

Ejecute [Configuración fácil] para realizar los ajustes iniciales y los ajustes de red básicos del sistema. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

[Ajuste de red fácil]

Ejecuta los [Ajuste de red fácil] para llevar a cabo los ajustes de red básicos. Siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

[Restaurar]

■ [Restaurar a los valores predeterminados en fábrica]
Puede restaurar los ajustes del sistema a los predeterminados en fábrica seleccionando el grupo de ajustes. Todos los ajustes del grupo se restaurarán.

■ [Inicializar información personal]
Puede eliminar la información personal que esté almacenada en el sistema.

Nota

Por razones de seguridad borre toda la información personal si desecha, transfiere o revende el sistema. Tome las medidas oportunas, como cerrar sesión después de utilizar un servicio de red.

Uso de los menús de opciones

Existen varios ajustes y operaciones de reproducción disponibles cuando pulsa OPTIONS. Los elementos disponibles pueden ser distintos dependiendo de la situación.

Opciones comunes

[A/V SYNC]
Ajusta el espacio de tiempo entre la imagen y el sonido (página 29).

[Sound Field]
Cambia el ajuste de campo de sonido (página 9).

[Football]
Selecciona el modo fútbol (página 9).

[Night]
Selecciona el modo noche (página 10).

[Voice]
Selecciona el modo voz (página 10).

[Repetir ajuste]
Ajusta la repetición de la reproducción.

[Reproducir/Detener]
Inicia o detiene la reproducción.

[Repr. desde inicio]
Reproduce el elemento desde el principio.

[Cambiar categoría]
Cambia entre la categoría [Música] y [Foto] en la entrada [USB] o [Home Network]. Este elemento solo está disponible cuando la lista de visualizaciones está disponible en esa categoría.

Solo ♫ [Música]

[Ajuste aleatorio]
Ajusta la reproducción aleatoria.

[Añadir mús.diaposit.]
Registra los archivos de música en la memoria USB como música de fondo de diapositivas (BGM).

Solo [Foto]

[Diapositivas]
Abre una diapositiva.

[Veloc. diapositivas]
Cambia la velocidad de las diapositivas.

[Efecto diapositivas]
Ajusta el efecto al reproducir una diapositiva.

[Mús. diapositivas]
- [No]: desactiva la función.
- [Mi música de USB]: ajusta los archivos de música registrados en [Añadir mús.diaposit.].

[Cambia visualización]
Cambia entre [Vista de cuadrícula] y [Vista de lista].

[Girar izquierda]
Gira la foto en el sentido contrario al de las agujas del reloj 90° grados.

[Girar derecha]
Gira la foto en el sentido de las agujas del reloj 90° grados.

[Ver imagen]
Muestra la imagen seleccionada.

Ajuste del retardo entre la imagen y el sonido (A/V SYNC)

Si el sonido no se corresponde con las imágenes del televisor, puede ajustar el retardo entre la imagen y el sonido en las siguientes entradas.
El método de ajuste es distinto en función de la entrada.

Cuando se selecciona la entrada [HDMI1], [HDMI2] o [HDMI3]

1. **Pulse OPTIONS.**
   El menú de opciones aparece en la pantalla del televisor.
2. **Seleccione [A/V SYNC].**
3. **Ajuste el retardo con ←/→ y ⊕.**
   Puede ajustarlo desde 0 ms a 300 ms en incrementos de 25 ms.

Cuando se selecciona la entrada [TV]

1. **Pulse OPTIONS.**
   "SYNC" aparece en la pantalla del panel frontal.
2. **Pulse ⊕ o →.**
3. **Ajuste el retardo con ↑/↓ y ⊕.**
   Puede ajustarlo desde 0 ms a 300 ms en incrementos de 25 ms.
4. **Pulse OPTIONS.**
   El menú de opciones de la pantalla del panel frontal se apaga.

Controlar el sistema utilizando un smartphone o una tableta (SongPal)

SongPal es una aplicación específica de teléfono inteligente o tableta para dispositivos de audio compatibles con SongPal fabricados por Sony.
Busque SongPal en Google Play o en la App Store y descárguela con su teléfono inteligente o tableta.

SongPal le permite...
– cambiar ajustes de uso habitual, seleccionar la entrada del sistema y ajustar el volumen.
– disfrutar con el contenido de música del sistema almacenado en un servidor de red doméstica o en un teléfono inteligente.
– disfrutar de música visualmente en la pantalla de su teléfono inteligente.
– configurar los ajustes de conexión Wi-Fi fácilmente con SongPal si el enrutador Wi-Fi no tiene la función WPS.
– utilizar la función SongPal Link (página 31).

Notas

- Antes de empezar a realizar alguna de las operaciones que se indican a continuación, asegúrese de ajustar el [Modo Bluetooth] a [Receptor] (página 24).
- Este sistema es compatible con SongPal versión 3.0 o posterior.
- SongPal utiliza la función de red (página 15) y la función BLUETOOTH (página 11) del sistema.
- Las especificaciones y el diseño de visualización de SongPal cambian sin aviso.

Cuando se utiliza un dispositivo Android

1. **Pulse I/⏻ (encendido/espera).**
   La pantalla del altavoz de barra se ilumina.
2. **Busque SongPal con el dispositivo Android y descargue la aplicación.**
3. **Abra SongPal.**
4. **Conecte el sistema y el dispositivo Android mediante la conexión BLUETOOTH (página 11) o la conexión de red (página 15).**

   Sugerencia
   Puede conectar el dispositivo Android con la función NFC (página 12).
5. **Siga las instrucciones de SongPal.**

Cuando se utiliza un iPhone/iPod touch

1. **Pulse I/⏻ (encendido/espera).**
   La pantalla del altavoz de barra se ilumina.
2. **Busque SongPal con el iPhone/iPod touch y descargue la aplicación.**
3. **Abra SongPal.**
4. **Conecte el sistema y un iPhone/iPod touch mediante la conexión BLUETOOTH (página 11) o la conexión de red (página 15).**
5. **Siga las instrucciones de SongPal.**

Escuchar la misma música en dispositivos distintos/Escuchar otra música en otra ubicación (SongPal Link)

Puede disfrutar la música almacenada en su ordenador o teléfono inteligente o desde dispositivos de música en varias salas a la vez. Para obtener más detalles sobre SongPal Link consulte http://www.sony.net/nasite

Uso de la función Control por HDMI para "BRAVIA" Sync

Está función está disponible en televisores con la función "BRAVIA" Sync.
La operación se simplifica con las funciones que se indican a continuación conectando los productor fabricados por Sony, compatibles con la función Control por HDMI, a través de un cable HDMI.
Puede habilitar la función Control por HDMI si ajusta [Control por HDMI] a [Sí] (página 26).

Notas

- Para utilizar la función "BRAVIA" Sync, asegúrese de encender el sistema y todos los dispositivos conectados después de realizar la conexión HDMI.
- Dependiendo de la configuración del dispositivo conectado, es posible que la función Control por HDMI no funcione correctamente. Consulte el manual de instrucciones del dispositivo.

Apagado del sistema

Cuando apague el televisor, el sistema y el dispositivo conectado se apagarán automáticamente.

Notas

- El sistema no se apaga de forma automática mientras se está reproduciendo música en él.
- La función apagado del sistema puede funcionar con dispositivos distintos a los fabricados por Sony, pero no se garantiza.

One-Touch Play

Cuando se reproduce contenido en un dispositivo (reproductor de discos Blu-ray, "PlayStation®4", etc.) conectado al sistema por un cable HDMI, el sistema y el televisor se encienden de forma automática y la entrada del sistema se cambia a la entrada HDMI apropiada.

continúa

Notas

- Puede que la función anterior no funcione con determinados dispositivos.
- Si ajusta [En espera] a [Auto] u [Sí] (página 26) y, a continuación, reproduce el contenido en un dispositivo conectado cuando el sistema está en el modo de espera, el sonido y la imagen solo pueden emitirse desde el televisor mientras el sistema permanezca en dicho modo.
- La función One-Touch Play puede funcionar con dispositivos distintos a los fabricados por Sony, pero no se garantiza.

Control de audio del sistema

Si el sistema se enciende mientras se está viendo la televisión, el sonido del televisor se emitirá automáticamente desde los altavoces del sistema.
El volumen del sistema se ajusta al ajustar el volumen mediante el mando a distancia del televisor.
Si el sonido del televisor se emitía a través de los altavoces del sistema la última vez que estuvo viendo el televisor, el sistema se enciende automáticamente al encender de nuevo el televisor. También puede disfrutar de esta característica cuando utilice la función Twin Picture (imagen e imagen (P&P)) en el televisor.

- El sonido se puede emitir desde el sistema si está seleccionada la entrada [TV], [HDMI1], [HDMI2] o [HDMI3].
- Si está seleccionada otra entrada distinta a [TV], [HDMI1], [HDMI2] o [HDMI3], el sonido solo se emite desde el televisor cuando se utiliza la función Twin Picture. Cuando se apaga la función Twin Picture, el sonido se emite desde el sistema.

Notas

- El número del nivel del volumen del sistema se muestra en la pantalla de televisor según su televisor. El número del volumen mostrado puede ser distinto al número de la pantalla del panel frontal del altavoz de barra.
- La función de control de audio del sistema puede funcionar con dispositivos distintos a los fabricados por Sony, pero no se garantiza.

Canal de Retorno de Audio

Puede disfrutar del sonido del televisor a través del sistema solo con utilizar un cable HDMI. Para obtener más información sobre la configuración, consulte “[Audio Return Channel]” (página 26).

Nota

La función canal de retorno del audio puede funcionar con dispositivos distintos a los fabricados por Sony, pero no se garantiza.

Función de sincronización Control por HDMI

La función del sistema [Control por HDMI] se activa automáticamente al activar la función del televisor Control por HDMI (BRAVIA Sync). Aparece “DONE” en la pantalla del panel frontal del altavoz de barra una vez completado este punto.

Notas

- Puede ajustar la función [Control por HDMI] manualmente si el ajuste anterior no funciona. Para obtener más información, consulte “[Configuración HDMI]” (página 26).
- La función de sincronización Control por HDMI es una función registrada de Sony. Esta función no puede utilizarse con dispositivos que no estén fabricados por Sony.

Sincronización para cancelación de eco

Puede reducir el eco cuando utilice la función Social Viewing mientras esté viendo programas de televisión. La conversación se hace más clara.

- Si la entrada actual seleccionada es [TV], [HDMI1], [HDMI2] o [HDMI3], la entrada se cambia de forma automática a [TV]. El sonido de Social Viewing y del programa de televisión se emite desde el sistema.
- Si la entrada actual seleccionada es distinta a [TV], [HDMI1], [HDMI2] o [HDMI3], el sonido de Social Viewing y el contenido de reproducción se emiten desde el televisor.

Notas

- Esta función solo funciona en televisores compatibles con la función Social Viewing. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones de su televisor.
- Asegúrese de configurar el ajuste de salida de audio del televisor para que el sonido se emita a través de este sistema.
- La función de cancelación de eco es una función registrada de Sony. Esta función no pueden utilizarse con dispositivos que no estén fabricados por Sony.

Home Theatre Control

El icono de la aplicación Home Theatre Control aparece en la pantalla del televisor.
Puede cambiar los ajustes del sistema (como modificar la entrada o el campo de sonido) con el mando a distancia del televisor.

Notas

- El televisor debe estar conectado a Internet para utilizar la función Home Theatre Control.
- La función Home Theatre Control es una función registrada de Sony. Esta función no pueden utilizarse con dispositivos que no estén fabricados por Sony.

Imitación de idioma

Cuando cambia el idioma de la visualización del televisor, el idioma de la visualización en pantalla del sistema también cambia.

Notas acerca de las conexiones HDMI

- Utilice un cable HDMI (Cable HDMI de alta velocidad con Ethernet). Si utiliza un cable HDMI estándar, es posible que el contenido 1080p, color profundo, 3D, y 4K no se visualice correctamente.
- Utilice un cable HDMI autorizado. Utilice un cable HDMI (Cable HDMI de alta velocidad con Ethernet) fabricado por Sony, con el logotipo que indique de qué tipo es.
- No es recomendable utilizar un cable de conversión HDMI-DVI.
- Es posible que el dispositivo conectado cancele las señales de audio (frecuencia de muestreo, longitud de bits, etc.) que se transmitan desde una toma HDMI.
- Es posible que se interrumpa el sonido si se modifican la frecuencia de muestreo o el número de canales de las señales de salida de audio del dispositivo en reproducción.
- Si se selecciona [TV], las señales de vídeo emitidas a través de una de las tomas HDMI IN 1/2/3 seleccionadas la última vez se emitirán por la toma HDMI OUT (ARC).
- Este sistema es compatible con la transmisión Deep Colour, "x.v.Colour", 3D y 4K.
- Para disfrutar de contenido 3D, conecte un dispositivo de televisión y vídeo compatible con 3D (reproductor de discos Blu-ray, "PlayStation®4", etc.) al sistema mediante cables HDMI (Cable HDMI de alta velocidad con Ethernet), colóquese las gafas de 3D y, a continuación, reproduzca el disco Blu-ray compatible con 3D, etc.
- Para visualizar contenido en 4K, el televisor y los reproductores conectados al sistema deben ser compatibles con el contenido 4K.

Sonido de difusión Multiplex (Mono dual)

Puede disfrutar de sonido de difusión Multiplex cuando el sistema recibe una señal de difusión multiplex Dolby Digital.

Nota

Para recibir una señal Dolby Digital, debe conectar un televisor u otro dispositivo a la toma DIGITAL IN (TV) con un cable digital óptico.
Si la toma HDMI IN del televisor es compatible con la función Canal de Retorno de Audio (página 26), entonces puede recibir una señal Dolby Digital a través de un cable HDMI.

Pulse AUDIO varias veces hasta que aparezca la señal que desee en el visor del panel frontal.

- "MAIN": Se emitirá el sonido del idioma principal.
- "SUB": Se emitirá el sonido del idioma secundario.
- "MN/SB": Se emitirá el sonido mezclado tanto del idioma principal como de los subidiomas.

Desactivación de botones del altavoz de barra (Bloqueo infantil)

Puede desactivar los botones del altavoz de barra (excepto el **I/⏻**) para evitar que se haga un uso incorrecto, por ejemplo por las travesuras de los niños.
Asegúrese de utilizar los botones del altavoz de barra para realizar esta operación.

Mantenga pulsado INPUT seguido de VOLUME –, VOLUME +, VOLUME – en el altavoz de barra.

"LOCK" aparece en la pantalla del panel frontal.
El sistema solo se puede controlar con el mando a distancia.
Para cancelar, mantenga pulsado INPUT seguido de VOLUME –, VOLUME +, VOLUME – en el altavoz de barra.
"UNLCK" aparece en la pantalla del panel frontal.

Cambio del brillo

Puede cambiar el brillo del visor del panel frontal y del indicador LED azul.

Pulse DIMMER varias veces.

Puede ajustar el brillo en 3 niveles.*

* El brillo para los ajustes "DIM1" y "DIM2" es el mismo.

Nota

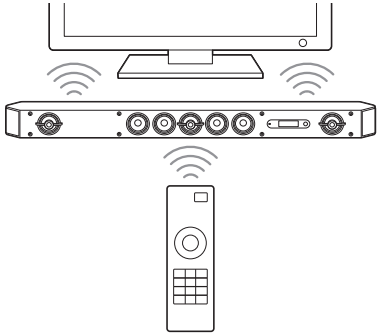
El visor del panel frontal se apaga cuando se selecciona "DIM2". Se enciende automáticamente cuando pulsa algún botón y se vuelve a apagar cuando no utiliza el sistema durante aproximadamente 10 segundos. Sin embargo, puede que en algunas ocasiones el visor del panel frontal no se apague.

Ahorro de electricidad en modo en espera

Compruebe que ha realizado los siguientes ajustes:
– [Modo de espera Bluetooth] está configurado en [No] (página 25).
– [En espera] está configurado en [No] (página 26).
– [Inicio rápido/espera red] está configurado en [No] (página 26).
– [Inicio Remoto] está configurado en [No] (página 27).

Activación de la función IR Repeater (cuando no puede controlar el televisor)

Si el altavoz de barra obstaculiza el sensor del mando a distancia del televisor, puede que dicho mando a distancia no funcione. En ese caso, active la función IR repeater del sistema.
Puede controlar el televisor con su mando a distancia enviando una señal remota desde la parte posterior del altavoz de barra.



Nota

Asegúrese de comprobar que el mando a distancia no puede controlar el televisor y, a continuación, ajuste [IR-Repeater] a [Sí] (página 26). Si se ha ajustado a [Sí] cuando el mando a distancia sí puede controlar el televisor, es posible que no pueda llevarse a cabo la operación apropiada debido a la interferencia entre la orden directa del mando a distancia y la orden procedente del sistema.

1 **Pulse HOME.**
El menú principal aparece en la pantalla del televisor.

2 **Seleccione [Configurar] - [Ajustes del sistema] desde el menú principal.**

3 **Seleccione [IR-Repeater].**

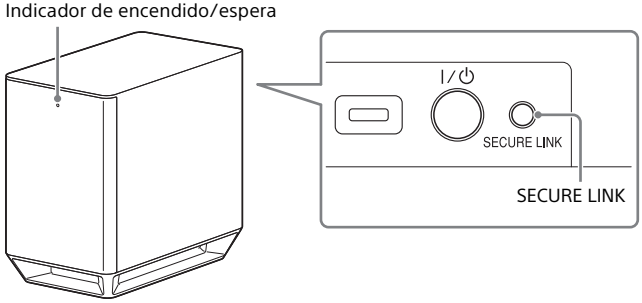
4 **Seleccione [Sí].**

5 **Pulse HOME.**
El menú se apaga.

Nota

Puede que esta función no funcione correctamente en algunos televisores. En este caso, coloque el altavoz de barra en un lugar un poco más alejado del televisor.

Más ajustes para el sistema inalámbrico (altavoz potenciador de graves)



1 **Pulse HOME.**
El menú principal aparece en la pantalla del televisor.

2 **Seleccione [Configurar] - [Ajustes del sistema] desde el menú principal.**

3 **Seleccione [Conexión de sonido inalámbrica].**
Aparece la pantalla [Conexión de sonido inalámbrica].
- [Secure Link]
- [Banda RF]

continúa

Activación de la transmisión inalámbrica entre dispositivos específicos

[Secure Link]

Con la función Secure Link (enlace seguro), puede especificar la conexión inalámbrica que se usará para enlazar el sistema con el altavoz potenciador de graves.
Esta función puede ayudar a evitar interferencias si usa varios productos inalámbricos o si los vecinos utilizan productos inalámbricos.

1. **Seleccione [Conexión de sonido inalámbrica] en [Ajustes del sistema] (página 35).**
2. **Seleccione [Secure Link].**
3. **Seleccione [Sí].**
4. **Pulse SECURE LINK en la parte posterior del altavoz potenciador de graves.**
   Realice el paso siguiente en unos pocos minutos.
5. **Seleccione [Comenzar].**
   Para volver a la pantalla anterior, seleccione [Cancelar].
6. **Después de que aparezca el mensaje [El ajuste de Secure Link se ha completado.], pulse ⊕.**
   El indicador de encendido/espera del altavoz potenciador de graves se iluminará en naranja.
   Si aparece [No se puede ajustar Secure Link.], siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

Cancelación de la función Secure Link

Para el altavoz de barra
Seleccione [No] en el paso 3 de arriba.

Para el altavoz potenciador de graves
Mantenga pulsado SECURE LINK en la parte posterior del altavoz potenciador de graves durante varios segundos hasta que el indicador de encendido/espera del mismo se ponga o parpadee en verde.
Pulse SECURE LINK con la punta de un bolígrafo, etc.

Selección de la banda de frecuencia

[Banda RF]

Es posible seleccionar la banda de frecuencia.

1. **Seleccione [Conexión de sonido inalámbrica] en [Ajustes del sistema] (página 35).**
2. **Seleccione [Banda RF].**
3. **Seleccione el ajuste que desee.**
   - [Auto]: este es el ajuste normal. El sistema selecciona de forma automática la banda de frecuencia más fuerte para la transmisión.
   - [5.2GHz], [5.8GHz]: el sistema transmite el sonido según la banda de frecuencia que se ha seleccionado.

Sugerencia
Le recomendamos que ajuste [Banda RF] a [Auto].

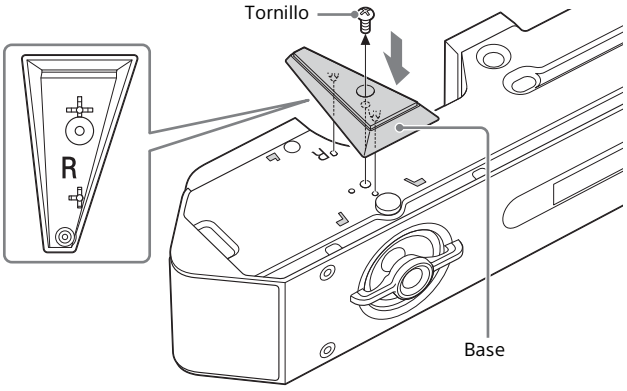
Modificación del ángulo del altavoz de barra

Es posible modificar el ángulo del altavoz de barra acoplando las bases en la parte inferior del mismo.
Puede acoplar las bases en la parte inferior del altavoz de barra como se muestra más abajo.

Notas

- Le recomendamos que utilice el sistema sin colocar bases si va a escuchar High-Resolution Audio.
- Desmonte la base antes de montar el altavoz de barra en la pared.

Acople las bases a ambos lados de la parte inferior del altavoz de barra con los tornillos suministrados.



Sugerencia

La forma de cada lado de la base (izquierdo y derecho) es distinta. Compruebe las marca “R” o “L” grabadas en la base antes de acoplarla.

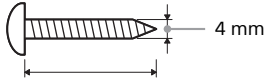
Montaje del altavoz de barra en una pared

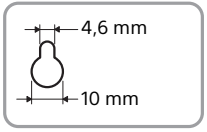
El altavoz de barra se puede montar en una pared.

Notas

- Desmonte la base antes de montar el altavoz de barra en la pared (página 37).
- Prepare unos tornillos (no suministrados) adecuados para el material y la resistencia de la pared. Las paredes de paneles de yeso son especialmente frágiles, por lo que recomendamos colocar los tornillos con seguridad en dos postes del tabique de soporte. Instale el altavoz de barra horizontalmente, colgado de los tornillos previamente colocados en los postes de una sección continua y lisa de la pared.
- Confíe la instalación a un distribuidor Sony o empresa con licencia y tenga siempre muy en cuenta la seguridad durante la instalación.
- Sony declina toda responsabilidad en caso de accidentes o daños provocados por una mala instalación, la falta de resistencia de las paredes, la mala colocación de los tornillos, los desastres naturales, etc.

1 Prepare los tornillos (no suministrados) adecuados para los orificios de la parte posterior del altavoz de barra.

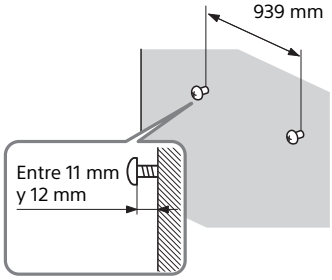




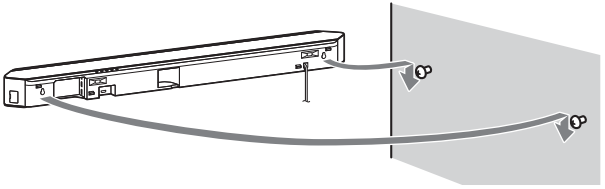
Orificio de la parte posterior del altavoz de barra

continúa

2 **Coloque los tornillos en dos postes de la pared.**
Los tornillos deben sobresalir entre 11 mm y 12 mm.



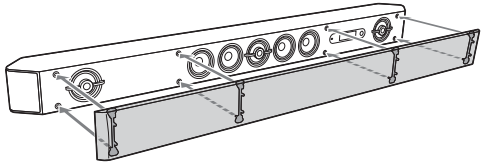
3 **Cuelgue el altavoz de barra de los tornillos.**
Alinee los orificios de la parte posterior del altavoz de barra con los tornillos y, a continuación, cuelgue el altavoz de barra de los dos tornillos.



Nota
Cuando utilice la toma HDMI IN 3 del altavoz de barra montado en la pared, conecte un cable HDMI (Cable HDMI de alta velocidad con Ethernet) de ángulo recto.

Colocación de la estructura de rejilla

Acople la estructura de rejilla en paralelo con el panel frontal.



Nota
Le recomendamos que utilice el sistema sin colocar la estructura de rejilla si va a escuchar High-Resolution Audio.

Precauciones

Seguridad

- Si se introduce algún objeto o cae líquido en el sistema, desenchúfelo y haga que lo revise un técnico especializado antes de volver a utilizarlo.
- No se suba encima del altavoz de barra ni del altavoz potenciador de graves, ya que podría caerse y lesionarse, o provocar daños en el sistema.

Fuentes de alimentación

- Antes de utilizar el sistema, compruebe que la tensión de funcionamiento coincide con su nivel de suministro eléctrico local. La tensión de funcionamiento figura en la placa de la parte posterior del altavoz de barra.
- Si no va a utilizar el sistema por un periodo largo de tiempo, asegúrese de desenchufarlo de la toma de corriente de la pared. Para desenchufar el cable de alimentación de CA, tire del enchufe, no del cable.
- Un borne del enchufe es más ancho que el otro por motivos de seguridad y encajará en la toma de corriente de la pared solamente en un sentido. Si no puede introducir el enchufe completamente en la toma de corriente, póngase en contacto con el distribuidor.
- El cable de alimentación de CA deberá cambiarse solamente en un taller de servicio cualificado.

Acumulación de calor

Aunque el sistema se caliente durante el funcionamiento, esto no indica una anomalía. Si utiliza el sistema de forma continuada a un volumen elevado, la temperatura en sus zonas posterior e inferior puede aumentar considerablemente. No toque el sistema, ya que podría quemarse.

Colocación

- Coloque el sistema en un lugar donde haya buena ventilación para evitar que se acumule calor y prolongar la vida útil del mismo.
- No coloque el sistema cerca de fuentes de calor, ni en lugares expuestos a la luz solar directa, a polvo excesivo o a impactos mecánicos.
- No coloque en la parte posterior del altavoz de barra o el altavoz potenciador de graves objetos que puedan bloquear sus orificios de ventilación y provocar averías.
- Si el sistema se utiliza junto con un televisor, una grabadora de vídeo o un radiocasete, es posible que se produzcan ruidos y que se vea afectada la calidad de imagen. En tal caso, mantenga el sistema alejado del televisor, grabadora de vídeo o radiocasete.
- Tenga cuidado cuando coloque el sistema en una superficie con tratamientos especiales (de cera, aceite, abrillantador, etc.), ya que podría desteñir o decolorar la superficie.
- Tenga cuidado para evitar posibles lesiones con las esquinas del altavoz de barra o del altavoz potenciador de graves.
- Deje, como mínimo, 3 cm de espacio debajo del altavoz de barra al colgarlo de la pared.

Cómo manejar el altavoz potenciador de graves

No coloque la mano en la hendidura del altavoz potenciador de graves cuando vaya a levantarlo. El controlador del altavoz puede dañarse. Cuando levante el altavoz potenciador de graves, sujételo por la parte inferior.

Funcionamiento

Antes de conectar otros dispositivos, asegúrese de apagar y desenchufar el sistema.

Si aprecia irregularidades del color en una pantalla de televisión próxima

En determinados tipos de televisores, pueden producirse irregularidades del color.

Si se aprecia irregularidad del color...

Apague el televisor y vuelva a encenderlo cuando hayan transcurrido 15 o 30 minutos.

continúa

Si se sigue apreciando irregularidad del color...

Coloque el sistema más lejos del televisor.

Limpieza

Limpie el sistema con un paño suave y seco. No utilice estropajos abrasivos, polvo desengrasante ni disolventes como alcohol o bencina.

Si tiene alguna pregunta o hay algún problema que afecta a su sistema, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

Exención de responsabilidad relativa a los servicios ofrecidos por terceros

Los servicios ofrecidos por terceros pueden cambiarse, suspenderse o finalizarse sin previo aviso. Sony no asume responsabilidad alguna en este tipo de situaciones.

Notas sobre las actualizaciones

El sistema le permite actualizar el software automáticamente cuando esté conectado a Internet con red por cable o inalámbrica.
Puede tener nuevas funciones y utilizar el sistema con mayor comodidad y seguridad si actualiza el sistema.
Si no quiere actualizar automáticamente, puede deshabilitar esta función mediante SongPal en su teléfono inteligente o tableta. Sin embargo, el sistema podría actualizar el software automáticamente por razones de seguridad aunque se deshabilite esta función. También puede actualizar el software desde el menú de ajustes cuando esta función esté deshabilitada. Consulte "Uso de la pantalla de configuración" (página 22) para obtener más detalles.
No puede utilizarse el sistema mientras se esté actualizando el software.

Derechos de autor

Este sistema incorpora Dolby* Digital y DTS** Digital Surround System.

* Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories.
Dolby y el símbolo de la doble D son marcas comerciales de Dolby Laboratories.

** Para otras patentes de DTS consulte http://patents.dts.com.
Fabricado bajo licencia de DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, el símbolo y DTS y el símbolo juntos son marcas comerciales registradas y DTS-HD Master Audio es una marca comercial de DTS, Inc. © DTS, Inc. Todos los derechos reservados.

La marca de la palabra BLUETOOTH® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de los mismos por parte de Sony Corporation se realiza bajo licencia. Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

Este sistema incorpora tecnología High-Definition Multimedia Interface (HDMI™).
Los términos HDMI y HDMI High-Definition Multimedia Interface y el logotipo de HDMI son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de HDMI Licensing LLC en los Estados Unidos y otros países.

N Mark es una marca comercial o una marca comercial registrada de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.

Android y Google Play son marcas comerciales de Google Inc.

Google Cast es una marca comercial de Google Inc.

"Xperia" es una marca registrada de Sony Mobile Communications AB.

Apple, el logotipo de Apple, iPhone, iPod, iPod touch y Retina son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y en otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.

"Made for iPod" y "Made for iPhone" indican que se trata de un accesorio electrónico diseñado para conectarse específicamente a un iPod o iPhone respectivamente y cuyo desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento con los estándares normativos y de seguridad. Tenga en consideración que el uso de este accesorio con un iPod o iPhone puede afectar al funcionamiento inalámbrico.

El logotipo de "BRAVIA" es una marca comercial de Sony Corporation.

"ClearAudio+" es una marca comercial de Sony Corporation.

"x.v.Colour" y el logotipo de "x.v.Colour" son marcas comerciales de Sony Corporation.

"PlayStation®" es una marca comercial registrada de Sony Computer Entertainment Inc.

Tecnología de codificación de audio MPEG Layer-3 y patentes, bajo licencia de Fraunhofer IIS y Thomson.

Windows Media es una marca comercial registrada o una marca comercial de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/o en otros países.
Este producto está protegido por ciertos derechos de propiedad intelectual de Microsoft Corporation. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto está prohibida sin una licencia de Microsoft o de una subsidiaria autorizada de Microsoft.

Opera® Devices SDK de Opera Software ASA. Copyright 1995-2013 Opera Software ASA. Todos los derechos reservados.

POWERED BY OPERA®

Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access®, Wi-Fi Alliance® y Wi-Fi CERTIFIED Miracast® son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™, Wi-Fi Protected Setup™ y Miracast™ son marcas comerciales de Wi-Fi Alliance.

LDAC™ y el logotipo de LDAC son marcas comerciales de Sony Corporation.

LDAC es una tecnología de codificación de audio desarrollada por Sony que permite la transmisión de contenidos de audio de alta resolución, incluso a través de una conexión BLUETOOTH. A diferencia de otras tecnologías de codificación compatibles con BLUETOOTH, como SBC, no aplica ningún tipo de conversión con reducción de la calidad a los contenidos de audio de alta resolución* y permite transmitir aproximadamente el triple de datos más** que otras tecnologías a través de una red inalámbrica BLUETOOTH y, además, con una calidad de sonido muy superior gracias a una codificación eficiente y a un sistema de creación de paquetes optimizado.

* Excepto contenidos con formato DSD

** En comparación con SBC (codificación de subbanda) al seleccionar una velocidad de bits de 990 kbps (96/48 kHz) o 909 kbps (88,2/44,1 kHz)

Este producto contiene software sujeto a las licencias GNU General Public License ("GPL") o GNU Lesser General Public License ("LGPL"). Estas establecen que los clientes tienen el derecho de adquirir, modificar y redistribuir el código fuente de dicho software de acuerdo con los términos de la GPL o la LGPL.

continúa

Para obtener más información sobre GPL, LGPL y otras licencias de software, consulte [Información sobre la Licencia del Software] en [Ajustes del sistema] del menú [Configurar] del producto.

El código fuente del software que se ha utilizado en este producto está sujeto a las licencias GPL y LGPL, y está disponible en la web. Para descargárselo vaya a:
URL:
http://oss.sony.net/Products/Linux

Tenga en cuenta que Sony no puede responder a ninguna consulta sobre el contenido de este código fuente.

"DSEE HX" es una marca comercial de Sony Corporation.

Todas las otras marcas comerciales son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Solución de problemas

Si le surge cualquiera de las siguientes dificultades mientras emplea el sistema, utilice esta guía de solución de problemas para resolverlas antes de solicitar asistencia técnica. Si el problema persiste, consulte con el distribuidor Sony más cercano.
Si necesita recurrir al servicio de asistencia técnica, asegúrese de traer tanto el altavoz de barra como el altavoz potenciador de graves, aunque le parezca que el problema solo afecta a uno de los dos.

Alimentación

El sistema no se enciende.

→ Compruebe que el cable de alimentación de CA esté bien conectado.
→ Desconecte el cable de alimentación de CA de la toma de corriente de la pared y vuelva a conectarlo transcurridos unos minutos.

Imagen

No hay ninguna imagen o no se ha emitido correctamente.

→ Seleccione la entrada adecuada (página 7).
→ Mientras pulsa INPUT, pulse VOLUME +, VOLUME –, VOLUME + del altavoz de barra para establecer el ajuste de resolución de salida de vídeo al nivel más bajo.

No hay ninguna imagen cuando realiza una conexión de cable HDMI.

→ Si conecta un dispositivo compatible con HDCP 2.2, asegúrese de conectar el dispositivo a la toma HDMI IN 1 y el televisor a la toma HDMI OUT (ARC) del sistema.
→ El sistema está conectado a un dispositivo de entrada que no cumple con HDCP (protección de contenido digital de elevado ancho de banda). En este caso, compruebe las especificaciones del dispositivo conectado.
→ Desconecte el cable HDMI y, a continuación, vuelva a conectarlo. Asegúrese de que el cable está conectado firmemente.

El contenido 3D de la toma HDMI IN 1/2/3 no aparece en el televisor.

→ Dependiendo del televisor o del dispositivo de vídeo, es posible que no se muestre el contenido 3D. Compruebe el formato de vídeo compatible con HDMI (página 54).

El contenido 4K de la toma HDMI IN 1/2/3 no aparece en el televisor.

→ Dependiendo del televisor o del dispositivo de vídeo, es posible que no se muestre el contenido 4K. Compruebe la función del vídeo y los ajustes del televisor y del dispositivo de vídeo.
→ Utilice un cable HDMI (Cable HDMI de alta velocidad con Ethernet).

Cuando el sistema está en el modo de espera, no se reproduce ninguna imagen a través del televisor.

→ Cuando el sistema entra en el modo de espera, se muestra la imagen del último dispositivo HDMI seleccionado antes de apagar el sistema. Si está disfrutando de contenido desde otro dispositivo, reproduzca dicho contenido en el dispositivo y realice la operación One-Touch Play o encienda el sistema para seleccionar el dispositivo HDMI desde el que quiere disfrutar del contenido.
→ Ajuste [En espera] a [Sí] en los [Configuración HDMI] (página 26).

Una imagen no se muestra en la pantalla del televisor completa.

→ Compruebe el ajuste de [Tipo de televisor] en los [Ajustes de pantalla] (página 23).
→ Se ha reparado la relación de aspecto en el medio.

Se produce una irregularidad del color en el televisor.

→ Si persisten las irregularidades del color, apague el televisor y vuelva a encenderlo cuando hayan transcurrido 15 o 30 minutos.
→ Asegúrese de que no hay ningún objeto magnético (un cierre magnético en la base del televisor, un dispositivo médico, un juguete, etc.) cerca del sistema.

Las imágenes procedentes de la toma HDMI están distorsionadas.

→ El vídeo procedente del dispositivo conectado a la toma HDMI puede estar distorsionado. Si esto ocurre, ajuste [Vídeo Directo] a [Sí] (página 23).

Sonido

No se emite ningún sonido del televisor a desde el sistema.

→ Seleccione [TV] en el menú principal (página 7).
→ Dependiendo del orden en que encienda el televisor y el sistema, puede que el sistema entre en modo silencio y "Muting" aparezca en la pantalla del panel frontal. En tal caso, encienda el televisor y, a continuación, encienda el sistema.
→ Establezca el ajuste de los altavoces del televisor (BRAVIA) a Sistema de audio. Consulte el manual de instrucciones del televisor para obtener información sobre los ajustes del mismo.
→ Compruebe la conexión del cable HDMI, el cable óptico digital o el cable de audio que está conectado al sistema y el televisor (consulte la Guía de inicio suministrada).
→ Suba el volumen del televisor o cancele el silenciado.
→ Cuando conecte un televisor compatible con la tecnología de Audio Return Channel (ARC) mediante un cable HDMI, asegúrese de que el cable esté conectado al terminal de entrada HDMI (ARC) del televisor (consulte la Guía de inicio suministrada).
→ Si el televisor no es compatible con la tecnología Audio Return Channel (ARC), conecte el cable óptico digital junto con el cable HDMI para emitir sonido (consulte la Guía de inicio suministrada).
→ Ajuste [Control por HDMI] a [Sí] y, a continuación, ajuste [Audio Return Channel] a [Auto] (página 26).

El sonido se emite tanto por el altavoz del sistema como por el del televisor.

→ Desactive el sonido del sistema o del televisor.

El sonido del televisor procedente de este sistema se emite con retraso respecto a la imagen.

→ Ajuste [A/V SYNC] a [0ms] si está configurado en un rango entre [25ms] y [300ms] (página 29).

No se oye ningún sonido o se oye un sonido muy bajo del dispositivo conectado al sistema.

→ Pulse + del mando a distancia y compruebe el nivel del volumen (página 49).
→ Pulse o + en el mando a distancia para cancelar la función de silenciamiento (página 49).

continúa

→ Verifique que la fuente de entrada esté correctamente seleccionada. Es recomendable que pruebe con otras fuentes de entrada pulsando varias veces INPUT del mando a distancia (página 7).
→ Compruebe que todos los cables del sistema y el dispositivo conectado estén firmemente conectados.

No se oye ningún sonido por el altavoz potenciador de graves, o se oye muy bajo.

→ Pulse SW ◿ + en el mando a distancia para subir el volumen del altavoz potenciador de graves (página 49).
→ Asegúrese de que el indicador de encendido/espera del altavoz potenciador de graves se enciende en color verde. Si no lo hace, consulte el apartado "No se oye ningún sonido por el altavoz potenciador de graves." en "Sonido inalámbrico" (página 45).
→ El altavoz potenciador de graves sirve para reproducir los sonidos graves. Si se trata de fuentes de entrada que contienen muy pocos componentes de sonido grave (es decir, la emisión de un programa de televisión), el sonido del altavoz potenciador de graves puede ser difícil de oír.
→ Cuando se reproduce contenido compatible con la tecnología de protección de derechos de autor (HDCP), no se emite por el altavoz potenciador de graves.

No se puede obtener el efecto de sonido envolvente.

→ En función de la señal de entrada y del ajuste del campo de sonido, el procesamiento del sonido envolvente podría no funcionar de forma eficiente. El efecto de sonido envolvente podría ser muy sutil dependiendo del programa o del disco.
→ Para reproducir audio multicanal, compruebe el ajuste de salida digital de audio en el dispositivo conectado al sistema. Para obtener más información, consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo conectado.

Dispositivo USB

No se reconoce el dispositivo USB.

→ Pruebe lo siguiente:
① Apague el sistema.
② Desconecte y vuelva a conectar el dispositivo USB.
③ Encienda el sistema.
→ Asegúrese de que el dispositivo USB esté bien conectado al puerto ⏚ (USB) (página 8).
→ Compruebe con la vista si el cable o dispositivo USB está dañado.
→ Asegúrese de que el dispositivo USB esté encendido.
→ Si el dispositivo USB está conectado mediante un concentrador USB, desconéctelo y conecte el dispositivo USB directamente al sistema.

BLUETOOTH

La conexión BLUETOOTH no se puede completar.

→ Asegúrese de que el indicador (azul) del altavoz de barra se enciende (página 11).

Estado del sistema	Estado del indicador (azul)
Durante el emparejamiento BLUETOOTH	Parpadea rápidamente
El sistema está intentando conectar con un dispositivo BLUETOOTH	Parpadea
El sistema ha establecido una conexión con un dispositivo BLUETOOTH	Encendido
El sistema se encuentra en el modo de espera de BLUETOOTH (cuando el sistema está apagado)	Apagado

→ Asegúrese de que el dispositivo BLUETOOTH con el que desea conectar esté encendido y que la función BLUETOOTH esté activada.
→ Acerque el sistema y el dispositivo BLUETOOTH.
→ Vuelva a emparejar el sistema y el dispositivo BLUETOOTH. Quizás deba cancelar antes el emparejamiento con el sistema a través de su dispositivo BLUETOOTH.

No se puede lograr el emparejamiento.

→ Acerque el sistema y el dispositivo BLUETOOTH.
→ Asegúrese de que el sistema no esté recibiendo interferencias de un dispositivo LAN inalámbrico, otros dispositivos inalámbricos con una frecuencia de 2.4 GHz o un horno microondas. Si hay cerca un dispositivo que genera radiación electromagnética, aleje dicho dispositivo del sistema.

Imposible conectarse.

→ Se ha borrado la información de emparejamiento. Vuelva a ejecutar la operación de emparejamiento (página 11).

No puede utilizar la función NFC.

→ La función NFC no funciona con receptores compatibles con BLUETOOTH (como unos auriculares). Para escuchar el sonido con un receptor compatible con BLUETOOTH, consulte "Escuchar sonido transmitiéndolo a un receptor compatible con BLUETOOTH" (página 13).

No se reproduce ningún sonido del dispositivo BLUETOOTH conectado.

→ Asegúrese de que el indicador (azul) del altavoz de barra se enciende (página 11).
→ Acerque el sistema y el dispositivo BLUETOOTH.
→ Si hay cerca algún dispositivo que genere radiación electromagnética, como un dispositivo LAN inalámbrico, otros dispositivos BLUETOOTH o un horno microondas, aleje dichos dispositivos del sistema.
→ Retire cualquier obstáculo que haya entre el sistema y el dispositivo BLUETOOTH o coloque el sistema lejos de dicho obstáculo.
→ Reubique el dispositivo BLUETOOTH conectado.
→ Cambie la frecuencia de LAN inalámbrica de los enrutadores Wi-Fi o los PC que haya cerca a la banda de 5 GHz.
→ Aumente el volumen en el dispositivo BLUETOOTH conectado.

Conexión de red

El sistema no se puede conectar a la red.

→ Compruebe la conexión de red (página 15) y la configuración de red (página 27).

Conexión de LAN inalámbrica

No se puede conectar el PC a Internet después de llevar a cabo [Wi-Fi Protected Setup (WPS)].

→ La configuración de red inalámbrica del enrutador puede cambiarse automáticamente si utiliza la función Wi-Fi Protected Setup antes de ajustar la configuración del enrutador. En ese caso, cambie la configuración de red inalámbrica del PC como corresponda.

El sistema no se puede conectar a la red o la conexión de red es inestable.

→ Asegúrese de que el enrutador LAN inalámbrico esté encendido.
→ Compruebe la conexión de red (página 15) y la configuración de red (página 27).
→ Según el entorno de uso (incluido el material de la pared), las condiciones de recepción de las ondas de radio o los obstáculos entre el sistema y el enrutador LAN inalámbrico, la posible distancia de comunicación puede acortarse. Acerque el sistema y el enrutador LAN inalámbrico.
→ Los dispositivos que utilizan una banda de frecuencia de 2,4 GHz, como un microondas, un BLUETOOTH o un dispositivo inalámbrico digital, pueden interrumpir la comunicación. Aleje el altavoz de barra de ese tipo de dispositivos o apáguelos.
→ La conexión LAN inalámbrica puede ser inestable dependiendo del entorno de uso, sobre todo mientras se utiliza la función BLUETOOTH del sistema. En ese caso, ajuste el entorno de uso.

El enrutador inalámbrico que desea no se muestra en la lista de red inalámbrica.

→ Pulse BACK para volver a la pantalla anterior y vuelva a intentar realizar la [Configuración inalámbrica(incorp.)] (página 16). Si sigue sin detectarse el enrutador inalámbrico deseado, seleccione [Añada una dirección nueva] desde la lista de red y, a continuación, seleccione [Registro manual] para introducir el nombre de red (SSID) manualmente.

Sonido inalámbrico (altavoz potenciador de graves)

No se oye ningún sonido por el altavoz potenciador de graves.

→ Asegúrese de que el cable de alimentación de CA del altavoz potenciador de graves está correctamente conectado (consulte la Guía de inicio suministrada).
→ El indicador de encendido/espera del altavoz potenciador de graves no se ilumina.
  – Asegúrese de que el cable de alimentación de CA del altavoz potenciador de graves está correctamente conectado.
  – Pulse el botón **I**/⏻ (encendido/espera) del altavoz potenciador de graves para encender el sistema.

continúa

→ El indicador de encendido/espera del altavoz potenciador de graves parpadea lentamente en verde o se ilumina en color rojo.
  – Mueva el altavoz potenciador de graves a un lugar próximo al altavoz de barra de modo que el indicador de encendido/espera del altavoz potenciador de graves se ilumine en color verde.
  – Siga los pasos de "Más ajustes para el sistema inalámbrico (altavoz potenciador de graves)" (página 35).
  – Compruebe el estado de conexión del sistema de sonido inalámbrico (página 35).
→ El indicador de encendido/espera del altavoz potenciador de graves parpadea rápidamente en color verde.
  – Póngase en contacto con su distribuidor Sony más cercano.
→ El indicador de encendido/espera del altavoz potenciador de graves parpadea en color rojo.
  – Pulse **I**/⏻ (encendido/espera) del altavoz potenciador de graves para apagarlo y compruebe si la abertura de ventilación del altavoz potenciador de graves está bloqueada o no.
→ El altavoz potenciador de graves está diseñado específicamente para reproducir sonidos graves. Cuando la fuente de entrada no contiene demasiados sonidos graves, como es el caso de la mayoría de los programas de televisión, los graves podrían ser inaudibles.
→ Pulse SW ◿ + del mando a distancia para aumentar el volumen del altavoz potenciador de graves (página 49).

El sonido salta o tiene ruido.

→ Si hay algún dispositivo cerca que genera ondas electromagnéticas, por ejemplo una LAN inalámbrica o un horno microondas en funcionamiento, aleje el sistema de él.
→ Si hay algún obstáculo entre el altavoz de barra y el altavoz potenciador de graves, muévalo o retírelo.
→ Coloque el altavoz de barra y el altavoz potenciador de graves lo más cerca posible entre sí.
→ Cambie la frecuencia de LAN inalámbrica de los enrutadores Wi-Fi o los PC que haya cerca a la banda de 2,4 GHz.
→ Cambie la conexión de red del televisor o del reproductor de Blu-ray Disc de inalámbrica a por cable.

Mando a distancia

El mando a distancia de este sistema no funciona.

→ Apunte el mando a distancia al sensor del mando a distancia del altavoz de barra (página 48).
→ Retire cualquier obstáculo que impida la comunicación entre el mando a distancia y el sistema.
→ Sustituya las dos pilas del mando a distancia por otras nuevas si ya no tienen carga.
→ Verifique que está pulsando el botón correcto en el mando a distancia.

El mando a distancia del televisor no funciona.

→ Este problema puede resolverse activando la función del IR-repeater (página 34).

Otros

La función Control por HDMI no funciona correctamente.

→ Compruebe la conexión HDMI (consulte la Guía de inicio suministrada).
→ Ajuste la función Control por HDMI en el televisor. Consulte el manual de instrucciones suministrado con el televisor para obtener información sobre cómo configurar el televisor.
→ Asegúrese de que los dispositivos conectados son compatibles con "BRAVIA" Sync.
→ Compruebe los ajustes de la función Control por HDMI en el dispositivo conectado. Consulte el manual de instrucciones suministrado con el dispositivo conectado.
→ Si conecta/desconecta el cable de alimentación de CA, espere más de 15 segundos antes de utilizar el sistema.
→ Si conecta la salida de audio del dispositivo de vídeo con el sistema por medio de un cable que no sea un cable HDMI, es posible que no se reproduzca ningún sonido debido a "BRAVIA" Sync. En ese caso, configure el ajuste de [Control por HDMI] en [No] o conecte el cable de la toma de salida de audio del dispositivo de vídeo directamente al televisor (página 26).

→ El tipo y la cantidad de dispositivos que se pueden controlar con la función "BRAVIA" Sync está restringido por el estándar HDMI CEC como se indica a continuación:
  – Dispositivos de grabación (grabadora de discos Blu-ray, grabadora de DVD, etc.): hasta 3
  – Dispositivos de reproducción (reproductor de discos Blu-ray, reproductor de DVD, etc.): hasta 3 (incluido el sistema)
  – Dispositivos relacionados con la sintonización: hasta 4
  – Sistema de audio (receptor/auriculares): hasta 1 (incluido el sistema)

"PRTCT", "PUSH" y "POWER" parpadean alternativamente en la pantalla del panel frontal.

→ Pulse I/⏻ (encendido/espera) para apagar el sistema. Después de que el indicador desaparezca, desconecte el cable de alimentación de CA y asegúrese de que no haya nada obstruyendo los orificios de ventilación del sistema.

[BT TX] aparece en la pantalla del panel frontal.

→ Pulse RX/TX en el mando a distancia para cambiar de [Modo Bluetooth] a [Receptor]. [BT TX] aparece si el [Modo Bluetooth] se ajusta a [Transmisor] (página 13). Si pulsa RX/TX en el mando a distancia, [Modo Bluetooth] cambia a [Receptor] y la entrada seleccionada aparece en la pantalla del panel frontal (página 24).

Los sensores del televisor no funcionan correctamente.

→ El altavoz de barra puede bloquear algunos sensores (como el sensor de brillo), el receptor del mando a distancia del televisor o el emisor para gafas 3D (transmisión por infrarrojos) de los televisores 3D compatibles con el sistema de gafas 3D por infrarrojos, o la comunicación inalámbrica. Aleje el altavoz de barra del televisor para que esté a una distancia que permita el funcionamiento correcto de esos componentes. Para obtener información sobre la ubicación de los sensores y el receptor del mando a distancia, consulte el manual de instrucciones suministrado con el televisor.

Restablecer

Si el sistema sigue sin funcionar correctamente, restablezca el sistema del modo siguiente:

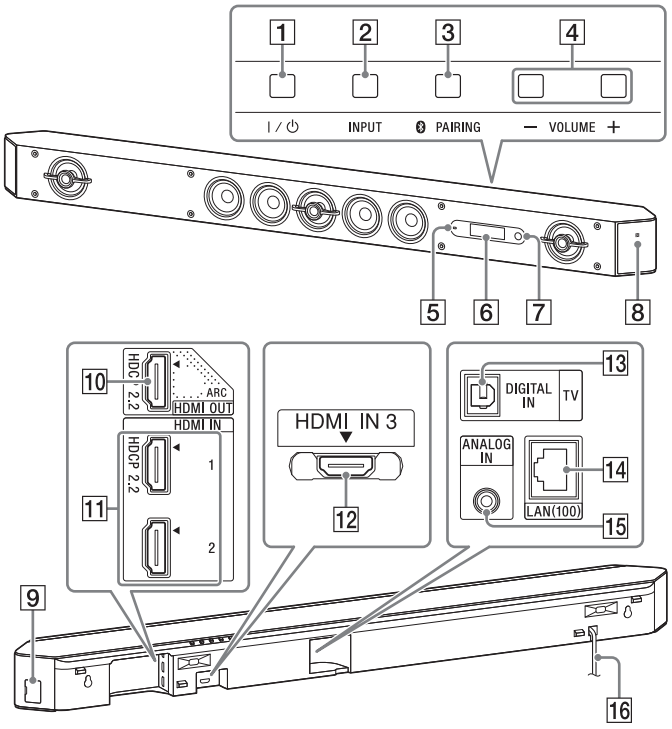
1. **Pulse I/⏻ (encendido/espera) para encender el sistema.**
2. **Pulse HOME.**
   El menú principal aparece en la pantalla del televisor.
3. **Seleccione [Configurar] - [Restaurar] desde el menú principal.**
4. **Seleccione [Restaurar a los valores predeterminados en fábrica].**
5. **Seleccione el elemento de menú que desea restablecer.**
6. **Seleccione [Iniciar].**

Para cancelar el restablecimiento

Seleccione [Cancelar] en el paso 6.

Guía de piezas y controles

Altavoz de barra



Parte delantera

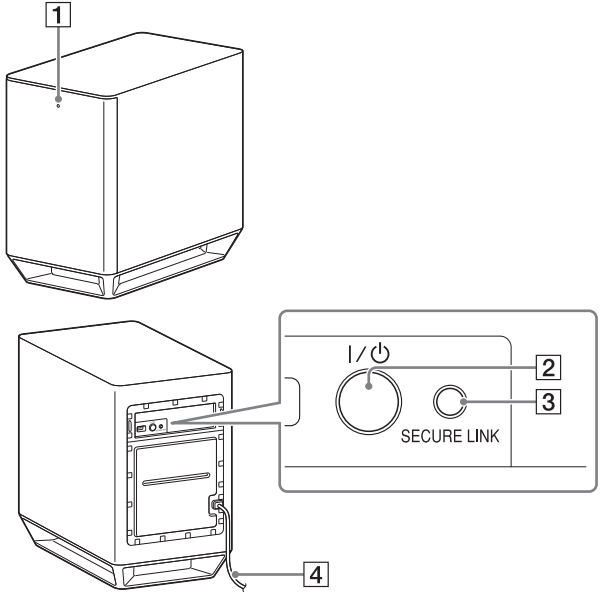
1 **Botón I/⏻ (encendido/espera)**
2 **Botón INPUT**
3 **Botón PAIRING**
4 **Botones VOLUME +/–**
5 **Indicador**
- Parpadea rápidamente (azul): el emparejamiento BLUETOOTH está en proceso.
- Parpadea (azul): intentando conectar con un dispositivo BLUETOOTH.
- Encendido (azul): la conexión BLUETOOTH se ha establecido.

6 **Pantalla**
7 **Sensor del mando a distancia**
8 **Marca N**
Para utilizar la función NFC, toque la marca con el dispositivo NFC.

Parte trasera

9 **Puerto ⏚ (USB)**
10 **Toma HDMI OUT (ARC)**
Esta toma es compatible con HDCP 2.2.
11 **Tomas HDMI IN 1/2**
La toma HDMI IN 1 es compatible con HDCP 2.2.
12 **Toma HDMI IN 3**
Cuando utilice la toma HDMI IN 3 del altavoz de barra montado en la pared, conecte un cable HDMI (Cable HDMI de alta velocidad con Ethernet) de ángulo recto.
13 **Toma DIGITAL IN (TV)**
14 **Puerto LAN(100)**
15 **Toma ANALOG IN**
16 **Cable de alimentación de CA**

Altavoz potenciador de graves



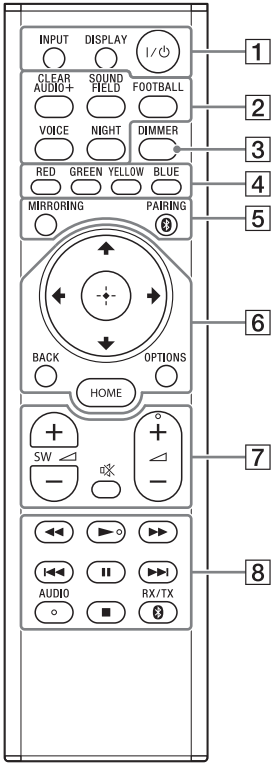
1 **Indicador de encendido/espera**
- Encendido (rojo): la alimentación está apagada.
- Encendido (verde): la alimentación está encendida.
- Encendido (naranja): la conexión SECURE LINK se ha establecido.

2 **Botón I/⏻ (encendido/espera)**

3 **Botón SECURE LINK**

4 **Cable de alimentación de CA**

Mando a distancia



Los botones AUDIO, ► y ⊿ + tienen un punto táctil. Utilice el punto táctil como referencia cuando use el mando a distancia.

continúa

1 **INPUT (página 7)**
Permiten seleccionar el dispositivo que desea usar.

DISPLAY
Muestra información sobre la reproducción y la navegación web en el televisor.

I/⏻ (encendido/espera)
Enciende el sistema o lo configura en el modo de espera.

2 **Botones del campo de sonido (página 9)**
ClearAudio+ , Movie, Movie 2, Music, Game Studio, Music Arena, Standard

CLEARAUDIO+, SOUND FIELD, FOOTBALL, VOICE, NIGHT

3 **DIMMER (página 34)**
Ajusta el brillo de la pantalla del panel frontal y del indicador LED.

4 **Botones de color**
Teclas de acceso directo para seleccionar los elementos de algunos menús.

5 **MIRRORING (página 18)**
Selecciona [Reflejo de la pantalla].

PAIRING (página 11)
Intente el emparejamiento BLUETOOTH.

6 **OPTIONS (página 28)**
Muestra el menú de opciones en el televisor o en la pantalla del panel frontal. (La ubicación difiere dependiendo de la función seleccionada.)

BACK
Regresa a la pantalla anterior.

↑/↓/←/→
Mueve el resaltado al elemento que se muestra.

⊕ (introducir)
Introduce el elemento seleccionado.

HOME (página 22)
Entra o sale del menú principal.

7 **🔇 (silenciamiento)**
Desactiva temporalmente el sonido.

◿ (volumen) +/–
Ajusta el volumen.

SW ◿ (volumen del altavoz potenciador de graves) +/–
Ajusta el volumen del sonido de graves.

8 **Botones de operaciones de reproducción**
Consulte “Escuchar/Ver” (página 7).

◀◀/▶▶ (rebobinado/avance rápido)
Busca hacia atrás o hacia delante.

I◀◀ /▶▶I (anterior/siguiente)
Selecciona el capítulo, pista o archivo anterior o siguiente.

► (reproducir)
Inicia o reinicia una reproducción (reanudar reproducción).

II (pausar)
Pausa o reinicia la reproducción.

■ (detener)
Detiene la reproducción.

AUDIO (página 33)
Selecciona el formato de audio.

RX/TX (receptor/transmisor)
Cambia [Receptor] y [Transmisor] del [Modo Bluetooth] (página 24).

Tipos de archivo que se pueden reproducir

Música

Códec	Extensión
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)[1)]	.mp3
AAC/HE-AAC[1),2)]	.m4a, .aac[3)]
WMA9 Standard[2)]	.wma
WMA10 Pro[3)]	.wma
LPCM[1)]	.wav
FLAC[2)]	.flac, .fla
Dolby Digital[1),3)]	.ac3
DSF[2)]	.dsf
DSDIFF[2),4)]	.dff
AIFF[2)]	.aiff, .aif
ALAC[2)]	.m4a
Vorbis[3)]	.ogg
Monkey's Audio[3)]	.ape

Photo

Formato	Extensión
JPEG	.jpeg, .jpg, .jpe
PNG	.png[5)]
GIF	.gif[5)]

1) El sistema puede reproducir archivos ".mka". No se pueden reproducir estos archivos en un servidor de red doméstica.
2) Puede que el sistema no reproduzca este formato de archivo en un servidor de red doméstica.
3) El sistema no reproduce este formato de archivo en un servidor de red doméstica.
4) El sistema no reproduce archivos codificados DST.
5) El sistema no reproduce archivos PNG o GIF animados.

Notas

- Puede que algunos archivos no se reproduzcan en función de su formato, codificación, condiciones de grabación o estado del servidor de red doméstica.
- Es posible que algunos archivos editados con PC no se reproduzcan.
- Puede que el avance o el retroceso rápido no estén disponibles para algunos archivos.
- El sistema no reproduce archivos codificados como DRM y Lossless.
- El sistema puede reconocer los siguientes archivos o carpetas en dispositivos USB:
  - carpetas como máximo en la capa 9ª (incluida la carpeta raíz)
  - 500 archivos/carpetas como máximo en una sola capa
- El sistema puede reconocer los siguientes archivos o carpetas almacenados en el servidor de la red doméstica:
  - carpetas como máximo en la capa 19ª
  - 999 archivos/carpetas como máximo en una sola capa
- Es posible que algunos dispositivos USB no funcionen en este sistema.
- El sistema puede reconocer los dispositivos de clases de almacenamiento masivo (MSC) (como una memoria flash o una unidad de disco duro), dispositivos de captura de imagen fija (SICD) y teclados de 101 teclas.

Formatos de audio admitidos

Los formatos de audio que admite este sistema son los siguientes.

Formato	Función	
	"HDMI1" "HDMI2" "HDMI3"	"TV" (DIGITAL IN)
LPCM 2ch	○	○
LPCM 5.1ch	○	–
LPCM 7.1ch	○	–
Dolby Digital	○	○
Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus	○	–
DTS	○	○
DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1	○	○
DTS96/24	○	○
DTS-HD High Resolution Audio	○	–
DTS-HD Master Audio	○	–
DTS-HD LBR	○	–
DSD	○	–
MPEG-2 AAC	○	○

○: formato admitido.

–: formato no admitido.

Nota

Las tomas HDMI IN 1/2/3 no introducen sonido en el caso de un formato de audio que contenga protección contra copias, como el Super Audio CD o el DVD-Audio.

Especificaciones

Altavoz de barra (SA-ST9)

Sección del amplificador

SALIDA DE POTENCIA (nominal)
Frontal izquierdo + frontal derecho: 50 W + 50 W
(a 6 ohm, 1 kHz, THD 1%)

SALIDA DE POTENCIA (referencia)
Bloque de altavoces frontal izquierdo/frontal derecho: 75 vatios (por canal a 6 ohm, 1 kHz)
Bloque del altavoz central: 75 vatios (por canal a 6 ohm, 1 kHz)
Bloque del altavoz de agudos central: 75 vatios (por canal a 6 ohm, 10 kHz)

Entradas
HDMI IN 1*/2/3
DIGITAL IN (TV)
ANALOG IN

Salida
HDMI OUT* (ARC)

* Las tomas HDMI IN 1 y HDMI OUT (ARC) son compatibles con el protocolo HDCP 2.2. HDCP 2.2 es una tecnología de protección de derechos de autor mejorada recientemente. Se usa para proteger contenidos como, por ejemplo, las películas en 4K.

Sección de HDMI

Conector
Tipo A (19 clavijas)

Sección de USB

Puerto ⚷ (USB):
Tipo A (para conectar una memoria USB, lector de tarjetas de memoria y cámara digital)

Sección de LAN

Terminal LAN (100)
Terminal 100BASE-TX

Sección de LAN inalámbrica

Cumplimiento de estándares
IEEE 802.11 a/b/g/n
Banda de frecuencia
2,4 GHz, 5 GHz

Sección de BLUETOOTH

Sistema de comunicación
Especificación BLUETOOTH versión 3.0
Salida
Clase de potencia 1 de especificación BLUETOOTH
Alcance de comunicación máximo
Línea de vista de aprox. 30 m[1)]
Número máximo de dispositivos registrables
9 dispositivos
Banda de frecuencia
Banda de 2,4 GHz (2,4 GHz - 2,4835 GHz)
Método de modulación
FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Perfiles BLUETOOTH compatibles[2)]
A2DP 1.2 (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP 1.5 (Audio Video Remote Control Profile)
Códecs compatibles[3)]
SBC[4)], AAC[5)], LDAC
Rango de transmisión (A2DP)
20 Hz - 20.000 Hz (frecuencia de muestreo 44,1 kHz)

1) El rango real variará en función de diversos factores como los obstáculos que haya entre los dispositivos, los campos magnéticos emitidos por un horno microondas, la electricidad estática, el uso de un teléfono inalámbrico, la sensibilidad de la recepción, el sistema operativo, las aplicaciones de software, etc.
2) Los perfiles del estándar BLUETOOTH indican el objetivo de la comunicación BLUETOOTH entre dispositivos.
3) Códec: Compresión de señal de audio y formato de conversión
4) Códec subbanda
5) Codificación de audio avanzada

Bloques de altavoces frontal izquierdo/frontal derecho

Sistema de altavoces
Sistema de altavoces coaxial de 2 vías, suspensión acústica
Speaker
Altavoz de graves: tipo cónico de 65 mm, altavoz de flujo magnético
Altavoz de agudos: tipo cúpula blanda de 18 mm

Bloque del altavoz central

Sistema de altavoces
Central
Sistema de altavoces coaxial de 2 vías, suspensión acústica
Satélite
Sistema de altavoces de rango completo, suspensión acústica
Altavoz (5 altavoces)
Central
Altavoz de graves: tipo cónico de 65 mm, altavoz de flujo magnético
Altavoz de agudos: tipo cúpula blanda de 18 mm
Satélite
tipo cónico de 65 mm, altavoz de flujo magnético

General

Requisitos de alimentación
220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz
Consumo de potencia
Encendido: 60 W
Modo de espera: 0,5 W o menos (Para obtener más información sobre el ajuste, consulte la página 34.)
Espera red (todos los puertos de red con cable están conectados, todos los puertos de red inalámbrica están activados): 7,3 W
Dimensiones (aprox.) (an/al/prf)
1.130 mm × 88 mm × 128 mm
(sin estructura de rejilla, sin bases, con porción de proyección)
1.130 mm × 88 mm × 133 mm
(con estructura de rejilla, sin bases)
1.130 mm × 100 mm × 129 mm
(sin estructura de rejilla, con bases, con porción de proyección)
1.130 mm × 101 mm × 136 mm
(con estructura de rejilla, con bases)
Peso (aprox.)
6,8 kg (sin estructura de rejilla, sin bases)

continúa

Modelos de iPod/iPhone compatibles

Los modelos compatibles de iPod/iPhone son los siguientes: Actualice su iPod/iPhone con la última versión de software antes de utilizarlo con el sistema.

La tecnología BLUETOOTH funciona con:
iPhone 6 Plus/iPhone 6/iPhone 5s/iPhone 5c/iPhone 5/iPhone 4s/iPhone 4/iPhone 3GS
iPod touch (5° generación)/iPod touch (4° generación)

Altavoz potenciador de graves (SA-WST9)

SALIDA DE POTENCIA (referencia)
200 W (de 2 ohmios, 100 Hz)
Sistema de altavoces
Altavoz potenciador de graves, tipo radiador pasivo
Speaker
Tipo cónico de 180 mm
Tipo cónico de 200 mm × 300 mm, radiador pasivo
Requisitos de alimentación
220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz
Consumo de potencia
Encendido: 30 W
Modo de espera: 0,5 W o menos
Dimensiones (aprox.) (an/al/prf)
248 mm × 403 mm × 426 mm
Peso (aprox.)
16 kg

Sección de receptor/transmisor inalámbrico

Sistema de comunicación
Especificación de sonido inalámbrico versión 3.0
Banda de frecuencia
5,2 GHz (5,180 GHz - 5,240 GHz)
5,8 GHz (5,736 GHz - 5,814 GHz)
Método de modulación
DSSS

Formatos de vídeo compatibles con el sistema

Entrada/salida (bloque de repetidor HDMI)

Formato	2D	3D		
		Empaquetado de fotograma	Lado a lado (medio)	Encima-debajo (arriba y abajo)
4096 × 2160p @ 59,94/60 Hz[1)]	○	–	–	–
4096 × 2160p @ 50 Hz[1)]	○	–	–	–
4096 × 2160p @ 23,98/24 Hz[2)]	○	–	–	–
3840 × 2160p @ 59,94/60 Hz[1)]	○	–	–	–
3840 × 2160p @ 50 Hz[1)]	○	–	–	–
3840 × 2160p @ 29,97/30 Hz[2)]	○	–	–	–
3840 × 2160p @ 25 Hz[2)]	○	–	–	–
3840 × 2160p @ 23,98/24 Hz[2)]	○	–	–	–
1920 × 1080p @ 59,94/60 Hz	○	–	○	○
1920 × 1080p @ 50 Hz	○	–	○	○
1920 × 1080p @ 29,97/30 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080p @ 25 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080p @ 23,98/24 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080i @ 59,94/60 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080i @ 50 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 59,94/60 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 50 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 29,97/30 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 23,98/24 Hz	○	○	○	○
720 × 480p @ 59,94/60 Hz	○	–	–	–
720 × 576p @ 50 Hz	○	–	–	–
640 × 480p @ 59,94/60 Hz	○	–	–	–

1) YCbCr 4:2:0/Compatible solo con 8 bits
2) Compatible solo con 8 bits

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

Acerca de la comunicación BLUETOOTH

- Los dispositivos BLUETOOTH se deben usar a una distancia máxima entre sí de aproximadamente 10 metros (sin obstáculos). El alcance de comunicación efectiva puede ser menor en las siguientes condiciones.
  - Cuando hay una persona, un objeto metálico, una pared u otros obstáculos entre los dispositivos conectados mediante BLUETOOTH
  - Lugares donde hay instalada una red LAN inalámbrica
  - Cerca de hornos microondas en funcionamiento
  - Lugares donde se generan otras ondas electromagnéticas
- Los dispositivos BLUETOOTH y las LAN inalámbricas (IEEE 802.11b/g) utilizan la misma banda de frecuencia (2,4 GHz). Cuando utilice un dispositivo BLUETOOTH cerca de un dispositivo equipado con la función de LAN inalámbrica, puede que se produzcan interferencias electromagnéticas. Esto puede provocar una reducción de la velocidad de transferencia de los datos, ruido o la imposibilidad de conectarse. Si esto sucediera, intente lo siguiente:
  - Utilice este sistema a una distancia mínima de 30 metros del dispositivo LAN inalámbrico.
  - Apague el dispositivo LAN inalámbrico cuando utilice el dispositivo BLUETOOTH a 10 metros o menos.
  - Instale este sistema y el dispositivo BLUETOOTH lo más cerca posible el uno del otro.
- Las ondas de radio emitidas por este sistema pueden interferir en el funcionamiento de algunos aparatos médicos. Puesto que estas interferencias pueden provocar un mal funcionamiento, apague siempre este sistema y el dispositivo BLUETOOTH en los siguientes lugares:
  - hospitales, trenes, aviones, gasolineras y en sitios donde pueda haber presencia de gases inflamables
  - Cerca de puertas automáticas o alarmas de incendios
- Este sistema admite funciones de seguridad que cumplen con la especificación BLUETOOTH para garantizar una conexión segura durante la comunicación mediante tecnología BLUETOOTH. Sin embargo, puede que esta seguridad no sea suficiente, en función del contenido y otros factores, por lo que se recomienda prestar especial atención al establecer comunicaciones con tecnología BLUETOOTH.
- En ningún caso, Sony se responsabilizará de cualquier daño o pérdida como consecuencia de las posibles fugas de información que puedan producirse durante la comunicación con la tecnología BLUETOOTH.
- La comunicación BLUETOOTH no está garantizada necesariamente en todos los dispositivos BLUETOOTH que tengan el mismo perfil que este sistema.
- Los dispositivos BLUETOOTH conectados con este sistema deben cumplir con la especificación BLUETOOTH prescrita por Bluetooth SIG, Inc., y deben disponer de una certificación que lo acredite. Sin embargo, aunque un dispositivo cumpla con la especificación BLUETOOTH, se han dado casos en los que las características o las especificaciones de un dispositivo BLUETOOTH no permiten la conexión, o en los que se producen métodos de control, visualización o funcionamiento inesperados.
- Dependiendo del dispositivo BLUETOOTH conectado con este sistema, el entorno de comunicación o las condiciones ambientales, es posible que se produzca ruido o que el audio se emita entrecortado.

Si tiene alguna pregunta o experimenta algún problema en su sistema, póngase en contacto con el distribuidor Sony más cercano.

Índice

A

A/V SYNC 29
Actualización 22
Actualización automática 26
Actualización de software 22
Aj. Omitir ent. 28
Ajuste de red fácil 28
Ajustes actual. autom. 26
Ajustes de atenuación - Analog 24
Ajustes de audio 24
Ajustes de Bluetooth 24
Ajustes de Internet 27
Ajustes de pantalla 23
Ajustes de servidor de conexión 27
Ajustes del sistema 25
Altavoz potenciador de graves 35, 45
Atenuador 34
Audio DRC 24
Audio Return Channel 26
Auto standby 26

B

Banda RF 36
Bloqueo infantil 34
BLUETOOTH 11
Bluetooth Codec - AAC 25
Bluetooth Codec - LDAC 25
"BRAVIA" Sync 31

C

Calidad reprod. inalámbr. 25
Campo de sonido 9, 28
Conexión de sonido inalámbrica 25
Config. RF de Reflejo de la pantalla 27
Configuración de red 27
Configuración fácil 28
Configuración HDMI 26
Control de acceso de Renderer 27
Control externo 27
Control por HDMI 26, 31

D

Diagnósticos de conexión de red 27
Diapositivas 29
DSEE HX 10, 24

E

En espera 26
Estado de conexión de red 27

G

Google Cast 19

H

HDMI
  YCbCr/RGB (HDMI) 23

I

Idioma de OSD 25
Información del sistema 27
Información sobre la Licencia del Software 27
Inicializar información personal 28
Inicio rápido/espera red 26
Inicio Remoto 27
IR-Repeater 26, 34

L

Lista de dispositivos 25

M

Mando a distancia 49
Menú de opciones 28
Modo Bluetooth 24
Modo de espera Bluetooth 25
Modo de noche 10
Modo Entrada audio HDMI1 26
Modo fútbol 9
Modo voz 10
Music Services 18

N

Network 15
NFC 12
Nombre dispositivo 27
Notif.de actualización de software 26

P

Panel frontal 48
Panel posterior 48
Permiso acceso auto procesador 27
PRTCT 47

R

Red doméstica 16
Reflejo de la pantalla 18
Resolución de vídeo de salida 23
Restablecer 47
Restaurar 28
Restaurar a los valores predeterminados en fábrica 28

S

Salida 24p 23
Salida 24p de red 23
Salida 4K 23
Salida audio 24
Salida color profundo HDMI 23
SBM 24
Secure Link 36
SongPal 30
Sonido de difusión Multiplex 33

T

Tipo de televisor 23

U

USB 8

V

Vídeo Directo 23
Visualización auto 26

Z

Zona horaria 26

CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL

IMPORTANTE:

LEA ATENTAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL (END USER LICENSE AGREEMENT – "EULA") ANTES DE UTILIZAR EL SOFTWARE. AL UTILIZARLO, ESTARÁ ACEPTANDO LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL EULA. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE EULA, NO PODRÁ UTILIZAR EL SOFTWARE.

Este EULA constituye un contrato legal entre Ud. y Sony Corporation ("SONY"). Este EULA rige sus derechos y obligaciones con respecto al software SONY de SONY y/o de sus terceros licenciantes (incluyendo las filiales de SONY) y sus respectivas filiales (conjuntamente, los "TERCEROS PROVEEDORES"), junto con todas las actualizaciones/nuevas versiones facilitadas por SONY, toda la documentación impresa, online o electrónica relativa al software, y todos los archivos de datos creados mediante el funcionamiento de dicho software (conjuntamente, el "SOFTWARE").
Sin perjuicio de lo anteriormente dispuesto, todo programa de software incluido en el SOFTWARE que tenga un contrato de licencia de usuario final aparte (incluyendo, sin limitación alguna, la Licencia Pública General de GNU (GNU General Public License), la Licencia Pública General Reducida de GNU (GNU Lesser General Public License) y la Licencia Pública General para Bibliotecas de GNU (GNU Library General Public License) se regirá por dicho otro contrato de licencia de usuario final aparte en sustitución de los términos y condiciones de este EULA en la medida de lo estipulado por el contrato de licencia de usuario final en cuestión (el "SOFTWARE EXCLUIDO").

LICENCIA DE SOFTWARE

El SOFTWARE se otorga bajo licencia, no se vende. El SOFTWARE está protegido por derechos de autor y por todos los tratados internacionales y demás leyes de propiedad intelectual.

DERECHOS DE AUTOR

Todos los derechos y la titularidad sobre el SOFTWARE (incluyendo, sin limitación alguna, cualesquiera imágenes, fotografías, animaciones, vídeo, audio, música, texto y "applets" incorporados en el SOFTWARE) pertenecen a SONY o a uno o varios de los TERCEROS PROVEEDORES.

OTORGAMIENTO DE LICENCIA

SONY le otorga una licencia limitada de uso del SOFTWARE exclusivamente en relación con su dispositivo compatible ("DISPOSITIVO") y únicamente para su uso personal y no comercial. SONY y los TERCEROS PROVEEDORES se reservan expresamente todos los derechos, la plena titularidad y los intereses (incluyendo, sin limitación alguna, todos los derechos de propiedad intelectual) sobre el SOFTWARE que este EULA no le otorgue de forma específica.

REQUISITOS Y LIMITACIONES

Ud. no podrá copiar, publicar, adaptar, redistribuir, intentar descifrar el código fuente, modificar, realizar trabajos de ingeniería inversa, descompilar o desensamblar ningún SOFTWARE, total o parcialmente, o crear trabajos derivados del SOFTWARE, salvo que dichos trabajos derivados sean facilitados intencionadamente por el SOFTWARE. No podrá modificar o alterar las funciones de gestión de los derechos digitales del SOFTWARE. No podrá eludir, modificar, anular o evitar ninguna de las funciones y protecciones del SOFTWARE ni ningún mecanismo operativamente vinculado al SOFTWARE. No podrá separar ningún componente individual del SOFTWARE para ser utilizado en más de un DISPOSITIVO salvo que SONY así lo autorice expresamente. No podrá suprimir, alterar, ocultar o eliminar ninguna de las marcas y advertencias del SOFTWARE. No podrá compartir, distribuir, alquilar, arrendar, sublicenciar, ceder, transferir o vender el SOFTWARE. El software, los servicios de red y el resto de productos distintos del SOFTWARE de los que depende el funcionamiento del SOFTWARE podrán dejar de prestarse o comercializarse a elección exclusiva de los proveedores (proveedores de software, proveedores de servicio o SONY). Ni SONY ni los mencionados proveedores garantizan que el SOFTWARE, los servicios de red, los contenidos y el resto de productos seguirán estando disponibles o que funcionarán sin interrupciones o modificaciones.

UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE CON MATERIALES PROTEGIDOS POR DERECHOS DE AUTOR

Es posible que el SOFTWARE le permita visualizar, almacenar, procesar y/o utilizar contenido creado por Ud. y/o por otros terceros. Dicho contenido podrá estar protegido por derechos de autor y por leyes y/o acuerdos en materia de propiedad intelectual. Ud. se obliga a utilizar el SOFTWARE únicamente de conformidad con las leyes y los acuerdos que sean de aplicación a dicho contenido. Ud. reconoce y acepta que SONY podrá adoptar las medidas oportunas para proteger los derechos de autor del contenido almacenado, procesado o utilizado por el SOFTWARE. Dichas medidas incluirán a título enunciativo, que no limitativo, la determinación de la frecuencia de realización de copias de seguridad y restauración mediante determinadas características del SOFTWARE, la negativa a aceptar su solicitud para permitir la restauración de datos, y la resolución del presente EULA en caso de que Ud. utilice el SOFTWARE de forma ilícita.

SERVICIOS DE CONTENIDO

EL SOFTWARE PUEDE HABER SIDO DISEÑADO PARA SER UTILIZADO CON EL CONTENIDO DISPONIBLE A TRAVÉS DE UNO O VARIOS SERVICIOS DE CONTENIDO ("SERVICIO DE CONTENIDO"). EL USO DEL SERVICIO Y DEL CORRESPONDIENTE CONTENIDO ESTÁ SUJETO A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE SERVICIO DE ESE SERVICIO DE CONTENIDO. SI NO ACEPTA ESOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, SU UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE QUEDARÁ LIMITADA. Ud. reconoce y acepta que determinados contenidos y servicios disponibles a través del SOFTWARE podrán ser proporcionados por otros terceros sobre los que SONY no tiene ningún tipo de control. EL USO DE LOS SERVICIOS DE CONTENIDO EXIGE CONEXIÓN A INTERNET. LOS SERVICIOS DE CONTENIDO PODRÁN DEJAR DE PRESTARSE EN CUALQUIER MOMENTO.

CONEXIÓN A INTERNET Y SERVICIOS DE TERCEROS

Ud. reconoce y acepta que el acceso a determinadas prestaciones del SOFTWARE podrá exigir conexión a Internet de la que Ud. será el único responsable. Asimismo, será enteramente responsable del pago a terceros de las tarifas relativas a su conexión a Internet incluyendo, sin limitación alguna, las tarifas de los proveedores de Internet o de tiempo de uso. El funcionamiento del SOFTWARE podrá quedar limitado o restringido en función de las capacidades, el ancho de banda o las limitaciones técnicas de su conexión y servicio de Internet. El suministro, la calidad y la seguridad de dicha conexión a Internet son responsabilidad exclusiva del tercero que preste dicho servicio.

EXPORTACIÓN Y OTRA NORMATIVA

Ud. se obliga a cumplir con todas las normativas y restricciones en materia de exportación y reexportación que resulten de aplicación en la región o país donde Ud. reside, y se obliga asimismo a no transferir el SOFTWARE (o autorizar su transferencia) a un país prohibido o en contravención de lo estipulado por dichas normativas y restricciones.

ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO

El SOFTWARE no es infalible ni ha sido diseñado, fabricado o concebido para ser utilizado o revendido como equipo de control on-line en entornos peligrosos que requieran un funcionamiento a prueba de fallos, como en instalaciones nucleares, sistemas de navegación o comunicación aérea, sistemas de control del tráfico aéreo, equipos de soporte vital directo o sistemas armamentísticos, en los que el fallo del SOFTWARE podría provocar muertes, daños personales o graves daños materiales o medioambientales (las "ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO"). SONY, y todos y cada uno de los TERCEROS PROVEEDORES y sus respectivas filiales excluyen específicamente cualquier garantía, obligación o condición, expresa o implícita, sobre la idoneidad del SOFTWARE para el desarrollo de ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO.

EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS SOBRE EL SOFTWARE

Ud. reconoce y acepta que la utilización del SOFTWARE será por su cuenta y riesgo exclusivamente y que Ud. será el responsable de su uso. El SOFTWARE se proporciona "TAL CUAL," sin garantías, obligaciones o condiciones de ningún tipo.

SONY Y TODOS Y CADA UNO DE LOS TERCEROS PROVEEDORES (a los efectos de esta Cláusula, SONY y los TERCEROS PROVEEDORES se denominarán conjuntamente "SONY") EXCLUYEN EXPRESAMENTE TODAS LAS GARANTÍAS, OBLIGACIONES O CONDICIONES, EXPRESAS

continúa

O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, NO INFRACCIÓN Y ADECUACIÓN A UN FIN CONCRETO. SONY NO GARANTIZA NI ESTABLECE NINGÚN TIPO DE CONDICIÓN O MANIFESTACIÓN EN EL SENTIDO DE QUE (A) LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE SE AJUSTARÁN A SUS REQUISITOS O SERÁN ACTUALIZADAS, (B) EL SOFTWARE FUNCIONARÁ CORRECTAMENTE, ESTARÁ LIBRE DE ERRORES O SUS POSIBLES FALLOS SERÁN CORREGIDOS, (C) EL SOFTWARE NO DAÑARÁ NINGÚN OTRO SOFTWARE, HARDWARE O DATOS, (D) EL SOFTWARE, LOS SERVICIOS DE RED (INCLUYENDO INTERNET) O LOS PRODUCTOS (DISTINTOS DEL SOFTWARE) DE LOS QUE DEPENDE EL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE SEGUIRÁN ESTANDO DISPONIBLES, O NO EXPERIMENTARÁN INTERRUPCIONES O MODIFICACIONES, Y (E), CON RESPECTO AL USO O A LOS RESULTADOS DEL USO DEL SOFTWARE, SONY NO GARANTIZA NI ESTABLECE NINGÚN TIPO DE CONDICIÓN O MANIFESTACIÓN EN CUANTO A SU EXACTITUD, PRECISIÓN, FIABILIDAD O CUALQUIER OTRO ASPECTO.

NINGUNA INFORMACIÓN O INDICACIÓN FACILITADA VERBALMENTE O POR ESCRITO POR SONY O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SONY SERÁ CONSTITUTIVA DE UNA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O CONDICIÓN NI AMPLIARÁ EN MODO ALGUNO EL ÁMBITO DE APLICACIÓN DE ESTA GARANTÍA. EN CASO DE QUE EL SOFTWARE RESULTE DEFECTUOSO, UD. ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS TRABAJOS DE REVISIÓN, REPARACIÓN O SUBSANACIÓN QUE RESULTEN NECESARIOS. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS EXCLUSIONES PODRÍAN NO SERLE DE APLICACIÓN.

LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

NI SONY NI NINGUNO DE LOS TERCEROS PROVEEDORES (a los efectos de esta Cláusula, SONY y los TERCEROS PROVEEDORES se denominarán conjuntamente "SONY") SERÁN RESPONSABLES POR CUALESQUIERA DAÑOS DERIVADOS O EMERGENTES QUE PUEDAN RESULTAR DE LA INFRACCIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA, DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO CONTRACTUAL O NEGLIGENCIA, O EN APLICACIÓN DEL PRINCIPIO DE RESPONSABILIDAD OBJETIVA O DE CUALQUIER OTRO PRINCIPIO JURÍDICO EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, CUALESQUIERA DAÑOS DERIVADOS DE PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DE INGRESOS, PÉRDIDA DE DATOS, PÉRDIDA DE UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE O CUALQUIER HARDWARE RELACIONADO, TIEMPO DE INACTIVIDAD Y TIEMPO DEL USUARIO, AUN CUANDO SE HAYA ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN TALES DAÑOS. EN TODO CASO, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SONY DERIVADA DE CUALQUIER DISPOSICIÓN DEL PRESENTE EULA ESTARÁ LIMITADA AL IMPORTE EFECTIVAMENTE ABONADO POR EL PRODUCTO. ALGUNAS JURISDICCIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS DERIVADOS O EMERGENTES, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN DISPUESTA ANTERIORMENTE PODRÍA NO SERLE DE APLICACIÓN.

FUNCIÓN DE ACTUALIZACIÓN AUTOMÁTICA

SONY o los TERCEROS PROVEEDORES podrán actualizar o modificar el SOFTWARE de forma automática para diversos fines como, a título enunciativo, el perfeccionamiento de funciones de seguridad, la corrección de errores y la mejora de funciones, tanto en el momento en que Ud. interactúe con los servidores de SONY o de dichos terceros como en cualquier otro momento. Dichas actualizaciones o modificaciones podrán eliminar o cambiar la naturaleza de las características u otros aspectos del SOFTWARE incluyendo, sin limitación alguna, las funciones que Ud. utilice habitualmente. Ud. reconoce y acepta que tales actividades podrán realizarse a elección exclusiva de SONY y que SONY podrá exigirle que instale o acepte totalmente tales actualizaciones o modificaciones para poder seguir utilizando el SOFTWARE. Cualquier actualización/modificación se considerará y constituirá parte integrante del SOFTWARE a los efectos del presente EULA. Al aceptar el presente EULA, Ud. presta su consentimiento para que se lleve a cabo dicha actualización/modificación.

ACUERDO COMPLETO, RENUNCIA Y NULIDAD PARCIAL

Este EULA junto con la política de privacidad de SONY, en la versión vigente de estos documentos en cada momento, constituyen el acuerdo completo entre Ud. y SONY con respecto al SOFTWARE. La omisión por parte de SONY en el ejercicio o exigencia de cualquier derecho o disposición de este EULA no constituirá una renuncia a

dicho derecho o disposición. Si alguna disposición del presente EULA es declarada inválida o inaplicable, esa disposición se aplicará en la medida máxima de lo permitido por ley con el fin de mantener el espíritu de este EULA, y las disposiciones restantes permanecerán vigentes en todos sus términos.

LEY APLICABLE Y JURISDICCIÓN

La Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías no será de aplicación a este EULA. El presente EULA se regirá por las leyes de Japón, sin remisión a las normas sobre conflictos de leyes. Los conflictos derivados de este EULA estarán sujetos a la jurisdicción exclusiva del Tribunal de Distrito de Tokio, Japón, y las partes acuerdan someterse a la jurisdicción de dicho tribunal.

ACCIONES LEGALES

Sin perjuicio de cualquier disposición en sentido contrario contenida en este EULA, Ud. reconoce y acepta que cualquier contravención o incumplimiento de este EULA por parte de Ud. ocasionará un daño irreparable a SONY, con respecto al cual sería insuficiente una indemnización monetaria. En consecuencia, Ud. acepta que SONY podrá solicitar las medidas judiciales y cautelares que considere necesarias o convenientes en tales circunstancias. Asimismo, SONY podrá adoptar las medidas legales y técnicas que se precisen para evitar cualquier contravención de este EULA y/o velar por su cumplimiento incluyendo, sin limitación alguna, el cese inmediato de su uso del SOFTWARE si SONY considera, a su elección exclusiva, que Ud. está infringiendo o pretende infringir este EULA. Estas acciones legales son adicionales a cualesquiera otras de las que SONY pueda disponer conforme a Derecho, en virtud de los principios de equidad o el contrato.

RESOLUCIÓN

Sin perjuicio del resto de derechos que le asisten, SONY podrá resolver este EULA si Ud. incumple cualquiera de sus términos y condiciones. En caso de producirse tal resolución, Ud. deberá dejar de utilizar el SOFTWARE y destruir todas sus copias.

MODIFICACIÓN

SONY SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE EULA A SU ELECCIÓN EXCLUSIVA PUBLICANDO UN AVISO EN LA PÁGINA WEB DESIGNADA POR SONY, ENVIÁNDOLE UNA NOTIFICACIÓN A LA DIRECCIÓN DE E-MAIL QUE HAYA FACILITADO, COMUNICÁNDOSELO COMO PARTE DEL PROCESO A TRAVÉS DEL CUAL UD. OBTENGA NUEVAS VERSIONES/ ACTUALIZACIONES O POR CUALQUIER OTRA FORMA DE NOTIFICACIÓN LEGALMENTE PREVISTA. Si no está conforme con la modificación, deberá ponerse en contacto inmediatamente con SONY para recibir las instrucciones pertinentes. Si sigue utilizando el SOFTWARE tras la fecha de efectos de la correspondiente notificación, se entenderá que ha aceptado la modificación y que se obliga a su cumplimiento.

TERCEROS BENEFICIARIOS

Cada uno de los TERCEROS PROVEEDORES se considerará expresamente un tercero beneficiario de las disposiciones de este EULA relativas a su SOFTWARE y, en consecuencia, tendrá derecho a exigir su cumplimiento.

Si necesita cualquier aclaración con respecto al presente EULA, diríjase a SONY por escrito a través de la dirección de contacto de la región o país correspondiente.

Copyright © 2014 Sony Corporation.

WAARSCHUWING

Installeer het toestel niet in een te kleine ruimte zoals een boekenrek of een inbouwkast.

Om het risico op brand te voorkomen, zorgt u dat de ventilatieopening van het apparaat niet wordt afgedekt met kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
Stel het apparaat ook niet bloot aan open vuur (zoals kaarsen).

Om het risico op een elektrische schok of brand te voorkomen, zorgt u dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan vloeistoffen. Plaats dus geen objecten gevuld met vloeistof, zoals een vaas, op het apparaat.

Het toestel blijft onder spanning staan zolang de stekker in het stopcontact zit, ook al is het toestel zelf uitgeschakeld.

De stekker wordt gebruikt om het toestel los te koppelen; verbind het toestel daarom met een stopcontact waar u gemakkelijk bij kunt. Indien u een afwijking opmerkt aan het toestel, trekt u het snoer onmiddellijk uit het stopcontact.

Stel batterijen of apparaten met batterijen niet bloot aan extreme hitte, zoals direct zonlicht en vuur.

Alleen voor gebruik binnenshuis.

Aanbevolen kabels

Gebruik degelijk afgeschermde en geaarde kabels voor de verbinding met hostcomputers en/of randapparatuur.

Voor de klanten in Europa

Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn.

Dit product werd geproduceerd door of in opdracht van Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan. Vragen met betrekking tot product conformiteit gebaseerd op EU-wetgeving kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Duitsland. Voor service- of garantiezaken verwijzen wij u door naar de adressen in de afzonderlijke service of garantie documenten.

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
Nadere informatie kunt u vinden op:
http://www.compliance.sony.de/

Dit product is bedoeld voor gebruik in de volgende landen.
AT, BE, BG, HR, CY, CZ, DK, EE, FI, FR, DE, GR, HU, IS, IE, IT, LV, LI, LT, LU, MT, NL, NO, PL, PT, RO, SK, SI, ES, SE, CH, GB, AL, BA, MK, MD, RS, ME, Kosovo

5150-5350 MHz band is beperkt tot alleen handelingen binnenshuis.

Dit apparaat werd getest en conform bevonden met de limieten bepaald in de EMC-regel met een verbindingskabel van minder dan 3 meter.

Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met gescheiden inzamelingssystemen)

Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelingspunt worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzaakt worden in geval van verkeerde afvalbehandeling te voorkomen. Het recycleren van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Verwijdering van oude batterijen (van toepassing in de Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke inzamelingssystemen)

Dit symbool op de batterij of op de verpakking wijst erop dat de batterij, meegeleverd met van dit product niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden.
Op sommige batterijen kan dit symbool gebruikt worden in combinatie met een chemisch symbool. Het chemisch symbool voor kwik (Hg) of lood (Pb) wordt toegevoegd wanneer de batterij meer dan 0,0005 % kwik of 0,004 % lood bevat.
Door deze batterijen op juiste wijze af te voeren, helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zouden kunnen veroorzaakt worden in geval van verkeerde afvalbehandeling te voorkomen. Het recycleren van materialen draagt bij tot het behoud van natuurlijke bronnen.

In het geval dat de producten om redenen van veiligheid, prestaties dan wel in verband met data-integriteit een permanente verbinding met een ingebouwde batterij vereisen, mag deze batterij enkel door gekwalificeerd servicepersoneel vervangen te worden.
Om ervoor te zorgen dat de batterij op een juiste wijze zal worden behandeld, dient het product aan het eind van zijn levenscyclus overhandigd te worden aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van elektrisch en elektronisch materiaal.
Voor alle andere batterijen verwijzen we u naar het hoofdstuk over hoe de batterij veilig uit het product te verwijderen. Overhandig de batterij aan het desbetreffende inzamelingspunt voor de recyclage van batterijen.
Voor meer details in verband met het recyclen van dit product of batterij, kan u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie het belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Over deze gebruiksaanwijzing

- De instructies in deze gebruiksaanwijzing beschrijven de bedieningselementen op de afstandsbediening. U kunt ook de bedieningselementen op de Bar Speaker gebruiken als ze dezelfde of gelijkaardige namen hebben als op de afstandsbediening.
- Sommige illustraties worden weergegeven als conceptuele tekeningen en kunnen verschillen van de echte producten.
- De elementen die worden weergegeven op het TV-scherm kunnen verschillen afhankelijk van het gebied.
- De basisinstelling is onderstreept.
- De tekst tussen haakjes ([--]) verschijnt op het TV-scherm en de tekst tussen dubbele aanhalingstekens ("-") verschijnt op de display van het paneel op de voorkant.

Inhoudsopgave

Verbinding ➡ Beknopte gids (afzonderlijk document)

Over deze gebruiksaanwijzing 4

Beluisteren/Bekijken

Geluid van een TV, Blu-ray Disc™-speler, kabel-/satellietdecoder, enz. beluisteren. 7
Muziek/foto afspelen van op een USB-apparaat 8
Muziek op een BLUETOOTH-apparaat beluisteren 8
Muziek/foto van andere apparaten afspelen via de netwerkfunctie 8

Geluidsinstelling

Genieten van geluidseffecten (Voetbalstand, enz.) 9
Gebruik van de DSEE HX-functie (audiocodec-bestanden met natuurlijke geluidskwaliteit) 10

BLUETOOTH Functies

Muziek op een BLUETOOTH-apparaat beluisteren 11
Geluid beluisteren door te verzenden naar een BLUETOOTH-compatibele ontvanger 13

Netwerkfuncties

Aansluiten op een bekabeld netwerk 15
Aansluiten op een draadloos netwerk 16
Muziek/Foto-bestanden afspelen op een thuisnetwerk 16
Het scherm van het mobiele apparaat op een TV weergeven (Schermreproductie) 18
Verscheidene online services (Music Services) gebruiken 18

Met auteursrechten beschermde 4K-content bekijken

Aansluiten van een 4K-TV 20
4K-apparaten aansluiten 21

Instellingen en aanpassingen

De display voor instellingen gebruiken 22
Het menu Opties gebruiken 29

Overige functies

Bediening van het systeem met gebruik van een smartphone of tablet (SongPal) 31
Gebruik van de Controle voor HDMI-functie voor "BRAVIA" Sync 32
Genieten van het geluid van een multiplex uitzending (Dual Mono) 34
Knoppen op de Bar Speaker deactiveren (Kinderbeveiliging) 35
De helderheid veranderen 35
Energiebesparing in stand-by-stand 35
De IR-repeater-functie activeren (wanneer u de TV niet kunt bedienen) 35

wordt vervolgd

Verdere instelling voor het draadloos systeem (subwoofer) 36
De hoek van de Bar Speaker wijzigen 38
De Bar Speaker op een wand installeren 38
Het rasterframe bevestigen 39

Bijkomende informatie

Voorzorgsmaatregelen 40
Probleemoplossing 43
Overzicht van onderdelen en bedieningselementen 49
Afspeelbare bestandtypen 52
Ondersteunde audioformaten 53
Technische gegevens 53
Over BLUETOOTH-communicatie 56
Index 57
LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS 59

Geluid van een TV, Blu-ray Disc™-speler, kabel-/satellietdecoder, enz. beluisteren.

1 **Druk op HOME.**
Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

2 **Druk op ↑/↓/←/→ om de gewenste ingang te selecteren en druk vervolgens op ⊕.**
U kunt ook INPUT op de afstandsbediening gebruiken.

[TV]
"TV"
Apparaat (TV. enz.) dat verbonden is met de TV (DIGITAL IN (TV))-aansluiting of een TV die compatibel is met de Audio Return Channel-functie en die verbonden is met de HDMI OUT (ARC)-aansluiting

[HDMI1]/[HDMI2]/[HDMI3]
"HDMI 1"/"HDMI 2"/"HDMI 3"
Apparaat dat is aangesloten op HDMI IN 1, HDMI IN 2 of HDMI IN 3

[Bluetooth Audio]
"BT"
BLUETOOTH-apparaat dat A2DP ondersteunt

[Analog]
"Analog"
Apparaat dat is aangesloten op de ANALOG IN-aansluitingen

[USB]
"USB"
USB-apparaat dat is aangesloten op de ⑂ (USB)-poort

[Schermreproductie]
"SCR M"
Apparaat dat schermspiegelen ondersteunt

[Home Network]
"H.Net"
Op een server opgeslagen content

[Music Services]
"M.Serv"
Content van muziekservices die aangeboden worden op het internet

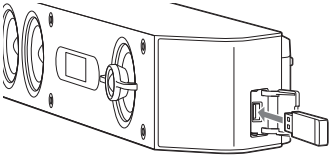
Tip

U kunt ook drukken op PAIRING en MIRRORING op de afstandsbediening om respectievelijk [Bluetooth Audio] en [Schermreproductie] te selecteren.

Muziek/foto afspelen van op een USB-apparaat

U kunt muziek-/fotobestanden die opgeslagen zijn op een aangesloten USB-apparaat afspelen.
Voor afspeelbare bestandtypen, raadpleeg "Afspeelbare bestandtypen" (pagina 52).

1 **Sluit het USB-apparaat aan op de ♆ (USB)-poort.**
Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het USB-apparaat voordat u het aansluit.



2 **Druk op HOME.**
Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

3 **Druk op ↑/↓/←/→ om [USB] te selecteren en druk vervolgens op ⊕.**

4 **Druk op ↑/↓ om ♫ [Muziek] of 📷 [Foto] te selecteren.**

5 **Selecteer de gewenste content met behulp van ↑/↓/←/→ en ⊕.**

Opmerking

Verwijder het USB-apparaat niet tijdens de operatie. Om te vermijden dat gegevens of het USB-apparaat beschadigd geraken, schakel het systeem uit voordat u het USB-apparaat aansluit of verwijdert.

Muziek op een BLUETOOTH-apparaat beluisteren

Raadpleeg "BLUETOOTH Functies" (pagina 11).

Muziek/foto van andere apparaten afspelen via de netwerkfunctie

Raadpleeg "Netwerkfuncties" (pagina 15).

Genieten van geluidseffecten (Voetbalstand, enz.)

U kunt op een eenvoudige manier genieten van vooraf ingestelde geluidseffecten die aangepast zijn aan verschillende geluidsbronnen.

Het geluidsveld selecteren

Druk herhaalde keren op SOUND FIELD tijdens het afspelen.

[ClearAudio+]
Het geschikte geluidseffect wordt automatisch geselecteerd van de geluidsbron.

[Movie]
Geluidseffecten zijn geoptimaliseerd voor films. Deze modus kopieert de dichtheid en rijke uitgestrektheid van geluid.

[Movie 2]
Geluidseffecten zijn geoptimaliseerd voor films. Deze modus kopieert geluidlooping rond de luisteraar naar achter.

[Music]
Geluidseffecten worden geoptimaliseerd voor muziek.

[Game Studio]
Geluidseffecten worden geoptimaliseerd voor het spelen van games.

[Music Arena]
Geluidseffecten bieden u de mogelijkheid beter te genieten van live muziekconcerten dankzij de unieke Audio DSP-technologie van Sony.

[Standard]
Geluidseffecten worden geoptimaliseerd voor de specifieke bron.

Tip
U kunt ook op CLEARAUDIO+ drukken om [ClearAudio+] te selecteren.

Om het geluidsveld te selecteren van het menu Opties

1 Druk op OPTIONS en ↑/↓ om [Sound Field] te selecteren en druk vervolgens op ⊕.
2 Druk op ↑/↓ om het gewenste geluidsveld te selecteren en druk vervolgens op ⊕.

De functie voetbalmodus gebruiken

Geluidseffecten worden geproduceerd om een gevoel te geven van echt aanwezig te zijn in het stadium wanneer u naar voetbaluitzendingen kijkt.

Druk herhaalde keren op FOOTBALL terwijl u naar de uitzending van een voetbalwedstrijd kijkt.

- [Commentaar Aan]: Creëert een immersie die u het gevoel geeft in een voetbalstadium aanwezig te zijn dankzij het verbeterd geluid van het gejuich in het stadium.
- [Commentaar Uit]: Creëert een nog grotere immersie die u het gevoel geeft in een voetbalstadium aanwezig te zijn door het volume van de commentaar te beperken en dankzij het verbeterd geluid van het gejuich in het stadium.
- [Uit]: De voetbalstand is uitgeschakeld.

Opmerkingen

- We raden aan dat u de voetbalstand selecteert wanneer u naar de uitzending van een voetbalwedstrijd kijkt.
- Als u onnatuurlijk geluid in de content hoort wanneer [Commentaar Uit] geselecteerd is, moet u [Commentaar Aan] gebruiken.
- De voetbalstand wordt automatisch ingesteld op [Uit] wanneer u het volgende doet.
  – Het systeem uitschakelt.
  – Op één van de geluidsveldknoppen druk (pagina 51).
- Deze functie ondersteunt niet mono-geluid.
- Als de stereo audiosignaalingang wordt gedetecteerd, wordt de auteursrechtelijk beschermde up-mixer van Sony geactiveerd, afhankelijk van het geselecteerde geluidsveld.

wordt vervolgd

Tips

- U kunt ook [Football] selecteren uit het menu Opties (pagina 29).
- Als er 5,1 kanaalaudiostroom beschikbaar is, raden we u aan dat u deze selecteert op uw TV of kabel-/satellietdecoder.

De functie nachtmodus gebruiken

Geluid wordt uitgestuurd tegen een laag volume met een minimaal verlies aan kwaliteit en helderheid in de dialoog.

Druk herhaalde keren op NIGHT.

- [Aan]: Activeert de nachtstandfunctie.
- [Uit]: Deactiveert de nachtstandfunctie.

Tip

U kunt ook [Night] selecteren uit het menu Opties (pagina 29).

De spraakfunctie gebruiken

Dit helpt de dialoog helderder te maken.

Druk herhaalde keren op VOICE.

- [Type 1]: Standaard
- [Type 2]: Het dialoogbereik wordt verbeterd.
- [Type 3]: Het bereik van de dialoog wordt verbeterd en die delen van het bereik die moeilijk te onderscheiden zijn door oudere mensen, worden versterkt.

Tip

U kunt ook [Voice] selecteren uit het menu Opties (pagina 29).

Gebruik van de DSEE HX-functie (audiocodec-bestanden met natuurlijke geluidskwaliteit)

DSEE HX waardeert de bestaande geluidsbronnen op tot een geluidskwaliteit met bijna hoge resolutie en geeft u het gevoel alsof u echt aanwezig bent in de opnamestudio of bij een concert. Deze functie is alleen beschikbaar wanneer [Music] is geselecteerd als het geluidsveld.

Opmerkingen

- Alleen de fijne geluidsrestauratie van de DSEE HX-functie zal worden toegepast op PCM-audiobronnen met verliesloze compressie. De DSEE HX-functie werkt niet voor DSD (DSDIFF, DSF)-formaatbestanden. Het bestand wordt uitgebreid tot een maximum 96 kHz/24 bit equivalent.
- Deze functie werkt met 2-kanaals digitale ingangsignalen van 44,1 kHz of 48 kHz.
- Deze functie werkt niet als [Analog] is geselecteerd.
- Deze functie werkt niet als [Zender] onder [Bluetooth-stand] is geselecteerd. (pagina 25).

1 **Druk op HOME.**
Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

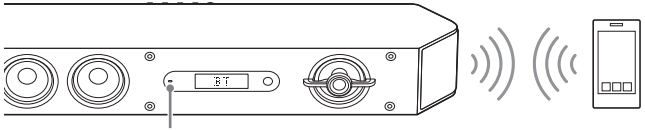
2 **Selecteer [Instellen] - [Audio-instellingen] uit het startmenu.**

3 **Selecteer [DSEE HX].**

4 **Selecteer [Aan].**

Muziek op een BLUETOOTH-apparaat beluisteren

Dit systeem koppelen met een BLUETOOTH-apparaat



Het systeem met het apparaat koppelen (koppeling)

1. **Druk op PAIRING.**
   De indicator (blauw) van de Bar Speaker knippert snel tijdens BLUETOOTH-koppelen.
2. **Schakel de BLUETOOTH-functie in en selecteer vervolgens "HT-ST9" nadat u het heeft gezocht op het BLUETOOTH-apparaat.**
   Voer "0000" in als om een wachtwoord wordt gevraagd.
3. **Controleer of de indicator (blauw) van de Bar Speaker oplicht. (Dit wijst erop dat er een verbinding werd gemaakt.)**

Een koppelingsprocedure annuleren

Druk op HOME of INPUT.

Tip

Nadat de BLUETOOTH-verbinding eenmaal is gemaakt, verschijnt een aanduiding voor het downloaden van de voor het aangesloten apparaat aanbevolen app.
Volg de getoonde aanwijzingen voor het downloaden van de app SongPal waarmee u dit systeem kunt bedienen.
Raadpleeg "Bediening van het systeem met gebruik van een smartphone of tablet (SongPal)" (pagina 31) voor meer informatie over SongPal.

Om geluid van het gekoppelde apparaat te beluisteren

1. **Druk op HOME.**
   Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.
2. **Selecteer [Bluetooth Audio].**
   Dit systeem maakt automatisch opnieuw verbinding met het BLUETOOTH-apparaat waarmee het het laatst was verbonden.
3. **Controleer of de indicator (blauw) van de Bar Speaker oplicht. (Dit duidt erop dat een verbinding tot stand werd gebracht.)**
   Als geen verbinding tot stand werd gebracht, selecteer dan "HT-ST9" op het BLUETOOTH-apparaat.
4. **Start audioweergave met de muzieksoftware op het aangesloten BLUETOOTH-apparaat.**

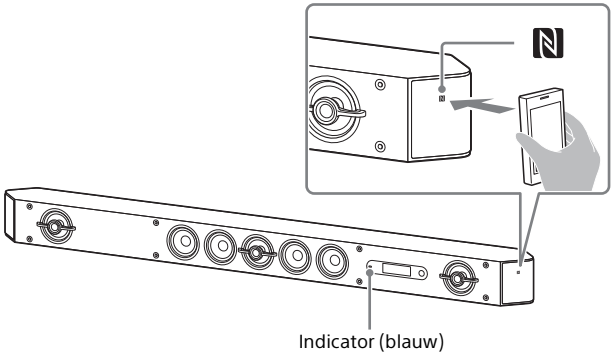
Opmerking

Zodra het systeem en het BLUETOOTH-apparaat zijn aangesloten, kunt u de weergave controleren door op ►, ❚❚, ■, ◄◄/►► en I◄◄ /►►I te drukken.

wordt vervolgd

Aansluiten op een BLUETOOTH-apparaat met behulp van de One-touch-functie (NFC)

Door een NFC-compatibel BLUETOOTH-apparaat dichtbij de N-markering op de Bar Speaker te houden, worden het systeem en het BLUETOOTH-apparaat aan elkaar gekoppeld en komt de BLUETOOTH-verbinding automatisch tot stand.



Compatibele apparaten
Smartphones, tablets en muziekspelers met ingebouwde NFC-functie (besturingssysteem: Android™ 2.3.3 of later, uitgezonderd Android 3.x)

Opmerkingen

- Afhankelijk van uw apparaat is het mogelijk dat u de volgende elementen op uw draadloos apparaat op voorhand moet uitvoeren.
  - Schakel de NFC-functie in.
  - Download de "NFC eenvoudig verbinden"-toepassing van Google Play™ en start de app. (Het is mogelijk dat de app in bepaalde landen/regio's niet beschikbaar is.) Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw apparaat voor meer informatie.
- Deze functie werkt niet met BLUETOOTH-compatibele ontvangers (zoals een hoofdtelefoon). Om naar geluid te luisteren met behulp van een BLUETOOTH-compatibele ontvanger, zie "Geluid beluisteren door te verzenden naar een BLUETOOTH-compatibele ontvanger" (pagina 13).

1 Raak de N-markering op de Bar Speaker aan met het BLUETOOTH-apparaat.

2 Controleer of de indicator (blauw) van de Bar Speaker oplicht. (Dit wijst erop dat er een verbinding werd gemaakt.)

3 Start de weergave van een audiobron op het BLUETOOTH-apparaat.

Geluid beluisteren door te verzenden naar een BLUETOOTH-compatibele ontvanger

U kunt naar geluid van de bron die via dit systeem wordt afgespeeld, luisteren door gebruik te maken van een BLUETOOTH-compatibele ontvanger (zoals een hoofdtelefoon).

1 **Druk op HOME.**
Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

2 **Selecteer [Instellen] - [Bluetooth-instellingen] uit het startmenu.**

3 **Selecteer [Bluetooth-stand].**

4 **Selecteer [Zender].**

5 **Schakel de BLUETOOTH-functie in op de BLUETOOTH-ontvanger.**

6 **Selecteer de naam van de BLUETOOTH-ontvanger van de [Apparatenlijst] onder [Bluetooth-instellingen] (pagina 25).**
Wanneer de BLUETOOTH-verbinding gemaakt is, licht de indicator (blauw) op.
Als u de naam van uw BLUETOOTH-ontvanger niet vindt, selecteer [Scannen].

Opmerking

Het [Apparatenlijst]-scherm verschijnt na een bevestigingsdialoog wanneer u [Bluetooth-stand] naar [Zender] wijzigt vanuit andere standen.

7 **Keer terug naar het startmenu en selecteer de gewenste input.**
[BT TX] verschijnt op het display van het voorpaneel en het geluid wordt uitgestuurd via de BLUETOOTH-ontvanger.
Het geluid wordt via de luidsprekers van het systeem uitgestuurd.

8 **Pas het volume aan.**
Pas eerst het volume van de BLUETOOTH-ontvanger aan. Wanneer er verbinding is met een BLUETOOTH-ontvanger, kan het volume van de BLUETOOTH-ontvanger worden geregeld met VOLUME +/– op de Bar Speaker en +/– op de afstandsbediening.

Opmerkingen

- Mogelijk kan u het volume niet regelen, afhankelijk van de BLUETOOTH-ontvanger.
- [Schermreproductie], [Bluetooth Audio] en de Home Theatre Control-functie worden gedeactiveerd wanneer het systeem zich in de zendstand bevindt.
- Wanneer de input van [Bluetooth Audio] of [Schermreproductie] is geselecteerd, kunt u [Bluetooth-stand] niet instellen op [Zender]. U kunt dit evenmin doen met RX/TX op de afstandsbediening.
- U kunt tot 9 BLUETOOTH-ontvangers registreren. Wanneer de 10de BLUETOOTH-ontvanger wordt aangesloten, wordt de minst recent aangesloten BLUETOOTH-ontvanger vervangen door de nieuwe ontvanger.
- Het systeem kan tot 15 gedetecteerde BLUETOOTH-ontvangers weergeven in de [Apparatenlijst].
- U kunt de geluidseffecten of instellingen in het menu Opties niet wijzigen wanneer er geluid wordt verzonden.
- Bepaalde content kan niet worden uitgestuurd omwille van contentbeveiliging.
- De weergave van audio/muziek op de BLUETOOTH-ontvangers is vertraagd in vergelijking met die op het systeem wegens de technische kenmerken van de draadloze BLUETOOTH-technologie.
- Er wordt geen geluid uitgestuurd van op de luidsprekers en de HDMI OUT (ARC)-aansluiting wanneer een BLUETOOTH-ontvanger correct is aangesloten op het systeem.

Tips

- U kunt de ontvangst van AAC- of LDAC-audio van het BLUETOOTH-apparaat activeren of deactiveren (pagina 25).

wordt vervolgd

• U kunt ook de [Bluetooth-stand] in of uitschakelen aan de hand van RX/TX op de afstandsbediening.
Wanneer het BLUETOOTH-apparaat in stap 5 klaar is met koppelen en dit is het meest recent aangesloten apparaat, kunt u het automatisch aansluiten op het systeem door eenvoudigweg te drukken op RX/TX op de afstandsbediening. In dat geval moet u stap 6 niet uitvoeren.

Om de BLUETOOTH-ontvanger af te sluiten

Voer één van de volgende acties uit.
– Deactiveer de BLUETOOTH-functie in op de BLUETOOTH-ontvanger.
– Stel [Bluetooth-stand] in op [Ontvanger] of [Uit] (pagina 25).
– Schakel het systeem of de BLUETOOTH-ontvanger uit.
– Selecteer de naam van het apparaat van de verbonden met BLUETOOTH compatibele ontvanger uit [Apparatenlijst] in [Bluetooth-instellingen].

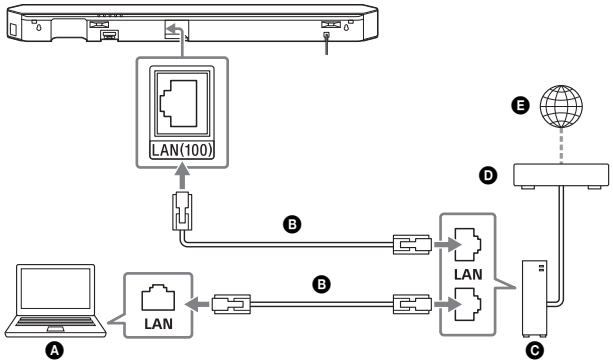
Om een geregistreerde BLUETOOTH-ontvanger van de apparatenlijst te wissen

1 **Volg stappen 1 tot 6 van "Geluid beluisteren door te verzenden naar een BLUETOOTH-compatibele ontvanger".**
2 **Selecteer het apparaat en druk vervolgens op OPTIONS.**
3 **Selecteer [Verwijderen] en druk vervolgens op ⊕.**
4 **Volg de instructies op het scherm om het gewenste BLUETOOTH-apparaat van de apparatenlijst te wissen.**

Aansluiten op een bekabeld netwerk

Het systeem aansluiten op het netwerk aan de hand van een LAN-kabel

De volgende illustratie is een voorbeeldconfiguratie van het netwerk.
We raden een bekabelde aansluiting aan voor een stabiel netwerk.



Ⓐ Server
Ⓑ LAN-kabel (niet bijgeleverd)
Ⓒ Router
Ⓓ Modem
Ⓔ Internet

Tip
We raden aan een afgeschermde, rechte interfacekabel (LAN-kabel) te gebruiken.

Een bekabelde netwerkverbinding instellen

U kunt een bekabelde netwerkverbinding opzetten door de volgende procedure te volgen.

1 **Druk op HOME.**
Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

2 **Selecteer [Instellen] - [Netwerkinstellingen] uit het startmenu.**

3 **Selecteer [Internetinstellingen].**

4 **Selecteer [Bedraad instellen].**
Het scherm om de verwervingsmethode van het IP-adres te selecteren, verschijnt op het TV-scherm.

5 **Selecteer [Automatisch].**
Het systeem start de aansluiting op het netwerk.
Het scherm ter bevestiging verschijnt.

6 **Druk op ↑/↓ om door de informatie te bladeren en druk vervolgens op →.**

7 **Selecteer [Opslaan en verb.].**
Het systeem start de aansluiting op het netwerk. Lees de berichten die op het TV-scherm verschijnen voor meer informatie.

Als u een vast IP-adres gebruikt
Selecteer [Aangepast] in stap 5 en volg de instructies op het scherm.

Tip
Raadpleeg [Netwerkverbindingstatus] wanneer u de status van de netwerkverbinding controleert.

Aansluiten op een draadloos netwerk

Een draadloze LAN-verbinding instellen

Voordat u netwerkinstellingen maakt

Als uw draadloze LAN-router (toegangspunt) compatibel is met Wi-Fi-beschermde instelling (WPS), kunt u makkelijk de netwerkinstellingen instellen met de WPS-knop.
Als dat niet het geval is, moet u de volgende informatie selecteren of invoeren. Controleer de volgende informatie op voorhand.

- De netwerkbenaming (SSID)* van de draadloze LAN-router/ toegangspunt
- De beveiliging (wachtwoord)** voor het netwerk

* SSID (Serviceset-ID) is een naam die een bepaald toegangspunt identificeert.

** Deze informatie kunt u terugvinden op een etiket op uw draadloze LAN-router/toegangspunt, in de gebruiksaanwijzing, bij de persoon die uw draadloos netwerk instelt of van de informatie die wordt meegeleverd door uw internetprovider.

1 **Druk op HOME.**
Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

2 **Selecteer [Instellen] - [Netwerkinstellingen] uit het startmenu.**

3 **Selecteer [Internetinstellingen].**

4 **Selecteer [Draadloos instellen (ingebouwd)].**

5 **Selecteer [Wi-Fi Protected Setup (WPS)].**

6 **Selecteer [Start].**

7 **Druk op de WPS-knop op het toegangspunt.**
Het systeem start de aansluiting op het netwerk.

Als u de gewenste netwerknaam (SSID) selecteert

Selecteer de gewenste netwerknaam (SSID) in stap 5, voer de beveiliging (of wachtwoordzin) in aan de hand van het softwaretoetsenbord en selecteer vervolgens [Enter] om de beveiliging te bevestigen. Het systeem start de aansluiting op het netwerk. Lees de berichten die op het TV-scherm verschijnen voor meer informatie.

Als u een vast IP-adres gebruikt

Selecteer [Nieuweaansluitingregistratie] in stap 5 en volg de instructies op het scherm.

Als u een (WPS)-PIN-code gebruikt

Selecteer [Nieuweaansluitingregistratie] in stap 5 en selecteer vervolgens [(WPS-) PIN-methode].

Tip

Raadpleeg [Netwerkverbindingstatus] wanneer u de status van de netwerkverbinding controleert.

Muziek/Foto-bestanden afspelen op een thuisnetwerk

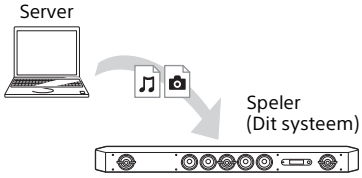
U kunt muziek-/fotobestanden afspelen op een ander apparaat dat compatibel is met een thuisnetwerk door dit apparaat aan te sluiten op uw thuisnetwerk.
Dit systeem kan gebruikt worden als speler en als renderer.

- Server: Slaat digitale media-content op en deelt deze
- Speler: Vindt digitale media-content op de server en speelt af.
- Renderer: Ontvangt digitale mediacontent en speelt deze af op de server en kan worden bediend door een ander apparaat (controller)
- Controller: Bedient de renderer

Voordat u de Home Network-functie begint te gebruiken.

- Sluit het systeem aan op een netwerk.
- Maak een ander apparaat dat compatibel is met een thuisnetwerkserver, gebruiksklaar. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het apparaat voor meer informatie.

Bestanden afspelen die opgeslagen zijn op een server via het systeem (speler)



1 **Druk op HOME.**
Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

2 **Selecteer [Home Network].**

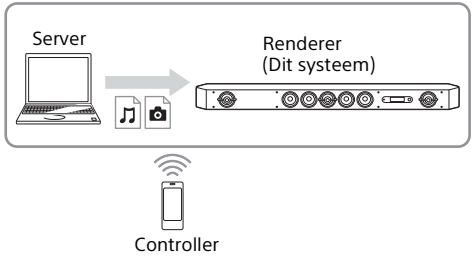
3 **Selecteer het gewenste apparaat.**

4 **Druk op ↑/↓ om ♫ [Muziek] of 📷 [Foto] te selecteren en druk vervolgens op ⊕.**

5 **Selecteer de gewenste content met behulp van ↑/↓/←/→ en ⊕.**

Externe bestanden afspelen door het systeem te bedienen (renderer) via een thuisnetwerkcontroller

U kunt het systeem bedienen met een apparaat dat compatibel is met een thuisnetwerkcontroller (een app voor mobiele telefoons, enz.) wanneer u bestanden die op een server opgeslagen zijn, afspeelt.



Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het apparaat dat compatibel is met de thuisnetwerkcontroller voor meer informatie.

Opmerking

Bedien het systeem niet met de bijgeleverde afstandsbediening en een controller tegelijkertijd.

Tip

Het systeem is compatibel met de "Afspelen met"-functie van Windows Media® Player 12, dat standaard geleverd is bij Windows 7.

Het scherm van het mobiele apparaat op een TV weergeven (Schermreproductie)

[Schermreproductie] is een functie om het scherm van een mobiel apparaat weer te geven op de TV met behulp van de Miracast-technologie.
Het systeem kan rechtstreeks aangesloten worden op een apparaat dat compatibel is met Schermreproductie (bv. smartphone, tablet). U kunt het weergavescherm van het apparaat gebruiken op uw grote TV-scherm. Er is geen draadloze router (of toegangspunt) vereist om deze functie te gebruiken.

1 **Druk op MIRRORING.**

2 **Volg de instructies op het scherm.**

Activeer de Schermreproductie-functie van uw mobiel apparaat. Raadpleeg de met uw mobiel apparaat bijgeleverde gebruiksaanwijzing om na te gaan hoe u deze functie kunt activeren.

Ga als volgt tewerk om een Xperia smartphone met de functie One-touch reproductie (NFC) te verbinden

Druk op MIRRORING en houd vervolgens de Xperia smartphone in de buurt van de N-Markering op de Bar Speaker.

Ga als volgt tewerk om reproductie te verlaten

Druk op HOME of INPUT.

Opmerkingen

- Als u Schermreproductie gebruikt, kan de beeld- en geluidskwaliteit soms verslechteren omwille van interferentie van andere netwerken.
- Afhankelijk van de gebruiksomgeving, kan de beeld- en geluidskwaliteit verslechteren.
- Het is mogelijk dat bepaalde netwerkfuncties niet beschikbaar zijn tijdens Schermreproductie.
- Controleer of uw apparaat compatibel is met Miracast. Er wordt geen connectiviteit met alle Miracast-compatibele apparaten gegarandeerd.

Tip

Als u merkt dat de beeld- en geluidskwaliteit vaak verslechteren, probeer om de [RF-inst. Schermreproductie] in te stellen (pagina 27).

Verscheidene online services (Music Services) gebruiken

Met dit systeem kunt u naar muziekservices luisteren die op het internet worden aangeboden. Om deze functie te gebruiken, moet het systeem aangesloten zijn op het internet.
Met de onderstaande bewerking wordt er een gids weergegeven die u naar muziekservices leidt. Volg de gids om te genieten van de muziekservices.

1 **Druk op HOME.**

Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

2 **Selecteer [Music Services].**

De lijst met muziekservices verschijnt op het TV-scherm.

Tip

U kunt de lijst met serviceproviders updaten door op OPTIONS te drukken en vervolgens [Lijst bijwerken] te selecteren.

3 **Selecteer de gewenste muziekservice.**

Met behulp van Google Cast™

Met Google Cast kunt u muziek selecteren uit de app die met Google Cast werkt en deze afspelen op het systeem.
Google Cast vereist de initiële installatie met behulp van SongPal.

1 **Download gratis de SongPal-app naar het mobiele apparaat, bv. smartphone.**

2 **Verbind het apparaat via Wi-Fi met hetzelfde netwerk als dat van het systeem (pagina 16).**

3 **Start SongPal, selecteer [HT-ST9], en raak [Instellingen]-[Google Cast]-[Leren casten met Chromecast] aan.**

4 **Controleer de werking en de apps die met Google Cast werken, en download de app.**

5 **Start de app die met Google Cast werkt, raak de cast-toets aan en selecteer [HT-ST9].**

6 **Selecteer en beluister muziek op de app die met Google Cast werkt.**
De muziek wordt afgespeeld op het systeem.

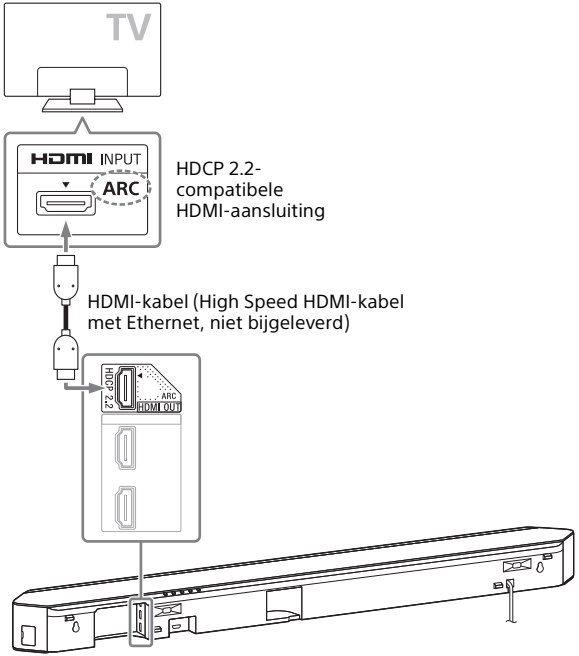
Opmerking

U kunt Google Cast niet gebruiken terwijl "Google Cast Updating" wordt weergegeven op het voorpaneelscherm van de Bar Speaker. Wacht tot de update voltooid is en probeer vervolgens opnieuw.

Aansluiten van een 4K-TV

Om met auteursrechten beschermde 4K-content te bekijken en het geluid van de Bar Speaker te beluisteren, sluit de Bar Speaker en de TV aan via een HDCP 2.2-compatibele HDMI-aansluiting.
U kunt alleen met auteursrechten beschermde 4K-content bekijken met behulp van een verbinding via de HDCP 2.2-compatibele HDMI-aansluiting. Raadpleeg de met de TV meegeleverde gebruiksaanwijzing voor meer informatie over of de TV al dan niet is uitgerust met een HDCP 2.2-compatibele HDMI-aansluiting.

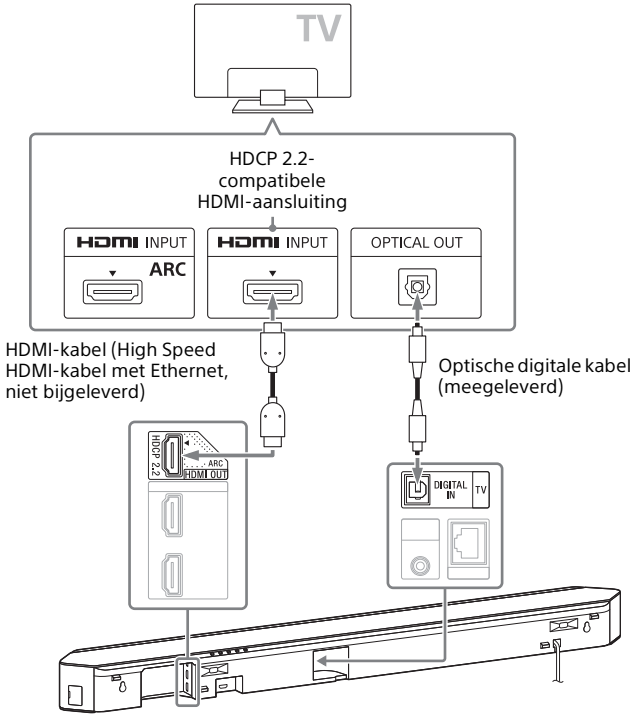
Als de HDMI-aansluiting van de TV het etiket ARC* draagt en compatibel is met HDCP 2.2



* ARC (Audio Return Channel)
De ARC-functie zendt digitaal geluid van een tv naar dit systeem met behulp van slechts een HDMI-kabel.

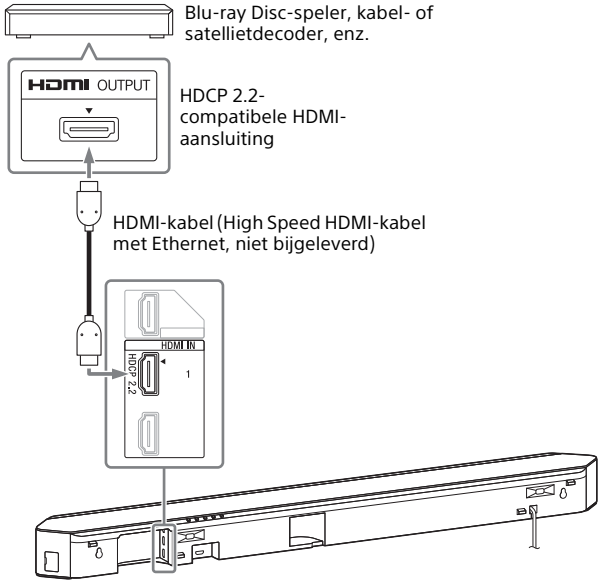
Als de HDMI-aansluiting van de TV het etiket ARC draagt en niet compatibel is met HDCP 2.2

Als de HDMI-aansluiting van uw TV het etiket ARC draagt en niet compatibel is met HDCP 2.2, sluit het systeem dan aan op de HDCP 2.2-compatibele HDMI-aansluiting van uw TV met behulp van een HDMI-kabel. Sluit vervolgens een optische digitale kabel aan op de optische uitgangsaansluiting van de TV om het digitale geluid te beluisteren.



4K-apparaten aansluiten

Sluit een 4K-apparaat aan op de HDMI IN 1-aansluiting van de Bar Speaker.
Raadpleeg de met het apparaat meegeleverde gebruiksaanwijzing om na te gaan of het apparaat al dan niet HDCP 2.2-compatibel is.



De display voor instellingen gebruiken

U kunt verscheidene aanpassingen aanbrengen aan elementen zoals beeld en geluid.
De basisinstellingen zijn onderstreept.

1 **Druk op HOME.**
Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

2 **Druk op ↑ om [Instellen] te selecteren.**

3 **Druk op ↑/↓ om het pictogram voor de instellingscategorie te selecteren en druk vervolgens op ⊕.**

Pictogram	Beschrijving
	[Software-update] (pagina 22) Updatet de software van het systeem.
	[Scherminstellingen] (pagina 23) Maakt de scherminstellingen in functie van het type TV.
	[Audio-instellingen] (pagina 24) Maakt de audio-instellingen in functie van het type aansluitingen.
	[Bluetooth-instellingen] (pagina 25) Maakt gedetailleerde instellingen voor de BLUETOOTH-functie.
	[Systeeminstellingen] (pagina 26) Maakt de instellingen van het systeem.
	[Netwerkinstellingen] (pagina 27) Maakt gedetailleerde instellingen voor het internet en het thuisnetwerk.
	[Inst. inv. oversl.] (pagina 28) Stelt de instelling voor het overslaan van een ingang in voor elke ingang.
1-2-3	**[Snelinstelling] (pagina 28)** Herstart Eenvoudig Instellen om de basisinstellingen te maken.
1-2-3	**[Snelle netwerkinstelling] (pagina 28)** Start [Snelle netwerkinstelling] om de basisnetwerkinstellingen te maken.
	[Terugstellen] (pagina 28) Herstelt het systeem naar de fabrieksinstellingen.

[Software-update]

Door uw software te updaten met de laatste versie, kunt u genieten van de nieuwste functies.
Tijdens een software-update, verschijnt er "UPDT" op de display van het paneel op de voorkant. Nadat de update voltooid is, start het systeem automatisch opnieuw op.
Tijdens het updaten, schakel het systeem niet in of uit en bedien het systeem of de TV niet. Wacht tot de software-update voltooid is.

Opmerkingen

- Raadpleeg de volgende website voor meer informatie over de updatefuncties:
  www.sony.eu/support
- Stel [Automatisch updaten] in op [Aan] wanneer u de software automatisch wil bijwerken (pagina 27). De software kan ook worden bijgewerkt als u [Uit] selecteert in [Automatisch updaten], afhankelijk van de details van de updates.

■ [Update via internet]

Updatet de software van het systeem met behulp van het beschikbare netwerk. Controleer dat het netwerk aangesloten is op het internet.

■ **[Update via USB-geheugen]**
Updatet software met behulp van USB-geheugen. Controleer dat de map van de software-update een correcte benaming krijgt: "UPDATE".

[Scherminstellingen]

■ **[Type televisie]**
[16:9]: Selecteer dit wanneer u een aansluiting maakt op een breedbeeld-TV of een TV met een breedbeeld-functie.
[4:3]: Selecteer dit wanneer u een aansluiting maakt op een TV met een 4:3-scherm zonder breedbeeld-functie.

■ **[Video-uitvoerresolutie]**
[Automatisch]: Geeft videosignaal weer in functie van de resolutie van de TV of het aangesloten apparaat.
[480i/576i]*, [480p/576p]*, [720p], [1080i], [1080p]: Geeft videosignaal weer in functie van de geselecteerde resolutie-instelling.

* Als het kleursysteem van de weergave-content NTSC is, kan de resolutie van de videosignalen alleen worden omgezet naar [480i] en [480p].

■ **[24p-uitvoer]**
[Netwerkinhoud 24p-uitvoer]
Deze functie stelt de uitvoer in van het signaal vanaf de HDMI OUT (ARC)-aansluiting op het systeem wanneer de functie Schermreproductie wordt gebruikt.
[Auto]: Geeft alleen 24p-videosignalen weer wanneer u een 1080/24p-compatibele TV aansluit via een HDMI-aansluiting en de [Video-uitvoerresolutie] is ingesteld op [Auto] of [1080p].
[Uit]: Selecteer dit wanneer uw TV niet compatibel is met 1080/24p-videosignalen.

■ **[4K-uitvoer]**
[Auto1]: Geeft 2K (1920 × 1080)-videosignalen weer tijdens videoweergave en 4K-videosignalen tijdens fotoweergave wanneer aangesloten op een door Sony gefabriceerd 4K-compatibel apparaat.
Geeft 4K-videosignalen weer tijdens het afspelen van 24p-videocontent of weergave van foto's wanneer aangesloten op een ander apparaat dan een Sony 4K-compatibel apparaat.
Deze instelling werkt niet voor het afspelen van 3D-videobeelden.
[Auto2]: Geeft automatisch 4K/24p-videosignalen weer wanneer u een 4K/24p-compatibel apparaat aansluit en de overeenkomstige instellingen maakt onder [Netwerkinhoud 24p-uitvoer] in [24p-uitvoer], alsook 4K/24p-fotoafbeeldingen wanneer u 2D-fotobestanden afspeelt.
[Uit]: Schakelt de functie uit.

Opmerking

Als uw door Sony gefabriceerde apparaat niet gedetecteerd wordt wanneer [Auto1] geselecteerd wordt, zal de instelling hetzelfde effect hebben als de [Auto2]-instelling.

■ **[YCbCr/RGB (HDMI)]**
[Auto]: Detecteert automatisch het type extern apparaat en schakelt vervolgens over naar de gepaste kleurinstelling.
[YCbCr (4:2:2)]: Geeft YCbCr 4:2:2-videosignalen weer.
[YCbCr (4:4:4)]: Geeft YCbCr 4:4:4-videosignalen weer.
[RGB]: Selecteer dit wanneer u een aansluiting maakt op een apparaat met een HDCP-compatibele DVI-aansluiting.

wordt vervolgd

■ **[HDMI-uitvoer met diepe kleuren]**
[Auto]: Selecteer normaal deze instelling.
[12 bit], [10 bit]: Geeft 12bit/10bit-videosignalen weer wanneer de aangesloten TV compatibel is met Deep Colour.
[Uit]: Selecteer dit wanneer het beeld onstabiel is of de kleuren niet natuurlijk zijn.

■ **[Directe video]**
U kunt de On-Screen Display (OSD) (weergave op het scherm) van de Bar Speaker deactiveren als de [HDMI1]-, [HDMI2]- of [HDMI3]-ingang is geselecteerd.
Deze functie is nuttig wanneer u games aan het spelen bent, u kunt het volledige scherm van het game gebruiken.
[Aan]: Deactiveert de weergave op het scherm. De informatie wordt niet weergegeven op het TV-scherm en de OPTIONS- en DISPLAY-knoppen werken niet.
[Uit]: Geeft alleen informatie weer op het TV-scherm wanneer u de instellingen wijzigt, zoals wanneer u het geluidsveld selecteert.

■ **[SBM] (Superbitmapping)**
[Aan]: Verzacht de gradatie van de weergave van videosignalen vanuit de HDMI OUT (ARC)-aansluiting.
[Uit]: Selecteer dit als de videosignalen verstoord zijn of de kleur niet natuurlijk is.

[Audio-instellingen]

■ **[DSEE HX]**
Deze functie is alleen beschikbaar wanneer [Music] is geselecteerd als het geluidsveld.
[Aan]: Waardeert het audiobestand op naar een High-Resolution Audio-bestand en reproduceert een helder geluid met een hoog bereik, dat anders verloren gaat (pagina 10).
[Uit]: Uit

■ **[Audio DRC]**
U kunt het dynamisch bereik van de soundtrack comprimeren.
[Auto]: Het met Dolby TrueHD gecodeerde geluid wordt automatisch gecomprimeerd.
[Aan]: Het systeem produceert de soundtrack met het soort dynamisch bereik dat de opname-ingenieur voor ogen had.
[Uit]: Geen compressie van dynamisch bereik.

■ **[Dempinstellingen - Analog]**
Er kan storing optreden wanneer u naar een apparaat luistert dat aangesloten is op de ANALOG IN-aansluitingen. U kunt storing vermijden door het niveau van de ingang in het systeem te verzwakken.
[Aan]: Verzwakt het niveau van de ingang. Het niveau van de uitgang zal bij deze instelling ook verminderen.
[Uit]: Normaal ingangsniveau.

■ **[Audio-uitvoer]**
U kunt de uitgangsmethode die gebruikt wordt voor uitgestuurde audiosignalen selecteren.
[Luidspreker]: Geeft multi-kanaalgeluid weer, alleen van de luidsprekers van het systeem.
[Luidspreker+HDMI]: Geeft multi-kanaalgeluid weer van de luidsprekers van het systeem en de 2-kanaals, lineaire PCM-signalen van de HDMI OUT (ARC)-aansluiting.
[HDMI]: Geeft geluid weer, alleen van de HDMI OUT (ARC)-aansluiting. Geluidsformaat hangt af van het aangesloten apparaat.

Opmerkingen

- Wanneer [Controle voor HDMI] is ingesteld op [Aan] (pagina 26), wordt [Audio-uitvoer] automatisch ingesteld op [Luidspreker+HDMI] en deze instelling kan niet meer worden gewijzigd.
- Audiosignalen worden niet weergegeven van de HDMI OUT (ARC)-aansluiting wanneer [Audio-uitvoer] is ingesteld op [Luidspreker+HDMI] en [HDMI1-audio-ingangsfunctie] (pagina 26) is ingesteld op [TV]. (Alleen modellen Europa)

[Bluetooth-instellingen]

■ [Bluetooth-stand]

U kunt van content genieten van op een draadloos apparaat door dit systeem te gebruiken of geluid te beluisteren van op dit systeem door een ander apparaat te gebruiken, zoals een hoofdtelefoon.
[Ontvanger]: Dit systeem bevindt zich in de ontvangststand waardoor het audio kan ontvangen en weergeven van op het draadloos apparaat.
[Zender]: Dit systeem bevindt zich in de zendstand waardoor het audio kan verzenden naar het draadloos apparaat. Als u de input van het systeem schakelt, verschijnt [BT TX] op het display van het voorpaneel.
[Uit]: De BLUETOOTH-functie wordt uitgeschakeld en u kunt de [Bluetooth Audio]-ingang niet selecteren.

Opmerking

U kunt een verbinding maken met een draadloos apparaat met behulp van de One-touch-luisterfunctie zelfs wanneer u [Bluetooth-stand] heeft ingesteld op [Uit].

■ [Apparatenlijst]

Geeft een lijst weer van gekoppelde en gedetecteerde BLUETOOTH-apparaten (SNK-apparaat) wanneer [Bluetooth-stand] is ingesteld op [Zender].

■ [Bluetooth-stand-by]

U kunt [Bluetooth-stand-by] zo instellen dat het systeem ingeschakeld kan worden met behulp van een BLUETOOTH-apparaat, zelfs wanneer het systeem zich in de stand-by-stand bevindt. Deze functie is alleen beschikbaar wanneer u [Bluetooth-stand] instelt op [Ontvanger] of [Zender].
[Aan]: Het systeem schakelt automatisch in wanneer u een BLUETOOTH-verbinding maakt van op een gekoppeld BLUETOOTH-apparaat.
[Uit]: Uit

■ [Bluetooth Codec - AAC]

Deze functie is alleen beschikbaar wanneer u [Bluetooth-stand] instelt op [Ontvanger] of [Zender].
[Aan]: Activeer AAC-codec.
[Uit]: Deactiveer AAC-codec.

Opmerking

U kunt van geluid van hoge kwaliteit genieten als AAC geactiveerd wordt en uw apparaat AAC ondersteunt. Als u geen AAC-geluid kunt beluisteren met uw apparaat, selecteer [Uit].

■ [Bluetooth Codec - LDAC]

Deze functie is alleen beschikbaar wanneer u [Bluetooth-stand] instelt op [Ontvanger] of [Zender].
[Aan]: Activeer LDAC-codec.
[Uit]: Deactiveer LDAC-codec.

Opmerking

U kunt van geluid van hogere kwaliteit genieten als LDAC geactiveerd wordt en uw apparaat LDAC ondersteunt. Als u geen LDAC-geluid kunt beluisteren met uw apparaat, selecteer [Uit].

■ [Draadloze afspeelkwaliteit]

U kunt de gegevenssnelheid voor transmissie bij LDAC-weergave instellen. Deze functie is alleen beschikbaar wanneer u [Bluetooth-stand] instelt op [Zender] en [Bluetooth Codec - LDAC] instelt op [Aan].
[Auto]: De gegevensoverdrachtsnelheid wordt automatisch aan de omgeving aangepast. Als de audioweergave onstabiel is in deze stand, gebruik de andere drie standen.
[Geluidskwaliteit]: De hoogste bitsnelheid wordt gebruikt. Geluid wordt in een hogere kwaliteit verzonden. Maar de audioweergave kan onstabiel worden wanneer de kwaliteit van de verbinding niet goed genoeg is.
[Standrd.]: De gemiddelde bitsnelheid wordt gebruikt. Dit zorgt voor evenwicht tussen geluidskwaliteit en weergavestabiliteit.

wordt vervolgd

[Verbinding]: Stabiliteit heeft een hogere prioriteit. De geluidskwaliteit is dan waarschijnlijk aanvaardbaar en de verbinding zal stabiel zijn. Als de verbinding onstabiel is, wordt deze instelling aangeraden.

[Systeeminstellingen]

■ [Taal van weergaveschermtekst]

U kunt de gewenste taal voor de systeemweergave op het scherm selecteren.

■ [Draadloos-geluid-verbinding]

U kunt verdere instellingen maken voor het draadloos systeem. Voor meer informatie, zie "Verdere instelling voor het draadloos systeem (subwoofer)" (pagina 36).

■ [IR-Repeater]

[Aan]: Draadloze signalen voor de TV worden verzonden van op de achterkant van de Bar Speaker (pagina 35).
[Uit]: Schakelt de functie uit.

■ [HDMI-instellingen]

[Controle voor HDMI]
[Aan]: Schakelt de [Controle voor HDMI]-functie in. U kunt elk met een HDMI-kabel bedienen vanaf het andere apparaat.
[Uit]: Uit
[Audio Return Channel]
Deze functie is beschikbaar wanneer u het systeem aansluit op de HDMI IN-aansluiting van een TV die compatibel is met de Audio Return Channel-functie en [Controle voor HDMI] is ingesteld op [Aan].
[Auto]: Het systeem kan het digitale audiosignaal van de TV automatisch ontvangen via een HDMI-kabel.
[Uit]: Uit

[Doorvoer in stand-by]
U kunt HDMI-signalen verzenden naar de TV, zelfs wanneer het systeem zich in de stand-by-stand bevindt. Deze functie is beschikbaar wanneer u [Controle voor HDMI] instelt op [Aan].
[Auto]: Voert signalen uit van de HDMI OUT (ARC)-aansluiting wanneer de tv ingeschakeld is wanneer het systeem in de stand-bymodus staat. Met deze instelling wordt tijdens stand-by meer energie bespaard dan met de [Aan]-instelling.
[Aan]: Signalen van de HDMI OUT (ARC)-aansluiting van het systeem worden tijdens de stand-bymodus uitgestuurd. Als u een andere tv dan "BRAVIA" aansluit, raden we aan dat u deze instelling selecteert.
[Uit]: Er worden geen signalen verstuurd wanneer het systeem zich in de stand-by-stand bevindt. Met deze instelling wordt tijdens stand-by meer energie bespaard dan met de [Aan]-instelling.
[HDMI1-audio-ingangsfunctie] (alleen Europese modellen)
U kunt de audio-ingang van het apparaat dat is aangesloten op de HDMI IN 1-aansluiting selecteren.
[HDMI1]: Het geluid van het apparaat dat is aangesloten op de HDMI IN 1-aansluiting wordt verstuurd van op de HDMI IN 1-aansluiting.
[TV]: Het geluid van het apparaat dat is aangesloten op de HDMI IN 1-aansluiting wordt verstuurd van op de DIGITAL IN (TV)-aansluiting.

■ [Snelstart/ntwrk-stand-by]

[Aan]: Verkort de starttijd van uit de stand-by-stand. U kunt het systeem snel bedienen nadat u het heeft ingeschakeld.
[Uit]: Uit

■ [Automatische standby]

[Aan]: Schakelt de [Automatische standby]-functie in. Wanneer u het systeem gedurende ongeveer 20 minuten niet bedient, schakelt het automatisch over naar de stand-by-stand.
[Uit]: Uit

■ [Automatische weergave]

[Aan]: Geeft informatie automatisch weer op het TV-scherm wanneer u de audiosignalen, de beeldstand, enz. wijzigt.
[Uit]: Geeft informatie alleen weer wanneer u op DISPLAY drukt.

■ [Bericht over software-update]
[Aan]: Stelt het systeem in om u in te lichten over de laatste softwareversie (pagina 22).
[Uit]: Uit

■ [Inst. voor autom. upd.]
[Automatisch updaten]
[Aan]: De software wordt automatisch bijgewerkt tussen 2 en 5 uur 's ochtends in de geselecteerde [Tijdzone], wanneer dit systeem niet wordt gebruikt. Als u [Uit] selecteert in [Snelstart/ntwrk-stand-by], dan wordt de software bijgewerkt zodra u het systeem uitschakelt.
[Uit]: Uit
[Tijdzone]
Selecteer uw land/regio.

Opmerkingen

- De software kan ook worden bijgewerkt als u [Uit] selecteert in [Automatisch updaten], afhankelijk van de details van de updates.
- Software-update wordt automatisch binnen 11 dagen na vrijgave van een nieuwe softwareversie uitgevoerd.

■ [Naam van apparaat]
U kunt de naam van dit systeem wijzigen in functie van uw voorkeuren zodat hij meer herkenbaar is wanneer u de [Bluetooth Audio]- of [Schermreproductie]-functie gebruikt. De naam wordt ook gebruikt met andere netwerken, zoals het thuisnetwerk. Volg de instructies op het scherm en gebruik het toetsenbord van de software om de naam in te voeren.

■ [Systeeminformatie]
U kunt de informatie van de softwareversie van het systeem en het MAC-adres weergeven.

■ [Informatie over softwarelicentie]
U kunt de informatie over de softwarelicentie weergeven.

[Netwerkinstellingen]

■ [Internetinstellingen]
Sluit het systeem op voorhand aan op het netwerk.
[Bedraad instellen]: Selecteer dit wanneer u een verbinding maakt met een breedbandrouter aan de hand van een LAN-kabel.
[Draadloos instellen (ingebouwd)]: Selecteer dit wanneer u de ingebouwde Wi-Fi-functie van het systeem gebruikt om aan te sluiten op een draadloos netwerk.

Tip
Raadpleeg de volgende website voor meer informatie en lees de FAQ.
www.sony.eu/support

■ [Netwerkverbindingstatus]
Geeft de huidige status van de netwerkverbinding weer.

■ [Diagnose van netwerkverbinding]
U kunt de netwerkdiagnose starten om te controleren of de netwerkverbinding correct werd gemaakt.

■ [RF-inst. Schermreproductie]
Als u verscheidene draadloze systemen gebruikt, zoals een draadloze LAN, is het mogelijk dat de draadloze signalen onstabiel zijn. In dat geval, kan de afspeelstabiliteit worden verbeterd door het standaard radiofrequentiekanaal in te stellen op Schermreproductie.
[Auto]: Selecteer normaal deze instelling. Het systeem selecteert automatisch het beste kanaal voor Schermreproductie.
[CH 1]/[CH 6]/[CH 11]: Er wordt prioriteit gegeven aan het geselecteerde kanaal voor een Schermreproductie-verbinding.

■ [Instellingen voor serververbinding]
Stelt in of de aangesloten thuisnetwerkserver al dan niet wordt weergegeven.

wordt vervolgd

■ **[Automatische toegang renderer]**
[Aan]: Maakt automatische toegang mogelijk van op een nieuw gedetecteerde thuisnetwerkcontroller.
[Uit]: Uit

■ **[Toegangscontrole Renderer]**
Geeft een lijst weer met producten die compatibel zijn met een thuisnetwerkcontroller en stelt in of er al dan niet signalen van de controllers in de lijst worden aanvaard.

■ **[Externe bediening]**
[Aan]: Maakt het mogelijk voor de thuiscontroller voor automatisering om dit systeem te bedienen.
[Uit]: Uit

■ **[Opstarten op afstand]**
[Aan]: Maakt het mogelijk om het systeem in te schakelen met behulp van een apparaat dat is aangesloten via een netwerk wanneer het systeem zich in de stand-by-stand bevindt.
[Uit]: Het systeem kan niet worden ingeschakeld door een apparaat dat is aangesloten via een netwerk.

[Inst. inv. oversl.]

De instelling overslaan is een nuttige functie die u de mogelijkheid biedt ongebruikte ingangen over te slaan wanneer u een functie selecteert door op INPUT te drukken.
[Niet overslaan]: Het systeem slaat de geselecteerde ingang niet over.
[Overslaan]: Het systeem slaat de geselecteerde ingang over.

Opmerking

Als u op INPUT drukt wanneer het startmenu wordt weergegeven, verschijnt het input-pictogram lichter gekleurd als het is ingesteld op [Overslaan].

[Snelinstelling]

Start [Snelinstelling] om de eerste basisinstellingen en de basisnetwerkinstellingen voor het systeem te maken. Volg de instructies op het scherm.

[Snelle netwerkinstelling]

Start [Snelle netwerkinstelling] om de basisnetwerkinstellingen te maken. Volg de instructies op het scherm.

[Terugstellen]

■ **[Terugstellen op de fabrieksinstellingen]**
U kunt de systeeminstellingen terugstellen op de fabrieksinstellingen door de groep instellingen te selecteren. Al de instellingen binnen de groep zullen worden hersteld.

■ **[Persoonlijke informatie initialiseren]**
U kunt uw persoonlijke informatie die op het systeem is opgeslagen, wissen.

Opmerking

Als u dit systeem wegdoet, overdraagt of verkoopt, wis dan alle persoonlijke informatie uit veiligheidsoverwegingen. Neem gepaste maatregelen en zorg ervoor dat u zich afmeldt nadat u een netwerkservice heeft gebruikt.

Het menu Opties gebruiken

Als u op OPTIONS drukt, zijn er verscheidene instellingen en afspeelbewerkingen beschikbaar. De beschikbare elementen verschillen afhankelijk van de situatie.

Gemeenschappelijke opties

[A/V-SYNC]
Past het tijdsinterval tussen beeld en geluid aan (pagina 30).

[Sound Field]
Wijzigt de instellingen van de geluidsvelden (pagina 9).

[Football]
Selecteert de voetbalstand (pagina 9).

[Night]
Selecteert de nachtstand (pagina 10).

[Voice]
Selecteert de stemstand (pagina 10).

[Herhaalinstelling]
Stelt herhaald afspelen in.

[Weergeven/Stoppen]
Start of stopt het afspelen.

[Weerg. v/a begin]
Speelt het element van in het begin af.

[Categorie wijzigen]
Schakelt tussen de ♫ [Muziek]- en 📷 [Foto]-categorie in [USB]- of [Home Network]-ingang. Dit item is alleen beschikbaar wanneer de weergavelijst beschikbaar is voor de categorie.

Alleen ♫ [Muziek]

[Instelling willekeurig]
Stelt afspelen in willekeurige volgorde in.

[BGM diavoorst. toev.]
Registreert muziekbestanden op het USB-geheugen als achtergrondmuziek van diavoorstelling.

Alleen 📷 [Foto]

[Diavoorstelling]
Start een diavoorstelling.

[Snelh.diavoorst.]
Wijzigt de snelheid van de diavoorstelling.

[Diavoorst.effect]
Stelt het effect in wanneer een diavoorstelling wordt afgespeeld.

[BGM diavoorst.]
- [Uit]: Schakelt de functie uit.
- [Mijn Muziek van USB]: Stelt de muziekbestanden die geregistreerd zijn in [BGM diavoorst. toev.] in.

[Scherm omschakelen]
Schakelt tussen [Rasterweergave] en [Lijstweergave].

[Linksom draaien]
Roteert de foto 90 graden tegen de klok in.

[Rechts draaien]
Roteert de foto 90 graden met de klok mee.

[Beeld bekijken]
Geeft het geselecteerde beeld weer.

wordt vervolgd

De vertraging tussen beeld en geluid (A/V SYNC) aanpassen

Als het geluid niet overeenkomt met de beelden op het TV-scherm, kunt u de vertraging tussen beeld en geluid aanpassen voor de volgende ingangen.
De instellingsmethode verschilt afhankelijk van de ingang.

Als de [HDMI1]-, [HDMI2]- of [HDMI3]-ingang geselecteerd is

1. **Druk op OPTIONS.**
   Het menu Opties verschijnt op het TV-scherm.
2. **Selecteer [A/V-SYNC].**
3. **Pas de vertraging aan met behulp van ←/→ en ⊕.**
   U kunt aanpassen van 0 ms tot 300 ms in stappen van 25 ms.

Als de [TV]-ingang geselecteerd is

1. **Druk op OPTIONS.**
   "SYNC" verschijnt op de display van het paneel op de voorkant.
2. **Druk op ⊕ of →.**
3. **Pas de vertraging aan met behulp van ↑/↓ en ⊕.**
   U kunt aanpassen van 0 ms tot 300 ms in stappen van 25 ms.
4. **Druk op OPTIONS.**
   Het menu Opties op de display van het paneel op de voorkant schakelt uit.

Bediening van het systeem met gebruik van een smartphone of tablet (SongPal)

SongPal is een speciale app voor het bedienen van SongPal-compatibele audioapparaten van Sony met behulp van een smartphone of tablet.
Zoek naar SongPal op Google Play of in de App Store en download met behulp van uw smartphone of tablet.

Met SongPal kunt u...
– vaak gebruikte instellingen wijzigen, de ingang van het systeem selecteren en het volume aanpassen.
– genieten van de muziek op het systeem die op een thuisnetwerkserver of smartphone is opgeslagen.
– visueel van muziek genieten met het scherm van uw smartphone.
– eenvoudig de instellingen van de Wi-Fi-verbinding configureren met behulp van SongPal als uw Wi-Fi-router niet over een WPS-functie beschikt.
– de functie SongPal Link gebruiken (pagina 32).

Opmerkingen

- Voordat u de operaties hieronder begint uit te voeren, controleer dat u de [Bluetooth-stand] heeft ingesteld op [Ontvanger] (pagina 25).
- Dit systeem is compatibel met SongPal versie 3.0 of later.
- SongPal maakt gebruik van de netwerkfunctie (pagina 15) en BLUETOOTH-functie (pagina 11) van het systeem.
- De specificaties en het schermontwerp van SongPal wijzigen zonder kennisgeving.

Bij gebruik van een Android-apparaat

1 **Druk op I/⏻ (aan/stand-by).**
De display van de Bar Speaker licht op.

2 **Zoek naar SongPal met het Android-apparaat en download de app.**

3 **Start SongPal.**

4 **Verbind het systeem en het Android-apparaat via de BLUETOOTH-verbinding (pagina 11) of netwerkverbinding (pagina 15).**

Tip
U kunt het Android-apparaat aansluiten met de NFC-functie (pagina 12).

5 **Volg de instructies op SongPal.**

Bij gebruik van een iPhone/iPod touch

1 **Druk op I/⏻ (aan/stand-by).**
De display van de Bar Speaker licht op.

2 **Zoek naar SongPal met de iPhone/iPod touch en download deze app.**

3 **Start SongPal.**

4 **Verbind het systeem en een iPhone/iPod touch via de BLUETOOTH-verbinding (pagina 11) of netwerkverbinding (pagina 15).**

5 **Volg de instructies op SongPal.**

wordt vervolgd

Luisteren naar dezelfde muziek op meerdere apparaten/Luisteren naar andere muziek op een andere locatie (SongPal Link)

U kunt genieten van muziek die is opgeslagen op uw computer of smartphone of van muziekdiensten in meerdere kamers tegelijkertijd.
Raadpleeg het volgende voor meer informatie over SongPal Link
http://www.sony.net/nasite

Gebruik van de Controle voor HDMI-functie voor "BRAVIA" Sync

Deze functie is beschikbaar op TV's met de "BRAVIA" Sync-functie. De bediening is vereenvoudigd met de functies hieronder door via een HDMI-kabel producten die door Sony zijn gefabriceerd en die compatibel zijn met de Controle voor HDMI-functie, aan te sluiten.
U kunt de Controle voor HDMI-functie activeren door [Controle voor HDMI] in te stellen op [Aan] (pagina 26).

Opmerkingen

- Controleer dat het systeem en alle via HDMI aangesloten apparaten ingeschakeld zijn om de "BRAVIA" Sync-functie te gebruiken.
- Afhankelijk van de instellingen van het aangesloten apparaat werkt de functie Controle voor HDMI mogelijk niet juist. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van het apparaat.

Systeem uitschakelen

Wanneer u de TV uitschakelt, worden ook het systeem en het aangesloten apparaat automatisch uitgeschakeld.

Opmerkingen

- Het systeem schakelt niet automatisch uit wanneer u muziek afspeelt op dit systeem.
- De functie Systeem uitschakelen Play werkt mogelijk met andere apparaten dan die van Sony, maar de werking ervan is niet verzekerd.

One-Touch Play

Als u content afspeelt op een apparaat (Blu-ray Disc-speler, "PlayStation®4" enz.) dat aangesloten is met een HDMI-kabel, worden het systeem en de tv automatisch ingeschakeld en de ingang van het systeem wordt naar de gepaste HDMI-ingang geschakeld.

Opmerkingen

- De functie hierboven werkt mogelijk niet met bepaalde apparaten.
- Als u [Doorvoer in stand-by] instelt op [Auto] of [Aan] (pagina 26) en vervolgens de content afspeelt op een aangesloten apparaat wanneer het systeem zich in stand-by bevindt, kunnen het geluid en het beeld alleen worden weergegeven van op de TV terwijl het systeem in stand-by-stand blijft.
- De functie One-Touch Play werkt mogelijk met andere apparaten dan die van Sony, maar de werking ervan is niet verzekerd.

Geluidscontrole van het systeem

Indien u het systeem inschakelt terwijl u TV kijkt, wordt het TV-geluid automatisch via de luidsprekers van het systeem weergegeven.
Het volume van het systeem wordt geregeld wanneer u het volume instelt met de afstandsbediening van de TV.
Wanneer het geluid van de TV via de luidsprekers van het systeem werd weergegeven alvorens de TV werd uitgeschakeld, zal het systeem weer automatisch worden ingeschakeld zodra u de volgende keer de TV weer inschakelt.
U kunt ook van deze functie genieten wanneer u gebruik maakt van de Twin Picture-functie (Beeld en Beeld (B&B)) op uw TV.

- Als de [TV]-, [HDMI1]-, [HDMI2]- of [HDMI3]-ingang is geselecteerd, kan het geluid van op het systeem worden weergegeven.
- Als een andere ingang dan de [TV]-, [HDMI1]-, [HDMI2]- of [HDMI3]-ingang is geselecteerd, word het geluid alleen weergegeven van op de TV wanneer u gebruik maakt van de Twin Picture-functie. Als u de Twin Picture-functie uitschakelt, wordt het geluid van op het systeem weergegeven.

Opmerkingen

- Het cijfer voor het systeemvolume wordt op het tv-scherm weergegeven, afhankelijk van de tv. Het weergegeven volumecijfer kan verschillen van het cijfer op het voorpaneelscherm van de Bar Speaker.
- De functie Geluidscontrole van het systeem werkt mogelijk met andere apparaten dan die van Sony, maar de werking ervan is niet verzekerd.

Audio Return Channel

U kunt het geluid van de TV beluisteren via het systeem door slechts één HDMI-kabel te gebruiken. Voor meer informatie over de instelling, raadpleeg "[Audio Return Channel]" (pagina 26)

Opmerking

De functie Audio Return Channel werkt mogelijk met andere apparaten dan die van Sony, maar de werking ervan is niet verzekerd.

Synchronisatiefunctie Controle voor HDMI

De functie [Controle voor HDMI] van het systeem wordt automatisch actief door de functie Controle voor HDMI van de tv (BRAVIA Sync) te activeren. "DONE" verschijnt op het voorpaneelscherm van de Bar Speaker wanneer dit voltooid is.

Opmerkingen

- U kunt de [Controle voor HDMI]-functie handmatig instellen als de bovenstaande instelling niet werkt. Voor meer informatie, zie "[HDMI-instellingen]" (pagina 26).
- De synchronisatiefunctie Controle voor HDMI is een auteursrechtelijk beschermde functie van Sony. Deze functie werkt niet met apparaten die niet door Sony werden gefabriceerd.

Echo-onderdrukking Sync

U kunt de echo verminderen als u de Social Viewing-functie gebruikt wanneer u naar TV-programma's kijkt. De conversatie wordt duidelijker.

- Als de huidige geselecteerde ingang [TV], [HDMI1], [HDMI2] of [HDMI3] is, verandert de ingang automatisch naar [TV]-ingang. Het geluid van de Social Viewing en het TV-programma wordt weergegeven van op het systeem.
- Als de huidige geselecteerde ingang een andere is dan de [TV]-, [HDMI1]-, [HDMI2]- of [HDMI3]-ingang wordt het geluid van de Social Viewing en content weergegeven van op de TV.

wordt vervolgd

Opmerkingen

- Deze functie werkt alleen voor een TV die de Social Viewing-functie ondersteunt. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw TV voor meer informatie.
- Controleer dat de audio-uitgang ingesteld is op de TV zodat het geluid via het systeem kan worden weergegeven.
- De Echo-onderdrukking Sync-functie is een auteursrechtelijk beschermde functie van Sony. Deze functie werkt niet met apparaten die niet door Sony werden gefabriceerd.

Home Theatre Control

Het pictogram van de app Home Theatre Control verschijn op het tv-scherm.
U kunt de instellingen van het systeem (zoals wijzigen van een ingang of een geluidsveld) met behulp van de afstandsbediening van uw TV.

Opmerkingen

- Uw TV moet aangesloten zijn op het internet om gebruik te kunnen maken van de Home Theatre Control-functie.
- De Home Theatre Control-functie is een auteursrechtelijk beschermde functie van Sony. Deze functie werkt niet met apparaten die niet door Sony werden gefabriceerd.

Taalinstelling volgen

Wanneer u de taal voor de schermweergave van de tv wijzigt, wordt de taal van de schermweergave van het systeem ook gewijzigd.

Opmerkingen over HDMI-aansluitingen

- Gebruik een HDMI-kabel (High Speed HDMI-kabel met Ethernet). Als u een standaard HDMI-kabel gebruikt, worden 1080p, Deep Colour, 3D- en 4K-content mogelijk niet goed weergegeven.
- Gebruik een erkende HDMI-kabel. Gebruik een HDMI-kabel (High Speed HDMI-kabel met Ethernet) die gefabriceerd werd door Sony en die een logo bevat waarop het kabeltype wordt aangeduid.
- U kunt beter geen HDMI-DVI-conversiekabel gebruiken.
- Audiosignalen (bemonsteringsfrequentie, bitlengte, enz.) die via een HDMI-aansluiting worden verzonden, worden mogelijk door het aangesloten apparaat onderdrukt.
- Het geluid zal misschien worden onderbroken als de bemonsteringsfrequentie of het aantal kanalen van uitgestuurde audiosignalen van het weergaveapparaat wordt overgeschakeld.
- Wanneer de [TV]-ingang is geselecteerd, worden de videosignalen van een van de laatst gekozen HDMI IN 1/2/3-aansluitingen via de HDMI OUT (ARC)-aansluiting uitgestuurd.
- Dit systeem ondersteunt transmissie van Deep Colour, "x.v.Colour", 3D- en 4K-transmissie.
- Voor weergave van 3D-content, moet u een 3D-compatibele tv en videoapparaat (Blu-ray Disc-speler, "PlayStation®4" enz.) met het systeem verbinden middels HDMI-kabels (High Speed HDMI-kabel met Ethernet), een 3D-bril opzetten en vervolgens de weergave van bijvoorbeeld een 3D-compatibele Blu-ray Disc starten.
- Voor weergave van 4K-content moeten de TV en de spelers die met het systeem zijn verbonden compatibel zijn met 4K-content.

Genieten van het geluid van een multiplex uitzending (Dual Mono)

U kunt genieten van het geluid van een multiplex uitzending, als het systeem een Dolby Digital multiplex-uitzendsignaal ontvangt.

Opmerking

Om een Dolby Digital-signaal te ontvangen moet u, met een optisch digitale kabel, een televisie of andere apparaten op de DIGITAL IN (TV)-aansluiting aansluiten.
Als de HDMI IN-aansluiting van uw televisie compatibel is met de audio-retourkanaalfunctie (pagina 26), kunt u via een HDMI-kabel een Dolby Digital-signaal ontvangen.

Druk herhaaldelijk op AUDIO totdat het gewenste signaal op het voorpaneel van het display wordt weergegeven.

- "MAIN": Geluid van de hoofdtaal wordt uitgevoerd.
- "SUB": Geluid van de tweede taal wordt uitgevoerd.
- "MN/SB": Gemixt geluid van zowel de hoofd- als subtalen wordt weergegeven.

Knoppen op de Bar Speaker deactiveren (Kinderbeveiliging)

U kunt de knoppen op de Bar Speaker deactiveren (behalve voor **I**/⏻) om een ongewilde, verkeerde bediening door kinderen te vermijden.
Zorg ervoor dat u de knoppen op de Bar Speaker gebruikt om deze operatie uit te voeren.

Houd INPUT ingedrukt en druk vervolgens op VOLUME –, VOLUME +, VOLUME – op de Bar Speaker.

"LOCK" verschijnt op de display van het paneel op de voorkant.
U kunt het systeem alleen bedienen met de afstandsbediening.
Houd INPUT ingedrukt en druk vervolgens op VOLUME –, VOLUME +, VOLUME – op de Bar Speaker om te annuleren.
"UNLCK" verschijnt op de display van het paneel op de voorkant.

De helderheid veranderen

U kunt de helderheid van het voorpaneeldisplay en het blauwe LED-aanduiding wijzigen.

Druk herhaaldelijk op DIMMER.

U kunt de helderheid op 3 niveaus instellen.*

* De helderheid voor "DIM1"- en "DIM2"-instellingen zijn hetzelfde.

Opmerking

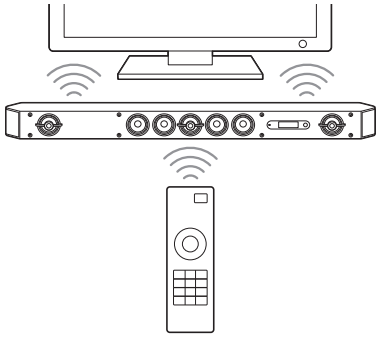
Het voorpaneeldisplay wordt uitgeschakeld als "DIM2" wordt geselecteerd. Het display wordt automatisch ingeschakeld als u op een willekeurige toets drukt en wordt weer uitgeschakeld als u het systeem ongeveer 10 seconden lang niet bedient. In sommige gevallen schakelt het voorpaneeldisplay niet uit.

Energiebesparing in stand-by-stand

Controleer dat u de volgende instellingen hebt aangebracht:
– [Bluetooth-stand-by] is ingesteld op [Uit] (pagina 25).
– [Doorvoer in stand-by] is ingesteld op [Uit] (pagina 26).
– [Snelstart/ntwrk-stand-by] is ingesteld op [Uit] (pagina 26).
– [Opstarten op afstand] is ingesteld op [Uit] (pagina 28).

De IR-repeater-functie activeren (wanneer u de TV niet kunt bedienen)

Wanneer de Bar Speaker de afstandsbedieningssensor op de TV blokkeert, is het mogelijk dat de afstandsbediening van de TV niet werkt. Activeer in dat geval de IR-repeater-functie van het systeem. U kunt de TV bedienen met de afstandsbediening van de TV door het signaal van de afstandsbediening van op de achterkant van de Bar Speaker te versturen.



wordt vervolgd

Opmerking

Controleer dat de afstandsbediening van de TV de TV niet kan bedienen en stel vervolgens [IR-Repeater] in op [Aan] (pagina 26). Als hij ingesteld is op [Aan] wanneer de afstandsbediening de TV kan bedienen, is het mogelijk dat de bediening niet correct verloopt omwille van interferentie tussen het rechtstreekse signaal van de afstandsbediening en het signaal van het systeem.

1 **Druk op HOME.**
Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

2 **Selecteer [Instellen] - [Systeeminstellingen] uit het startmenu.**

3 **Selecteer [IR-Repeater].**

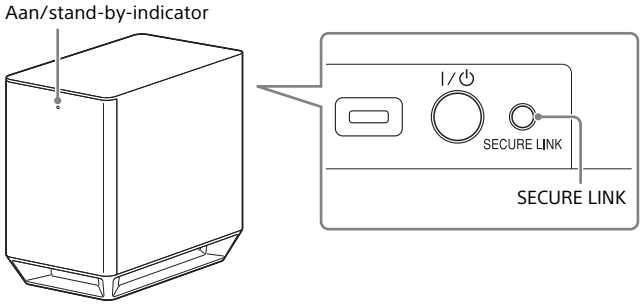
4 **Selecteer [Aan].**

5 **Druk op HOME.**
Het menu wordt uitgeschakeld.

Opmerking

Het is mogelijk dat deze functie op sommige TV's niet goed werkt. Plaats in dat geval de Bar Speaker een beetje verder weg van de TV.

Verdere instelling voor het draadloos systeem (subwoofer)



1 **Druk op HOME.**
Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

2 **Selecteer [Instellen] - [Systeeminstellingen] uit het startmenu.**

3 **Selecteer [Draadloos-geluid-verbinding].**
De [Draadloos-geluid-verbinding] verschijnt.
- [Secure Link]
- [RF-band]

Draadloze transmissie tussen specifieke apparaten activeren

[Secure Link]

U kunt de draadloze verbinding specificeren om het systeem te verbinden met de subwoofer met behulp van de Secure Link-functie. Deze functie kan interferenties vermijden wanneer u of uw buren verscheidene draadloze producten gebruiken.

1. **Selecteer [Draadloos-geluid-verbinding] onder [Systeeminstellingen] (pagina 36).**
2. **Selecteer [Secure Link].**
3. **Selecteer [Aan].**
4. **Druk op SECURE LINK op de achterkant van de subwoofer.**
   Ga binnen enkele minuten door naar de volgende stap.
5. **Selecteer [Start].**
   Selecteer [Annuleren] om terug te keren naar de vorige display.
6. **Nadat het bericht [De instelling van Secure Link is klaar.] verschijnt, druk op ⊕.**
   De aan/stand-by-indicator op de subwoofer gaat oranje branden. Als het bericht [Kan Secure Link niet instellen.] verschijnt, volg de instructies op het scherm.

Om de Secure Link-functie te annuleren

Voor de Bar Speaker
Selecteer [Uit] in stap 3 hierboven.

Voor de subwoofer
Houd SECURE LINK ingedrukt op de achterkant van de subwoofer gedurende verscheidene seconden tot de aan/stand-by-indicator op de subwoofer groen knippert.
Controleer dat u op SECURE LINK drukt met de punt van een pen, enz.

De frequentieband selecteren

[RF-band]

U kunt de frequentieband selecteren.

1. **Selecteer [Draadloos-geluid-verbinding] onder [Systeeminstellingen] (pagina 36).**
2. **Selecteer [RF-band].**
3. **Selecteer de gewenste instelling.**
   - [Auto]: Selecteer normaal deze instelling. Het systeem selecteert automatisch de sterkste frequentieband voor transmissie.
   - [5.2GHz], [5.8GHz]: Het systeem verzendt geluid in functie van de geselecteerde frequentieband.

Tip
We raden aan [RF-band] in te stellen op [Auto].

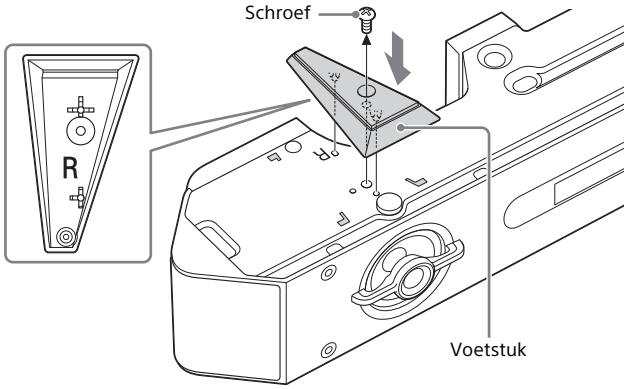
De hoek van de Bar Speaker wijzigen

U kunt de hoek van de Bar Speaker wijzigen door de voetstukken op de onderkant van de Bar Speaker te bevestigen.
U kunt de voetstukken op de onderkant van de Bar Speaker als volgt bevestigen.

Opmerkingen

- We raden aan om een systeem zonder voetstukken te gebruiken als u naar High-Resolution Audio wilt luisteren.
- Wanneer u de Bar Speaker op de wand monteert, neem de voetstukken er dan op voorhand af.

Bevestig de voetstukken aan beide kanten van de onderkant van de Bar Speaker aan de hand van de meegeleverde schroeven.



Tip

De vorm van het voetstuk verschilt van rechts en links. Controleer de "R" of "L"-markering die gegraveerd staat op het voetstuk voordat u het bevestigt.

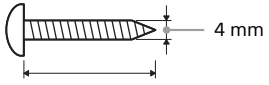
De Bar Speaker op een wand installeren

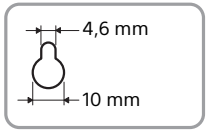
U kunt de Bar Speaker op een wand installeren.

Opmerkingen

- Wanneer u de Bar Speaker op de wand monteert, neem de voetstukken er dan op voorhand af (pagina 38).
- Zorg voor schroeven (niet bijgeleverd) die geschikt zijn voor het materiaal en de draagkracht van de wand. Een wand van gipsplaat is erg zwak, bevestig dus bij een dergelijke wand de schroeven stevig aan een balk. Installeer de Bar Speaker horizontaal, met schroeven in een balk op een vlak gedeelte van de wand.
- Laat de installatie uitvoeren door een Sony-dealer of een erkende installateur en let tijdens de installatie goed op de veiligheid.
- Sony is niet aansprakelijk voor ongevallen of schade ten gevolge van een ondeskundige installatie, onvoldoende draagkracht van de wand, verkeerd aangebrachte schroeven of een natuurramp, enz.

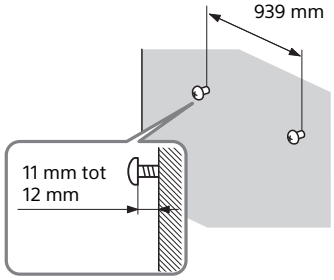
1 Zorg voor schroeven (niet bijgeleverd) die geschikt zijn voor de openingen aan de achterkant van de Bar Speaker.



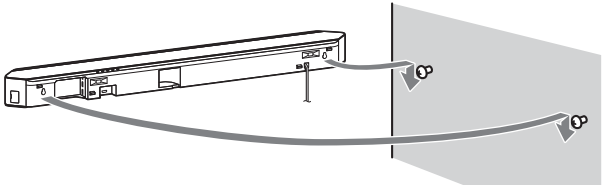


Opening aan de achterkant van de Bar Speaker

2 **Bevestig de schroeven aan twee steunbalken in de muur.**
De schroeven moeten 11 mm tot 12 mm uitsteken.



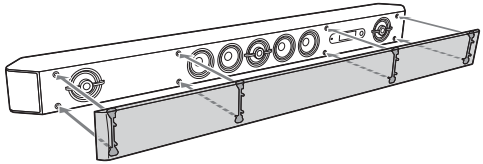
3 **De Bar Speaker aan de schroeven hangen.**
Houd de openingen aan de achterkant van de Bar Speaker tegenover de schroeven en hang vervolgens de Bar Speaker aan de twee schroeven.



Opmerking
Als u gebruik maakt van de HDMI IN 3-aansluiting van de op de wand gemonteerde Bar Speaker, sluit een rechthoekige HDMI-kabel (High Speed HDMI-kabel met Ethernet) aan.

Het rasterframe bevestigen

Bevestig het rasterframe parallel met het paneel op de voorkant.



Opmerking
We raden aan dat u het systeem gebruikt zonder het rasterframe te bevestigen als u naar High-Resolution Audio luistert.

Voorzorgsmaatregelen

Veiligheid

- In het geval dat er een voorwerp of vloeistof in het systeem terechtkomt, moet u de stekker uit het stopcontact trekken en het systeem pas weer in gebruik nemen als het door een deskundige is nagekeken.
- Ga niet op de Bar Speaker en subwoofer staan. U kunt vallen en uzelf verwonden of schade aan het systeem veroorzaken.

Stroombronnen

- Controleer voor het gebruik van het systeem of het bedrijfsvoltage hetzelfde is als het lokale voltage. De werkspanning staat vermeld op het naamplaatje op de achterkant van de Bar Speaker.
- Als u het systeem langere tijd niet wilt gebruiken, moet u de stekker van het systeem uit het stopcontact halen. Neem hiervoor de stekker zelf vast, trek nooit aan het netsnoer.
- Één pool van de stekker is breder dan de andere, het doel hiervan is het bevorderen van de veiligheid en de stekker past maar op één manier in het stopcontact. Als u de stekker niet volledig in het stopcontact kunt steken, neem dan contact op met een handelaar bij u in de buurt.
- Het netsnoer mag alleen door een erkend servicecentrum worden vervangen.

Warm worden

Het systeem kan tijdens gebruik warm worden. Dit duidt niet op een storing. Als u het systeem doorlopend op een hoog volume gebruikt, zal de temperatuur van het systeem aan de achter- en onderkant aanzienlijk stijgen. Raak het systeem niet aan zodat u zich niet brandt.

Plaatsing

- Plaats het systeem op een plaats met voldoende ventilatie zodat het niet te heet wordt en langer meegaat.
- Plaats het systeem niet in de buurt van warmtebronnen of op een plaats waar het is blootgesteld aan directe zonnestraling, overmatig stof of mechanische schokken.
- Plaats niets achter de Bar Speaker en subwoofer dat de ventilatieopeningen kan blokkeren, want dit kan storingen veroorzaken.
- Als het systeem wordt gebruikt in combinatie met een TV, videorecorder of cassettedeck, kan er mogelijk ruis optreden en kan de beeldkwaliteit verslechteren. Plaats in dat geval het systeem verder van de TV, videorecorder of cassettedeck.
- Wees voorzichtig wanneer u het systeem op een speciaal behandeld oppervlak (met was of olie behandeld, gepolijst enz.) plaatst, daar er mogelijk vlekken of verkleuringen op het oppervlak kunnen komen.
- Zorg ervoor dat u zich niet bezeert aan de hoeken van de Bar Speaker en subwoofer.
- Zorg ervoor dat er 3 cm of meer onder de Bar Speaker is, wanneer u hem op de muur hangt.

Behandeling van de subwoofer

Plaats uw hand niet in de gleuf van de subwoofer wanneer u hem optilt. De driver van de luidspreker kan beschadigd zijn. Wanneer u de subwoofer optilt, houd de onderkant vast.

Werking

Schakel, voordat u andere apparaten aansluit, eerst het systeem uit en trek de stekker uit het stopcontact.

Als u kleurafwijking opmerkt op een TV-scherm in de buurt van het toestel

Er kunnen zich bij sommige TV-toestellen kleurafwijkingen voordoen.

Als u kleurafwijking waarneemt...

Schakel het TV-toestel uit en schakel het na 15 tot 30 minuten weer in.

Als u nog steeds kleurafwijking waarneemt...

Plaats het systeem verder weg van het TV-toestel.

Reiniging

Reinig het systeem met een zachte droge doek. Gebruik geen schuursponsjes, schuurmiddelen of oplosmiddelen als alcohol of wasbenzine.

Raadpleeg uw Sony-handelaar voor vragen of problemen met het systeem.

Disclaimer met betrekking tot diensten van derde partijen

Diensten van derde partijen kunnen worden gewijzigd, opgeschort of beëindigd zonder voorafgaande kennisgeving. Sony draagt geen enkele verantwoordelijkheid in dit soort situaties.

Opmerkingen over bijwerken

Met dit systeem kunt u de software automatisch bijwerken wanneer u via een bedraad of draadloos netwerk met het internet bent verbonden.
U kunt nieuwe functies toevoegen en het systeem eenvoudiger en veiliger gebruiken door het systeem bij te werken.
Als u niet automatisch wilt bijwerken, kunt u de functie uitschakelen met behulp van SongPal dat op uw smartphone of tablet geïnstalleerd staat.
Het systeem kan de software echter om veiligheidsredenen automatisch bijwerken, zelfs als deze functie uitgeschakeld is. U kunt de software ook bijwerken met behulp van het instellingenmenu wanneer deze functie uitgeschakeld is. Raadpleeg "De display voor instellingen gebruiken" (pagina 22) voor meer informatie.
U kunt het systeem mogelijk niet gebruiken wanneer de software wordt bijgewerkt.

Auteursrechten

Dit systeem bevat het Dolby* Digital en DTS** Digital Surround System.

* Vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories.
Dolby en het symbool met de dubbele D zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

** Zie voor DTS-patenten http://patents.dts.com. Vervaardigd onder licentie van DTS Licensing Limited. DTS, DTS-HD, het symbool en DTS en het symbool samen zijn gedeponeerde handelsmerken en DTS-HD Master Audio is een handelsmerk van DTS, Inc. © DTS, Inc. Alle rechten voorbehouden.

Het merkteken en de logo's met het woord BLUETOOTH® zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van dergelijke merktekens door Sony Corporation vindt plaats onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn van de respectievelijke eigenaren.

Dit systeem is uitgerust met High-Definition Multimedia Interface (HDMI™)-technologie.
De termen HDMI en HDMI High-Definition Multimedia Interface, en het HDMI-logo zijn handelsmerken of gedeponeerde handelsmerken van HDMI Licensing LLC in de Verenigde Staten en andere landen.

Het merkteken N is een handelsmerk of geregistreerd handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de Verenigde Staten en andere landen.

Android en Google Play zijn handelsmerken van Google Inc.

Google Cast is een handelsmerk van Google Inc.

"Xperia" is een handelsmerk van Sony Mobile Communications AB.

wordt vervolgd

Apple, het Apple-logo, iPhone, iPod, iPod touch en Retina zijn geregistreerde handelsmerken van Apple Inc. in de V.S. en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc.

"Made for iPod" en "Made for iPhone" betekenen dat een elektronische accessoire specifiek ontworpen is voor verbinding met respectievelijk iPod of iPhone, en dat officieel erkend wordt door de ontwikkelaar dat het apparaat voldoet aan de Apple-prestatienormen. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of het voldoen ervan aan veiligheidsnormen en wetgeving. Houd er rekening mee dat het gebruik van dit accessoire met een iPod of iPhone invloed kan hebben op de draadloze prestaties.

Het "BRAVIA"-logo is een handelsmerk van Sony Corporation.

"ClearAudio+" is een handelsmerk van Sony Corporation.

"x.v.Colour" en het "x.v.Colour"-logo zijn handelsmerken van Sony Corporation.

"PlayStation®" is een gedeponeerd handelsmerk van Sony Computer Entertainment Inc.

MPEG Layer-3 audiocoderingstechnologie en patenten gelicenseerd door Fraunhofer IIS en Thomson.

Windows Media is een geregistreerd handelsmerk of handelsmerk van Microsoft Corporation in de VS en/of andere landen.
Dit product is beschermd door bepaalde intellectuele eigendomsrechten van de Microsoft Corporation. Gebruik of distributie van een dergelijke technologie buiten dit product om is verboden zonder een licentie van Microsoft of een geautoriseerde vertegenwoordiger van Microsoft.

Opera® Devices SDK van Opera Software ASA. Copyright 1995-2013 Opera Software ASA. Alle rechten voorbehouden.

POWERED BY OPERA®

Wi-Fi®, Wi-Fi Protected Access®, Wi-Fi Alliance® en Wi-Fi CERTIFIED Miracast® zijn geregistreerde handelsmerken van Wi-Fi Alliance.

Wi-Fi CERTIFIED™, WPA™, WPA2™, Wi-Fi Protected Setup™ en Miracast™ zijn handelsmerken van Wi-Fi Alliance.

LDAC™ en het LDAC-logo zijn handelsmerken van Sony Corporation.

LDAC is een audiocoderingstechnologie die ontwikkeld werd door Sony en die de transmissie van Hoge-Resolutie (Hi-Res) Audiogegevens mogelijk maakt, zelfs via een BLUETOOTH-verbinding. In tegenstelling tot andere BLUETOOTH-compatibele coderingstechnologieën zoals SBC, past LDAC geen down-conversion toe van de Hi-Res Audio-inhoud* en kunnen er met deze technologie ongeveer drie keer meer gegevens** met een ongeëvenaarde geluidskwaliteit verstuurd worden via een draadloos BLUETOOTH-netwerk door gebruik te maken van een efficiënte codering en een geoptimaliseerde packetization.

* Behalve inhoud in DSD-formaat

** Vergeleken met SBC (Subband Coding) wanneer een bitsnelheid van 990 kbps (96/48 kHz) of 909 kbps (88,2/44,1 kHz) geselecteerd is

Dit product bevat software die onderworpen is aan de GNU Algemene Openbare Licentie of de Kleine Algemene Gebruikerslicentie. Deze bepalen dat klanten het recht hebben om de broncode van de eerder genoemde software te verwerven, te wijzigen en opnieuw te verspreiden volgens de voorwaarden van de eerder genoemde licenties.

Voor meer informatie over de algemene openbare licentie, de kleine algemene gebruikerslicentie en andere softwarelicenties, raadpleeg [Informatie over softwarelicentie] in [Systeeminstellingen] van het [Instellen]-menu op het product.

De broncode voor de in dit product gebruikte software is onderworpen aan de algemene openbare licentie en de kleine algemene gebruikerslicentie en is verkrijgbaar op internet. Om hem te downloaden, ga naar de volgende webpagina:
URL:
http://oss.sony.net/Products/Linux

Sony kan vragen in verband met de inhoud van deze broncode niet beantwoorden.

"DSEE HX" is een handelsmerk van Sony Corporation.

Alle andere handelsmerken zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaren.

Probleemoplossing

Als u problemen ondervindt bij het gebruik van dit systeem, probeer die dan eerst zelf op te lossen aan de hand van de onderstaande lijst. Raadpleeg, als het probleem aanhoudt, de Sony-handelaar bij u in de buurt.
Zorg dat u zowel uw Bar Speaker als subwoofer meebrengt wanneer u een reparatie verzoekt, ook al lijkt er slechts een probleem te zijn met een enkel apparaat.

Voeding

Het systeem schakelt niet in.

→ Controleer dat het netsnoer goed is aangesloten.
→ Haal het netsnoer uit het stopcontact en sluit het na enkele minuten weer aan.

Beeld

Er is geen beeld of het beeld wordt niet correct weergegeven.

→ Selecteer de correcte ingang (pagina 7).
→ Houd INPUT ingedrukt en druk vervolgens tegelijkertijd op VOLUME +, VOLUME –, VOLUME + op de Bar Speaker om de resolutie-instelling van de video-uitgang op het laagste niveau in te stellen.

Er is geen beeld wanneer u een verbinding maakt met een HDMI-kabel.

→ Als u een apparaat aansluit dat HDCP 2.2 ondersteunt, zorg er dan voor dat u het apparaat aansluit op de HDMI IN 1-aansluiting en de TV op de HDMI OUT (ARC)-aansluiting van het systeem.
→ Het systeem is aangesloten op een ingangsapparaat dat niet compatibel is met HDCP (beveiligingssysteem voor digitale inhoud via hoge bandbreedte). Controleer in dit geval de specificaties van het aangesloten apparaat.
→ Koppel de HDMI-kabel los en sluit hem opnieuw aan. Zorg dat de kabel goed in de aansluiting is gestoken.

wordt vervolgd

3D-content van de HDMI IN 1/2/3-aansluiting verschijnt niet op het TV-scherm.

→ Afhankelijk van het TV- of video-apparaat, is het mogelijk dat de 3D-content niet verschijnt. Controleer het ondersteunde HDMI-videoformaat (pagina 55).

4K-content van de HDMI IN 1/2/3-aansluiting verschijnt niet op het TV-scherm.

→ Afhankelijk van het TV- of het video-apparaat, is het mogelijk dat de 4K-content niet verschijnt. Controleer de mogelijkheden en instellingen van uw TV en video-apparaat.
→ Gebruik een HDMI-kabel (High Speed HDMI-kabel met Ethernet).

Er kan geen beeld worden uitgestuurd van op de TV wanneer het systeem zich in de stand-by-stand bevindt.

→ Wanneer het systeem overschakelt naar de stand-by-stand, wordt het beeld weergegeven van het HDMI-apparaat dat u het laatst heeft geselecteerd voordat u het systeem uitschakelde. Als u aan het genieten bent van content van een ander apparaat, geef de content dan weer op het apparaat en voer One-Touch Play uit of schakel het systeem in om het HDMI-apparaat te selecteren van waar u van content kunt genieten.
→ Stel [Doorvoer in stand-by] in op [Aan] onder [HDMI-instellingen] (pagina 26).

Het beeld wordt niet over het volledige TV-scherm weergegeven.

→ Controleer de instelling van [Type televisie] onder [Scherminstellingen] (pagina 23).
→ De hoogte-breedteverhouding op de media ligt vast.

Het TV-scherm vertoont kleurafwijking.

→ Als de kleurafwijking aanhoudt, schakel het TV-toestel uit en schakel het na 15 tot 30 minuten weer in.
→ Controleer dat er zich geen magnetisch voorwerp (magnetisch veerslot op een TV-meubel, medisch apparaat, speelgoed, enz.) bevindt in de buurt van het systeem.

De beelden van de HDMI-aansluiting zijn verstoord.

→ Video van het apparaat dat aangesloten is op de HDMI-aansluiting, kan verstoord worden. Als dit het geval is, stel [Directe video] in op [Aan] (pagina 24).

Geluid

Het geluid van de TV wordt niet via het systeem uitgestuurd.

→ Selecteer [TV] op het home-menu (pagina 7).
→ Naargelang de volgorde van inschakelen van de tv en het systeem, kan het systeem naar de geluidsdempingsmodus gaan en kan er "Muting" verschijnen op het display van het voorpaneel. Schakel in dat geval eerst de tv in en vervolgens het systeem.
→ Stel de instelling van de luidsprekers van de tv (BRAVIA) in op Audiosysteem. Zie de gebruiksaanwijzing van de tv voor de tv-instellingen.
→ Controleer de verbinding van de HDMI-kabel, de optische digitale kabel of de audiokabel die is aangesloten op het systeem en de TV (raadpleeg de meegeleverde beknopte gids).
→ Verhoog het volume op de TV of annuleer de geluidsdemping.
→ Indien een met de Audio Return Channel (ARC)-technologie compatibele TV is verbonden middels een HDMI-kabel, moet u controleren dat de kabel is verbonden met de HDMI-ingang (ARC)-aansluiting van de TV (raadpleeg de meegeleverde beknopte gids).
→ Als de TV niet compatibel is met de Audio Return Channel (ARC)-technologie, moet u de optische digitale kabel aansluiten, naast de HDMI-kabel voor weergave van geluid (raadpleeg de meegeleverde beknopte gids).
→ Stel [Controle voor HDMI] in op [Aan] en stel vervolgens [Audio Return Channel] in op [Auto] (pagina 26).

Het geluid wordt uitgestuurd via de luidsprekers van het systeem en de TV.

→ Schakel het geluid van het systeem of de TV uit.

Het TV-geluid via dit systeem is trager dan het beeld.

→ Stel [A/V-SYNC] in op [0ms] als het is ingesteld op het bereik tussen [25ms] en [300ms] (pagina 30).

Het op het systeem aangesloten apparaat produceert geen of slechts een heel zwak geluid.

→ Druk op + op de afstandsbediening en controleer het volume (pagina 50).
→ Druk op of + op de afstandbediening om de geluidsdempingsfunctie te annuleren (pagina 50).

→ Zorg dat de juiste ingangsbron geselecteerd is. Probeer andere ingangsbronnen door herhaalde keren op INPUT te drukken op de afstandsbediening (pagina 7).
→ Controleer dat alle kabels van het systeem en het aangesloten apparaat goed in de aansluitingen zijn gestoken.

De subwoofer produceert geen of slechts een heel zwak geluid.

→ Druk op SW ◿ + op de afstandsbediening en verhoog het volume van de subwoofer (pagina 50).
→ Zorg dat de aan/stand-by-indicator op de subwoofer groen oplicht. Als dit niet het geval is, raadpleeg "Er komt geen geluid uit de subwoofer." onder "Draadloos geluid" (pagina 46).
→ De subwoofer is bedoeld voor het weergeven van basgeluiden. Bij ingangsbronnen met zeer weinig basgeluidcomponenten (zoals TV-uitzendingen), is het geluid van de subwoofer mogelijk slecht te horen.
→ Wanneer u content afspeelt die compatibel is met de technologie voor bescherming van auteursrechten (HDCP), wordt deze niet uitgestuurd via de subwoofer.

Er kan geen surroundeffect worden verkregen.

→ Afhankelijk van het ingangssignaal en de geluidsveldinstelling is de surroundweergave mogelijk niet effectief. Het surroundeffect is afhankelijk van het programma of de disc mogelijk zwak.
→ Controleer de instelling van de digitale audio-uitgang op het apparaat dat op het systeem aangesloten is bij weergave van multi-kanaalgeluid. Zie de gebruiksaanwijzing die bij het aangesloten apparaat wordt geleverd voor meer informatie.

USB-apparaat

Het USB-apparaat wordt niet herkend.

→ Probeer het volgende:
① Schakel het systeem uit.
② Verwijder het USB-apparaat en sluit het vervolgens opnieuw aan.
③ Schakel het systeem in.
→ Controleer dat het USB-apparaat correct is aangesloten op de ⚷ (USB)-poort (pagina 8).
→ Controleer of het USB-apparaat of een kabel beschadigd is.
→ Controleer dat het USB-apparaat ingeschakeld is.
→ Als het USB-apparaat aangesloten is via een USB-hub, koppel het los en sluit het USB-apparaat rechtstreeks op het systeem aan.

BLUETOOTH

De BLUETOOTH-verbinding kan niet worden gemaakt.

→ Controleer of de indicator (blauw) van de Bar Speaker oplicht (pagina 11).

Systeemstatus	Status van de indicator (blauw)
Tijdens BLUETOOTH-koppelen	Knippert snel
Het systeem probeert een verbinding met een BLUETOOTH-apparaat te maken	Knippert
Het systeem heeft een verbinding met een BLUETOOTH-apparaat gemaakt	Brandt
Het systeem staat in de BLUETOOTH-stand-by-stand (wanneer het systeem is uitgeschakeld)	Gedoofd

→ Controleer dat het BLUETOOTH-apparaat dat moet worden aangesloten is ingeschakeld en de BLUETOOTH-functie is geactiveerd.
→ Plaats dit systeem dichter bij het BLUETOOTH-apparaat.
→ Koppel dit systeem opnieuw aan het BLUETOOTH-apparaat. U moet mogelijk de koppeling met dit systeem eerst met behulp van uw BLUETOOTH-apparaat annuleren.

Koppelen onmogelijk.

→ Plaats dit systeem dichter bij het BLUETOOTH-apparaat.
→ Zorg dat dit systeem geen interferentie krijgt van een draadloos LAN-apparaat, andere 2.4 GHz draadloze apparaten of een magnetron. Als er een apparaat in de buurt staat dat elektromagnetische straling genereert, zet u het apparaat uit de buurt van dit systeem.

Kan geen verbinding maken.

→ De koppelingsgegevens werden gewist. Voer de koppeling opnieuw uit (pagina 11).

wordt vervolgd

U kunt de NFC-functie niet gebruiken.

→ De NFC-functie werkt niet met BLUETOOTH-compatibele ontvangers (zoals een hoofdtelefoon). Om naar geluid te luisteren met behulp van een BLUETOOTH-compatibele ontvanger, zie "Geluid beluisteren door te verzenden naar een BLUETOOTH-compatibele ontvanger" (pagina 13).

Het geluid wordt niet via het aangesloten BLUETOOTH-apparaat uitgestuurd.

→ Controleer of de indicator (blauw) van de Bar Speaker oplicht (pagina 11).
→ Plaats dit systeem dichter bij het BLUETOOTH-apparaat.
→ Indien een apparaat dat elektromagnetische straling opwekt, bijvoorbeeld een draadloos LAN-apparaat, andere BLUETOOTH-apparaten of indien er een magnetron in de buurt is, moet u deze apparaten verder van het systeem plaatsen.
→ Verwijder obstakels tussen dit systeem en het BLUETOOTH-apparaat of plaats dit systeem verder van het obstakel.
→ Verander de plaats van het aangesloten BLUETOOTH-apparaat.
→ Verander de draadloze LAN-frequentie van elke Wi-Fi-router of PC in de omgeving naar de 5 GHz-band.
→ Verhoog het volume op het aangesloten BLUETOOTH-apparaat.

Netwerkverbinding

Het systeem kan niet verbonden worden met het netwerk.

→ Controleer de netwerkverbinding (pagina 15) en de netwerkinstellingen (pagina 27).

Draadloze LAN-verbinding

U kunt uw PC niet aansluiten op het internet nadat [Wi-Fi Protected Setup (WPS)] werd uitgevoerd.

→ De draadloze instellingen van de router kunnen automatisch wijzigen als u gebruik maakt van de Wi-Fi Protected Setup-functie voordat u de instellingen van de router instelt. Verander in dat geval de draadloze instellingen van uw PC.

Het systeem kan niet verbonden worden met het netwerk of de verbinding van het netwerk is onstabiel.

→ Controleer of de draadloze LAN-router is ingeschakeld.
→ Controleer de netwerkverbinding (pagina 15) en de netwerkinstellingen (pagina 27).
→ Afhankelijk van de gebruiksomgeving (met inbegrip van het materiaal van de wand), de ontvangstomstandigheden van de radiogolven of eventuele obstakels tussen het systeem en de draadloze LAN-router, is het mogelijk dat de communicatie-afstand verkort wordt. Plaats het systeem en de draadloze LAN-router dichter bij elkaar.
→ Apparaten die gebruik maken van een frequentieband van 2,4 GHz, zoals een magnetron, BLUETOOTH of een digitaal, draadloos apparaat, kunnen de communicatie onderbreken. Plaats de Bar Speaker verder weg van deze apparaten of schakel deze apparaten uit.
→ De draadloze LAN-verbinding kan onstabiel zijn, afhankelijk van de gebruiksomgeving, met name wanneer u gebruik maakt van de BLUETOOTH-functie van het systeem. Pas in dat geval de gebruiksomgeving aan.

De draadloze router die u wenst staat niet in de lijst met draadloze netwerken.

→ Druk op BACK om terug te gaan naar het vorige scherm en probeer [Draadloos instellen (ingebouwd)] opnieuw (pagina 16). Als de draadloze router die u wenst niet gedetecteerd wordt, selecteer [Nieuweaansluitingregistratie] uit de netwerklijst en selecteer vervolgens [Handm. registratie] om handmatig een netwerknaam (SSID) in te voeren.

Draadloos geluid (Subwoofer)

Er komt geen geluid uit de subwoofer.

→ Controleer dat het netsnoer van de subwoofer correct is aangesloten (raadpleeg de meegeleverde beknopte gids).
→ De aan/stand-by-indicator op de subwoofer licht niet op.
  – Controleer of het netsnoer van de subwoofer goed is aangesloten.
  – Druk op I/⏻ (aan/stand-by) op de subwoofer om in te schakelen.

→ De aan/stand-by-indicator op de subwoofer knippert langzaam groen of brandt rood.
  – Verplaats de subwoofer dichter naar de Bar Speaker zodat de aan/stand-by-indicator op de subwoofer groen gaat branden.
  – Volg de stappen in "Verdere instelling voor het draadloos systeem (subwoofer)" (pagina 36).
  – Controleer de verbindingsstatus van het draadloze geluidssysteem (pagina 36).
→ De aan/stand-by-indicator op de subwoofer knippert snel groen.
  – Neem contact op met uw dichtstbijzijnde Sony-handelaar.
→ De aan/stand-by-indicator op de subwoofer knippert rood.
  – Druk op **I**/⏻ (aan/stand-by) van de subwoofer om de stroom uit te schakelen en controleer of de ventilatieopening van de subwoofer is geblokkeerd of niet.
→ De subwoofer werd ontworpen voor het weergeven van basgeluiden. Wanneer de ingangsbron niet veel basgeluid bevat, zoals het geval is met de meeste TV-uitzendingen, is het basgeluid mogelijk niet goed hoorbaar.
→ Druk op de SW ◿ + op de afstandsbediening en verhoog het volume van de subwoofer (pagina 50).

Geluid slaat over of heeft ruis.

→ Indien een apparaat dat elektromagnetische straling opwekt, bijvoorbeeld een draadloze LAN of een magnetron, moet u dit systeem verder van dergelijke bronnen plaatsen.
→ Indien er een obstakel tussen de Bar Speaker en de subwoofer is, verplaats of verwijder het.
→ Plaats de Bar Speaker en de subwoofer zo dicht mogelijk bij elkaar.
→ Verander de draadloze LAN-frequentie van elke Wi-Fi-router of PC in de omgeving naar de 2,4 GHz-band.
→ Schakel de netwerkverbinding van de TV of de Blu-ray Disc-speler in van draadloos naar bekabeld.

Afstandsbediening

De afstandsbediening van dit systeem werkt niet.

→ Richt de afstandsbediening op de afstandsbedieningssensor op de Bar Speaker (pagina 49).
→ Verwijder obstakels tussen de afstandsbediening en het systeem.
→ Vervang beide batterijen in de afstandsbediening door nieuwe batterijen als deze bijna uitgeput zijn.
→ Druk op de juiste knop op de afstandsbediening.

De afstandsbediening van de TV werkt niet.

→ Dit probleem kan worden opgelost door de IR-repeater-functie te activeren (pagina 35).

Overige

De functie Controle voor HDMI werkt niet goed.

→ Controleer de HDMI-verbinding (raadpleeg de meegeleverde beknopte gids).
→ Stel de functie Controle voor HDMI op de TV in. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing die bij de TV werd meegeleverd om na te gaan hoe u de TV moet instellen.
→ Controleer of het aangesloten apparaat geschikt is voor "BRAVIA" Sync.
→ Controleer de instellingen van Controle voor HDMI op het aangesloten apparaat. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing die bij het aangesloten apparaat is meegeleverd.
→ Na het verbinden/ontkoppelen van het netsnoer moet u langer dan 15 seconden wachten alvorens het systeem te bedienen.
→ Als u de audio-uitgang van het videoapparaat en het systeem verbindt met een andere kabel dan een HDMI-kabel, wordt er mogelijk geen geluid weergegeven vanwege "BRAVIA" Sync. Stel in dat geval [Controle voor HDMI] in op [Uit] of verbind de kabel van de audio-uitgangsaansluiting van het videoapparaat direct met de TV (pagina 26).

wordt vervolgd

→ Het type en het aantal apparaten dat kan worden gecontroleerd met de "BRAVIA" Sync-functie wordt als volgt beperkt tot de HDMI CEC-standaard:
  - Opname-apparaten (Blu-ray Disc-recorder, DVD-recorder, enz.): max. 3 apparaten
  - Weergaveapparaten (Blu-ray Disc-speler, DVD-speler, enz.): max. 3 apparaten (met inbegrip van dit systeem)
  - Apparaten met radiofunctie: max. 4 apparaten
  - Audiosysteem (ontvanger/hoofdtelefoon): max. 1 apparaat (met inbegrip van dit systeem)

"PRTCT", "PUSH" en "POWER" knipperen afwisselend op het paneel op de voorkant.

→ Druk op I/⏻ (aan/stand-by) om het systeem uit te schakelen. Nadat de indicator verdwijnt, ontkoppel het netsnoer en controleer dat er niets is dat de ventilatieopeningen van het systeem blokkeert.

[BT TX] verschijnt op het display van het voorpaneel.

→ Druk op RX/TX op de afstandsbediening om [Bluetooth-stand] op [Ontvanger] te zetten. [BT TX] verschijnt indien [Bluetooth-stand] is ingesteld op [Zender] (pagina 13). Wanneer u op RX/TX op de afstandsbediening drukt, wordt [Bluetooth-stand] op [Ontvanger] gezet en verschijnt de geselecteerde input op het display van het voorpaneel (pagina 25).

De sensoren van de tv werken niet goed.

→ De Bar Speaker blokkeert mogelijk sensoren (zoals de helderheidssensor) en de ontvanger van de afstandsbediening van uw TV, de zender voor 3D-brillen (infrarode transmissie) of een 3D-TV die het infrarood 3D-bril-systeem of draadloze communicatie ondersteunt. Verplaats de Bar Speaker weg van de TV, binnen een bereik waarin deze onderdelen juist werken. Voor de locaties van de sensoren en ontvanger van de afstandsbediening, raadpleegt u de gebruiksaanwijzing bijgeleverd met uw TV.

Terugstellen

Als het systeem nog niet correct werkt, stelt u het systeem als volgt terug:

1 **Druk op I/⏻ (aan/stand-by) om het systeem in te schakelen.**

2 **Druk op HOME.**
Het startmenu verschijnt op het TV-scherm.

3 **Selecteer [Instellen] - [Terugstellen] uit het startmenu.**

4 **Selecteer [Terugstellen op de fabrieksinstellingen].**

5 **Selecteer de elementen van het menu die u wilt herstellen.**

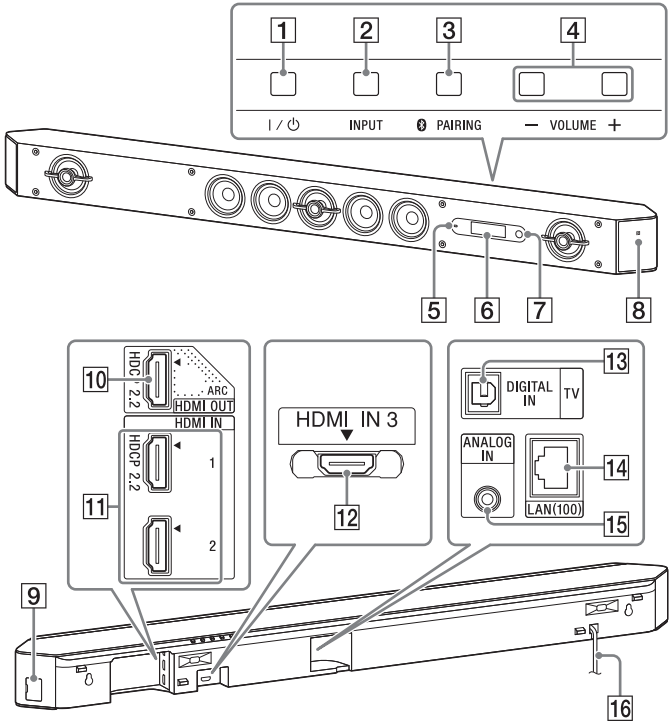
6 **Selecteer [Starten].**

Om het herstellen te annuleren

Selecteer [Annuleren] in stap 6.

Overzicht van onderdelen en bedieningselementen

Bar Speaker



Voorkant

1 **I/⏻ (aan/stand-by)-knop**

2 **INPUT-knop**

3 **PAIRING-knop**

4 **VOLUME +/–-knoppen**

5 **Indicator**
- Knippert snel (blauw): Bezig met BLUETOOTH-koppeling.
- Knippert (blauw): Bezig te proberen een verbinding met een BLUETOOTH-apparaat te maken.
- Brandt (blauw): BLUETOOTH-verbinding gemaakt.

6 **Display**

7 **Afstandsbedieningssensor**

8 **N-markering**
Houd voor gebruik van de NFC-functie uw NFC-apparaat in de omgeving van de markering.

Achterkant

9 **⏻ (USB)-poort**

10 **HDMI OUT (ARC)-aansluiting**
Deze aansluiting ondersteunt HDCP 2.2.

11 **HDMI IN 1/2-aansluitingen**
De HDMI IN 1-aansluiting ondersteunt HDCP 2.2.

12 **HDMI IN 3-aansluiting**
Als u gebruik maakt van een HDMI IN 3-aansluiting van de op de wand gemonteerde Bar Speaker, sluit de rechthoekige HDMI-kabel (High Speed HDMI-kabel met Ethernet) aan.

13 **DIGITAL IN (TV)-aansluiting**

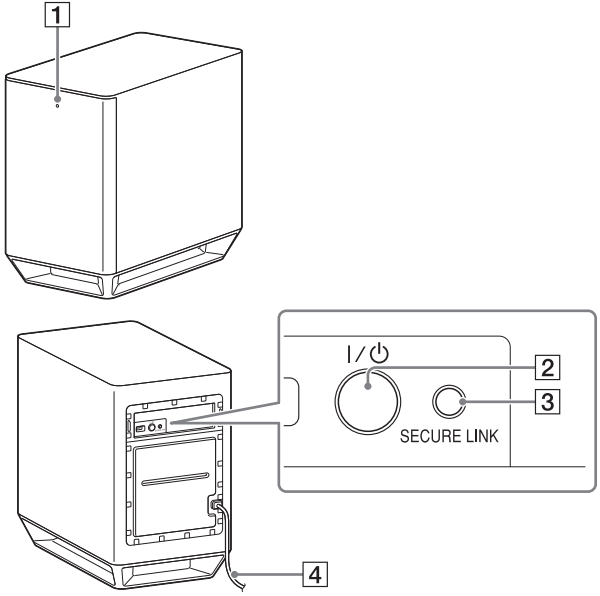
14 **LAN(100)-poort**

15 **ANALOG IN-aansluiting**

16 **Netsnoer**

wordt vervolgd

Subwoofer



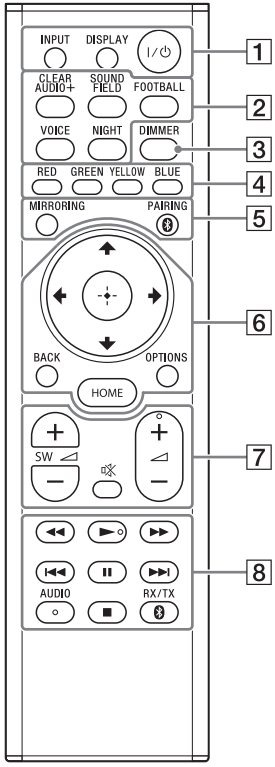
1 **Aan/stand-by-indicator**
- Brandt (rood): Uitgeschakeld.
- Brandt (groen): Ingeschakeld.
- Brandt (oranje): SECURE LINK-verbinding is gemaakt.

2 **I/⏻ (aan/stand-by)-knop**

3 **SECURE LINK-knop**

4 **Netsnoer**

Afstandsbediening



De AUDIO, ► en ◿ +-knoppen hebben een tactiel punt. Gebruik het tactiel punt als referentie wanneer u de afstandsbediening gebruikt.

1 **INPUT (pagina 7)**
Selecteert het apparaat dat u wenst te gebruiken.

DISPLAY
Geeft informatie weer over weergave en de bezochte webpagina's op het TV-scherm.

I/⏻ (aan/stand-by)
Schakelt het systeem in of stelt het in op de stand-by-stand.

2 **Knoppen geluidsvelden (pagina 9)**
ClearAudio+ , Movie, Movie 2, Music, Game Studio, Music Arena, Standard

CLEARAUDIO+, SOUND FIELD, FOOTBALL, VOICE, NIGHT

3 **DIMMER (pagina 35)**
Stelt de helderheid van de display van het paneel op de voorkant en de LED-indicator in.

4 **Kleurknoppen**
Snelkoppelingstoetsen om elementen op sommige menu's te selecteren.

5 **MIRRORING (pagina 18)**
Selecteert [Schermreproductie].

PAIRING (pagina 11)
Probeer BLUETOOTH-koppelen.

6 **OPTIONS (pagina 29)**
Geeft het menu Opties weer op het TV-scherm of op de display van het paneel op de voorkant. (De locatie verschilt afhankelijk van de geselecteerde functie.)

BACK
Gaat terug naar de vorige display.

↑/↓/←/→
Verplaatst de markering naar een weergegeven element.

⊕ (enter)
Voert het geselecteerde item in.

HOME (pagina 22)
Start of sluit het startmenu.

7 **🔇 (dempen)**
Met deze toets kunt u tijdelijk het geluid uitschakelen.

+ (volume) +/–
Met deze toets kunt u het volume aanpassen.

SW + (subwoofer volume) +/–
Stelt het volume van de basgeluiden in.

8 **Knoppen voor de weergavebediening**
Zie "Beluisteren/Bekijken" (pagina 7).

◀◀/▶▶ (terugspoelen/snel vooruitspoelen)
Zoekt voorwaarts of achterwaarts.

I◀◀ /▶▶I (vorige/volgende)
Selecteert het vorige/volgende hoofdstuk, nummer of bestand.

▶ (afspelen)
Start of herstart weergave (weergave hervatten).

II (pauze)
Pauzeert of herstart weergave.

■ (stoppen)
Stopt weergave.

AUDIO (pagina 34)
Selecteert het audioformaat.

RX/TX (ontvanger/zender)
Schakelt tussen [Ontvanger] en [Zender] van [Bluetooth-stand] (pagina 25).

Afspeelbare bestandtypen

Muziek

Codec	Extensie
MP3 (MPEG-1 Audio Layer III)[1)]	.mp3
AAC/HE-AAC[1),2)]	.m4a, .aac[3)]
WMA9 Standard[2)]	.wma
WMA10 Pro[3)]	.wma
LPCM[1)]	.wav
FLAC[2)]	.flac, .fla
Dolby Digital[1),3)]	.ac3
DSF[2)]	.dsf
DSDIFF[2),4)]	.dff
AIFF[2)]	.aiff, .aif
ALAC[2)]	.m4a
Vorbis[3)]	.ogg
Monkey's Audio[3)]	.ape

Foto

Formaat	Extensie
JPEG	.jpeg, .jpg, .jpe
PNG	.png[5)]
GIF	.gif[5)]

1) Het systeem kan ".mka"-bestanden afspelen. Deze bestanden kunnen niet worden afgespeeld op een thuisnetwerkserver.
2) Het systeem speelt deze bestandsindeling mogelijk niet af op een thuisnetwerkserver.
3) Het systeem kan dit bestandsformaat niet afspelen op een thuisnetwerkserver.
4) Het systeem speelt geen DST-gecodeerde bestanden af.
5) Het systeem speelt geen PNG- of GIF-bestanden met animatie af.

Opmerkingen

- Het is mogelijk dat bepaalde bestanden niet afspelen, afhankelijk van het bestandsformaat, de bestandscodering, de opnamekwaliteit of de omgeving van de thuisnetwerkserver.
- Het is mogelijk dat sommige bestanden die werden bewerkt op een PC niet afgespeeld kunnen worden.
- Het is mogelijk dat vooruitspoelen en achteruitspoelen niet beschikbaar is met sommige bestanden.
- Het systeem speelt geen gecodeerde bestanden af zoals DRM en Lossless.
- Het systeem kan de volgende bestanden of mappen in USB-apparaten herkennen:
  – mappen tot in de 9de laag (met inbegrip van de hoofdmap)
  – tot 500 bestanden/mappen in één laag
- Het systeem kan de volgende bestanden of mappen in de thuisnetwerkserver herkennen:
  – mappen tot in de 19de laag
  – tot 999 bestanden/mappen in één laag
- Het is mogelijk dat bepaalde USB-apparaten niet werken met dit systeem.
- Het systeem kan Mass Storage Class (massaopslagklasse) (MSC)-apparaten (zoals een flash-geheugen of een HDD), Still Image Capture (vastleggen van stilstaande beelden) (SICD)-apparaten en toetsenborden met 101 toetsen herkennen.

Ondersteunde audioformaten

Het systeem ondersteunt de volgende audioformaten.

Formaat	Functie	
	"HDMI1" "HDMI2" "HDMI3"	"TV" (DIGITAL IN)
LPCM 2ch	○	○
LPCM 5.1ch	○	–
LPCM 7.1ch	○	–
Dolby Digital	○	○
Dolby TrueHD, Dolby Digital Plus	○	–
DTS	○	○
DTS-ES Discrete 6.1, DTS-ES Matrix 6.1	○	○
DTS96/24	○	○
DTS-HD High Resolution Audio	○	–
DTS-HD Master Audio	○	–
DTS-HD LBR	○	–
DSD	○	–
MPEG-2 AAC	○	○

○: Ondersteund formaat.

–: Niet-ondersteund formaat.

Opmerking

De HDMI IN 1/2/3-aansluitingen geven geen geluid weer in het geval van een audioformaat dat kopieerbeveiliging bevat, zoals Super Audio CD of DVD-Audio.

Technische gegevens

Bar Speaker (SA-ST9)

Versterkergedeelte

UITGANGSVERMOGEN (nominaal)
Voor L + Voor R: 50 W + 50 W
(bij 6 ohm, 1 kHz, 1% THD)
UITGANGSVERMOGEN (referentie)
Draagbare luidsprekers voor L/voor R: 75 Watt (per kanaal bij 6 ohm, 1 kHz)
Draagbare luidsprekers midden: 75 Watt (per kanaal bij 6 ohm, 1 kHz)
Draagbare tweeters midden: 75 Watt (per kanaal bij 6 ohm, 10 kHz)

Ingangen
HDMI IN 1*/2/3
DIGITAL IN (TV)
ANALOG IN
Uitgang
HDMI OUT* (ARC)

* De HDMI IN 1 en HDMI OUT (ARC)-aansluitingen ondersteunen het HDCP 2.2-protocol. HDCP 2.2 is een nieuwe, verbeterde technologie voor bescherming van auteursrechten die gebruikt wordt om content zoals 4K-films te beschermen.

Het gedeelte HDMI

Connector
Type A (19pin)

USB-gedeelte

(USB)-poort:
Type A (om USB-geheugen, geheugenkaartlezer, digitale fotocamera aan te sluiten)

LAN-gedeelte

LAN (100)-terminal
100BASE-TX-terminal

wordt vervolgd

Draadloos LAN-gedeelte

Naleving van normen
IEEE 802.11 a/b/g/n
Frequentieband
2,4 GHz, 5 GHz

Het gedeelte BLUETOOTH

Communicatiesysteem
BLUETOOTH Specificatie versie 3.0
Uitgang
BLUETOOTH Specificatie Vermogensklasse 1
Maximum communicatiebereik
Zichtveld ongeveer 30 m[1)]
Maximaal aantal te registreren apparaten
9 apparaten
Frequentieband
2,4 GHz band (2,4 GHz - 2,4835 GHz)
Modulatiemethode
FHSS (Freq Hopping Spread Spectrum)
Ondersteunde BLUETOOTH-profielen[2)]
A2DP 1.2 (Advanced Audio Distribution Profile)
AVRCP 1.5 (Audio Video Remote Control Profile)
Ondersteunde coderingen[3)]
SBC[4)], AAC[5)], LDAC
Transmissiebereik (A2DP)
20 Hz - 20.000 Hz (samplingfrequentie 44,1 kHz)

1) Het werkelijke bereik zal variëren afhankelijk van factoren zoals obstakels tussen apparaten, magnetische velden rond een magnetron, statische elektriciteit, gebruik van draadloze telefoons, ontvangstgevoeligheid, het besturingssysteem, software, enzovoort.
2) BLUETOOTH-standaardprofielen geven een aanduiding van het doel van BLUETOOTH-communicatie tussen apparaten.
3) Codec: Audiosignaalcompressie en conversieformaat
4) Subband Codec
5) Geavanceerde audiocodering

Draagbare luidsprekers voor L/voor R

Luidsprekersysteem
2-weg coaxiaal luidsprekersysteem, akoestische suspensie
Speaker
Woofer: 65 mm conustype, ferrofluïdluidspreker
Tweeter: 18 mm zacht dometype

Draagbare luidsprekers midden

Luidsprekersysteem
Midden
2-weg coaxiaal luidsprekersysteem, akoestische suspensie
Satelliet
Luidsprekersysteem met volledig bereik, akoestische suspensie
Luidspreker (5 luidsprekers)
Midden
Woofer: 65 mm conustype, ferrofluïdluidspreker
Tweeter: 18 mm zacht dometype
Satelliet
65 mm conustype, ferrofluïdluidspreker

Algemeen

Spanningsvereisten
220 V - 240 V AC, 50 Hz/60 Hz
Stroomverbruik
Aan: 60 W
Stand-by-stand: 0,5 W of minder (Meer informatie over de instelling vindt u op pagina 35.)
Netwerkgebonden standby (alle bekabelde netwerkpoorten verbonden, alle draadloze netwerkpoorten geactiveerd): 7,3 W
Afmetingen (bij benadering) (b/h/d)
1.130 mm × 88 mm × 128 mm
(zonder rasterframe, zonder voetstukken, met inbegrip van projectiedeel)
1.130 mm × 88 mm × 133 mm
(met rasterframe, zonder voetstukken)
1.130 mm × 100 mm × 129 mm
(zonder rasterframe, met voetstukken, met inbegrip van projectiedeel)
1.130 mm × 101 mm × 136 mm
(met rasterframe, met voetstukken)
Gewicht (ongeveer)
6,8 kg (met rasterframe, zonder voetstukken)

Compatibele iPod/iPhone-modellen

U kunt de volgende iPod/iPhone-modellen gebruiken. Update uw iPod/iPhone met de laatste software voordat u deze gebruikt met het systeem.

BLUETOOTH-technologie werkt met:
iPhone 6 Plus/iPhone 6/iPhone 5s/iPhone 5c/iPhone 5/iPhone 4s/iPhone 4/iPhone 3GS
iPod touch (5e generatie)/iPod touch (4e generatie)

Subwoofer (SA-WST9)

UITGANGSVERMOGEN (referentie)
200 W (bij 2 ohm, 100 Hz)
Luidsprekersysteem
Subwoofer, Passief stralertype
Speaker
180 mm conustype
200 mm × 300 mm conustype, Passieve straler
Spanningsvereisten
220 V - 240 V AC, 50 Hz/60 Hz
Stroomverbruik
Aan: 30 W
Stand-by-stand: 0,5 W of minder
Afmetingen (bij benadering) (b/h/d)
248 mm × 403 mm × 426 mm
Gewicht (ongeveer)
16 kg

Draadloze zender/ontvanger sectie

Communicatiesysteem
Draadloos Geluid Specificatie versie 3.0
Frequentieband
5,2 GHz band (5,180 GHz - 5,240 GHz)
5,8 GHz band (5,736 GHz - 5,814 GHz)
Modulatiemethode
DSSS

Videoformaten die door het systeem ondersteund worden

Ingang/Uitgang (HDMI Repeater block)

Formaat	2D	3D		
		Frame-packing	Naast elkaar (half)	Boven-Onder (Bovenkant-en-Onderkant)
4096 × 2160p @ 59,94/60 Hz[1]	○	–	–	–
4096 × 2160p @ 50 Hz[1]	○	–	–	–
4096 × 2160p @ 23,98/24 Hz[2]	○	–	–	–
3840 × 2160p @ 59,94/60 Hz[1]	○	–	–	–
3840 × 2160p @ 50 Hz[1]	○	–	–	–
3840 × 2160p @ 29,97/30 Hz[2]	○	–	–	–
3840 × 2160p @ 25 Hz[2]	○	–	–	–
3840 × 2160p @ 23,98/24 Hz[2]	○	–	–	–
1920 × 1080p @ 59,94/60 Hz	○	–	○	○
1920 × 1080p @ 50 Hz	○	–	○	○
1920 × 1080p @ 29,97/30 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080p @ 25 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080p @ 23,98/24 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080i @ 59,94/60 Hz	○	○	○	○
1920 × 1080i @ 50 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 59,94/60 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 50 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 29,97/30 Hz	○	○	○	○
1280 × 720p @ 23,98/24 Hz	○	○	○	○
720 × 480p @ 59,94/60 Hz	○	–	–	–
720 × 576p @ 50 Hz	○	–	–	–
640 × 480p @ 59,94/60 Hz	○	–	–	–

[1] YCbCr 4:2:0/Ondersteunt alleen 8-bit
[2] Ondersteunt alleen 8-bit

Ontwerp en technische gegevens kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Over BLUETOOTH-communicatie

- BLUETOOTH-apparaten moeten binnen een bereik van ongeveer 10 meter (afstand zonder obstakels) van elkaar worden gebruikt. Het effectieve communicatiebereik wordt korter bij de volgende omstandigheden.
  - Wanneer er een persoon, metalen voorwerp, muur of ander obstakel staat tussen de apparaten die middels BLUETOOTH met elkaar zijn verbonden
  - Locaties waar een draadloze LAN geïnstalleerd is
  - In de buurt van magnetrons die in gebruik zijn
  - Locaties waar andere elektromagnetische golven optreden
- BLUETOOTH-apparaten en draadloos LAN (IEEE 802.11b/g) gebruiken dezelfde frequentieband (2,4 GHz). Wanneer u uw BLUETOOTH-apparaat gebruikt bij een apparaat met mogelijkheden voor draadloos LAN, kan zich elektromagnetische interferentie voordoen. Dit kan resulteren in lagere gegevensoverdrachtsnelheden of het onvermogen om verbinding te maken. Als dit zich voordoet dient u de volgende oplossingen te proberen:
  - Gebruik dit systeem op minstens 30 meter van een draadloos LAN-apparaat.
  - Zet het draadloze LAN-apparaat uit wanneer u gebruik maakt van uw BLUETOOTH-apparaat binnen 10 meter.
  - Installeer dit systeem en het BLUETOOTH-apparaat zo dicht mogelijk bij elkaar.
- De radiogolven die dit systeem uitzendt kunnen storing in de werking van enkele medische apparaten veroorzaken. Deze interferentie kan leiden tot een storing. Daarom moet u dit systeem en het BLUETOOTH-apparaat altijd uitschakelen op de volgende locaties:
  - In ziekenhuizen, vliegtuigen en plaatsen waar ontvlambare gassen aanwezig zijn
  - In de buurt van automatische deuren of brandalarmen
- Dit systeem ondersteunt beveiligingsfuncties die voldoen aan de BLUETOOTH-specificatie om de veiligheid te waarborgen tijdens communicatie met BLUETOOTH-technologie. Maar deze beveiliging kan onvoldoende zijn afhankelijk van de instellingen en andere factoren. U moet dus altijd voorzichtig zijn wanneer u gebruik maakt van de BLUETOOTH-technologie.
- Sony kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor schade of andere verliezen die het gevolg zijn van het lekken van informatie tijdens communicatie met BLUETOOTH-technologie.
- Het is niet gegarandeerd dat BLUETOOTH-communicatie met alle BLUETOOTH-apparaten met hetzelfde profiel als dit systeem, goed verloopt.
- BLUETOOTH-apparaten die met dit systeem zijn verbonden, moeten voldoen aan de BLUETOOTH-specificatie die wordt voorgeschreven door Bluetooth SIG, Inc. en moeten hiertoe officieel erkend zijn. Ook wanneer een apparaat aan de BLUETOOTH-specificatie voldoet, kunnen er gevallen zijn waarin de kenmerken of technische gegevens van het BLUETOOTH-apparaat verbinding onmogelijk maken, of waarin zij de oorzaak zijn van andere bedieningsmethodes, een andere display of een andere werking.
- Er kan ruis optreden of het audiosignaal kan worden onderbroken, afhankelijk van het BLUETOOTH-apparaat dat met dit systeem is verbonden, de communicatie-omgeving of de omstandigheden rond de apparatuur.

Raadpleeg uw Sony-handelaar voor vragen of problemen met het systeem.

Index

Cijfers

24p-uitvoer 23
4K-uitvoer 23

A

A/V SYNC 30
Achterpaneel 49
Afstandsbediening 50
Apparatenlijst 25
Audio DRC 24
Audio Return Channel 26
Audio-instellingen 24
Audio-uitvoer 24
Automatisch updaten 27
Automatische standby 26
Automatische toegang renderer 28
Automatische weergave 26

B

Bericht over software-update 27
BLUETOOTH 11
Bluetooth Codec - AAC 25
Bluetooth Codec - LDAC 25
Bluetooth-instellingen 25
Bluetooth-stand 25
Bluetooth-stand-by 25
"BRAVIA" Sync 32

C

Controle voor HDMI 26, 32

D

Dempinstellingen - Analog 24
Diagnose van netwerkverbinding 27
Diavoorstelling 29
Dimmer 35
Directe video 24
Doorvoer in stand-by 26
Draadloos-geluid-verbinding 26
Draadloze afspeelkwaliteit 25
DSEE HX 10, 24

E

Externe bediening 28

G

Geluid van een multiplex uitzending 34
Geluidsveld 9, 29
Google Cast 19

H

HDMI
  YCbCr/RGB (HDMI) 23
HDMI1-audio-ingangsfunctie 26
HDMI-instellingen 26
HDMI-uitvoer met diepe kleuren 24

I

Informatie over softwarelicentie 27
Inst. inv. oversl. 28
Inst. voor autom. upd. 27
Instellingen voor serververbinding 27
Internetinstellingen 27
IR-Repeater 26, 35

K

Kinderbeveiliging 35

M

Music Services 18

N

Naam van apparaat 27
Nachtmodus 10
Netwerkinhoud 24p-uitvoer 23
Netwerkinstellingen 27
Netwerkverbindingstatus 27
Network 15
NFC 12

O

Opstarten op afstand 28
Optiemenu 29

P

Persoonlijke informatie initialiseren 28
PRTCT 48

R

RF-band 37
RF-inst. Schermreproductie 27

wordt vervolgd

S

SBM 24
Scherminstellingen 23
Schermreproductie 18
Secure Link 37
Snelinstelling 28
Snelle netwerkinstelling 28
Snelstart/ntwrk-stand-by 26
Software-update 22
SongPal 31
Subwoofer 36, 46
Systeeminformatie 27
Systeeminstellingen 26

T

Taal van weergaveschermtekst 26
Terugstellen 28, 48
Terugstellen op de fabrieksinstellingen 28
Thuisnetwerk 16
Tijdzone 27
Toegangscontrole Renderer 28
Type televisie 23

U

Update 22
USB 8

V

Video-uitvoerresolutie 23
Voetbalstand 9
Voice mode 10
Voorpaneel 49

LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS

BELANGRIJK:

LEES DEZE LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS ("OVEREENKOMST") ZORGVULDIG DOOR ALVORENS DE SOFTWARE TE GEBRUIKEN. DOOR DE SOFTWARE TE GEBRUIKEN, STEMT U IN MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST. ALS U NIET INSTEMT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST, MAG U DE SOFTWARE NIET GEBRUIKEN.

Deze Overeenkomst is een juridische overeenkomst tussen u en Sony Corporation ("Sony"). Deze Overeenkomst bepaalt uw rechten en verplichtingen met betrekking tot de Sony software van Sony en/of haar derde-licentiegevers (met inbegrip van Sony's gelieerde ondernemingen) en hun respectieve gelieerde ondernemingen (gezamenlijk de "Derde-leveranciers"), alsmede door Sony verstrekte updates/upgrades, gedrukte, online of andere elektronische documentatie voor die software, en door middel van die software gecreëerde gegevensbestanden (gezamenlijk de "Software").
Onverminderd het voorgaande geldt voor software in de Software die onder een afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers valt (met inbegrip van maar niet beperkt tot een GNU General Public License en Lesser/Library General Public License), dat hierop de betreffende afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers en niet deze Overeenkomst van toepassing is, voor zover die afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers dat vereist ("Uitgesloten Software").

SOFTWARELICENTIE

De Software wordt in licentie gegeven, niet verkocht. De Software is beschermd op grond van het auteursrecht en andere wetten en internationale verdragen inzake intellectuele eigendom.

AUTEURSRECHT

Alle (eigendoms)rechten op de Software (met inbegrip van maar niet beperkt tot in de Software opgenomen afbeeldingen, foto's, animaties, video, audio, muziek, tekst en 'applets') berusten bij Sony of een of meerdere Derde-leveranciers.

LICENTIEVERLENING

Sony verleent u een beperkte licentie om de Software uitsluitend in samenhang met uw compatibele apparaat ("Apparaat") te gebruiken voor persoonlijke, niet-commerciële doeleinden. Sony en de Derde-leveranciers behouden zich uitdrukkelijk alle (eigendoms)rechten en belangen (met inbegrip van maar niet beperkt tot alle intellectuele-eigendomsrechten) op en bij de Software voor die niet door deze Overeenkomst specifiek aan u toe worden gekend.

VOORSCHRIFTEN EN BEPERKINGEN

Het is u niet toegestaan de Software geheel of gedeeltelijk te kopiëren, openbaar te maken, aan te passen, te herdistribueren, te wijzigen, te reverse-engineeren, te decompileren of te disassembleren, te trachten de broncode te achterhalen, noch om afgeleide werken van de Software te creëren, tenzij dergelijke afgeleide werken doelbewust door de Software mogelijk worden gemaakt. Het is u niet toegestaan een Digital Rights Management-functionaliteit van de Software te wijzigen of ermee te knoeien. Het is u niet toegestaan functies of beschermingen van de Software of functioneel aan de Software gekoppelde mechanismen te omzeilen, te wijzigen of uit te schakelen. Het is u niet toegestaan afzonderlijke onderdelen van de Software te scheiden om deze op meer dan één Apparaat te gebruiken, tenzij Sony daarvoor uitdrukkelijk toestemming heeft gegeven. Het is u niet toegestaan merken of vermeldingen op de Software te verwijderen, te wijzigen, te verbergen of onleesbaar te maken. Het is u niet toegestaan de Software te delen, te distribueren, te verhuren, te leasen, in sublicentie te geven, te cederen, over te dragen of te verkopen. De software, netwerkdiensten of andere producten dan de Software waarvan het functioneren van de Software afhankelijk is, kunnen naar goeddunken van de leveranciers (softwareleveranciers, dienstverleners of Sony) worden onderbroken of gestaakt. Sony en

wordt vervolgd

deze leveranciers garanderen niet dat de Software, netwerkdiensten, content of andere producten beschikbaar zullen blijven of dat deze zonder onderbreking of wijziging zullen functioneren.

GEBRUIK VAN DE SOFTWARE IN SAMENHANG MET AUTEURSRECHTELIJK BESCHERMD MATERIAAL

Het is mogelijk dat u de Software kunt gebruiken om door u en/of derden gecreëerde content te bekijken, op te slaan, te verwerken en/of te gebruiken. Dergelijke content kan beschermd zijn op grond van het auteursrecht en andere wetten inzake intellectuele eigendom en/of overeenkomsten. U stemt ermee in de Software uitsluitend te gebruiken overeenkomstig alle wetten en overeenkomsten die op dergelijke content van toepassing zijn. U bent ermee bekend en stemt ermee in dat Sony passende maatregelen kan treffen om het auteursrecht op door de Software opgeslagen, verwerkte of gebruikte content te beschermen. Dergelijke maatregelen kunnen onder meer omvatten: het bijhouden van de frequentie van uw backup en herstel via bepaalde functies van de Software, het afslaan van een verzoek van u om gebruik te kunnen maken van gegevensherstel, en beëindiging van deze Overeenkomst indien u de Software onrechtmatig gebruikt.

CONTENT SERVICE

WIJ WIJZEN EROP DAT DE SOFTWARE BEDOELD KAN ZIJN VOOR GEBRUIK IN COMBINATIE MET CONTENT DIE BESCHIKBAAR IS VIA EEN OF MEERDERE CONTENT SERVICES ("CONTENT SERVICE"). OP HET GEBRUIK VAN EEN DERGELIJKE SERVICE EN DIE CONTENT ZIJN DE GEBRUIKSVOORWAARDEN VAN DIE CONTENT SERVICE VAN TOEPASSING. INDIEN U NIET AKKOORD GAAT MET DIE VOORWAARDEN, GELDEN ER BEPERKINGEN VOOR UW GEBRUIK VAN DE SOFTWARE. U bent ermee bekend en stemt ermee in dat bepaalde content en diensten die via de Software beschikbaar zijn, kunnen worden geleverd door derden waar Sony geen zeggenschap over heeft. VOOR HET GEBRUIK VAN DE CONTENT SERVICE IS EEN INTERNETVERBINDING VEREIST. DE CONTENT SERVICE KAN TE ALLEN TIJDE WORDEN GESTAAKT.

INTERNETAANSLUITING EN DIENSTEN VAN DERDEN

U bent ermee bekend en stemt ermee in dat er een internetverbinding vereist kan zijn voor de toegang tot bepaalde functies van de Software en dat u hiervoor als enige verantwoordelijk bent. Ook bent u als enige verantwoordelijk voor het voldoen van de verschuldigde vergoedingen aan derden in verband met uw internetaansluiting, met inbegrip van maar niet beperkt tot abonnements- en gebruikskosten. Afhankelijk van de capaciteit, bandbreedte of technische beperkingen van uw internetverbinding en internetdienst kunnen er beperkingen zijn met betrekking tot de werking van de Software. De levering, kwaliteit en beveiliging van deze internetverbinding zijn de exclusieve verantwoordelijkheid van de aanbieder van deze dienst.

EXPORT- EN ANDERE REGELGEVING

U stemt ermee in dat u zich zult houden aan alle beperkingen en regels ten aanzien van (weder)uitvoer die van toepassing zijn in het gebied of land waar u woont, en dat u de Software niet zult overdragen of toestemming zult geven voor de overdracht ervan naar een verboden land of op een andere wijze die in strijd is met dergelijke beperkingen of regelgeving.

RISICOVOLLE ACTIVITEITEN

De Software is niet fouttolerant en is niet ontworpen, vervaardigd of bedoeld om te worden gebruikt of wederverkocht als online-bedieningsapparatuur in gevaarlijke omgevingen waar een ‘fail-safe’-werking noodzakelijk is, zoals nucleaire voorzieningen, luchtvaartnavigatie- en communicatiesystemen, luchtverkeersleiding, levensreddende apparatuur of wapensystemen, waarbij een storing in de Software kan leiden tot overlijden, persoonlijk letsel of ernstige fysieke of milieuschade ("Risicovolle activiteiten"). Sony, elk van de Derde-leveranciers en elk van hun respectieve gelieerde ondernemingen wijzen specifiek elke expliciete of impliciete garantie, verplichting of voorwaarde inzake geschiktheid voor Risicovolle activiteiten van de hand.

UITSLUITING VAN GARANTIE OP SOFTWARE

U bent ermee bekend en stemt ermee in dat het gebruik van de Software geheel voor eigen risico is en dat u verantwoordelijk bent voor het gebruik van de Software. De Software wordt "as is" geleverd, zonder enige garantie, verplichting of voorwaarde.

SONY EN ELK VAN DE DERDE-LEVERANCIERS (in deze paragraaf worden Sony en elk van de Derde-leveranciers gezamenlijk aangeduid als "SONY") WIJZEN UITDRUKKELIJK ALLE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES, VERPLICHTINGEN OF VOORWAARDEN VAN DE HAND, MET INBEGRIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID, NIET-INBREUK OP RECHTEN VAN DERDEN EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. SONY VERSTREKT GEEN GARANTIES, VOORWAARDEN OF VERKLARINGEN (A) DAT DE FUNCTIES IN DE SOFTWARE AAN UW EISEN ZULLEN VOLDOEN OF GEACTUALISEERD ZULLEN WORDEN, (B) DAT DE SOFTWARE CORRECT OF FOUTLOOS ZAL FUNCTIONEREN OF DAT FOUTEN ZULLEN WORDEN VERHOLPEN, (C) DAT DE SOFTWARE GEEN SCHADE ZAL TOEBRENGEN AAN ANDERE SOFTWARE, HARDWARE OF GEGEVENS, (D) DAT SOFTWAREPROGRAMMA'S, NETWERKDIENSTEN (MET INBEGRIP VAN INTERNET) OF PRODUCTEN (ANDERS DAN DE SOFTWARE) WAAR DE WERKING VAN DE SOFTWARE VAN AFHANKELIJK IS, BESCHIKBAAR ZULLEN BLIJVEN OF ONONDERBROKEN OF ONGEWIJZIGD ZULLEN BLIJVEN FUNCTIONEREN, EN (E) TEN AANZIEN VAN HET GEBRUIK OF DE RESULTATEN VAN HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE IN TERMEN VAN JUISTHEID, NAUWKEURIGHEID, BETROUWBAARHEID OF ANDERSZINS.

DOOR SONY OF EEN BEVOEGDE VERTEGENWOORDIGER VAN SONY VERSTREKTE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF ADVIEZEN VORMEN NIMMER EEN GARANTIE, VERPLICHTING OF VOORWAARDE EN VERGROTEN OP GEEN ENKELE WIJZE DE REIKWIJDTE VAN DEZE GARANTIE. INDIEN DE SOFTWARE GEBREKEN BLIJKT TE VERTONEN, KOMEN DE KOSTEN VAN EVENTUEEL NOODZAKELIJK(E) ONDERHOUD, REPARATIE OF CORRECTIE GEHEEL VOOR UW REKENING. IN SOMMIGE LANDEN IS HET NIET TOEGESTAAN OM IMPLICIETE GARANTIES UIT TE SLUITEN; DAAROM IS HET MOGELIJK DAT DEZE UITSLUITINGEN NIET OP U VAN TOEPASSING ZIJN.

AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING

SONY EN DE DERDE-LEVERANCIERS (in deze paragraaf worden Sony en elk van de Derde-leveranciers gezamenlijk aangeduid als "SONY") ZIJN NIET AANSPRAKELIJK VOOR BEDRIJFS- OF GEVOLGSCHADE WEGENS SCHENDING VAN ENIGE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIE, TOEREKENBARE TEKORTKOMING, NALATIGHEID, RISICOAANSPRAKELIJKHEID OF ANDERE RECHTEN MET BETREKKING TOT DE SOFTWARE, MET INBEGRIP VAN MAAR NIET BEPERKT TOT SCHADE ALS GEVOLG VAN WINSTDERVING, INKOMSTENDERVING, GEGEVENSVERLIES, GEBRUIKSDERVING TEN AANZIEN VAN DE SOFTWARE OF BIJBEHORENDE HARDWARE, DOWNTIME EN GEBRUIKERSTIJD, OOK ALS ZIJ OP DE HOOGTE ZIJN GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN EEN DERGELIJKE SCHADE(VERGOEDING). IN IEDER GEVAL IS HUN TOTALE AANSPRAKELIJKHEID INGEVOLGE ENIGE BEPALING VAN DEZE OVEREENKOMST BEPERKT TOT HET BEDRAG DAT FEITELIJK VOOR HET PRODUCT IS BETAALD. IN SOMMIGE LANDEN IS HET NIET TOEGESTAAN OM BEDRIJFS- OF GEVOLGSCHADE UIT TE SLUITEN OF TE BEPERKEN; DAAROM IS HET MOGELIJK DAT DE BOVENSTAANDE BEPERKING OF UITSLUITING NIET OP U VAN TOEPASSING IS.

AUTOMATISCHE UPDATE

Sony of Derde-leveranciers kunnen de Software van tijd tot tijd automatisch updaten of anderszins wijzigen – onder meer voor het aanscherpen van beveiligingsfuncties, het corrigeren van fouten en het verbeteren van functies – wanneer u met de servers van Sony of derden communiceert of op andere wijze. Door dergelijke updates of wijzigingen kunnen features of andere aspecten van de Software worden verwijderd of van karakter veranderen, met inbegrip van maar niet beperkt tot functies waar u op vertrouwt. U bent ermee bekend en stemt ermee in dat degelijke activiteiten geheel naar goeddunken van Sony kunnen plaatsvinden en dat Sony aan het verdere gebruik van de Software de voorwaarde kan verbinden dat u de betreffende update of wijziging volledig moet installeren of accepteren. Voor de toepassing van deze Overeenkomst worden eventuele updates/wijzigingen geacht deel uit te maken van de Software. Door deze Overeenkomst te aanvaarden, stemt u in met dergelijke updates/wijzigingen.

wordt vervolgd

GEHELE OVEREENKOMST, AFSTAND, GELDIGHEID BEPALINGEN

Deze Overeenkomst en Sony's privacybeleid, elk zoals van tijd tot tijd gewijzigd of aangepast, vormen samen de gehele overeenkomst tussen u en Sony met betrekking tot de Software. Indien Sony een recht of een bepaling van deze Overeenkomst niet uitoefent of afdwingt, wordt daarmee geen afstand gedaan van dat recht of die bepaling. Indien enig gedeelte van deze Overeenkomst ongeldig, onwettig of niet afdwingbaar wordt verklaard, wordt die bepaling voor zover toegestaan ten uitvoer gelegd teneinde de strekking van deze Overeenkomst te handhaven en blijven de overige gedeelten onverminderd van kracht.

TOEPASSELIJK RECHT EN BEVOEGDHEID

Het Weens Koopverdrag is niet van toepassing op deze Overeenkomst. Op deze Overeenkomst is Japans recht van toepassing, met uitzondering van de internationale verwijzingsregels. Geschillen die voortvloeien uit deze Overeenkomst, zullen uitsluitend worden voorgelegd aan de bevoegde rechter in Tokio, Japan, en partijen stemmen hierbij in met de exclusieve bevoegdheid van die rechter.

(RECHTS)MIDDELEN

Behoudens andersluidende bepalingen in deze Overeenkomst bent u ermee bekend en stemt u ermee in dat schending of niet-nakoming van deze Overeenkomst door u onherstelbare schade kan opleveren voor Sony waarvoor een financiële schadevergoeding niet afdoende zou zijn, en u stemt ermee in dat Sony in dergelijke gevallen gerechtigd is die voorlopige voorzieningen aan te vragen die Sony noodzakelijk of passend acht. Sony kan ook juridische en technische maatregelen nemen om schending van deze Overeenkomst te voorkomen en/of de naleving van deze Overeenkomst af te dwingen, met inbegrip van maar niet beperkt tot onmiddellijke beëindiging van uw gebruik van de Software, indien Sony naar eigen goeddunken oordeelt dat u deze Overeenkomst schendt of zult gaan schenden. Deze maatregelen gelden naast andere (rechts)middelen die Sony in of buiten rechte of contractueel ter beschikking staan.

BEËINDIGING

Onverminderd haar overige rechten kan Sony deze Overeenkomst beëindigen indien u een of meerdere voorwaarden hiervan niet naleeft. In dat geval dient u het gebruik van de Software volledig te staken en eventuele kopieën van de Software te vernietigen.

WIJZIGING

SONY BEHOUDT ZICH HET RECHT VOOR DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST NAAR EIGEN GOEDDUNKEN TE WIJZIGEN DOOR EEN KENNISGEVING HIEROMTRENT OP EEN DOOR SONY AANGEWEZEN WEBSITE TE PLAATSEN, PER E-MAIL NAAR EEN DOOR U OPGEGEVEN E-MAILADRES TE STUREN, TE VERSTREKKEN TIJDENS HET INSTALLEREN VAN UPGRADES/UPDATES, OF DOOR MIDDEL VAN EEN ANDERE WETTELIJK ERKENDE VORM VAN KENNISGEVING. Indien u niet instemt met de wijziging, dient u onmiddellijk contact op te nemen met Sony voor instructies. Wanneer u de Software na de ingangsdatum van een dergelijke kennisgeving blijft gebruiken, betekent dit dat u zich aan deze wijziging gebonden acht.

DERDE-BEGUNSTIGDEN

Iedere Derde-leverancier is een uitdrukkelijk beoogde derde-begunstigde en heeft het recht om naleving van iedere bepaling van deze Overeenkomst met betrekking tot de Software van die partij af te dwingen.

Mocht u vragen hebben over deze Overeenkomst, dan kunt u schriftelijk contact opnemen met Sony via het contactadres voor uw gebied of land.

Copyright © 2014 Sony Corporation.